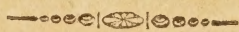


தருமநூல்.

மிருதிசந்திரிகை.

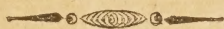
விவகாரசாரசங்கிரகம்.



சென்வனக்கல்விச்சங்கத்திலிருக்கும்.

மதுரைக்-கந்தசாமிப்புலவரால்.

செய்யப்பட்டது.



இஃது.

சாலிவாகனசகவருஷம் - துளாசய அவது

பார்த்திவவருஷத்தில்தேற்பட்டது.

கல்விச்சங்கத்தது

அச்சிற் பதிக்கப்பட்டது.

AN ABRIDGMENT,
IN THE TAMIL LANGUAGE,
OF THE
SMRITI CHANDRICĀ,
A TREATISE
ON THE
MUNICIPAL LAW OF THE HINDUS.

BY
MADURA CONDASWĀMI PULAVER,
OF THE
COLLEGE OF FORT ST. GEORGE.

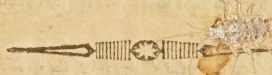
Madras :
PRINTED AT THE COLLEGE PRESS,
A. D. 1826 : S. S. 1748.



தரும நூல்.

மிருதிசந்திரிகை.

விவகாரசாரசங்கிரகம்.



தருமநூல்களெல்லாம் - ஆசாரகாண்டம் - விவகாரகாண்டம் - பிராயச்சித்த
காண்டம் - எனமுன்றுவகைப்படும்.

அவற்றுள் - விவகாரகாண்டம் - பிரதிபலிப்பதற்குரியவற்றைத் தருகின்றதாகையால் - மற்றையிரண்டு காண்டத்தினுமிது சிறந்தது.

இந்தவிவகாரகாண்டத்தொன்றால் - தருமத்தை யுஞ் சுகத்தை யுந் தருவதாகிய
பொருளும் - பொருளினுஞ்சிறந்தமானமும் - அவைகவிகளாததுகொள்ள
எத்தக்கதிருமையுமுண்டாகும்.

சுகலதரும சாஸ்திரங்கவியுந் தேசபாஷையல்லாத சமஸ்கிருதத்திலே -
மனுமுதலியமாமுனிவர்பலரும் - தங்குந் தங்குந் பெயராய் செய்தனர் - அவற்றிற்
குல்லாகப்பட்டார் முதலாயினோர் விரிவான வியாக்கியானஞ் செய்த
னர்.

அந்த வியாக்கியானங்களின்தாற்பரியங்கவியாகிவருத்தத்தால் லீயத்த
கவியாகாரணம் - தருக்கம் - மீமாம்சை - இவைகவியுணராமல் லீ தற்கூடாது.

எல்லாருமுகியமாகவுணர்வேண்டி - யவிவகாரவிஷயமானதருமநூலிதுவ
கையுந் தமிழிடுவானுஞ்செய்யப்படவில்லை.

ஆகையால் - கற்றோரும் மற்றோருமாகியவெல்லாரும் - விவகாரவிஷயங்க
வியுள்ளதினுணருமபடி - சுகலகலிலவென்கிய தேவனன பட்டாசாரிய

னெனனுமவேதியன் - மனு - அத்நிறி - விஷ்ணு - ஆரீதன் - காதத்யாயன் -
 போதாயன் - நாரதன் - வியாசன் - வசிஷ்டன் - யாஞ்ஞவற்கியன் - இவர்கள்
 முதலானமாமுனிவராற்செய்யப்பட்டமிருதிவசனங்களுயெடுத்ததுசேர்த
 னுசெய்தஸமிருதிசநதிகையின் விவகாரகாண்டத்திறகூறிய விவகாரசொ
 ருபமும்-அதின்பேதங்களும்-நியாயஆனங்களும்-நியாயவிசாரவணியதிகா
 ரிகளும்இராச்சாசனசொருபமும் - பத்திராபேதங்களும்-இவ்விதமுதவியசாத
 ன் விசாரவணியும்- விசாரவணியின்விவரமும் - சானநின்ர்பேதமும் - பிவணயி
 னர்பேதமும் - விவகாரநிச்சயவகையும்-ஐய்தானதண்டங்களும் - இவைகளுள்
 சேர்ந்தபலவிஷயங்களும் - முன்பின்மவற்றும்விவரங்கத்தமிழிலவெளிப்ப
 டையுரைநடையால்விவகாரசாரசங்கிரகமென அநதருமநூல் - செனவணக்கல்
 விச்சுவகத்திவிருகமும்-மதுரைகநதசாமிப்புவராத்ரெய்யப்பட்டது.

இதவையுணர்தவினாலே - தனதுகாரததைப்பெறுதற்குத்தருமநூல்களி
 னும் - இங்கிலிசுதனாத்தனத்தாரவர்கள்விதித்தசட்டங்களினுங் குறித்த
 பதினாறுவயதும் - ப.இனெட்டுவயதுமாகியபருவத்துக்குள்ளேவிவகாரத்
 திறகுமுகியமான்கல் விஷயங்கவிரயும்எளிதினுணர்ந்துகொண்டு காரிய
 ங்களுள்செய்துமுடித்ததுசேர்வுமல - சகல்பிரயோசனங்களையும் பெற
 லாம்.



ஸ்ரீராம.

கந்தசுவாமிப்புலவர்தமிழிலேமொழிபெயர்த்த
ஸ்தி சந்திரிகையின் சங்கிரகத்திலே ஒருபாகம்
முன்னாலே எந்தப்பிரகாரம் என்னாலே பார்வையி
டப்பட்டதோ அப்பால் அந்தப்பிரகாரமே மற்
றைப்பாகமும் பார்வையிடப்பட்டது ஆனதால்
அதுசம்ஸ்ததத்துக்குச்சரியென்று என்புத்திக்குத்
தோற்றப்பட்டது.

த அர உ ம எ ம் னு } சதரதாலத்துக்கோர்ட்டுப்
சுவஸிமிகு - - } பண்டிதர் வெங்கடராய
சாஸ்திரி.

தருமநூல்.

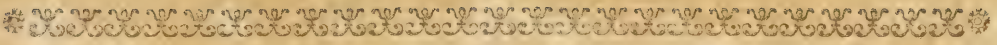
விவகாரசாரசங்கிரகம்.

சிதம்புரபாயிரம்.

இருவருண்மூர்த்தியோரானுசெய்தினைத்தேவந்தேவா
மொருவனலிநுதாளன்பிணுளங்கொடுபணிநதுமேனமை
தருவிவகாரசாரசங்கிரகமேனா ம
மருவியதருமநூலிவகுததுரைசெய்துநன தே.

உலகிணுநூர்ப்பலரும்விவகாரமெளிதுணரவுரைநடையிற்றருமநூ
லொனநுருறநுதியெனநூநமகினர்தமைக்காக்குமுததமன்சத்தியனே.
நிலகுசெனவதைவற்ற்சங்கததமிழ்ததவலமையேற்றரிசகார்ட்டுகொள்க
கேதலெசொலவிங்கிவிசிரிண்டாருசார்ச்சியிதைநீதியரசுசெயுநா.
வலகுகொணடென்சாவிவாகனசகாததமோராயிரத்தெழுநூற்றொடே
நூற்றிரண்டினன்றோவகுமன்றோமன்னனானும்.திகாரத்தினிற்.
சலமினமனுவாதிமிருதிகொள்கதுவிவகாரசாரசங்கிரகமேனாநூற்
றனவிரப்பிரிந்தனன்றென்னமதுரைக்கதசாமிநாமப்புவனே.





தருமநால.

விவகாரசாரசங்கிரகம்.

—ooo—

பொதுவிதிப்படலம்.

பொன்மணிபுவிமுடிபுவிதலாபியகு - - ன்
 மன்னுமன்னவற்குமாநதரைப்புரத - - - த
 வுயரறமாமல் துவகிடைததுட - - - - னா
 யியலுறவொருமகியையாபியமபற - - - ந்
 தேராத் துட்டரைததெரிதலபல் நிறவழ - க
 காராயாமலுனடாகாத் து - - - - ல.

திருபன் - விவகாரங்கவிரநாடோறுநனருகநாடுக.

விவகாரசொருபம்.

காததியாயன்ன.

விவகாரமாவது - பொருள் - மிடை - சமயதருமம் - இவற்றைசார்ந்த
 கடனகோடல் - முதலானவிடயங்களில் - தருமம்விலக்கப்பட்டபொ
 து - அத்தருமங்குதித்திற்பொருட்டு - அரசனிடத்திற்பொருள்வரு
 லாம்.

நாரதன்.

அநநிவகாரம் - தருமத்தையேமுதனமையாகக்கொளருகையும் - அந்ருத
 துனபருசெய்யாமையும் - உனமைசொல்லுகையும் - உனடானகாலத்தி
 லிலலை.

தரு

(2)

தருமத்திற்குக்கேடும் - உலோபமும் - பகையும் - அழகோறும் - உண்டானால் ததிதுண்டாயிற்று.

விவகாரபதம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

விவகாரபதமாகது - ஒருவன் - மிருதிகஞ்ஞகும் - ஆகாரங்களுக்கும் - மாது
பட்டநெறியால் - அயல்வஞல் - அவமதிகப்பட்டவனாகி - அரசனு
கத்திவிப்பானுஞல் - அப்படியறிவிக்கப்படுங்காரியமாகம்.

அபபதம் - பதினெண்வகைப்படும்.

அவற்றின்முறை.

நாரதர்.

நாரதன்.

பலமுனிவர்.

வடமொழிப் பெயர்.	தமிழ்ப்பெயர்.	பதினெண்பதச்சொருப விவகம.
ஜனார்தா - -	கடனகோடல் - -	அது - கடனகோடுததன்முதலா னவெழு வகை விசேட ணங்க வியுடையது.
உவநியி - - -	உபநிதி - - -	ஒருவன் - தனதுபொருளினமபு தலால் - அயல்வனிடத்திலே ணனாமல்வைப்பது.
ஸம்ஸுயஸிஸி சுரிதம்.	கூடிமேம்படல் - -	வணிகர் முதலாயினோர் பவர் கூ டித்தொழில்செய்தல்.
ஐகாபுரிதகம்.	நல்கியதைநல்காமம் -	கொடுக்கப்பட்டதை மீட்டுங் கொளவனிருமபல்.
சுலு-வெசுலு ஸு-குஷா.	ஒப்பிப்பணி செய யா மை,	வேலையை யொப்புக்கொண்டு செய்யாதொழிதல்.

வே

நாரதர்.

நாரதன்.

பலமுனிவர்.

வடமொழிப் பெயர்.	தமிழ்ப்பெயர்.	பதினென்பதச்சொருப வினக்கம்.
வெதநாநவாசு ஜ்.	கூவிகொடாமை - -	வேலியாளருக்குக்கூவி கொடா மை.
சு ஸ்ரீ வி சூ யர்.	உடையனல்லான வி தறல்.	ஒருவனபொருவிராயவருப்பி னறி-மதறொருவனவிதறல்.
விசூயாஸம்பு ஜாதம்.	விதறுகொடாமை.	ஒருவன் - சரகைவிவிரகுவிற று - கொண்டவனுக்கு அத வினக்கொடாமை.
சூசுவாநஸயர்.	கொண் டுள்ள மொப பாமை.	விவிரயாற்கொண்டபொருளில்- உள்ளமுல்வாமை.
ஸம்விஜிதிசூ ஜர்.	கட்டுப்பாடுகடத்தல்	பாசனடர்முதலாயினோரோற்ப டுததியகட்டுப்பாடுகடத்தல்.
செவ் சூஜவிவா ஜர்.	நிலவழக்கு - - -	நிலைதினபாகததிலே-அதிசு குறைவு முதலானவைகளை குறித்தவழக்கு.
ஸ்ரீஷ்ரீஜ் - -	மாதராடவர்தருமம் -	மாதர்க்கும் - ஆடவர்க்கும் - கவி யானமுதலானவைகளுக்குறி த்தவிவாதம்.
ஜாயஹம் - -	தாய்பாகம் - - -	தந்தைமுதலாயினோர்பொரு ளின் - மைந்தர்முதலாயினோர் பிரித்தனுகொள்ளுதல்.
ஸாஹஸம் - -	வன்செய்கை - - -	வலிச்செருக்குடையவராலேசெ யப்பட்டுங்கொடுமை.

(ச)

நாராதி.	நாரதன்.	பலமுனிவர்.
வடமொழிப பெயர்.	தமிழ்ப்பெயர்.	பதினென்பதச்சொருப விளக்கம்.
வாக்ஷாஸ்ரூஷ்டம் -	சொற்கொடுமை -	தேசம் - சாதி - முதலானவைக விரககுறித்துநினைத்தல்.
ஐஸ்வாஸ்ரூஷ்டம் -	தண்டகொடுமை -	தடிமுதலியவற்றை அடிதன் முதலானவையெய்தல்.
ஜ்ஞிதம் - - -	ஞாநம் - - -	கவறு முதலிய வற்றை ஞாநம்
புக்ஷிசூகம் - -	ஒழிப்பு - - -	கடன கொடன முதலானவைக விற்தொலவாது விட்டவை கள்.

விவகாரபேதங்கள்.

காதலியாயனன்.

மேற்கூறப்பட்டபதினெண் வகைப்பதங்களையுடைய விவகாரமானது -
பிரதிகவிவன் - உத்தரம் - பிரமாணவிசாரவிவன் - நிச்சயமென நூநான்குபா
தங்களையுடையது.

பலமுனிவர்.

நாரதன்.

அப்பாதங்களுக்கினுள் - நிச்சயபாதமானது - தருமநிச
சயம் - விவகாரநிச்சயம் - சரித, திராநிச்சயம் - இராசசா } நான்குபாதங்கள்.
சுனநிச்சயமென் - நால்வகைப்படும் - அவையும் }

பலமுனிவர்.

நாரதன்.

சுத்தியத்தினாலே பண்ணப்படுநிச்சயம் - தருமநிச்சய
 மெனவும் - பிரதிக்வினமுதலானவைகளாற்பண்ண
 பபடுநிச்சயம் - விவகாரநிச்சயமெனவும் - தேசவழக
 கங்குளமுதப்பட்டிருக்கின்றபுத்தகத்திலெழுதி
 யபடிபண்ணப்படுநிச்சயம் - சரித்திரநிச்சயமென
 வும் - அரசனுடைய - ஆக்கவிரியினாலேபண்ணப்படு
 நிச்சயம் - இராச்சாசனநிச்சயமெனவுஞ்சொல்லப்ப
 டும் - இந்நிச்சயமுதலானநான்குமே - - - - -

நான்கிடமாம்.

மேலும் - அவ்விவகாரம் - சாம் - தான் - பெத் - தண்டமெ
 னனும் - - - - -

நான்குசாதனங்க
 விரியுடையது.

நான்குவருணங்கவிரியும் - ஆசிராமங்கவிரியுங்காப்பதா
 ல - அது - - - - -

நான்கினுக்கு - இத்
 மாறும்.

கருத்தா - சானநின் - சபையினர் - அரசன் - இயங்க
 விரா - பாபுண்ணியவழியால்காற்காற்குருகவிரியாக
 கையால் - அது - - - - -

நான்கு விரியாக
 ம.

அறம் - பொருள் - புகழ் - மாந்தர்விருப்பென்னும் -
 நான்கிவிரியுடையதெனவால் - அது - - - - -

நான்கிவிரிசெய்
 கின்றது.

அரசன் - அங்கிருத்தன் - சபையினர் - சாதாரண - கணக்
 கேக்கர் - பொன் - அனல் - புனலென்னும் - - - - -

எட்டங்கங்கவிரியு
 டையது.

முன்னர்க்காட்டிய - - - - -

பதினெண் பதங்க
 விரியும் - நூறுகிவிரி
 கவிரியுமுடையது.

காமம் - கோபம் - உலோபமென்னுமனநிடத்திற்றி
 க்கின்றதால் - அது - - - - -

முன்னுபிறப்பிட
 வகவிரியுடையது.

பெருனிவர்.

நாரதன்!

சங்காமியோகம - தத்துவாமியோகமெனனும் - { இரண்டபியோக
வகவியுடையது.

பகம-எதிர்ப்பகமெனனும் { இரண்டு வாயிலக
வியுடையது.

புதமும்-சலமுகிய { இரண்டு வழிகவிர
யுடையது.

மேற்கூறிய-அபியோகங்கவிராண்டினுள்.

சங்காமியோகம - ஐயத்துடன் கூடியது - தத்துவாமியோகம - நிச்சயத்
துடன் கூடியது.

காததியாயனன்.

அநதத்தத்துவாமியோகம - விதியும் - விலக்குமெனவிருக்கைப்படும்.

விதியாவது - அனியாயஞ்செய்கிருனென்பது.

உதாரணம்.

இவன் - எனனுடையநிலமுதலானவைகவிராயபகரிக்கிறான்.

விலக்காவது - நியாயஞ்செய்யவிருமபவிலவையென்பது.

உதாரணம்.

இவன்கொடுக்கவேண்டியபொருளாககொடுக்கவிவன்.

விவகாரநிச்சயஞ்செய்பவர்.

பிரகற்பதி.

ஆரகனும்-பிராட்டுவிவாகனும்-விவகாரநிச்சயஞ்செய்பவர்.

பெருனிவர்.

பிராட்டுவிவாகனுவன்-அநதனை-சத்திரியன் - வைசியன் - இவர்களிலொ

ருவனும்-மறையோதல - மீமாஞ்சகநீகஸ்வியிவற்றையுடையவனும் -

இலக்கணமுதலியகருவிதூல்கள்-பதினெண்விவகாரபதங்கள் - அவற்றி

ன

(எ)

செண்ணாயிரம்பேதங்களி வறதையுணர்ந்தவ னும்-பொ ழுமை - குலமேன
மை - நடுநிலைமைமுதலான குணங்கள் - மதிதூட்டமிவறதையுடையவ னு
மாயிருப்பவன்.

பிராட்டுவிவாகன-மந்திரி புரோகிதன் - நியுத்தர் - அநியுத்தரிவர்களும் -
விவகாரவிசாரணியி ற்கேட்டுக்கொண்டிருக்கும்படி நற்குலையையரு
ம-சோதிடநூலிலவலமையுடைய-கூனகனும் - சொல்லிக்கணமுந்தி
ருத்தியவெழுத்தமுடைய - இலக்கீனும்-வாதி-எதிர்வாதி-சான்றினர்
முதலாயினவர்களு யழைத்தன் முதலானவைசெயதற்கும் - சாத்தியப
பொருவிரக்காததற்குமிருக்கின்றதிறமுடையசாத்தியபாலனும் - அரசு
குலேநியமிக்கப்பட்டதக்கவர்கள்.

நியுத்தர்கள் - அரசனால் - பொருள்கொடுத்தன்முதலானவுபகாரங்கள்செய
யப்பட்டவர்களாகி - விவகாரவிசாரணசெய்தற்பொருட்டு - சபையிவி
ருக்கின்றபண்டிதர்கள்.

அநியுத்தர்கள் - மேற் சொல்லியபடி - நியமிக்கப்பட்டவர்கள்.

பிருகு.

விவகாரநிச்சயத்தானங்களைபதிவிறந்து.

அவறவன.

முதலாவதிடம் - ஆரணியர்—அவர்களிலுண்டானவிவகாரத்திற்கு - அவர்க
ளாலேநிச்சயம்.

இரண்டாவதிடம் - வணிகக் கூட்டத்தார்—அவர்களிலுண்டான விவகாரத்
திற்கு - அவர்களாலேநிச்சயம்.

முன்றாவதிடம் - சேவிகக் கூட்டத்தார்—அவர்களிலுண்டான விவகாரத்
திற்கு - அவர்களாலேநிச்சயம்.

(அ)

நான்காவதிடம் - ஒருகிராமத்திற்குமருங்குமடுத்திருக்கின்ற கிராமத்தா
ராகிய - உபயவாசின - அவர்களாலெடுக்கிராமத்தினினை மைக்குடி - கனி
னுடையவிவகாரத்திற்கு - நிச்சயம்.

ஐந்தாவதிடம் - கிராமத்திலேனும் - பட்டணத்திலேனுமிருக்கும்வணிகரு
ம - குவிகருமாகியவுபயவாதிகளாலே விருமப்பட்ட பஞ்சாயத்தார் -
அவர்களாலே - அங்வுபயவாதிகளினுடையவிவகாரத்திற்குநிச்சயம்.

-ஆறாவதிடம் - கிராமத்தார்.

ஏழாவதிடம் - பட்டணத்தார்.

எட்டாவதிடம் - கணத்தினர்.

ஒன்பதாவதிடம் - சிரோணியர்.

பத்தாவதிடம் - தருக்கமுதலானநான்குவிதத்தையுணர்ந்தவிததுவான்கள்.

பத்தொருவதிடம் - வருக்கத்தார்.

பன்னிரண்டாவதிடம் - குலத்தினர்.

பதினொருவதிடம் - குவிகர்.

பதினான்காவதிடம் - கியுத்தரோடுகூடியபிராட்டுவிவான்கள்.

பதினென்தாவதிடம் - நிருபன்.

சுபை.

பிரகற்பதி.

சுபையானது - அப்பிராதிட்டி-தையெனவும் - பிராதிட்டி-தையெனவும் - முத
திந்தையெனவும் - சாத்திரிந்தையெனவும் - நால்வகைப்படும்.

அவற்றுள்.

அப்பிராதிட்டி-தை - நிவியிடமிடிலாமற் சஞ்சரிகின்ற - ஆரணியர் முத
லான மூன்றிடத்துச்சுபையாம்.

பிர

(க)

பிரதிபதிதை—உபயவாசிகம் முதலானபதறிடததுச்சபையாம்.

முத்திரிதை—பிராட்டுவிவாக்நிருக்கினதசபையாம்.

சாதிரிதை—அரசலிருக்கினதசபையாம்.

மேற்கூறப்பட்ட - ஆணியர்முதல் - பஞ்சாயத்தார்வரையான் - ஐந்திடங்கும் - அவ்வவிடத்தாருக்கேயுரியதானங்கலாம்.

மற்றறக்கிராமத்தார்முதலானபதிடங்கலும் - எல்லாருக்கும்பொதுவான - தானங்கலாம்.

கிராமத்திலவிசாரிக்கப்பட்டவிவகாரம் - பட்டனத்தையடையும்.

பட்டனத்திலவிசாரிக்கப்பட்டவிவகாரம் - இராச்சபையையடையும்.

அரசனல் விசாரிக்கப்பட்ட விவகாரம் - அவ்விடத்திறருளேமுடியும் - அதுமிட்டுநதோனருது.

அப்பிரதிபதிதையெனனுசபைக்கும் - பிரதிபதிதையெனனுசபைக்குமிடரியமயிலல் - அச்சபையினர் - வேண்டியநல்கிடத்திருநது - விவகாரநிச்சயமாதிராஞ்செய்க.

சபையின் மேவுதல்.

பிரகற்பதி.

அருக்கத்திண்டுவினே - அகழிசூழ்ந்ததாகலும் - எல்லாவிலக்கணங்களுமுடையதாகவுநிருமித்த - அரசனுடைய - அரண்மன்களுக்கிழக்குத்திசையில் - கிழக்குமுகமாகவாயிலவிட்டு - மங்கலவிலக்கணத்தையும் - மலர்மாலில் - தூபம் - ஆசனம் - விதை - நவமணிகள் - பிரதிமைகளாகப்பண்ணப்பட்டும் - சித்திரங்களுகவெழுதப்பட்டிருக்கின்றதேவதைகள் - நெருப்புநீர் - இவைகவரையுமுடையதாகநிருமித்த - தருமசபைநடுவில் - அரசனுவன - நீராடன்முதலானநிதியநியமமுடித்தது - சுததியும் - தேவபதி

யுமுடையவனாகி - நறுமலர் ஆணி - ஆடைபுனைந்து - குரு - புரோகிதன் -
உத்தமவேதியரிவர்கள் முதலானவர்களை - அனபொருபூசித்து - இவியகோ
லமும் - இவியமுகமுமுடையவனாகி மகதிரியரொடுமேவி - உலகபாலனா
வணங்கி - தருமாசனத்தில் - கிழக்குமுகமாக - அமர்க.

சபாசதர்கள் - வடக்குமுகமாகவும் - கண்கள் - மேற்குமுகமாகவும் - இலேக்கீ
ன - தெற்குமுகமாகவும் - அமர்க.

அரசனும் - பிராட்டுவிவாகனும் - சபாசதர்களும் - மிருதியும் - கண்களும் -
இலேக்கீனும் - பொன்னும் - நெருப்பும் - நீரும் - சாததியபாலனும் -
தசாங்கமென்று சொல்லப்படுவார்கள்.

சுபையினுடைய - அவயவங்கள்.		அவற்றின்செய்கை.
அரசன் - - -	சிரம் - - -	பொருட்டண்டமும் - உடற்ற ண்டமுஞ் செயவித்தல்.
பிராட்டுவிவாகன் -	முகம் - - -	உபயவாதிகளுடைய வாய்மொ ழிகேட்டாராய்ந்து - அரசனு க்குணாததலும் - வாககுத்தண்ட மும் - திகாரதண்டமுஞ்செய தல்.
சபாசதர்கள் - -	தோள் - - -	காரியபரிசோதனஞ்செய்தல்.
மிருதி - - -	கை - - -	செய்மும் - தான்மும் - தண்டமு ங்காட்டல்.
கண்க லேக்கீர் -	சுவண்ககால்கள் - -	தூவியததையெண்ணிக் கொள ளுத்தலும் - வாககுமூலமுதலா னவைகவிரியெழுதுதலுஞ் செய்தல்.

(ஃக)

சுபையினுடைய - அவயவங்கள்.		அவற்றின்செய்கை.
பொன் - - - - }	கண்கள் - - - -	பிரமாணங்களாயிருத்தல்.
நெருப்பு - - - - }		
நீர் - - - - }		
சாதவியபாலன் -	பாதம் - - - -	சானநின் - சுபையின் - உபய வாதியர் - இவர்களுையழைத்த லும் - சாதவியபபொருவர்க ளத்தலுஞ்செய்தல்.

பல்முனியர்.

அசனுவன - மேற்கூறிய - இலக்கணமுடையசுபநடுவில் - சுபாங்கவச
லோடுகூடியிருந்து - கோபமும் - உலோபமும் - பகையும் - அழகாரமும் -
நீக்கினவருகி - அறநூலாயும் - அறநூலிசுட்பட்டதம் - இராசநீதியை
யுணர்ந்துகின்ற அமாதிய பொருணாய்யுந தமுனி - விவகாரவிசாரவிண
செய்க.

மிதாமகன.

அறநூலாவன - ஒழுக்கம் - வழக்கு - தண்டமெனனுமன நிவையுமுணர்ந்து
னெற - வேதம் - வேதாங்கம் - மீமாஞ்சை - மிருதி - புராணம் - நியாயநூல் -
இவைகளாம்.

பலிமயபுராணம்.

பொருணாலாவன - பொருத்தல் - போர் - போர்க்குச்செலித்தல் - இருக்கை -
பிரித்தல் - நட்பென லும் - அலுவலைக்குணங்கவாயும் - பிரபுசத்தி - மந்திரசத்
தி - உச்சாகசத்தியென லுமவைகச்சத்திகவாயும் - இவற்றிவன்பிரியோகி
த்தலையும் - சாம் - பேத - தான் - தண்டமென லுநாலவகையுபாயங்களில் - ஓவ
வொன்றையே லும் - அவைகளெல்லாவற்றையுமே லும் - ளாய்பபெரு

மை

(௨௨)

மைநோகிப்பிரயோகத்தலையும் - அநிகாரிகளையித்தலையும் - இன்ன
பகைவனொன்பதையும் - உணர்த்துகின்றதூல்களாம்.

பலமுனிவர்.

அறநூல் - பொருணூலிரண்டும் - ஒன்றோடொன்று மாறுபடாதவிடத்தில்.

அவ்விடநடுநடுவத்தக்கனவாம்.

மாறுபட்டவிடத்தில் - அறநூலேதருவத்தக்கதாம்.

எப்படியெனினில்.

ஒருவிடமாகத்தில் - ஒருவனுக்குவெற்றியைநிச்சயமாகும்பொழுது - பொரு
ணூலிலேமுகையமாகச்சொல்லியநட்புப்பயனையெனனவெற்றிநிச்சய
ஞ்செய்தால் - அச்செய்தை - அறநூலிலிருந்தெனினது - அறநூலிற்
சொல்லியபடியெற்றியைநிச்சயஞ்செய்தால் - நட்புப்பயன்கெடுகின்றது
இப்படியேரிடவிடத்தில் - பொருணூற்பயனையெனனமல - அற
நூற்படியேநிச்சயஞ்செய்த.

ஆகையால் - பொருணூலினும் - அறநூல்வகியுடையது.

யாஞ்ஞவற்கியன.

அறநூலினும் - ஒருவிடத்திலேயிரண்டு வசனமொன்றோடொன்று மா
றுபடுவனவில - யுத்திக்கு - ஒத்திருக்கும்வசனமே - வகியுடையது.

யுத்தியாவது - காரணத்தையும் - பிரயோசனத்தையுமாவொப்பதாய்பெ
ரியோர்வழக்கமாம்.

எப்படியெனினில்.

பலபொருளைக்குறித்தஅபியோகத்தில் - சாதனங்களினாலேசாதிக்கப்பட்ட
பொருள்வனவோ - அவ்வளவேகிடைக்குமெனநூலாத்தகாதியாய
னவசாதத்திற்கும் - அவ்விடத்திலுள்ளசாதனங்களினால் - எகத்தேசு
சாதிக்கப்பட்டபொருள் - அபியோகப்பொருளெல்லாவற்றையுங்கொடுப
பிக

(௨௩)

மிகவேண்டுமென்ற யாஞ்ஞவறவியவசனத்திற்கும் - விரோதமவந்தபடி-
யால் - அப்படிப்பட்ட விடயத்தில் - யுத்திவிஞ்ஞலேறித்த அகனியத்தி
ன்வலியையும் - வலியின்மையையும் - அறிந்ததும்விரோதமுமால் - நிச
சயஞ்செய்க.

உணமைநிச்சயத்தையினாயுமற்செய்க.

நாரதன்.

வினாநதுசெய்யின - ஆசாயம்முமிபோலவும் - மின்மினிநெருப்பப்போல்
வங்காணப்படுமாறுபோல - உணமையல்லாதது - உன்னதுபோலக்காண
ப்படும.

திருடனல்லாதமாண்டவவியனென நுமுனியைநகுறித்தது - உண்மைவி
சாரவினசெய்யப்படாமையால் - அமமுனிகு - உயிரககி துதிநேரிட்ட
துபோலத்தனபநேரிடும.

பலமுனிவர்.

ஆசையால் - வேடனானவன் - பாணத்தினுலெய்யப்பட்டமிருக்கு சேர்ந்த
விடத்தை - இரத்தமுதலான குறிகளால்நிவதுபோல - அசனானவன் -
வாதிமுதலானவர்களிடத்தில் - வெளிப்படையாகக்காணப்படுகின்ற - வாய
தடுமாறல் - முகநிறமாறல் - கீழ்ப்பார்வை - நெற்றியெயர்த்தல் - மயிர்ப்புள
கமுவைமுதலான - துற்குணங்களினாலே துடடொன்றும் - இக்குணங்களு
யே - அச்சமுதலானவைகளாலே னும் - இயற்கையாலே னுமடைந்திருக்கி
ன்றவர்களுடலேரொன்றும் - மதிதட்பத்தாலவருநியே னும் - ஆரா
யாதறிந்ததுவிவகாரநிச்சயஞ்செய்க.

சானறினிலலாதவிடத்தில் - அடிக்கப்பட்டவிடயத்திலுண்முதலான
குறிகளாகாணப்படுதவினாறருனேநிச்சயஞ்செய்யற்க.

(௨௪)

நாரதன்.

எதருடெனில்-ஒருவன்-பகையினுலொருவனினதான் பப்படுத தூமபொ
ருட்டு - தானே - தன் னுடம்பி ற்புண்முதவிய குறிகளையுண்டாகருவா
ன்-ஆகையால் - அவலிடயத்தில் - அருத்தபததி - அனுமானம்-பிா
யோசனம்-இருவருமித திருத்தல் - முன்னுண்டானகலகம் - இவைகளை
யாராயந துதிசசயருசெயக.

அரசனானவன் - விசார விண ககாலத்தில்-உபயவா திகா - சொர்வினாலே சொ
ன்ன - உண்மையல்லாதமொழிகளா ததனளி - உண்மையானமொழிகளாத
தழுவிவிவகாரகாரியத்தைநடத்துக.

மனு.

சாத்திரங்களிலேகாணப்படுகின்ற - இவ்வித முதலானமானுடப்பிரமாண
ங்களையும் - அல்லாமுதலான-திவ்வியப்பிரமாணங்களையும்-அவ்வவ் தேச
ங்களில்-சுருதிகளுக்கும்-மிருதிகளுக்கும்-வினோதயினறிவழங்கி வருகி
ற-தேசாசாரங்களையும்-குலாசாரங்களையுநதழுவிக்காரியநிசசயருசெய்க.

ஆனால் - இவ்விருவகையுள் - சாத்திரங்களிலே காணப்படுகின்ற பிரமாணங்
களிலலாதபோது - தேசங்களிலேகாணப்படுகின்ற - ஆசாரங்களைத்தழுவி
நிசசயருசெயக.

காதியாயன்.

சாத்திரப்பிரமாணங்களிருக்கும்போதுதேசாசாரங்களைத்தழுவிவிவகாரநிசச
யருசெய்யறக.

செய்தவனுக்கு - இகபரப பிரயோசனங்களுக்கெடுகின்ற பாவமுண
டாகும்.

தேசாசாரங்களும் - குலாசாரங்களும் - புத்தகத்திலெழுதப்படாது - இராச
முதலினையிடப்பட்டுச்சாத்திரங்கள்போல் - முயற்சியினுலேகாக்கத்த
க்கனவாம்.

மிதா

(௨௫)

பிதாமகன்.

கிராமத்தார் - கோட்டத்தார் - நகரத்தார் - கிரோணியர் - வணிகக்கூட்டத்தார் -
சேவிகக்கூட்டத்தார் - இவர்களுக்கு - தங்கனி ஆண்டான விவகாரத்திலேசரி
ததிரத்தினு ஆம் - தங்களுக்கு வேறானவர்களுடனான விவகாரத்திலே -
அறநூலினு ஆம் - நிசசயஞ்செயக.

எவ்விதத்தினு ஆம் - நிசசயஞ்செயவதற்கோவவாத் தாகவும் - சந்தேகமுடைய
தாகவும் - நேரிடும் விவகாரங்களிலே - மேற்சொலியபிராமாணங்களுடனான
நேனு மில்லாதபோது - அரகனுடையவசன மேபிராமாணமாக.

நாரதன்.

அரசனானவன் - எல்லாருநதன்வசப்படடிருப்பதையெண்ணி - பொருளாசை
யினாலே - விவாதப்படாம விருக்கிறவர்களுக்கு விவகாரத்தை யுண்டாக்க
ற்க.

பலமுனிவர்.

அரசனானவன் - ஒருவனாலே தனக்கறிவிகப்படாதவிவாதத்தை - நட்பு-
உலோபம் - கோபம் - சூவறமுற்கொள்ளற்க.

நாரதன்.

அரசனானவன்கடத்தல் - பெண்கொலிசெய்தல் - வருணங்கலத்தல் - அயல்வ
ன்மவிரவியைச்சேர்தல் - திருடல் - கணவனின் நிகக்குதலாகல் - சொற்
கொடுமை - தண்டகொடுமை - சொல்லத்தகாத சொற்சொல்வதல் - கரு
வழித்தல் - இப்பத ஆம் - அபராதங்களாம்.

பிதாமகன்.

பயிசையதித்தல் - ஒருபயிடுதல் - கிடைத்ததிதியை உறைத்தல் - இவைமுத
லான விருபத்திராணமும் - இராசபதங்களாம்.

வழி

வழியைக்கெடுத்தல் - இறைப்பொருளுக்கிடை யூறுசெய்தல் - ஆசன
 டையவுட்புறையைவெளிப்படுத்தல் - இவைமுதலானவைமப தும - சலங்க
 ளாம.

இமழுவகைக்குறறங்களுள் - ஏதவியேனுஞ்செய்தவனை - ஆசன - தானே
 விசாரவிண்ணசெய்க.

அரசனானவன் - அட்டமி - சூர்தரி - பூர்வண - அமாவாசை - இந்நாட்களொ
 ழிநதீ - நாட்களில் - காவலியினமுனறேமுககால் - நாழிகைக்குமேல் - பதி
 விரைநதுநாழிகைவரையும் - சபையில் விவகாரவிசாரவிண்ணசெய்க.

நாரதன்.

சபையில் விவகாரமவநதபோது - முதலில் - வாதிவாய மொழியைக்கேட்டு -
 பின்னர் - விவகாரமின்னதென்றறிநதுபதத்திற்சேர்த்து - பின்னர் - பிரதிக
 கிவனை - உத்தரம் - பிரமாணம் - இவைகவையாராயநது - பின்னர் - வெற்றி
 நிச்சயஞ்செய்க.

தகைவு.

நாரதன்.

வாதிவானவன் - தனனாற்சொல்லத்தக்க - காரியத்திலேநிலலாமலேனும -
 அக்காரியத்தைக்கேட்டுக்கடந்தேனுமபோகின்ற - எதிர்வாதினைய - ஆச
 னாவனயினாலேதகைவுசெய்க.

அத்தகைவு - இடத்தகைவும் - காலத்தகைவும் - பயணத்தகைவும் - செய்கைத்தகை
 வுமெனநால்வகைப்படும்.

அவறறுள்.

இடத்தகைவாவது - வீடு - கோயிலிவைமுதலான விடமவிடபுட்போகுத
 லொழிவாயாகவெனறுதடுத்தலாம்.

காலத்தகைவாவது - இன்னதினத்திலேநீகாணப்படுவாயாக - இல்லாவிடின - அரசனுவினகடந்தவனாவையெனபதாம்.

பயணத்தகைவாவது - பயணம்போகுதொழிவாயாகவெனஅதடுத்தலாம்.

செய்கைத்தகைவாவது - பண்ணியம்பரப்புதன் முதலானகாரியஞ் செய்வா தொழிவாயாகவெனஅதடுத்தலாம்.

இப்படி-செய்யப்பட்டதகைவைக்கடந்தவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

பிறிதுவிதி.

பலமுனிவர்.

பாவாகந் தியைக்கடக்குமபொழுதும் - துட்டரும் - திருட்டரும் - புவிமுத லானவைகளுமிருக்கின்றபொலவாதவிடத்திலும் - பகைவருடையபடை முதலானவைகளினாலேநேரிட்டஅபத்துக்காலத்திலும் - தகையப்பட்ட வன் - அத்தகைவைக்கடந்தால் - குற்றமுடையவன்லன்ன.

மவன் - யாவன் - குதிரை - தேர் - ஓடம் - இவைகளின்மேலேறியிருக்கிறவர்க ளும் - திருடன் - முதலானவர்களால்ல்லாபபொருளுங்கவரப்பட்டவன் - நோயாலவருத்தப்படுகிறவன் - அக்கமுற்றவன் - மந்தன் - உன்மத்தன் - இளமையன் - விருத்தன் - மூடன் - தப்பாமலவருவேனெனஅபிரதிகிவின செயதுபோகின்றவன் - யாகம் - கவியாணமுதலானவைகளுக்கு முயற்சி செய்கிறவன் - அயலவனால் விவகாரஞ்சுமத்தப்பட்டவன் - அரசன்காரிய த்திலிருக்கிறவன் - ஆதன் - விராதஞ்செய்கிறவனிவர்களும் - விதை விதை க்கும்பொழுதும் - பயிர்முயற்சிசெய்யும்பொழுதும் - உழவர்களும் - நீர் கொண்டு வருதற்குமுயற்சிசெய்கிறவனும் - தீபார்க்குச்செல்லும்பொழு தும் - போடுதற்குமபொழுதும் - சேவையோரும் - மாதுடன்சேர்ந் திருக்கிறவனும் - பண்ணியங்களைவிற்கும்பொழுதுவணிகனும் - தடைசெ ய்யத்தக்கவர்களல்லர்.

அவர்களைத் தடுத்துத் தவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

விவகாரவிசாரவினயாரம்பம்.

பலமுனிவர்.

அரசனானவன் - மேற்சொல்லியபடிசபையிலிருக்கும்பொழுது - காரியத
தைவேண்டிவந்தது - எதுபோலவந்திங்கின்றுவந்திடுநாககி - உனக்குரு
வன கொடுக்கவேண்டிய பொருளாக கொடுக்கவில்லையோ - அல்லது -
பீடைநேரிடாதோவென்று - பொருளாயும் - பீடையையுங்குறித்தது -
எவனால் - எவ்விடத்து - எப்பொழுது - எதனால் - இந்நாளைக்குக் கி
னாலே - அஞ்சாமற்சொல்லென்று கேட்க.

அப்படியரசுநிற்கேட்கப்பட்டவன் - சொல்லித்தக்கனவெல்லாவற்றை
யும் - அவ்வரசனுக்கறிவிக்க.

ஆனால் - காரியமுடையவனேயறிவிக்கவேண்டுமென்னுந் யம்மில்ல.

பிதாமகன்.

அவனுடைய தந்தையேனும் - அண்ணனேனும் - தம்பியேனும் - நண்பன்
னேனும் - தாயை - தந்தையை - அவனை - சார்ந்த சுற்றத்தாரோனும் - மற்ற
தைச்சுற்றத்தாரோனும் - அவனாலேநியமிக்கப்பட்டவனேனும்றிவிக்க
லாம்.

எதிர்வாழியும் - தான்கொடுக்கவேண்டியவுத்தரவைக்குறித்தும் - அப்படி
யேசெய்யலாம்.

காதலியாய்நீன்.

மேற்கூறப்பட்டதந்தைமுதலானவர்களுடையனும்லலாதவனாகியவொ
ருவன் - மற்றொருவனுடையவிவகாரத்தைப்பேசினால் - அவன் - தண்டி
க்கப்படுவான்.

(௧௯)

மேல்நிலைக்கொடுமென்று கூறப்பட்டவர்களாலே - நடப்பிக்கப்பட்டவிய
காத்திலுண்டானவெற்றியும் தோல்வியும் - அவர்களுநியமித்தவுபயவா
திகளையேயடையும்.

வாதிசொன்னவைகளெல்லாமெழுதப்பட்டபின்னர் - அவைகளொப்பா
யிருந்தால் - எதிர்வாதியையிராசமுத்கிராமுதலானதினாலெழுப்பிக்க.

பலமுனிவர்.

எதிர்வாதியர் - சபையிலெழுப்பிக்கத்தகாதபிணியான - விருத்தன் - உன்ம
ததன் - மததன் - ஆகமுற்றவனின்கள்முதலானவர்களும் - மாதருமானால் -
அவர்களு - தேசம் - காலம் - காரியபிவற்றினவனியையும் - வலியின்மையைய
யுற்றித்தெழுப்பிக்க.

காத்தியாயன.

அழைப்பிக்கப்படுகையில் - வலியுடையவொருவன் - செருக்கினாலே அரசு
னவனையதனினாலே - அவனுக்கு - அதனானுஞ்செய்க்கிறதாயிருந்
தால் - பணமைமபதுக்கும் - நடுவாயிருந்தால் - நூற்றிற்கும் - பெரிதாயி
ருந்தால் - ஐந்துற்றிற்குங் குறையாமல் - முறையே தண்டமவிதிகப்ப
டும.

வியாசன்.

மேற்சொல்லியதொருஞ்செய்கை - பிணியாலேனும் - வற்பகாலத்திலே
னும் - தேசம் - பகைவனபடையினாலே - கெடுக்கப்பட்டிருக்கும்பொ
ழுதேனும் - எதிர்வாதினாற்செய்யப்பட்டால் - தண்டமில்லை.

ஆரீதன்.

அபயினிமுதலானவை - உண்மையல்லவானால் - அவனத்தண்டித்தது -
பின்னர் - அக்காரியத்தில் - மேலுமபடிசெய்க.

அ

(உய்)

அழைப்பிக்கப்படடுச சபையிலெவந - எதிர்வாதிசுரு - வாதிபிதுடைய -
அபியோகததையறிவிதது - அவவெதிர்வாதுயானவன - தன்னுடைய
காரியத்திற்கு - உதவியாகச சொல்ல வேண்டியவைகையெல்லாம் -
அவனவாயமொழியாற்றுகுனெசொல்லுமபடிசெய்க.

பிவிண.

யாஞ்ஞவற்கியன.

மேல - உபயவாதிகளிடத்திலும் - விவகாரநிச்சயப்பயனாகிய - கொடுக்கத்
தக்கபொருள் - தண்டப்பொருளிவற்றைகொடுப்பதைகுறித்தது - ஐய
நதோற்றறினால - அவர்களிடத்திற் பிவிணவாங்குக.

பிவிண கஞரியரல்லாதார்.

காததியாயின.

திவிவன - தவிவனுக்குட்பட்டவன் - பகைவன் - சிறையிலவைக்கப்பட்டவ
ன் - தண்டமவாங்கப்பட்டவன் - குற்றஞ்செய்தவனெனறுசொல்லப்பட
டவன் - தாயாதன் - நன்மின்ன - நயிடழுகப்பிரமசாரி - அச்சன்காரியத்தி
லேநியமிக்கப்பட்டவன் - சன்னியாசி - கொடுக்கத்தக்கபொருளுந் தண்ட
ப்பொருளுகுகொடுக்கத்திறமில்லாதவன் - இனகுனென்றறியப்படா
தவன் - இவர்கள் - முதலானவர்கள் - பிவிணயினராகக்கொள்ளற்குரியரல்லார்.
பிவிணகொடாதவனெனசகாதியபாலனகாகக.

கிரகப்பட்டவன் - தனவிற்குத்தத்தற்காகத்தினந்தோறும் - சாததியபால்
னுசுரு - சாயங்காலத்திற - படிப்பணங்கொடுக்க - அல்லது - பிவிண
கொடாதவன் - விவாதப்பொருளிரநடுவினரிடத்திலெவகக.

பிரதிககிவிணப்பாதம்.

எல்லாவிவகாரங்களிலும் - வாதிபியிர் திகவிணயைக்கொடுக்க.

(௧௧)

விகற்பி.

ஆஞ்சலி-எந்தவிடயத்திலுபயவா திகளும் - சா திகததககொபாருளினுடைய
யபேதத்தினுலே - நான்வாதி - நான் வா தியெனொருருகால்ததில் ஒருவா
ராயின - அங்விடயத்திலே - பீடையேனுங்காரியமேனு மிருதியாயிருப
பதையும் - அவ்விராணாமொத்திருநதால் - வருணததையுங்குறித்ததுப
புருவபகதவொகாடுபயிக்கத்தக்கது.

யாருருவற்கியன.

வா தியானவன - முன்னர்சசுருக்கமாகச்சொன்னபகததை - எதிர்வா திககெ
திருயெழுதுவிகக.

பலமுனிவர்.

பகதமாபது - ஆண்டு - இருதுமாதம் - அகிற்பா தியாகியபகதம் - திதி
வறையும - உபயவா திகளினுடையபெயரையும் - அவர்களிருக்குமிடத
தையும் - அப்பொழுதிருக்குமிடததையும் - சா தியையும் - அவர்களுடைய
தததை - பாட்டன - முற்பாட்டினிவர்களுடையபெயரையும் - உருவம் - வயது - கு
றியியவறையும - தனக்குநெரிடதுளபததையும் - முன்னிருநத - மனனவர்
காடுபயரையும் - விவாதவிடயமான - நன்செய - புன்செய - தோட்டம் - வீ
டுமுதலானவைகளாயும - நிறையளவு - படி - யளவு - கோலளவுமுதலான அள
வுகளாயும - பொருளினொருக்கையும - கொடுத்தவனாயும - ஏற்றவனாயு
ம - தானமுதலான ஆகம்காதனங்களாயும - தானியம் - ஆடை - ஆசனம் - ப
ருக்கை - வாகனமிவறையும - இருப்பு - செம்பு - வெண்கலம் - வெள்ளி - பொ
ன - முதது - பவளம் - வரிம - மாணிக்கம் - கல்து - இவைமுதலானவைகளாயும
விளக்குவதாயும - எழுத்துச்சுருக்கம் - எழுத்தையமின்மை - சொற்பொ
ருத்தபருக்கம் - சொற்பொருளையமின்மை - உறுபொருளுகத்தரு
சொல்கின்மை - சொல்லெச்சையின்மை - அணியு - மிருபிரியின்மை - முன
கு

குருபிணமவரி வின்மை-வாதிமுன்சொன்னதற்குவேறுபடாம - தேச
ம-நகரமிவைகட்கும் - அசன - பிராட்டுவிவாகனிவர்கட்கும் - சான்றின்
முதலானபிரமாணங்கட்கும் விரோதமினமை - இவற்றோடுகூடியதாகிய
மிருபபதாம்-அது - கொள்ளத்தக்கது.

இப்படி-பகததிற்குக்காட்டிய ஆனாடுமுதலான வீசேடணங்கவிர - கட
னகோடன்முதலானவைகளில் - அந்தந்தவிவகாரவிடயங்கட்குமுக்கிய
பாகவேண்டியவைகளாய்நின்று - பிரயோகஞ்செய்க.

பக்கப்போல்.

பக்கப்போவியாவது - பகததிற்கிலக்கணமாக்காட்டிய - ஆனாடுமுதலா
னவைகளுககு விரோதமாய - முயற்கொம்பாற்செய்யப்பட்ட - எனதுவி
விலிவியிவனகொடுக்கவேண்டுமென னும-அசாதியமுதலானகுறநங
களோடுகூடியிருபபதாம் - அது-பகதமாக்க்கொள்ளத்தக்கதனது.

காதியாயின்ன.

பிராட்டுவிவாகன - வாதிமுனிலியல்பாகச்சொல்லப்பட்ட பகததிலின்
மாக்கல்வினாலேபலகைமுதலானவைகளிலெழுதுமபொழுது-மிகுதியான
சொற்கவிரத தளளியும் - குறைவானசொற்கவிரநிரப்பியும் - பொருளான
தெவ்வளவிலேசெவவிதாகக்காணப்படுமோ - அவ்வளவிலேநிறுத்தி -
மினனர் - நன்றாகச்சோதித்துமுடிததுபபததிரத்திலெழுதுவிகக.

அப்படி-சசோதிததல - எதிர்வாதிபுத்தரங்கொடுக்கும்எழுமேசெய்யப்பட
ம - அதற்குமேவிலை.

ஆனால்-உத்தரங்கொடுத்தது - அதன்சோதனைநிகழும்எழும - மறவியாலே
னும - அநியாமையாலேனும - உபயவாதிக்காலேவிடப்பட்டபொரு
ளகவிரசசோதிதுகொள்ளொம்.

சபாசதர்கள் - பகததைச் சோதியாமலே யுத்தரத்தை வாங்கிக் கொண்டால் -
தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

விரியானவன் - உலகமின்மையால் - மிகுதிவெனகொடுக்கெதிறமில்லா
தவனானபோது - அவனுடைய - காரியத்திற்குஞ்சத்திகளுநதகப்படி - கால்
வகொடுக்க.

உத்தரபாதி.

பிரகற்பதி.

மேற்காட்டியவிவரங்களுக்கோடுகட்டியபகமானது - சோதிகப்பபட
டுரிசயமாகப்பதிவாத்திலேமுதப்பபட்டிருக்கமுளவில் - எதிர்வாடியா
னவனஉத்தரத்தையெழுதுக.

உத்தரமானது - காரியபேதவிசேடங்கனிஞலே - அப்பொழுதேகொடுக்க
த்தக்கதும் - காலவளவிற்கொடுக்கத்தக்கதுமாம்.

பல்முனிவர்.

சிறைப்பக - எருது - பூமி - பொன் - பெண் - திருட்டு - கொடுமை - பெரு
மையழிவு - கெடுதி - நீக்கம் - வன்செய்கை - மாபாவினெனல் - பொருள்வை
பபு - கொடுக்கப்பட்டது - விற்றல் - கொள்ளல் - பெண்ணிந்தை - கலகம் -
அச்சமுதலானவைகளாலொப்பதல் - பொய்ச்சான்றுரைத்தல் - இவைமுத
லானவைகளுக்கூ - அப்பொழுதேயுத்தரங்கொடுப்பிக்கத்தக்கது.

காதியாயனன்.

முன்புபகத்தின் பொருவாக்கேட்ட - எதிர்வாதி - சான்றின்முதலான
சாதனங்கள் - தேசாநதாதிவிருப்பது முதலானவைகளுறிததுததா
னுத்தரங்கொடுத்தற்குக்காலவளவைக கேட்டால் - அவனுடையகாரி
யத்தையும் - சத்தியையுநோக்கி - ஒருவருடனானேறிதில் - ஒருநாளும் -

(உச)

ஆறுவருடரு சென்றதில் - மூன்றாநாளும் - பன்னிரண்டு வருடஞ்சென்றதில் - ஏழுநாளும் - இருபது வருடஞ்சென்றதில் - பன்னிரண்டு நாளும் - அல்லது - பதினாறு நாளும் - முப்பது வருடஞ்சென்றதில் - ஒரு மாதமும் - அதற்கு மேற்பட்டதில் - ஒன்றா மாதமும் - அவனுக்குக் கொடுக்க.

மேலும் - மூட்டன் - உன்மத்தித்தன் - நோயால் வருந்தினவன் - அன்னிய தேசத்தினின்று வந்தவன்களுக்கும் - அறியப்படாத பொருளிடயத்திற்கும் - ஒரு வருடங்கொடுக்கத்தக்கது.

விவாத மூடப்பொருளுன்னும் - சான்றினன்னும் - தேசாந்தரத்திலிருந்தால் - அழைப்பிக்கத்தக்க - அந்தப்பொருளுன்னும் - அச்சான்றினன்னும் - வரதுசேருதற்குத்தக்ககாலங்கொடுக்க.

வழிமுறையாகவருகின்ற தேசாந்தரத்தைநோக்கி - வியாதத்தைக்கடவாமல் - அச்சுத்தரத்தைக்கொடுப்பிக்க.

உத்தரம்.

பலமுனிவர்.

உத்தரம்வது - வாழியின்பக்கமுமுதையுமறைப்பதும் - அபியோகத்தைத்தள்ளத்தக்கதிறமுடையதும் - ஐயமில்லாதும் - செவ்விதாகப்பொருள்முற்றியதும் - எளிதினார்த்தக்கதும் - மிருதவிரிவில்லாமாயிருப்பதாம்.

இப்படிப்பட்டவுத்தரத்தையெதிர்வாங்குகொடுக்க.

நாரதன்.

அவவுத்தரம் - சதவியோத்தரம் - மிதவியோத்தரம் - காரணேத்தரம் - பூருவவியாயோத்தரமென நால்வகைப்படும்.

அ

அவறறுள்.

பல்முனிவர்.

சதவியோததரமாவது - வாதிசொன்னதை யுண்மையென்று கொள்ளுதல்.

மிதவியோததரமாவது - வாதி யினுடைய - அபியோகத்தைப் பொய்யென்று தள்ளுதல்.

கிரானோததரமாவது - வாதி யினுடைய - அபியோகத்தை யொப்புக்கொண்டு - அதைத் தள்ளுதற்குக் காரணஞ்சொல்லுதல்.

பூருவநியாயோததரமாவது - முன்னமே - இவ்விந்தவிவகார விடயத்தில் - நியாயத்தானதில் - விவகாரவழியாக - எனவொவெல்லப்பட்டாளுென்று சொல்லுதல்.

உத்தரப்போல்.

காதியாயன்ன.

உத்தரப்போலியாவது - மேற்காட்டியவுத்தரவிலக்கணத்திற்கு மாறுபாடாய - காக்கைக்குப் பல்லுண்டோவிலவ் னியோவென நுமபயனின்மை முதலான குற்றங்களோடு கூட்டியிருப்பதாம் - அது - உத்தரமாகக்கொள்ளத்தக்கதன்று.

சாத்தியநிச்சயத்துக்கொள்வாமல் - மேற் சொல்லிய நானுத்தரங்களுங்கலந் துவருவது - சங்கரோத்தரமாம் - அதுவுங் கொள்ளத்தக்கதன்று.

ஆனால் - பக்கத்தினுடைய - ஏகதேசத்திற் சதவியோததரமும் - ஏகதேசத்தினமிதவியோததரமும் - ஏகதேசத்திற்காரனோத்தரமும் - ஏகதேசத்திற் பூருவநியாயோததரமுங்கலந் துவருமபொழுது - அப்படி - சங்கரமானுவும் - அவை நானுத்தரத்தினியே யொவ்வொரு பக்கத்திற்கு - உத்தரவாநால் - அது - சங்கரத்தினுலேயுத்தரவாதமற்போவதில்லை.

(உள்)

எப்படியெனினில்.

வாதிவானவன-பததுப்பொன்னும் - இருபதின் கலநெலிம - முப்பதா
டையும்-நாற்பதாடும் - என்கிவன கொடுக்கவேண்டுமென்னும்பகச்சதிற
கு-எதிர்வாதிவானவன-பொன் வாங்கின துண்டு கொடுக்கிறேன் - நெலி
வாங்கின தில்லில் - ஆடைவாங்கின துண்டு-கொடுத்தது விட்டேன் - ஆட்டு
விடயத்தில-முன்பு விவாதப்பட்டபோது வியாயசபையில் விவகாரவழியி
ல்வெல்லப்பட்டான்-என்றிப்படி-சத்தியோத்தரமுதலானநான்குத்தரங்
களுஞ்சாத்தியத்திக்குவினோதப்பட்டாமலித்தரவானெறப்படியால் - அந்
துத்தரங்களைசங்கரப்பட்டனவென்றுக்கத்தக்கனவல்ல.

அந்துத்தரங்களிலே-சத்தியோத்தரமானால்-உபயவாதிக்கிடத்திலும் - பிர
மாணவிசாரவியிலல்ல.

மித்தியோத்தரமானால்-வாதிபிரமாணங்கொண்டுவருமபடிசெய்க.

கிரந்தோத்தரமானும்-பூருவியாயோத்தரமானாலும்-எதிர்வாதி-பிரமாண
ங்கொண்டுவருமபடிசெய்க.

சத்தியோத்தரத்திற்கு வேறான முன்துத்தரங்களுங் கலந்தவிடத்தில வாதி
யோருபிரமாணமும் - எதிர்வாதிபிராண்டிபிரமாணமுங்கொண்டுவருமபடி
செய்க.

கிரந்தோத்தரமும்-பூருவியாயோத்தரமுங்கலந்தவிடத்தில - எதிர்வாதிபிர
ாண்டிபிரமாணங்கொண்டுவருமபடிசெய்க.

மித்தையுங்காரணமுமேனும் - மித்தையும்பூருவியாயமுமேனும் கலந்தவிட
த்தில - உபயவாதிகளுமொவ்வொருபிரமாணங்கொண்டுவருமபடி செ
ய்க.

ஆரீதன.

சங்கரோத்தரத்தையே றதுகொண்டிபிரமாண விசாரவினைசெய்யும் பொழுது

து -

து - எந்தப்பிரமாணம் - மிகுந்தபொருளினிடையமாகவுடையதோ - அல்ல
து - பிரயோசனத்தையுடையதோ - அந்தப்பிரமாணத்தைமுதலிலேவிதார
வினசெய்க.

உதாரணம்.

வாதி யானவன் - பசுவின் கொம்பைப்பற்றிக் கொண்டு - இவ்வினன்காலத்
திலெனவீட்டி - னினறுதப்பிப்போயிற்று - இப்பொழுது இவனவீட்டிற்
காணப்படுகின்றதென்று சொல்லுமிடத்தில் - எதிர்வாதி யானவன் - இவ
னசொன்னது பொய் - இவனவீட்டி - னினறுதப்பிப்போனகாலத்திற்று
முன்னமேயெனவீட்டி - லிருந்தது - எனவீட்டி - ற்பிறந்ததென்று சொன
னல் - இந்தவிடயத்தில் - மிதத்தையுங்காரணமுங்கலந்திருந்தாலும் - காரண
மிகுந்திருப்பதால் - மிகுதிபற்றிக் காரணத்தாரத்தையேகொள்க.

இப்படி - யெந்தப்பிரமாணமானது பொருண்மிகுதியையேனும் - பிரயோ
சனத்தையேனுமுடையதாயிருக்குமோ - அந்தப்பிரமாணத்தைமுன்னர்க்
கொண்டுவிசாரவினசெய்க.

எதிர்வாதி யானவன் - பக்கத்தினுடையவுத்தாவுக்கேற்படுததியகாலங்கடங்
கும் - உத்தரத்தைக்கொடாதபொழுது - அசன் - சாம் - தான் - பேத் - தன்
டமாகியவுபாயங்களினாலேயுத்தரவைக்கொடுப்பிக்க.

உசிட்டன்.

அவ்வுபாயங்கள்செய்தவிடத்தானும் - எதிர்வாதி யேழுநாளாயிவித்தரவைக்
கொடாவிட்டால் அவனவெல்லப்பட்டவனாகித்தண்டத்திற்குரியனாவான்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

எதிர்வாதி யானவன் - தன்மேல்வாதிசெய்த - அபியோகத்தைப்பரிகரியாமல்
அவனமேலே திரான் அபியோகஞ்செய்யற்க.

(உஅ)

கிலைம - வன்செய்கை - சொற்கொடுமை - தண்டகொடுமை - இவைகவிராச
சார்ந்தவிவகாரங்களிலேவா திருற்றருசெய்திருநதால் - அவங்கருறித்து -
எதிர்பியோகஞ்செய்யலாம்.

ஒருவனாபியோகம்பண்ணப்பட்டவனமேல் - மற்றொருவன் அபியோகஞ்
செய்யற்க.

நானவாதியர்.

பலமுனிவர்.

சபையினிடத்திலேமுன்புசொன்னவிவாதத்தைவிட்டுப்பின்புவேறொன்றை
பபறதுவோனும் - காரியத்தைக்கேட்டித்து அதைப்பற்றாமலவிடுவோனும் -
அபியோகத்தைச்செய்து - நான்செய்யவில்லையென்பவனும் - மாறு
பாடாகச்சொல்பவனும் - பத்திரத்திலேமுதப்பட்டபூருவபக்கத்தை
வேருக்கச்செய்பவனும் - வாகுமுத்தையெழுதுவித்துப்பின்பு குறை
வாகவேனும் - அதிகமாகவே நுஞ்சொல்பவனும் - மேலும் - சபாசதங்க
விரியும் - சான்றினனாயும் பகைப்பவனும் - முக்காலிழைக்கப்பட்டிரு
சபையிலவாராதவனும் - சொல்லென்றுசொல்லப்பட்டிருசொல்லாதவ
னும் - வேறொரு போக்குக்காட்டிக்காலங்கழிப்பவனும் - எதிர்வாதியை
பயப்படுத்தல் - பயப்படுத்தாவித்தல் - பேதித்தலிற்றைச்செய்பவனும்
ம - முன்புசான்றுண்டென்றுசொல்லிப்பின்னரில்லையென்பவனும் - இன
னாயிவைபொன்றகுற்றங்கவிராசச்செய்பவனும் - நானவாதியராவார் - குற
றத்திற்குத்தக்கபடி - தண்டிக்கவுமபடுவார்.

மேற்கொலியகுற்றங்களை கோபத்தினாலே செய்யப்பட்டால்பொழு
துகிழ்ச்சினை - அவர்களுடையவிவகாரங்களைப்பாடும்.

பொருவிராசசார்ந்தவிவகாரங்களைல்லாவற்றிலும் - சொற்றவறிச சொ
ல்லாதவினாலே தண்டத்திற்குமாதிரிமுரியராவார் - விவகாரத்தாழ்வைய
டையார்.

கிளி

(உக)

கிரியைப்பா தம்.

பிரகற்பதி.

பிரதிகவினா - உத்தரமேனனுமிரண்டையுமவினவியசபாசதர்காரால் - இன்ன
ஞனகிரியைகொண்டுவரவேண்டுமெனறுநிச்சயிக்கப்பட்டவன் - இவிகித
முதலானமா னுடப்பிரமாணங்களைக்கொண்பித்தன் முதலானவைகளைச்செ
யக.

அந்நதப்பிரமாணங்களில்லாதபோது - அச்சபையினர்விறித்திவவியப்பிர
மாணத்தைச்செய்க.

இலேககியம்.

வசிட்டன்.

மேற்சொல்பெபடுமிக்கணங்களுயுடைய-இலேககியம்- அரசன்மைப்பு
ம-தேசத்தமைப்புமெனவிருவகைப்படும்.

அவறறுள்.

பலமுனிவர்.

அரசன்மைப்பானது - சாசனம்-வெற்றிப்பத்திரம்- ஆக்கிவிடப்பத்திரம் -
அறிகைப்பத்திரம் - நிபந்தப்பத்திரம் - அருள்புரிபத்திரமெனவநு
வகைப்படும்.

அவறறுள்.

சாசனமாவது-அரசனானவன்-பூமிதானமபன்னமபோது-செப்பேட்டி-
லேனும் - படத்திலேனும் - முதலிலே - பூமியைத்தாங்கியவராகமுந்தி
யான்திருமால்ருளபெறுகவென்னுமவாழ்த்துவிரையும் - பின்னர் - தன்னு
டையமுற்பாட்டன்-பாட்டன் - தந்தை-பிமழுவருடைய பராக்கிராமமுத
லானநற்குணங்களுயும்-நான்காமபுருடாகியதனவிரையும்- தான்மாகக்கொ
டுக்கப்படுகிற-பூமி-கிராம-முதலானவற்றினெல்லையிவனையும் - வருடம்-

மாதம்- பகம் - திதியிவறறையும்-தான்மேற்பவனுடைய - சாதிமுதலா
 னவறறையும் - தேசம்-கிராமம்- இடமிவறறையும் - தாய்க்குந்தந்தைக்குந்
 தனக்கும்புண்ணியத்தினபொருட்டின்னானமைந்தனாகியவின்னானுகடுகள்
 னாற்கொடுக்கப்பட்டதென்பதையும் - மேல்வருமாசர்யாவரோனுமிதயின
 ததித்ததிவங் கவந்ததிரு செய்யாமற் காக்கவேனனும் வேண்டிதவியும் -
 இரவிமதியுள்ளனவுமவழிவழிமுறையாகவனுபவிக்கத்தக்கதென்பதையும் -
 கொடுத்தவனுங்காத்தவனும் - அதுபதினாமிராமவருடம் - மேலுக்கத்தி
 கிருப்பொன்பதையும்-கவர்ந்தவன் - அவ்வளவுகாலம்-நாதத்திலுழிநாதுகி
 டப்பன்னென்பதையும்- இராசசபையிலிருக்குமிடுக்கினாலே-பொருணிறை
 யுடையநாகவும் - வழுதியசொல்லில்லதாகவும்-எழுவாய-செயப்படுபொரு
 ள் - பயவிலியிவை பொருத்தவெழுதிவித்தது - இன்னவிடத்திலிவ்வளவு
 பூமியென்னுமின்னானுகடுக்கொடுக்கப்பட்டது - இது - என்சம்மதமெ
 னறு-தனக்கையாலெழுதி - அஃவிடுக்கென்பையனாயெழுதுவித்தது - தன
 னுமுத்தினாயிடதி - கொடுக்கப்பட்டபூமியில் - ஏறறவனாகுண்டான
 டுரிமையையொருவருந் தடைசெய்யாமையினபொருட்டு- சிறப்புடைய-
 அநதனர் - அதிகாரியர்-குடும்பிகளானமற்றவருணததார் - கண்கன்-தூத
 ன் - வைத்தியனிவர்களும் - மிலேச்சர்முதல் - சண்டாளர்வகையு முள்ளா
 லொலாரும்-அறியுமபடி-- தான்மேற்றவனாகுகொடுப்பதாம்.

வேறறிப்பதறிமாவது - முதலிலேவா தியின்பிரா திககிவனையையும்-வின
 ன்-எதிவா தியினுத்ததததையும்-இவ விரண்டின்விசாரணையையும் - இலிகி
 தமுதலானசா தனங்கவனையும்-அவறறினவிசாரணையையும்- சானறினநா
 விசாரித்தவிதமும்-மிரு திவசனமும்-பிராட்டு விவாகன் - சபையினர்-குல
 தினர் - அரசன் - இவர்கள்-முதலானவர்களுடையசம்மதமும் - கையெழுத

(௩௧)

துமெழுதப்பட்டதாகி யிராசமுதவிரையிடப்படடுவெற்றியடைந்த
வனுக்குக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

காதலியாயனன்.

மேலும் - ஆபியோகமபண்ணினவாதி - தன் னுடைய விவகாரத்தைநடத்
துதற்குவாராதுபோகுதல் முதலான்குற்றத்தாலின்னப்போது நடந்த
செய்கையெழுதப்பட்டதும்- இராசமுதவிராமுதலானவைகவிரியுடைய
துமாகப்பிரதிவாதிக்குக்கொடுக்கப்படுவதும். வெற்றிபபத்திரமாம்.

வசிட்டன்.

-ஆக்கவினப்பத்திரமாவது - சாமநதர் - வேலையாளர்-நாதிபுரப்பவரிவர்கல்
முதலானவர்களுக்கு - இக்காரியஞ் செய்யவேண்டிமென நெழுதப்படுவ
கட்டவரியாம்.

-அநிகைப்பத்திரமாவது - வேள்வித்துவண் யினர் புரோகிதர் - ஆசாரி
யரிவர்களமுதலான நன்குமதிக்கத்தக்கவர்களுக்குக் காரியங்கவிரியறிவித்த
த்பொருட்டெழுதப்படுவதாம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்.

நிபந்தப்பத்திரமாவது - அரக்குகவினையினுலே - வாணிகஞ்செய்பவர்குத்
லானவர்களால்-தேவர்கட்கேனும்-அந்தணர்க்கேனும்- மாதந்தோறும்-
அல்லது - வருடந்தோறும்வவனவுபொருள் கொடுக்கத்தக்க தனநெழு
தப்பட்டடுக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

பிரகற்பதி.

-அருள்புரிபத்திரமாவது - அரசனவன் - ஒருவனுடைய சேவகஞ்செனரிய
முதலானவைகவிரியியநதுகொண்டாடி - அவனுக்குக்காரம் முதலான
வைகவிரிக்கொடுத்தது - அதற்குசகாதனமாகவெழுதிக்கொடுப்பதாம்.

பல

பலமுனிவர்.

. தெசுத்தமைப்பு - தனகைப்பத பிரமுதலாகப்பலவகைப்படும.

அது - வருடம் - மாதம் - பகசம் - திதி - கொடுத்தவன் - வாங்கினவனியர்களு
டைய - சாதி - கோத்திரம் - பெயர் - தந்தைமுதலானவர்கள் - பொருளின்
விதம் - அளவு - இருவரொப்பினுறையதவாடி - சான்றினர்பெயர் -
ஓற்றி - தானம் - தேசாசாரம் - வாடி - அரசனுடையமரபின்முறை - நினை
யாயிருக்குமிடம் - அப்பொழுதிருக்குமிட மிவைமுதலான விசேடணங்க
வியுடையது.

இந்தவிசேடணங்கள் லேகடனமுதலான விடயங்களில் - அங்கவற்றிறகு -
வேண்டியவ்.சேடணங்களுல் லாமெழுதப்பட்டபின்னர் - இன்னுணமைந
தனாகியவனக்கிதுசமமதமெனறுவாங்கினவனறன பெயரைத்தனகையா
லும் - தேசவழக்கப்படி - யிரட்டி - தத்தொகையினராயேனும் - ஒற்றைப
பட்டதொகையினராயேனுமிருக்கின்ற - சான்றினர்தங்களுக்கு வழக்க
மானவெழுத்தினாலேயிவ்விடயத்திலினுணமைநதனுமினனபெயரினை
யுடையவனுமாகிய நானசான்றினனென்பதை - தனித்தனியேதங்களுக்கையி
னாலும் - இருவராலும்வேண்டப்பட்ட இன்னுணாகியவனாலுவிஃதெழு
தப்பட்டதெனறுவகைப்படுவமெழுதப்படவேண்டும்.

சான்றினனெழுத்ததெரியாதவனால - அயறசான்றினனெழுதுவிகக.

காதியாயன.

தனகைப்பதபிரமாவது - பொருளாவாங்கினவன் - சான்றில் லாமல் - தன
கையாலெழுதிகொடுப்பதாம்.

ஒப்புப்பதபிரமாவது - கடன்கொடுத்தவனகையாலெழுத - கடனவாங்கின
வனாலெழுதப்பட்டவதாம்.

(௩௩)

நாரதன் . .

010 டடுபபதிரமாவது - தனிகன - அயலவனுடைய அசைக்கப்படு பொருவியேனும் - அசைக்கப்படாத பொருவியேனும் - ாடாகவைத்துக் கொண்டு தன்பொருவாக கொடுக்கும் பொழுது அவ்வயலவன் வைத்த ாடாடுபபொருள் - காக்கத்தக்கதெனறேனும் - ஆய்க்கத்தக்கதெனறேனுமெழுதப்படுவதாம்.

பிரகற்பதி.

தோடீடடுபபதிரமாவது - தனிகன - முனபு - தான்வைத்துக்கொண்ட ாடடைக்கொடுத்தது - முனபுகொடுத்தவியைத்துக்காகவே - வேறிடையேறறுக்கொண்டதற்காகவெழுதப்படுவதாம்.

விவிபபதிரமாவது - வீடு விவிரிவில் முதலானதாவரபொருளேனும் - மறறெதபபொருளேனும் விற்கப்படும்பொழுது விற்றதற்காகத்தக்கவிவியுடனெழுதப்படுவதாம்.

காதியாயனன்.

நிலிமைபபதிரமாவது - விததுவான்கள் - பதினெண்சாதியர் - கணத்தினர் - பட்டணத்தா ரிவர்கள் முதலானவர்களுக்குரிமையேற்படுத்தியவ்வுரிமைசுத்திபபதற்காகவெழுதப்படுவதாம்.

சேர்க்கப்பபதிரமாவது - சிறப்புடையோர்க்குப்பழி மொழிகேரிடப்போது - அதுநீங்குதற்காக - அவருடையமுனவியநன்னடைகளின் னர்நனருகவிளங்குதற்பொருடெழுதப்படுவதாம்.

பரிசுதபதிரமாவது - மாந்தராலேபரிசாரஞ்செய்யப்படப்பழி நீங்கியிருப்பவர்க்குச்சான்றினரோடுகூடியதாகவெழுதப்படுவதாம்.

விபா

விபாகப்பதிரிமாவது - தாயததார்தமயிலொததுப்பங்கிடடுககொண்டதற்
காகவொருவர்க்கொருவொழுதிகொடுப்பதாம்.

பிரகற்பதி.

தூன்பதிரிமாவது - ஒருவன் - பூமிதானமபனனுமபொழுதுஇது - இரவி
மதியுள்ளவொயுமனுபோகிகத்தகதது - இடையூறேனுங்கவர்ச்சியேனு
ருசெய்யததகதனறெனறெழுதிகொடுப்பதாம்.

சமமதபதிரிமாவது - உளாரொனும் - நாட்டாரொனும்நதமயிலொததுஅரசு
னுக்குமாறுபாடுமல் - தருமப்பொருட்டெழுதுவிப்பதாம்.

வழிமைப்பதிரிமாவது - ஒருவன் - அடையுணவினறிவருத்தப்பட்டுத
கொடியத்தியிறபோகும்போது - தனதுதுன்பநீருமபொருட்டுநா
னுனக்கடிமையுன்பணியைசெய்குவனென்றெருவனுக்கெழுதிகொ
டுப்பதாம்.

கடன்பதிரிமாவது - வட்டியேற்படுத்திப்பொருளைக்கடனாகவாங்கினவ
ருலேனும் - அவனுக்காகமற்றெருவருலேனும் - எழுதப்பட்டிருப்பத
ததிறப்பொருட்டுத்தனிகவிடத்திலவைக்கப்படுவதாம்.

காதியாயனன்.

எல்லிப்பதிரிமாவது - எல்லிவழிகளைத்தீர்த்ததுஅதற்காகவெழுதப்படு
வதாம்.

விசதரிப்பதிரிமாவது - கடனவாங்கினவன் - கடனைக்கொடுத்தபோது - கி
ழிக்கப்பட்டவேண்டியபதிரிநதேசாநதாதிலிருப்பதிருலேனும் - கே
டுறதிருலேனும் - கிழிபடாவிடிவ - கடனதீர்த்ததற்காகவெழுதப்ப
டுவதாம்.

பற்றுப்பதிரிமாவது - கடனவாங்கினவன் - கிப்பொருள்கொடுத்தபோ
து - தனிகன் - அந்தப்பொருளைப்பற்றிக்கொண்டதற்காகவெழுதி
கொடுப்பதாம்.

(௨௫)

மேற்சொல்லியபத்திரங்களில் - கொடுத்தவன் - வாங்கினவன் - சான் ஹிஸ்டரி
ருவர் - வரைபவனின்வரைவு மேவப்பட்டிருப்பது பஞ்சாங்கப் பத்திர
மெனப்படும்.

பத்திரப்பிரயோசனம்

மர்சி

தூவரனிடயத்தில் - விற்றல் - ஒற்றி - தானம் - விபாகமிவற்றி இம் - கடன
முதலியவற்றி இம் பத்திரத்தாற் சித்தியையுமவழக்கினமையையுமடைவர்
கள்.

வேறுபத்திரம் பிறப்பித்தல்

பெருனிவர்

பத்திரமானது - தேசநாதரத்திருப்பினும் - வருத்தத்தாலறியத்தக்கவெழு
ததுடையதாயிருப்பினும் - கேடுறினும் - கவரப்பட்டினும் - ஒடியினு
ம் - நெரிவினும் - இருதுணியாயினும் - வேகினும் - அழகு - பெயர்
வையிவற்ற வெழுத்தழியினும் - துவிர்ப்பட்டினும் - நெடுநாட்டபட்டுப்
பழையதாயினும் - தேசநாதரத்திருப்பதையழைப்பித்தற்கேற்புத்திய
காணவாயிலைப்பிக்கப்படாவிடினும் - வேறுபத்திரம் பிறப்பிக்கலாம்.

இலேக்கியபரிசோதனம்

காதலியாயனன்

ஆசன - கிரியையையழைப்பித்தது பத்திரத்தைப்பரிசோதிக்கும்போது - அவ்
வப்பத்திரங்கட்குக்காட்டியவில்கணங்கனோடுகட்டினவகரும் - அப
பொழுதுநடக்கின்ற விவகாரவிடயங்களுக்கோப்பானவகருமாயிருக்க
கின்ற பத்திரங்கவிரிசோதனங்களாகக்கொள்க.

பல

பல்முனியர்

முன்னர் அரசன்மைப்பு தேசத்தமைப்பென னுயிலேக்கியங்களுக்கும். நியமிசேடனங்கம்மாறுபட்டிருப்பதும் - வலிமை - உலோபம் - பயம் - மதம் - வருசவனியிவற்றாறசெய்யப்பட்டதும் - ஓரேறிவிருக்கவேண்டிய வெழுததுக்களிட்டுநதபயிமவிளக்கமிலொதவிடத்திலும் - ஐயப்பட்டதக்கனவாகவும் - இலக்கணமவருவினவாகவுமிருநதால் துஷம் - உடையவன்லொதவற்றாறபண்ணப்பட்டதும் - காகைக்காற்போலக்கீறப்பட்டதும் - நெடுநாட்பட்டதுவிளக்கமாயிருநதால் துஷம் - செநாட்பட்டதும் மூவகினதாயிருநதால் துஷம் - தெறிபட்டும் அழிவுறது மிருக்கிற வெழுததையுடையதும் - மரணசமயத்திற்பொறிகல்வனைவன் - செறுவன் - அச்சமுற்றவன் - மீடிக்கப்பட்டவன் - துக்கத்தாறதுன்பமுற்றவன் - வழக்குத்தொடரப்பட்டவன் - உன்மத்தன் - பெண் - உரிமையினமையனிவர்க ளாறசெய்யப்பட்டது லுகாரியதென்குச்சாதனமாகாது.

காதியாயனன்

பத்திரத்திலெழுதப்பட்டசான் நின்ன - நினைக்கப்பட்டவனையே னுங்கொடியசெய்கையுடையவனையே னுமிருநதாலும் - அப்படியே - கொடுத்தவனும் - வாங்கினவனும் - வரைந்தவனுமிருநதாலும் அநதப்பத்திரங்களியசாதனமாகாது.

இநதப்பத்திரத்திலெழுதப்பட்டவிலேக்கித்தெழுதப்பட்டதெனவும் - இநதச்சான் நின்னராலேயிதுகாணப்பட்டதெனவும் - சம்பவின்சகுலெளிப்பாத்திப்படிப்பட்டகுற்றங்களைவாதிவெளிப்படுத்திக.

இப்படிவாதிசொன்னகுற்றத்தைச்சம்பவின் - எதிர்வாதிக்குத்தெரியப்படுத்தினபோது அவன்நதக்குற்றத்தைப்பொய்ப்படுத்தினான் - வாதிக்குத்தண்டமும் - விவகாரத்தாழவுமுண்டாம்.

(௩௭)

இஃதென னுடையகையெழுத்தனெனவும் - இநதப்பத்திரமெனஐதசெய
யப்பட்டதனெனவுஞ்சொலித் தலாயையமுற்றவிடதவில - அநதப்பத
திரத்திறகாட்டியசானநினா - வரைநதவனிவர்களால்வையததைநீக்குக.

அரிதன

தினகைப்பதிரமாளு - அவனாடுவெழுத்தப்பட்டவேறொருபதிரத்தெழுத்
தோடொப்புநோக்குதலானும் - செய்யுநதொழில் - சம்பந்தம் - குறிகள் -
இவனுக்கிவளவுபொருளுண்டாயிருக்கலாமென னு - யுத்திபன்னுதவி
வைமுதலானவேறுகணிதனும் - நிச்சயஞ்செய்க.

நாரதன

பதிரத்திறகையெழுத்திடாதசானநினரிலும் - வாங்கினவனகையெழுத்து
வலியுடையது.

காததியாயன

தொகுத்தவன் - வாங்கினவன் - சானநினா - வரைநதவனிவர்களுள்ளொருபு
றத்தோடும் - இவர்களுடையகையெழுத்தினாலேநிச்சயஞ்செய்க,
அப்படியே - இராசராசனம் - வெற்றிப்பதிரமிவற்றிறகும் - இராசமுத
தினகையெழுத்திவற்றாலேநிச்சயமாகும்.

மிருதியநதரம்

உடையவன் - பதினாறுவயதிறகுமறப்பட்டவனும் - அறிவுடையவனும் -
திறமுடையவனுமாயிருக்கும்பொழுது - அவனுக்கெதிராயிருப்பதுவ
ருநததையினறிபயி யெந்தப்பதிரத்தினாலேநிச்சயஞ்செய்கப்பட்ட
தோ அநதப்பதிரமும் - அப்படியேயனுபாதிக்கப்பட்டவென்ப
திரமும்பிரமானமாகும்.

ஓந

(௩௮)

ஒற்றியோடு கூடிய கடனபத திரமானது - அதிலெழுதப்பட்ட சான்றிதன்
முதலான வெல்லாரு மிறந்த போதகரும் - அனுபொகம்ற்பமாளுலும்
பிரமானமாகும்.

நாரதன்

வெண்ணிலக கடனபத திரமானது - தனிகன் - சில பொருளாப பற நிக
கொண்டிம - அடுத்தடுத்தபத திராததககாணபித தும - கேடபித தும -
நிலைபபுண்டாகியுமிருநதாவு - சான்றிதன் பிறபி தும பிரமானமாகும்.

பலமுனிவர்

அயவ்வன பெயரா லெழுதப்பட்டபத திராததககுறித்தும் - எழுத்தறியா
தபெண் - இளமையன் - பிழக்கபட்டவனியர்களுடையதாயாதன முதலா
னசுற்றத்தாரிவர்களைவருசித்தசெய்து கொண்டபத திராததககுறித்து
ருசந்தேகமவந்தபோது - முன்பு - பொருளகொடுக்கவாங்கல்முதலான
சம்பந்தத்தினாலும் - ஆகமம் - யுத்தி - எது - இவற்றாலுரிசெய்யுசெய்க.

காலத்தேசகாரியங்கயிய நிறது - கண்ணாடியி ற்காணப்படுகின்ற வுண்மைய
ல்லாதவருமெப்போலவும் - மெய்யானபத திராமப்போலவும் - சித்திரத்தருவம
போலவும் - பொய்ப்பத திராததயுண்டாக்கத்தகமினடர்க்கும் - மிகுந்த
பொருளாகையாற காரியத்தைமாரூபாடாகசெல்லுநது டடர்க்குமிரு
ககின்றார்களா - ஆகையால் - அப்படிப்பட்டபத திராங்கவாப்பார்த்தது ஆக
மமுதலியவற்றாலும் - யுத்தியினாலும் - இவ்விப்படிப்பட்டபத திராமென
யுரிசெய்க.

பிரசாபதி

ஒருவன் - பத திராத திலெழுதப்பட்டகையெழுத்து - பெயர் - கோத்திரம் -
சாதி - குறிகளின்வமுதலான வெல்லாவற்றையுமபார்த்தின னுனபிரதிவா

தி

(௩௯)

தியாயிருக்கலாமென்றெனணி - அபியோகம்பணவின் போது - பிரதிவாதி
யானவன் - நானிந்தவிடயத்திற் பொருவாவானென விலங்கி - ஒருவிதத்திடு
ஞ்சம்பந்தப்பட்டவனென - இந்நபத்திரத்திவிருக்கிறகையெழுத்தெ
னனாலெழுதப்பட்டதென அது தியாகச சொல்லித்திருவே சம்பவி
னர்க்குப்பலவகையே துக்கனினும - புத்திகளினுந்ருசுநதேதகநீரா தபோ
து - அந்நபத்திரமிருபது வருடத்துக்குமேற்பட்டதாயினும் - அதை
ததள்ளித்திவவியத்திருவேநிச்சயஞ்செய்க.

காததியாயனன்

இந்நபத்திரம்பொய்யெனறே னும் - சான நின்றும் வரைந்தவ னும்பொய
யரெனறே னுஞ்சொல்லிச்சொன்னபடி - சாதியாதவனுக்கு - உத்தமசாக
சத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

திராவாமிடயத்தில் - விற்றதல் - ஈடுவைத்தவிவற்றைப்பொய்யெனறு சொல்
விச்சாதியாதவனுக்கு அவனுடையநாகையுங்கையையும் அததல் - தண்ட
மாகவிதிக்கப்படும்.

வியாசன்

ஒருவனுடையபத்திரமொருவனிடத்திலிருந்தால் அந்நபத்திரநதனவிட
த்திலவந்ததற்குக்காரணத்தையென சொல்லவேண்டும்.

பத்திரங்களுளானோடொன்றுமாறுபடுமளவில் - தனக்கயாலெழுதப்ப
ட்டது - பிறன்கையாலெழுதப்பட்டது - இராசபத்திரம் - இராச்சாசன்
யிவையுற்றமற்றிருந்தாலானறிவொருவவியுடையது.

சம்வர்த்தன்

சான நின்றனுடையசொல்லினும் - இலக்கியமவையுடையது.

காததியாயனன்

சான நிறுவந்திவவியத்திருவிலக்கியநதள்ளப்பட்டது.

(சு. 2)

பலமுனிவர்

முப்பதுவருடஞ்சென்றபத்திராமும - முதற்பொருளினொருக்கருவடடி -
சம்பபடுமளவில் - திறமுடையவனாகியதனிகளுனவன - பொருளுடையவ
ருகிச்சமீபதவிலிருக்கின்ற கடனுடையாணககேளாமலும பத்திரத்தைதக
காட்டாமலுமிருந்தாலாதபபதவிராசுதிதியுடையாது.

உனமத்தன - மூடன - இளமையன - அசானுகருளினவன - உளநாவிட
டோடிப்போனவன - திறமில்லாதவன - பயதவிராசுலேபீடிக்கப்பட்ட
வனிவர்களுடைய பத்திரங்கள் - நெடுவகாலங் கடப்பினுந் தாழ்வடை
யாது.

அனுபோகம்.

நாரதன்

அசானுனவன - உத்தரத்தைக்கேட்டு சசாதன விசாரவிண்ணொய்யுமபோது -
சாமநதர்களுந்நிந்திருக்கிற நெடுவகாலவனுபோகத்தைச்சசாதன மாகக் கொ
ள்க.

காதியாயனன

சாமநதவிலக்கணமாவது - வீடுவிவரநிலைமுதலிய வற்றிற்குநாற்பாவினு
மடுத்திருக்கின்றவீடுவிவரநிலைமுதலியவற்றிறகுடையவர்களாயிருத்தல்.

நாரதன்

வீடுவிவரநிலையிலவற்றிறகு - அடுத்தசாமநதர்களாலேநிச்சயஞ்செய்க.

காதியாயனன

வீடுவெளித்தவிலக்கடைவாயில் - நீர்ப்போக்கு - இவைமுதலானவைகளிலே
தோற்றியவையதில - அனுபோகமேபெரிதாம் - அவ்வனுபோகத்தினு
லேயைவகட்டுநிச்சயமாம்.

தா

(சக)

நாரதன்

தீரவரவிடயத்தில் - பததிராயிருப்பினும் - சான்றினிரூபினும் - அநுபோகமிலலியாயின் - அஃது துதியுடையதனது.

பிரகற்பதி

ஒருசாசனத்திலெழுதப்பட்ட - கிராமம் - விவரிநிலம் - தோட்டமிவற்றையுடையவற்றிற்கு அநுபோகமிருப்பினும் - அவையெல்லாம் அநுபோகிப்பட்டபனவேயாம்.

யாஞ்ஞவற்கியன்

பூமிமுதலிய - அசைக்கப்படாதபொருள் - இருபதுவருடமவனாயும் உடையவனாகுகென்கொளையினறி யவையுடையவனாலே கேட்கப்படாமல் - அயலவனால அநுபோகிக்கப்பட்டவிடயத்தில் விவகாரத்தினாலே நிச்சயிக்குமபோது - இலெக்கியத்தாலுண்டானவிவாததொழுவோரும் அநதபபூமிமுதலியபொருளும் - அவற்றிலுண்டாகிய பலனுங்கொடும் உடையவனையுடைய.

தீனமுதலான - அசைக்கப்படுபொருள் - பததுவருடமவனாயும் - மேற்கொலியபடியே - அநுபோகிக்கப்பட்டால் அநதவிடயத்திலு மப்படியேயுடைய.

பலமுனிவர்

கேளாமலிருந்ததற்குகாரணமிருந்தால் - எவ்வகைபொருளாயினும் அபல்வனாலே ததவிகாலம் அநுபோகிக்கப்பட்டாலும் அபபொருள் - உடையவனையடைதற்கொண்டபூறுயிலலி.

மேற்காட்டியபேதுககனினாலே வகிஞறையாதும் - தருதியானவனானபோகத்தொடுக்கியதுமாகியபததிராயும் - சான்றும் - வீடுவிவரிநிலமுதலான விடயங்கறிந்திரமானவகாரம்.

அ

பிதாமகன்

அனுபோகமாவது - ஆகமத்தோடு கூடியதும் - நெடுங்காலமுடையதும்
இடைவிடாததும் - தடை மொழி முதலானவையிலல்தும் - எதிராவதிக
கெடிரானதுமென்னுமைநதங்கயகவிரியுடையதாம்.

நாரதன்

ஆகமமானது - தந்தைகிடத்தினினைநேனும - நிநியைககண்டெடுத்திஞ
ஸேனுமடைவதும் - நானத்தாலடைவதும் - கியத்தாலடைவதும் - செவரி
யத்தாலடைவதும் - மலினவியாலடைவதும் - சந்தியிலலத்தாயாதனமு
தலானவனிடத்தினினைநடைவதுமென அதுவகைப்படும.

பிரகற்பதி

நெடுங்காலமுடையவனுபோகமானது - முப்பதுவருடத்திற்குக் குறை
யாத்காலமுடையதாம்.

முப்பததைநதுவருடகாலத்திற்கு - புருடகாலமென்றுபெயர்.

பலமுனிவர்

ஒருவன் - பூமிமுதலானவைகளினவியாதத்திலேயனுபோகத்தைப் பிரமான
மாகச்சொல்லும்போது - அவனுபோகம் - முப்புருடகாலமாகியதூற
றைநது வருடத்திற்குட்பட்டகாலத்திற்குள்ளே தொடங்கப்பட்ட
தானால் - அதை - மேற்காட்டிய ஆகமத்தோடு கூடியதாகவே சொல்ல
வேண்டும்.

ஆகமத்தை - இவ்விதத்தினாலேனும - சான்றினாலேனுமெய்ப்படுத்தது.

அனுபோகமானது - தூறறைநதுவருடத்திற்கு முற்பட்டகாலத்திலே
தொடங்கப்பட்டதானால்வனுபோகம் - ஆகமவிருப்பில்லாமலேபிரமா
ணமாகும்.

(卅七)

ஆனால் அனுபோகத்தின் பயன்களுக்கு விரோதமாகிய வாசகம் மின்மை முதலானவைகளுக்குறித்து சசுரதேகந தோற்றமும் பொழுது - ஆகமவிகார வினாசெய்யலாம்.

அகமததொடிகுடி-யவனுபொகமேபிரமாணமாம - அனுபொகம - அகமத
தைழலமாகவுடையது - அகமமவேர் - அனுபொகமகிவிர - ஆகையால்பெ
ரினறிககிவிர்தோனருது..

மேற்காட்டியவைதங்கங்களுள்ளொன்றுகுறையிலும் - அனுபேசகமபிர
மாணமாகாது.

நாடு தன்

இருவன் - ஆகமதந்தவிட்டனுபோக்ததைதமாததிராஞ்சொனஞ்ஞவன் - திரு
டஞலான்.

ஆசும்ப்பத, இராமில் லாமல்னுபோகததைச்சொல்பவன் - தான்முதலானவா
மெததையும் - நெடுஙநாலமுடைமை முதலானவனுபோகததையும் - நிலத
தையுமுகிறவர்களும் - தொன்றுதொடடுவருகிறகிராமத்தவிலிவர்களும் -
கேத, இராமநதருமாகியசான், நின்ராலேதெரியப்படுததுக.

ஒரு வன் - இன்னு லுக்குகொடுவென்று மறெருவன்கையிற் கொடுத்த
 தும - சுவரப்பட்டதும - காப்பதற்காகவொருவ விடத்திலைக்கப்பட்ட
 டதும - ஆரணுடை யசார்புமுதலானவிலையால் னுபோகிக்கப்பட்ட
 கிராமம் விடநிலை தோட்டயிவைமுதலானவைகளும் - இவ்வொருவாங்கு
 பட்டதும - உடையவன் றியாம லுபோகிக்கப்பட்டதுமாகியவிலை
 முதலியவெல்லாம் - எத்தனைகாலம் னுபோகிக்கப்பட்டதுயிவைகளையனு
 போகித்தவர்களுடையார்கள்.

(சச)

சம்வர்த்தன

அரசனில்-ஒருவனுடையபூயிமற்றொருவனுக்கு-கோபம் - உலோபம் -
வஞ்சனையிவற்றுகொடுக்கப்பட்டதும் - துட்டனாலே கொடுக்கப்பட
டதும் - நெடுங்காலமனுபோகிக்கப்பட்டனும் - அவ்வனுபோகம்நதபபூ
மிதித்தியினபொருட்டுக்காரணமாகாது.

பிரகற்பதி

முறையே முப்பருட்காலமாகிய நூற்றைநதுவருடம்னுபோகிக்கப்ப
டினும் - அவ்வனுபோகம் - சாசனத்திறகுவினோதமாயிருப்பின - அது
சித்தியாது.

பலமுனிவர்

விவாதப்பட்டகாரியத்தினத்தியிலே - முதற்றலிமுறைப்பருடனுக்கு
ஆகமமும் - நடுவினாடாநதலிமுறைப்பருடனுக்கும் - மூன்றநதலி
முறைப்பருடனுக்கும் - ஆகமத்தொடுக்கியவனுபோகமும் - நாலாநத
லிமுறைப்பருடனுக்கிடையிடாதநெடுங்காலவனுபோகமொன்றும்பிர
மாணமாம்.

சான்றினரிலக்கணம்

பலமுனிவர்

ஒருவன் - அயலவனுடையகாரியத்தை யெதிரோபார்த்தவினாலேனும் - கே
ட்டவினாலேனஞ்சானறினனவான்.

பிறப்பு - தொழில் - பொருள்வற்றிறகுத்தியும் - நன்னெறிநடையும் - சூ
ய்மை - பழிப்பினமை - நற்புத்தி - இவ்வறத்திருத்தல் - மைநதருடையமை -
பாவசமினமை - அறிவு - அநநதெரிதல் - உண்மையுரைத்தலிவற்றிவரியு
டையவராயும் - பொருட்பேராசை - பகை - அஞ்சுகாநிவைநீங்கினவராயு
மிருப்பவர் - மூவர்முதற்பதினொருவர்வரையுஞ்சான்றினராவார்.

இன

(௪௫)

இன்னருதகின்னார்சானறினர்

நாதன

அநதனார்முதலியவருணததோருளரும - ஆனுலோமன்முதலியசாதியோ
ருளரும - பவையகைச்சாதியோருளரும - வருகத்தாருளரும - செவன்கை
ட்டததாருளரும - மேற்காட்டியவில்கணமுடையவராயிருப்பவர்கள் -
அவர்களுக்கவர்களும - மாதர்க்குமாதரும - சானறினராவார்கள்.

யாருளுவறகியன

அல்லது - எல்லாருக்குமெல்லாருஞ்சானறினராகவாம்.

சானறினரல்லாதார்

பல்முனிவர்

சுரோததிரியன் - வருடன் - தானேசொல்பவன் - சொன்னிலி மையிலலாத
வன் - மிருதாநதரனெனனுமித்தவாதியினசானறினன் - இவ்வையகை
யினருஞ்சானறினராதார் - இவர்களைப்போலவே - பிரமசரியன் - வானப
பிரததன் - சன்னியாசி - சாததிரிவிருத்தமானகருமஞ்செய்பவன் - தருமநதவ
றினவனியர்க்கு, மிருதிவசனங்கொல வில்கைப்பட்டவர்களுக்கையாலும் -
அரசன் - நாடுநகருப்புக்குமதிகாரியர் - இராசமனுடனியர்கள் பலகாரியக்க
வல்லமுதலியவற்றையுடையவராகையாலும் - சினததன் - கொடுநதொழி
றசெய்பவன் - மகாபாதகமுதலானசெய்கையினுலே நிகழ்கைப்பட்டவன் -
பதிதன் - விடமிடுபவன் - நெருப்பிடுபவன் - பகைவரிடத்திடுசஞ்சரிப
பவன் - வலிமைசெய்பவன் - கொட்சொல்பவன் - தந்தையுடன் வழக்காடு
வோன் - தப்புச்சானதுரைத்தவனென்றறியப்பட்டவன் - இவர்களுக்கொடு
மைமுதலான - வன்செய்கையுடையவராகையாலும் - தட்டானமுதலானசு
றமியர் - கூத்தன் - புகழுவோன் - பாடுவோன் - தானுய்த்தற்குத்தன்மவையா

வன்

4

சீரான நினைப்பினைப்பெட்டாருமபனைப்பெட்டாதானுமெனவிருவகையர்.

பிசாபி

சீரான நினைப்பினைப்பெட்டாருமபனைப்பெட்டாதானுமெனவிருவகையர்.

(௪௭)

நாரதன்

பண்ணப்பட்டசான்றினர் - இவிகிதன் - நிவனகப்பட்டவன் - தனவிசைச
யிலவந்தவன் - கூடன - உத்தரனென்னுமவகையர்.

அவருள்

மிகற்பதி

இவிகிதன் — பத்திரத்திலே - தனதுராஜபெயரிடமுதலியவற்றோடெழு
தப்பட்டவன்.

நிவனகப்பட்டவன் — அழைக்கப்பட்டிருக்கின்றனனாகப்பட்ட
வன்.

தனவிசைசயிலவந்தவன் — காரியஞ்செய்யுமாறுவிசையாமற்றதனவிசைசயி
லவந்தபோதுசான்றினனாகநியமிக்கப்பட்டவன்.

கூடன — மறைவிலிருந்து கடனமுதலான விடயமான சொல்வன்கேட்ப
வன்.

உத்தரன் — முன்னொரு விடயத்திற்குசான்றினனாகியிருந்தவொருவன் - தே
சாந்தரஞ்செல்லுமபோதேனும - மாணசமயமுற்றபோதேனும இதைநீய
நிந்திருவென்று அவனொழுகடவிகப்பட்டவன்.

இவைவகையினருங்கடனமுதலானவெல்லாவிடயங்களிலுஞ்சான்றினரா
வார்.

நாரதன்

பண்ணப்பட்டசான்றினர் - காமத்தார் - பிராட்டுவிவாகன் - அரசன் -
செய்வியுற்றவன் - குலவியன் - உபயானுமத்தென்னும் அறுவகை
யினர்.

அவ

(சஅ)

அவருள்

பிரகற்பதி.

கிராமத்தார்—கிராமத்தெவல்களுக்குண்டான - கொவல்திருட்டி வலிடய
வகலிற்சான நினராவார்.

பிராட்டுவிவாகன — தனக்குமேலான விடத்தும் ஸுவிசாரவணயிற்சான நி
னனுவான.

ஆசன—தன்னிடத்திலுபயவா திகளசொன்ன சொல்வல் ககேட்டவிடயத்
திறசான நினனுவான.

செயலிடயுற்றவன—காரியநிகழும்பொழுதுபயவா திகளால்வர்களுடைய
காரியவகவிராமபுதலினால் நிககப்பட்டவிடயத்திறசான நினனுவான.

குலவியன — இருவர்க்குமொத்தவனும் - நனமயனும் - சுற்றத்தானுமா
யினேன - அவன - கடன - தாய்பாகயிவற்றிறசான நினனுவான.

உபயானுமதன—உபயவாதிகளுக்குச்சமமதனும் - தருமநதெரிந்தவனுமா
யினேன - அவனெருவனுமேகடன முதலான விடயவகலிற்சான நினன
வான.

பாட்டுவறதியன

மேற்காட்டிய விலக்கனமுடையவர் கிடையாவிடத்திறகடன முதலான
விடயவகலி லும் - வன் செய்கை - சொற்கொடுமை - தடைக்கொடுமை -
செயற்பறறு - திருட்டிவற்றிலும் - எவனையோரொல்லாருளு சான நினரா
வார்.

சான நினரிடத்திக்குற்றவகாட்டல

பிரகற்பதி.

வா தியருடையசான நினரிடத்திறபகைமுதலான மறைவான குற்றமிருப்
பின்தவணயப்பொழுதெதிலிரிவெளிப்படுத்திக.

(சக)

காதியாயன

வெளிப்பட்ட குற்றங்களைச் சபையினர் சொல்லுக.

பிரகற்பதி .

சான் நிரிடத்திற் காணப்பட்ட குற்றங்கள் பரிசோதிக்கப்பட்டதற்கு
மேல் - விவகாரநிச்சயமாபிச்சுப்படுகையிற் சான் நிருடைய குற்றங்க
ளைக்குறித்து வாதியர் விவாதப்பட்டால் - அரசன் தவிர்த்தன விட்டு நிச
சயத்திற்குத் தரவுசெய்க.

காதியாயன

குற்றமுடைய ரல்வாதசான் நினரை நிரூபித்தாலும் - சொன்ன குற்றத்திற்
குக்காரணங்காட்டா விடினும் னுகுப் பூருவசாகசுதனடம் விதிக்கப்
படும.

இல்லறமின்மை முதலான குணமின்மையைக் குற்றமாகச் சொல்லற்க.

சான் நின் குணங்களுவினோதமாகிய அடிமை முதலான சம்பந்தத்தைக் குற
றமாகச் சொல்லுக.

வியாசன

குற்றத்தினாலே சான் நினர் தளபப்பட்டால் - வாதிவேறு பிரமாணத்தினு
லேசாதிக்க.

எதிர்வாதியானவன் சான் நினரைக் குறித்துச் சொன்ன குற்றத்தைச் சாதித்
தற்காகவே சான் நின் வினக்காட்டக் கூடாது - அப்படிக்காட்டினால்
வரம்பு கடந்துபோம.

சான் நின்ன வேறொரு துப்பொய்ச்சான் நுரைத்தவனென்பது முதலான
குற்றமுடையவனானால் னுகுத் தளபப்படுதல் மாதிரி மேயல்வாமற்
றண்டமில்லை.

வா

(௫௦)

வா இயான வன - தனவினசார்ந்தசான நினர் தனாபபட்டபோது - வேறு
பிரமாணங்கவளியே னும் - திவனியததையே னுமவிருமபாவிடி - அவன
வெல்லப்பட்டவனாவான் - தனடததையுமீட்டவான்.

பிரகற்பதி.

விவகாரவிசாரணைநடக்கும்வாழிற்பிரமாணங்கவளிகளுறித ஆசுருறறங்காட
டினால - அதவளமுன்னர்ச்சோதிததுபபினனர்விவகாரத்தைமுடிக்க.

சான நினர்ச் சொ த வன

பலமுவிவர்

அரசனானவன - சான நினரிடத்தில் - துட்டருணங்கவளிய - குறதமில்லா
தவனபோலக்காணப்படுதல் - காரணமின நிமிக்கவுகூடபிடல் - அநித்தடு
ததுமிக்கமபெருமூச்செறிதல் - காலகாலிலிலித்ததைகீறுதல் - கைகவிர
யுமஆடையிலியமுதறுதல் - தினறவிடமவிட்டு பபெயர்ந்து திரிதல் -
கடைவாயைநகருதல் - உதடுகவிரமெலலுதல் - முகநிர்மாயுபடல் - நெற
றிவெயர்த்தல் - வாய்நடுமாறவினைமுதலாகக்காணப்படுகிற குணங்கவிர
யுமவிலக்குதற கேதுவானகாணப்பட்டாத சொனவிவிமைமினமைமுதலா
னவறையுருசோதித்தநிறது - அவயகைக்குணமுடையதுட்டனாச்சான
றுரைத்தவினினறுநீக்குக.

சான நினருணடைசொல் லுமபடி செய் தல்

பலமுவிவர்

அரசனானவன - சபையி லுபயவா திகளுக்கெதிரோசான நினரை நோக்கியினி
ய சொறகவினாலே நீயிரிவவிருவரிடத்தி விக்கழந்தகாரியங்கவளிய நிறதப
டி யுணமையாக்கசொல் இவிரை - உணமைசொல்பவன - இமமையிற
பொருளாயும் - மதுமையிறு னனியவுலகததையுமடைவான் - சததியமே

மே.

மேலானதானமும் - தவமும் - தருமமுமாம் - தேவர்கள்சத்தியவடிவின் -
 மாணுடரசத்தியவடிவின் - எவனுடையபுத்திசத்தியத்தினிறகுமே
 அவனிகத்திலேதெய்வத்தனமையடைவான் - சத்தியத்தின் மேலான
 தருமமும் - அசத்தியத்தின் மேலானபாவமுயிலவன் - பாவிகள்நானுஞ்
 யயுங்காரியத்தைப்பிறநியானொன்றெண்ணுகின்றார்கள் - தேவர்களும் -
 இந்நியானமுதலானவெனமரும் - ஐம்பூதங்களும் - ஜீவியும் - மதியும் - மன
 மும் - அறக்கடவுளும் - உலகத்திலுள்ளவொல்லொன்றாயுமபார்க்கின்றார்கள் -
 ஆகையால் - ஒருவன்செய்தவஞ்சுவனவெளிப்படும - பொய்ச்சான்னுதை
 தவன் - தன்னுடைய வேழுமரபினுள்ளாராயுங் கீழானநரகத்திலிழந்து
 வான் - எழுபிறப்பிடைபடியவெல்லாபுண்ணியங் கவியுங்கெடுத்தவனாவான் -
 பிரம்மவதையும் - சிசுவதையும் - தந்தைவதையுஞ்செய்தவனாவான் - மிகவுங்
 கொடியொரவமுதலானநரகங்கவியுமடைவான் - பின்னும் - உளர்ப்பன
 றி - கழுதை - நாய் - நீர்க்காக்கை - புழு - இப்பிறப்பிற்றிறந்து - பின்பு - மா
 னுடையபிறப்பிலே - பிறவிகஞ்ருடன் - செவிடன் - குடநோயின்ன -
 உளமையிவர்களாகியும் - மிகுந்தபசிதாக முடையவனாகித்தனதுபகைவ
 னிடையிறதன்மையினாலோடும் பிச்சையிப்பவனாகியும் பிறப்பானென
 றிப்படியப்பொய்ச்சான்னுதைதவனுக்குண்டாகுகொடுமையானபயன்
 கவிரத்தெரிவித்ததுணைமசொல்லிமபடிசெய்க.

சான்றினரைவினாவல்

பலமுனிவர்

ஆசனவன் - சபையிலிருந்துசான்றினையழைப்பித்து - முற்பகற்பொ
 முற்றிகிழக்கு முகமாகவேனும் - வடக்குமுகமாகவேனுகூட - அப
 படிநிதுத்தப்பட்டவன்நனனானால் அவனை நீபொய்சொல்லுவையாயி

வின

இன்னுடையசத்தியத்தா இனடாகின்றபுண்ணியங்களுள்ளொங்கெடுமெ
னவும் — சத்திரியஞ்ஞல் - அவரின் நீ பொய்சொல்லுவையாயிஇன்னு
டையவாயுதவாகனங்களுதவா தொழியுமெனவும் — வைசியஞ்ஞல் - அவ
ரின் நீபொய்சொல்லுவையாயிஇன்னுடையபசும - விதையும் - பொ
ன்னுமபவியாதழியுமெனவும் — சூதவிராஞ்ஞல் அவரின் நீபொய்சொல்லு
வையாயில்மறையோவின் - பெணவின் - மகவைக்கொன்றவன் - பித்திராத
சூரோகம்பண்ணினவன் - செய்நன்றிமறநதவனிவர்களடையு முகசத்ததை
யடையாய - நீபிறகதகாலமுதவிதுவையுஞ்செயதபுண்ணியம் வீணாகுமெ
னவும்-நீ - ஓராடடைக்குறிததுசொன்னபொய்யுனது சுற்றத்தாரிலிவ
னாயும்-ஒருபசுவைக்குறிததுசொன்னபொய்ப்பின்மரையும் - ஒருகுடி
னையைக்குறிததுசொன்னபொய் யினாமபின்மரையும் - ஒருமானுட
வர்க்குறிததுசொன்னபொய்யோராயிரவரையும்-பின்னும்-பூமி-தடா
கமுதலானநீர்நிலைகள்-பெண் - போகம் - புணர்ச்சி - முதலுமுதவியமணிவ
கைகள் - கலவினபேதங்களிந்தவிடயத்திறகொன்னபொய் யுனது சுற்றத்த
தா றொல்லொராயுங் கொல்லுமெனவுஞ் சொல்லி யுணமை சொல்லுமபடி
வினாவுக.

அபபடியே - பசு-வாணிகம் - வட்டிப்பொருள் - சிற்பத்தொழிலியற்றா
லுப்பவனும் - சேவிப்பவனும் - பாடுவோனும்-தன் துகருமத்தைவிட
டவனும்-அனலியன்னத்தாலுப்பவனுமாயிப்பாப்பவரின்சூதவிரவின்
பபோலவும்-அபபடியே அமபட்டனமுதலானவர்களையும்வினாவுக.

சான்றுரை ததல்

சாத்தியாயன்ன

சான்றுரைத்தல் - இராச்சை - அரதனச்சை - தேவசனனியிவவிடங்க
ளிதசெய்யத்தக்கது.

தன்

தினம் - தாவரம் - நாதகாலியிர் - இருகாலியிரிவவிடயத்திவிராச்சுபையிலு
ம - உயிர்த்தொலிவிடயத்திறகிவசனனிதிஅநதணச்சுபயிவற்றிலும் -
சான்றுரைத்தல்செய்யத்தக்கது.

பிரகற்பதி

சரினறினன் - தவிச்சாததையும் - கழற்காபபையுய்கழற்றிவைத்து - உத்தரீ
யததையுபவீதம்போலத்தரித்து - கிழக்குமுகமாகவேனும் - வடக்குமுக
மாகவேனுமின - பொன்னோமயநதருபபையிவற்றைக்கையிலெடுத்தது
கொண்டு மேற்சொல்லிய சான்றினசபதங்கவிராககேட்டவனாகியுண்மை
யைச்சொல்லுக.

உண்மைச்சொல்லாதவன் - பாவப்பயனகவிராயடைவான்.

கௌதமன்

சரினறினர் - தனித்தனியேகேட்கத்தக்கவர்கள்.

காதியாயனன்

அரசனானவன் - குற்றமில்லனும் - இயவநிஞறச்சொல்லப்பட்டதுமாகிய
சான்றினர்மொழிகவிராககேட்டறித்.

கடனமுதலான விடயங்களிறபிரிதிகிவினபண்ணப்பட்டபொருளுக்கதிக
மாகவேனுங்குறைவாகவேனுஞ்சொன்னாலும் - தேசம் - காலம் - சாதி - வய
சு - உருவம் - திரவியம் - அளவிவற்றைமாயுபாடாகச்சொன்னாலும் - அச்சு
சான்றினனுடையமொழிதவன்பபநிம்.

வாடியேனும் - எதிர்வாடியேனுங்காட்டியசான்றினர் - விடயத்திற்கொ
ப்பாகச்சொன்னாநததசாததியஞ்சித்தியகடயும்.

பென்சுவர்ச்சி - திருட்டு - வன்செய்கையிலவிடயங்கல்லையெகதேசஞ
சொல்லப்பட்டாலும் - முருவதுஞ்சொல்லப்பட்டதாறும்.

(௩௪)

மனு

ஒருவிடயத்திற் சான்றினருடைய மொழிகளி ருவிதப்படி ஸ்வர்களி லுயர்
நத்தொகையினர் மொழிகவிரககொள்க - அவர்களுடைய மொழிகளி ருவித
ப்படி ஸ்வர்களி ருணமுடையோர் மொழிகவிரககொள்க - குணமுடையோ
ர் மொழிகளி ருவிதப்படி ற்குணத்தி றதிறநதோர் மொழிகவிரககொள்க.

நாரதன்

குணத்திற் திறநதோருடைய மொழிகள் மாறுபடையநதீரவிடத்த னுச்சா
ன றினரைவிலகுக.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லிய - இலக்கியத்திலும - சான்றினர் மொழிகளி லுமையந
தோற றுமிடத்தி லுமானத்தி லும - அவ்வனுமானமுமபொருநதாவி
டத்திற் றிவவியத்தி லுநிச்சயஞ்செய்க.

பல்முனியர்

ஒருவன் - பிணிமுதகிய பீடையில லாதவனாகி ததான் சான்றின் னுனதையய
வார்க்கறிவித்த னுச்சா னுரைத்த ல் செயயாவிடினும் - அழைப்பிக் கப்படு
கையில வாராதிருப்பினு ம்வன்பொய்ச்சா னறிந் னுவான் - அவன் - காவல்
முத லானவை செயயப்பட்டு மூன்று பகததுக்கு னுனடென நேனுமி ல
வையென நே னுஞ்சொ ல்லாவிடிநகடன்பொரு விரயுடைய வ னுக்கும் -
கடனிற் பத்தி லொரு பங்கை யரச னுக்குத் தண்டமாகவுவகொடுக்கத்தக்க
வனாவான்.

வசிட்டன்

ஒருவன லேவிய மிக்கப்படாதவ னும் - அழைப்பிக் கப்படாதவ னும் - எவப
படாதவ னுமாயினு னபொய்யென நே னு மெய்யென நே னுஞ்சொ
ன ல்வன்பாவிடி மிழிநு னுமானவன் - கொடிய தண்டத்தி லுலேதண்டி-
க்கத்தக்கவனாவான்.

கா

காதலியாயனன

ஒருவன் - கடனமுதலான விடயங்களி லிப்படிச்சொன்னதைகுடியானதனை
 டமுங்கடனபொருளும் - சொற்கோடுமையி லும் - அறபவழக்கி லுமிப
 படிச்சொன்னால் - ஆசனபொருட்டு முந்நூறுபணந தண்டமுங்கோ
 டுபிக்கப்படுவான்.

ஆசன - சானநினிடத்திலுண்மையையறிதற்காகத் தக்ககால்வளவுகொடுக்க
 கலாம்.

ஐயமில்லாதபோது - சானநினையிப்பொழுதேவிசாரணசெய்க - அப
 படிச்செய்யாமற்கால்விளம்பருசெய்தால் - தருமத்தைக்கொடுக்கின்றமி
 குடியானபாவமுண்டாம்.

அந்தனைமுதலியநான்குவருணத்துச்சானநினன் - பொருளாகையினாலே
 பொய்ச்சான நுரைப்பிலாயிரம் பணமும் - மயக்கத்தாலுரைப்பிறபூருவ
 சாகசத்தண்டமும் - அக்கத்தாலுரைப்பிரண்டமுதலிமசாகசத்தண்டமும் - நட
 பாலுரைப்பி னான்கு பூருவசாகசத்தண்டமும் - காமத்தாலுரைப்பிறபுதின
 மடங்குபூருவசாகசத்தண்டமும் - கோபத்தாலுரைப்பினமும்மடங்குபூருவ
 சாகசத்தண்டமும் - அறியாமையாலுரைப்பி லிருநூறுபணந தண்டமும் -
 இளமையாலுரைப்பினமுந்நூறுபணந தண்டமும்வனுகுவிதிக்கப்படும்.

யான்குவறகியன

இவையுமனநிமறையவனுகு - ஆடையுரித்தும் - வீட்டையுரித்தலும் -
 தேசத்தினினோடுநிதல்முதலானவையுந்தண்டமாம்.

மறையவருணத்தார்க்குப்பலவியுடைத்தல் - நாகையுததல் - உதட்டை
 யறுத்தல் முதலானவற்றைப் பொய்ச்சான நுரைத்தவிடயங்களைத் தழு
 விவிதிக்க.

(ருசு)

பலர்கூடிப்பொய்ச்சான நூரைத்தால்மேற் கூறியதண்டங்கவிராயவர்களுக்க
குத்தனித்தனிவிதிகக.

மனு

சூனபில்லாதசான நின்னொருவனாயிருந்தவிடயத்தில் - சான நூரைத்தவே
முநாவிராகுட்பிணிமுதலான நுனபங்காணப்படிச்சசான நின்னுடைய
மொழிபிராமானமனது.

சான நின்னாககுறித்ததண்டங்கவிராய - சான நின்ருடைய குற்றங்கவிராயுரு
ணங்கவிராயுருதண்டத்தைநிதிக்கின நவசனங்கவிராயுருருக வாராயநதுதகு
திப்படி-விதிகக.

நாரதன

ஒருவனுடையசான நின்னின் - மறனொருவனுணமையினது மாறுபடுத
தவினதது - அச்சான நின்னிடத்தினமறை விநசெனருளும் - அவனைப
பேறுததாலும் - அவன்னின்னபபோலத்தண்டிக்கத்தக்கவனாவான்.

காத்தியாயன்

வாத்தியானவன் - முதலிலே சொல்லுவித்தசம்பந்ததுசான நின்னாலே
தனக்குத்தோல்வியுறுதுப்பினன் - தூரத்திலிருந்தருண் விசேடமுடைய
சான நின்ன சொல்லுத்தவினாலே அவனுக்குவெற்றியுறருநதமுதற்கான
நின்னப்பொய்ச்சான நின்னாவார்.

நாரதன

ஆயுதங்கையிலிருப்பதாலிவன் கொல்லசெய்தவனெனமும் - கன்னக்கோல
கையிலிருப்பதாலிவன் நிருடனெனமும் - மண் வெட்டிகையிலிருப்பதாலி
வனகரையுடைத்தவனெனமும் - கொள்ளிகையிலிருப்பதாலிவனெருப
பிட்டவனெனமும் - பெண்ணினுடையமயிராப்பிடித்தவனை அயல்வவன்

விரு

(௫௪)

விருமபிண வனென னும் - சான நில்லாமனிச்சயிககலாம் — ஆனாவிடவிற
காணப படுகின்ற புது ப்புண முதலியவறருவிவன்முக்கப்பட்டவனென
றுநிச்சயிப்பதைமிகவுமாலோசிததுசசெயக.

திவவியப்பிரமாணம்

யாருருவற்கியன

கடனமுதலான விடயங்களிலே யிதித்தமுதலான மாணாப பிரமாணங்
கல்லொமையினுலேனும் - புத்திபண்ணக்கடாமையினுலேனும் - விவகார
நிச்சயத்திலியமுற்றபோது - வாதி - வழக்குத்தோல்வித்தண்டங் கொடுக்க
கலாபபினுலே தீர்வாதிக்குத்திவவியமவிதிக்கப்படும்.

விடநுண

இராசத துரோகரு செயதவனொனும் - வன்செய்கை செய்தவனொனும் -
பாதகருசெய்தவனொனும் - திருடர்கூடடுறவினாற்றிருடனொனும் -
அபியோகம்பண்ணப்பட்டவர்களுக்கு - வாதிவழக்குத்தோல்வித்தண்ட
ததையொப்புதலவேண்டாமலே திவவியமவிதிக்கப்படும்.

நாரதன

அறப்பிடயங்களிலோவென்றசத்தியமுதலான சபதங்கவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

திவவியமானது - துலாம் - அக்கினி - சலம் - விடம் - கோசம் - தண்டிலம் -
தத்தமாடம் - பாலம் - தருமசமெனவொனபதுவகைப்படும்.

சபதமானது - சத்தியமபுண்ணிய மிவைகளகெடுமெனபதும் - வாகனம் -
ஆயுதம் - பசு - விதை - பொன் - தெய்வத்தினபாதம் - தருதபாதம் - மை
நதனறவரி - மவின்விதவரியிவற்றைத்தொடுத்தும் - இன்னுத்தடாகப்பிர

திட

(௫௮)

திட்டைமுதலியவற்றாலினடாகினதபுண்ணியங்கெடுமென்பதமுதலான
வுல்கவழக்கமானவைகளுமென்பபல்வகைப்படும்.

மேற்சொல்லியவொன்பதுவகைதிவவியங்களுள் - துறாமுதலானவைவந்து
திவவியங்களுட்பெரிதானவியோகங்களிலும் - மறதறநான்குதிவவியங்
களும்தபவவியோகங்களிலுமவிதிக்கப்படும்.

பொருவகச்சார்தகடனகோடனமுதலானவிடயங்களில் அபியோகத்தின
பெருமையுஞ் சிறுமையுந் தாவியத்தொகையால் நியத்தகனவாம்.

பொன வெள்ளி செமட்வற்றினிதை
யளவைப்பெயர்

அவறறுள்

பொன்னிதைப்பெயர்

மனு

சிற்றுழுவழிவற்றஞ் சூரியகிரணத்திலே துண்ணிதாகக்காணப்படுகின்ற -
துகளுகருத்திரிசோனுவென்றுபெயர்.

திரிசோனுவெட்டுக்கொண்டது - ஸர்

ஸர்மூனறுகொண்டது - - மன்கடுகு

மன்கடுகுமூனறுகொண்டது - - வெண்கடுகு

வெண்கடுகாறுகொண்டது - - நடுத்தரயவம்

நடுத்தரயவமூனறுகொண்டது - குன்றி

குன்றியைநதுகொண்டது - மாடம் - - அந்நகரநுஷ்டமெனறும்
அகம்மெனறுமபெயர்.

மாடமாறுகொண்டது - - பொன்

பொன்னுறுகொண்டது - - பலம் - - அதற்குநிப்கமெனறுபெ
யர்.

பலம்பததுகொண்டது - - தரணம்

வே

(சூக)

வெள்ளிநிறைபபெயர்

மேற்சொல்லிய-குன்றியிரண்டு } வெள்ளிமாடம்.
கொண்டது - - - - - }

வெள்ளி மாடம்பதினாறு கொண்ட } வெள்ளிதரணம் - அதற்குப்புராணமே
டது - - - - - } னனுபெயர்.

வெள்ளி தரணம் பத்துக் கொண்ட } பலம் - அதற்குச்சதமானமெனதுபெ
ண்டது - - - - - } யர்.

செம்பினிறைபபெயர்

பொன்னிறையிறகாட்டியபல்திருவினொருபங்கான்தாம பிரத்திறகு
காருழகமெனும் - காருடாபணமெனும் - பணமெனும்பெயராம்.

திரவியத்தொகைப்படிதிவவியத்தேறபாடு

காதியாயனன

மாணுடப் பிரமாணமில்லாமற்றிவவியப்பிரமாணத்தினுலே நிச்சயிகமவே
ண்டியவிடத்தில - எல்லாப்பொருளாயும் பொன்னி னுவினொருபங்கா
வியவுகவழக்கிடுக்கமாகவியநதிடுக்கத்தொகைப்படிதிவவியங்கொடுக்க.

நிடுக்கமாவது - இருபதுகுன்றியெடை

கொண்டபொன

இப்படிப்பட்டநிடுக்கம்.

நானூற்றுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - விடதிவவியம்.

முநூற்றிருபதுக்குமேற்பட்டதற்கு - அக்கினிதிவவியம்.

இருநூற்றுநாற்பதுக்குமேற்பட்டதற்கு - சலதிவவியம்.

தூற

(சாய்)

சூறறுபதுககுமேற்பட்டதற்கு - - துலாதிவவியம்.
 இருபததுநாலுககுமேற்பட்டதற்கு - - விசேடகோசதிவவியம்.
 ஆறுககுமேற்பட்டதற்கு - - - - தனடுதிவவியம்.

உததமனுககு

ஐந்துககுமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்.
 மூன்றுககுமேற்பட்டதற்கு - - - - அறபகோசதிவவியம்.
 சிறுசுககுறவான - - - } புட்பதிவவியம்.
 மூன்றுககுமேற்பட்டதற்கு }

மததிமனுககு

இரண்டுககுமேற்பட்டதற்கு - - - தருமசதிவவியம்
 இரண்டுககுமேற்பட்டதற்கு - - - { தேயவததினபாதததையும -
 { தநதைபாதததையுநதொடுதல்.
 ஒன்றாககுமேற்பட்டதற்கு - - - { மைநதன் - மவின்விமுதலாயி
 { ஞோதவிகவிரததொடுதல்.

அதமனுககு

ஒன்றேகாலுககுமேற்பட்டதற்கு - - - தருமசதிவவியம்.
 ஒன்றுககுமேற்பட்டதற்கு - - - { யாகமுதலானபுண்ணியத்தை
 { யேனும் - தடாகப்பிரதிடடை
 { முதலானபுண்ணியத்தையே
 { னுமிழத்தலாகியதிவவியம்.
 ிட்கததைப்பததப்பங்குசெயது - அவறறுன - நாலுபங்குக்குமேற்பட
 டதற்குலகவழக்கமானசபதங்களும் - அந்தநாலுபங்குக்குக்கீழ்ப்பட்டத
 றகுச்சாதிசபதங்களுங்கொடுக்க.

சாதிசபதங்கள்

மனு

சூததின - அதுகு - எளஞ - வெவளி - பொன் - கலபபையாறபேர்க்கப்ப
டடவோடு - இவற்றுள்ளொன்றையேநதியெல்லாப்பாதகங்களுமெனநிட
தடைகடுவனறுசொல்லுக.

வைசியன் - பசு - விதை - பொன்னிவையெனக்குப்பவியாதகெடுகடுவன
றுசொல்லுக.

சத்திரியன் - வாகனமும் - ஆயுதமும் - பவியாதொழுகடுவனறுசொல்லுக.

அநந்தன் - உணமைசொல்லிதலினுண்டாகியபுண்ணியம்பயன்படாமற்
போகடுவனறுசொல்லுக.

போருட்கவர்ச்சிவிடயத்தில

பிரகற்பதி

உத்தமனுகு

ஐம்பதுநிர்க்கததுக்குமேற்பட்டதற்கு - விடதிவவியம்
முப்பத்தேழ்கைக்குமேற்பட்டதற்கு - - அகநிதிவவியம்
முப்பத்தமுனறுக்குமேற்பட்டதற்கு - சலதிவவியம்
இருபத்தைநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - அலாதிவவியம்
இருபதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - தத்தமாதிவவியம்
பதிநைநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - தனடுதிவவியம்
எழ்கைக்குமேற்பட்டதற்கு - - - கோசதிவவியம்
ஐநதுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - - தருமசதிவவியம்
நாலுபசுவுக்குமேற்பட்டதற்கு - - - - - பாலதிவவியம்

(௬௨)

ம த தி ம னை க கு

இருபத்தைந் துகுமேற்பட்டதற்கு - - விடதிவவியம
பத்தொன்பதேழ்க்காதுககுமேற்பட்டத } அக்கினிதிவவியம
ற்கு - - - - - }

பதினாறுநிஃகமுமபதினமூன்றுகுன்றியு }
மஒருயவமுங்கூடியவளவி றகுமேற் } சல்திவவியம
பட்டதற்கு - - - - - }

பன்னிரண்டணாககுமேற்பட்டதற்கு - - அல்திவவியம
பத்துககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - தத்தமாடதிவவியம
எழணாககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - தண்டுல்திவவியம
முனதேழ்க்காதுககுமேற்பட்டதற்கு - கோசதிவவியம
இரண்டணாககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - தருமசதிவவியம
இரண்டுபசவுககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - பால்திவவியம

அ தி ம னை க கு

பன்னிரண்டணாககுமேற்பட்டதற்கு - - விடதிவவியம
ஒன்பதேகாலேயணாக்காதுககுமேற்பட்ட } அக்கினிதிவவியம
ததற்கு - - - - - }

எட்டுநிஃகமுமஒருயவங்குறைந்தகுன்றியு }
ங்கூடியவளவி றகுமேற்பட்டதற்கு } சல்திவவியம

ஆறேகாதுககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - அல்திவவியம
ஐந்துககுமேற்பட்டதற்கு - - - - - தத்தமாடதிவவியம

(சாட)

மூன்றேழுககாலுகருமேறப்படதற்கு - - - தண்டுவிவவியம்

ஒன்றேழுககாலேயனாககாலுகருமேறப்படதற்கு - கோசதிவவியம்

ஒன்றேகாலுகருமேறப்படதற்கு - - - தரும்சதிவவியம்

ஒருபசுகருமேறப்படதற்கு - - - - - பால்விவவியம்

முன்புசெய்ததாகியகுற்றங்காணப்பட்டவனுக்கும் - இராசததுரோகம் -
வன்செய்தையிற்றைறசசெய்தவர்களுக்கும்-பாவியெனறுசொல்லப்பட்ட
வர்களுக்கும் - மேறசொல்லிய தொகைகளுக்கு குற்றநததொகைகளிலும்-
அவ்வவிவவியங்கொடுக்க.

வா தியர்சா திபபடி-திவவியம்

நாரதன்

அந்நன்னுகுத்ததுலாமும் - சத்திரியனுக்கு அக்கிவியும் - வைசியனுக்கு
சலமும் - சூத்திரனுக்குவிடமுங்கொடுக்கப்படும் - கோசபானமெல்லா
ருக்குங்கொடுக்கப்படும்.

காததியாயன

அல்லது - எல்லாச்சாதியோருக்குமெல்லாததிவவியமுங்கொடுக்கப்படும்.
ஆற்றந்நன்னுகுவிடமாதிரிங்கொடுத்தல்கூடாது.

பல்முனிவர்

பேடன - பிணியன - வவியிலன - செவிடன - குருடன - சிறுவன - அத்தக
ப்பட்டவன - விருத்தன - பெண்ணிவர்களுக்கு - அக்கினி - சலம் - விடமிம
மூன்றுதிவவியங்களுங்கொடுத்தல்கூடாது.

கருமானுக்கும் - குட்டரோகிக்கும் - அக்கினிதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

நீரிற்சஞ்சரிப்பவர்களுக்கும் - சுயாச்சகாசபிணியுடையவர்களுக்கும் - சலதி
வவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

மநதிரநதெரிநதவன் - யோகமுன்னர்நதவனிவர்களுக்கும் - பித்தரோகமும -

கிலேடும்மோகிகும - விடதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

மகாபாதகஞ்செய்தவனுக்கும் - பாலோகமிவையென்பவன் - நன்றிமற்றதவ

விவர்முதலானபாவிகட்கும் - கோசதிவவியங்கொடுத்தல்கூடாது.

தூய் - தந்தை - அந்தஸர் - குரு - சிறுவர் - மாதர் - ஆசனியங்கொண்ட

வர்கள் - சங்கராசாதிமுதலாகினோரிவர்களுக்கரசன் - திவவியங்கொத்தனது

மனுடனாகக்கொண்டுசெய்யிக்க.

திருதுவினபடி திவவியம்

பலமுனிவர்

சூனீர்காலத்திறசல்திவவியமும் - பேனிதகாலத்தில்ககிலிதிவவியமும் - மழை

காலத்திலவிடதிவவியமும் - மிகுந்தகாற்றற்றடிக்கும்வேவாயிலேதுலா

திவவியமுஞ்செய்வித்தல்கூடாது.

திவவியஞ்செய்யுமிடம்

பலமுனிவர்

மகாபாதகஞ்செய்தவன் தேவாலயத்தெகிரிலும் - இராசத்தூரோகஞ்செய்த

வன் அசனனுடைய அணமவிககெகிரிலும் - பிரதிவோயசாதிவன் - நா

ற்சநதியிலுந்திவவியம்பண்ணுமபடிசெய்க.

மேற்சொல்லியமகாபாதகமுதலியவற்றிறகுவேறானகாரியங்கவிராசசெய்த

வர்கள் - துலாமுதலான திவவியங்கவிராயெல்லாருமறியவிராச்சபையிற

பண்ணுமபடிசெய்க.

துலாதிவவியம்

பலமுனிவர்

துலாததினுடைய சொருபமும் - அளவும் - அலங்காரமும் - விதிப்படி

செய்து - முன்னர்ச்சோததியவந்ததுவந்ததட்டிலேற்றியெடைக்கட்டி

யோ

யொப்புநோக்கி - அவ்வளவிற் ககி - பின்னர் - அந் தத் துலாத் திருந் தமுத
 லான விடங்க ளிலே தரும தேவதை முதலான தேவதைக ளி லா வா கள ம பண
 னி ப்புகி ததல் - சோ த் திய னு டைய நெ ற் றியிற் பத் தி லு க ட டு தல் - தரும
 தேவதையை வேண்டி தல் - அந் தச் சோ த் திய னு டே லே ளோ ல் லு வி க்க வேண்டி ய
 னவக ளி லு ளோ ல் லு வி த்த வி வை முதலான பொ லு வி த் து காரிய னு டைய னு - பி
 ன் னர் - அவ் வள மு ன் டோ லத் து வி த்த ட டி லே ற் றி நிக் த ட ார்க்கை யி ல் -
 மு ன்பு - எ டை க்க ட டி யிற் றே க் கு ச்ச ம் மா க வே னு ம - உ யர் வா க லே னு மி டு
 ந ட ா லே லி லி க் கீ ப் ராத் த முத லான னவக ளி லி த்த த் து ம - தா ழ் ந ட ா த் தோ த் திய
 னு க் கு த்த ண ட முத லான னவக ளி லி த்த த் து ளு ளு ளெ ய க.

அக்கினித் தீவ வியம

பலமுனிவர்

பிரா டு வி வா க ளு ன வ ன - மகி ம யொ ழு வி ள ளு டி ன் ற தே வ ச ன வி தி டி லே
 பூ மி சு த் தி ப ண ணி ய வ வி டத் தி ல் மே ற் றே டோ ட ளு க் கி ழு க் கே மு டி வா க ப
 பத் தி னு ட் டு ல வ ன ளு டைய லொ னப் ப னு ம ண ட ல ளு க் கி யு ம - அ வ் வ ன வி வி ன
 யு டைய - இ டை லெ னி க ளி யு ளு க் கோ ம யத் தி னு லே ளெ ய க.

அம் ம ண ட ல ளு க் கோ ழு ளு க் கி ழு க் கோ வி யாகத் தரு ப பை க ளி லப் பர பி - முத
 லாவ து ம ண ட ல் முத லெ ட டாவ து ம ண ட ல ம வ ளு யு ம - மு றையே - அக்கி
 னி - வ ரு ண ன - வாயு - யம ன - இந் தி ன் - சூரே ன - சோ ம ன - சூ ரி ய னி வர்
 க ளி யு ம - ஐ னப் ப தாவ து ம ண ட லத் தி லே ம ற் றை ச்ச க ல் தே வதை க ளி யு மா
 வா க ளு ளெ ய க.

மு த லாவ து ம ண ட லத் தி ற் று த் தே ற் தே ச மி பத் தி ல் - லெ ள கி ளு க் கி னி யை
 ப பிர தி டை ளெ ய து ளா ந தி யோ ம ம ப ண ணி - அ வ க் கி னி யி லே ட ட ளு
 லெ ள வு ம - ஐ மப் ப து ப ல் க க ண மு மு டைய இ ரு ப பு ப பி ண டத் தை யி ண டு த்
 ளு காய் ச் சி ழு ன ரு ளு காய் ச் ச ன ட க ளு க யி ல் தி ழே த் தரு ம தே வதை யை ஆ வா க ள ம

(௯௯)

பண்ணிப்பூசிததல்முதலானபொதுவிதிகளாயிருசெய்து - சோததியவண்
முதலாவதுமண்டலத்திலேகிழங்குமுகமாகிது ததி அவன்கைகளிருலே
மெல்லித்தேயக்கசெய்துகைகளிலேமறுக்களிருநதால் அமமறுக்களிலே
செம்பருக்கருழம்புமுதலானவைகளொருகுறியிடமுடாணடுகைகளொயுகுட
முடங்கிக்கசெய்து - அக்கைகளிலேயேழாசிவில்கவ்வைத்துவெவ்வொநா
லாலேமுகுறறுசுகுறறி - ஏழுவன்னியில்கவ்வியும் - ஏழறுகுருவ்வியும் - ஏழு
மலர்கவ்வியும் - தயிராலே நவன்ககப்பபட்ட அகவதைகவ்வியும் வைத்து -
அகவின்னையப்பிரார்த்தித்து - சோததியனுடையவாககிருலேசொல்லவேண்
டுவனவறறறையெல்லொரு சொல்லுவீதித்து அவவிருப்பப்பிண்டத்தைப்ப
றறுக்குறட்டிருலேடுத்து அவனுடையகையிலேவைக்க அவனநதப்பி
ண்டத்தைக்கையிலேநதி யிடைவெளியிலேகாவில் வையாமவிண்ணடாவது
முதலானமண்டலங்களின்மேலாகமெல்லநடத்து இன்பதாவதுமண்டல
த்திலவைக்க.

அத்தறகுமேல் - முன்போலநெல்லித்தேயக்கசெய்தபின்புசாய்வகாலவநா
யும் - கைகளிறசொப்பள்ள முதலானவைகள் காணப்படாவிடில் அவன்சுத்த
ஞவான்.

யாளுளுவறகியன்

அடியப்பிண்டநதவறி வீழநதாலும் - கைகள் சுடப்பட்டதோவிலவியோ
வென்னு மையநதோற்றறினாலும் - மீட்டு ம்பிண்டத்தையெந்நுமபடி
செய்த.

சலத்திவவியம்.

பலமுனிவர்.

முதலில் - மீன் - அட்டை - பாசி - புல்லு - சேறு - அவியிலையிலலாம்
விற்றிறநதிருக்கின்றதடாசமுதலானவைகளின் - களையிறசுமமாநுபியி

டுவா

லொருதோரணமு மீரத்ததோரணத்திறகு நூற்றைம்ப அமுழததூர்தி
 லொருதோரணமுநிநுத்தி - அநத்ததடாகமுதலானபைகளிற்சொயனவுசல
 த்திலொருதூவிராநிநுத்தியதன்மடியிற்சொத்தியவிராநிநுத்திவருணமு
 முதலானபொதுவிதிககாரியஞ்செயவிகக.

பின்னர் - வலியுறுத்தியும் விரைவுமுடைய பொருவனந்தக் கணாததோரணத்தடியி
லும் - அதனையுடையமற்றொருவனாற்றைமபனமுத்தனாதனத்
தோரணத்தடியிலிறுமபடிசெய்க.

கி காதலோரண ததடி யினி னறவன ழுந் குபாணஙுகவி விடுமபடி செயக.

விபபடிவிடப்பட்ட பாணங்களிலே மத்திம் வேகபாணத்தைத் தூதரூத் தோணத்தடியி லிறகிறவனெடுத்தனூக கொணடுபோயத தனலிலியிலிற் குமபடிசெயக.

இப்படியிருக்கையில் - மாடநூலிவாகன்கையததடினவுடனேசோத
தியன்சலத்திமுழுருக - கரைதேதாரணத்தடியிலினறவனொடிப்பாண
தையெடுத்ததுதாரணத்திறினறவனிடத்தைச்சேர்ந்ததுஅருமேனினறவ
னொடிவந்ததுகரைதேதாரணத்தடியைச்சேர்ந்ததுபார்க்குமவையும் அப்படியி
ருகியிருக்கின்றசோததியனுடையபொருத்தான அவயவங்கள்காண
ப்படாமல்விழந்தியிருந்தால்வன்சுத்தனாவான்.

வினாதிவலியம்

பெருமனிவர்

① தேவசனநி, திருவே - உபவாசமும் - சுயியமுடைய பிராட்டிவிவாகன்விதிப
படி - தருமதேவதையினபூசமுதலானவைகளைச் செய்வித்து சுயியமுடைய
சோதிரியவனதெறகுமுக்கமாகி, துத, திப பிரி, திகதிவினப்பந், திததையவன
சொத, திலவைதது - இமயமலையிதிம - மிருகத்தின்கொம்புகள் இமமிதந்த

वि.

(சாஅ)

விடத்தையே னும் - வற்சநாபியாகிய விடத்தையே னும் - எழுயவபபிர
மாணமெடுத்தது - அதையதற்கு முப்பதுபங்கான நெய்யிற் கலந்து - மந்தி
ரித்தது சசோததியன பானமபண னுமபடி செயவிகக.

சோததியன விடபானமபண னின கண்முதலிருநூறுதரங் கையைத்தட்டு
கிறகாலமளவும் - மயிர்ப்புளகம் - வெயர்வை - முகவீக்கம் - நிறமாநல - நடு
ககம் - கணசொருகுதல் - நெஞ்சடைபடி - மேல்முச்சு - மாணமிகருணங்க
ளி லொன்றே னுநதோன்றாவிடிவன்பரிசுத்தருவான - பின்னர் - அக்க
ணமேவைத்தியன மருந்து கொடுத்து விடத்தை முறித்ததநூநாளளவு மவ
விடத்திலிருந்து - அவலினக்காப்பாற னுமபடி செயவிகக.

கோசத்திவவியம்

பலமுனிவர்

சோததியன - தெய்வவுபாசகருஞ் சுவஸூன்டய இட்ட தேவதைக்கமிடேக
முதலான பூதசெயவித்தவபிடேகசல்ததையும் - சகலதேவதைகவிரயுஞ்சு
மமாகவிண்பபவஞ் சூரியபிம்பவபிடேகசல்ததையும் - சோரஞ் சூம் -
ஆயுத்ததிருவேச வனமபண னுகிறவஞ் சூம் - தூர்க்கைமுதலான வுகி
தேவதைகளின்பிடேகசல்ததையும் - திராசசபயிற் கொண்டு வந் துவைத்
தாமேற் சொலியபடி - தருமதேவதையாவாகன முதலான பொது விதி
காரியஞ்செய்து அநதசசல்ததைமுன் றுகிறங்கைபானமபண னுமபடி செய
வவிகக.

அப்பபடிசெய வித்தபின்னர் - அன்றுமுதலிருபத்தொருநாளவரையிலிரா
கிகதைவிகத்துன்பங்கா - சோததியனுக்கே னும் - அவ னுடையமைநதர்
முதலாயினோக்கே னுமுண்டாகும் - இநதபிரமாணம் - அறப்பப்பொரு
ளவிடயத்திலும் - விஞ்ஞதபொருளவிடயத்திலுஞ்செயவதுண்டு - அறப்

கோ

(௯௯)

கோசமானுலே முநாளவராயிலும் - மகாகோசமானு விருபத்தோருநாளவ
ராயிலும் - மேற்சொலவிய துனபந்தோனருவிடி-வன்சுததனுவான்.

தணடுலதிவவியம்

பலமுனிவர்

சூரியபிம்பவபிடேகசலததைமட்பாததிராததிலவார்ததுஅதிவேசமபாடுநல
வரிசியை முதனாறுவைதது - தருமதேவனையாவாகனமுதலானபொது
விதிக்காரியஞ்செய்துமதுநான் - சரியுடையசோததியனுக்குஅந்தத்தண்டு
லத்தில்முனறுபிடிக்கொடுக்க - சோததியன்தவணமெனதுமரவுரிமரத்திலி
யிலேனும் - அாசிவியிலேனுமுமிழுமபடி-செய்க.
அப்படி-மெனறுமிழ்ந்தஅரிசியிாத்தத்தோடுகலந்திருப்பினும் - கன்னம் -
கீழவாய்ப்புறமிவைவிரியினும்வன்சுததனுவான்.

தத்தமாடதிவவியம்

பலமுனிவர்

பிராடடுவிவாகனுவன் - இராச்சபையிலேபதினாறுவருவகவழும் - நாவ
வருவவாழமுமவட்டவடிவுமுடையதாக - இருமடி - தாமபிரம் - மணனிவற
றுளெதனாலேனுஞ்செய்யப்பட்டபாததிராததிலிருபதுபலநெய்யைவார்
ததுஅதுநெருப்பிறகாயுமபொழுதுபொன்முதலானவைகளிலெதனாலே
னுமுத்திராயுடையதாகச்செய்யப்பட்டவொருமாடப்பிராமானமுடைய
தையதிலேபோட்டுத்தருமதேவனையாவாகனமுதலானபொதுவிதிக்காரி
யஞ்செய்து - பச்சிவியிடப்பொருமபடி-காயந்திருக்குஞ்சமயத்தில
அந்தத்தத்தமாடத்தைச்சோததியன்கையாடுகுகுமபடி-செய்க.
அந்தச்சோததியனுடையகையிறகொப்புளமுதலானகுற்றவகாணப்பட
டால் - அவனகுற்றமுடையவனுவான்.

(எம்)

பாலதிவவியம்

பவமுனிவர்

எட்டவகுலீனும் - நாலவகுலயகலும் - பதினமுனறவகுல்க்கனமுமு
 டைய - இருபுபுபாஸ்ததையககிவிவிட டுத தருமதேவதையாவாகனமு
 தலானபொது விதிகாரியருசெயதுசெநதழறபொலக காயநதிருகரு
 சமயத்தில அநதபபாளததைச்சோத தியனாவினாலேநகமுமபடிசெயக.
 அநதநாககிலேயேருதல்முதவியகுமறநதோனருவிடினவன்சுததனுவான.

தருமசதிவவியம்

பிதாமகன்

தருமபபிரதிமையெனவிதினும் - அதருமபபிரதிமையை - ஈயயிரும
 பிவறமுனதனாலே னுருசெயக.

அல்லது - தருமபபிரதிமையைவெணமையாகவும் - அதருமபபிரதிமையைக
 கருமையாகவும்வத்திரத்திலே னுமபததிரத்திலே னுமெழுதுக - அநதப
 பிரதிமைகளிரண்டையுங்கோமயத்தாலே னுமணனாலே னுமபண்பபட்ட
 வருணடைகருகருள்ளேவைதது - அவைகவிப்பாண்டததுள்மறைவாக
 வைதது - தருமதேவதையாவாகனமுதலானபொது விதிகாரியருசெயது -
 அநதபபிரதிமைகவிப்ப பூதிததபினனர் - சோததியன்வவிராண்டி-லொன
 றையெடுகமுமபடிசெயக.

சோதகியனெடுத்தது - தருமபபிரதிமையானால்வன்சுததனுவான.

விவகாரநிச்சயத்திறகுபபினபுசெய்யுங்காரியம்

சங்கரக்காரன்

அரசனான விவகாரத்திலேநியாயப்படி வெற்றியடைநதவனுக்கிலேக்க
 கிய

(௪௧)

சியத்திறகாட்டிய - இலக்கணமுடைய வேற்றியபதவிதனைக்கொடுத்த
அவனுக்குத்தக்கபடியுபகாரஞ்செய்க.

வியாசன்

தோல் வியடைந்தவனுக்குத்தண்டதந்தவிடுக.

நாரதன்

விவகாரத்தொடக்கத்திறப்பொதுக்கட்டிவைத்தபொருளிலேற்றியிடைந
தவனுக்குவட்டியொடுக்கொடுப்பிக்க.

யாருருவற்கியன்

வாதிருவே பண்ணப்பட்டபற்பொருள்பியோகத்திறபிரதிவாதிநானிர
தவிடயத்திலொன்றுவகொடுக்கவேண்டுவதிலலை - ஆகுவிந்தபபல
பொருள்களிலொன்றேனுநான் கொடுக்கும்படியிவ்வாதிமெய்ப்படு
த்திருவெல்லாப்பொருளையுங்கொடுப்பேனென்றுவகிமேற்கொண்டு
கொனருப்பொழுதுவாதிருவேக்கேசப்பொருள்சான்முத்தியவற
ருமெய்ப்படுத்தபபடியும் - எல்லாப்பொருளையுங்கொடுப்பிக்கப்ப
டுவான்.

விட்டுனு

வேற்றியடைந்தவன் - அச்சனுக்குநாற்றுகைநதுவேதன்மரகவும - வெ
லைப்பட்டவனுற்றுகுப்பததுத்தண்டமாவுவகொடுக்க.

மறுவிசாரவணை

நாரதன்

மாதர்வீட்டத்திலும் - இவ்விலும் - உகர்க்குமெளியிலும் - வீட்டினுள்ளும் -
பக்கவரித்திலும் - இவ்வியத்திலும் - விசாரிக்கப்பட்டதாசியவிகாரத
திலும் - வகிமை - பொருளாடை - பக்கயிவைமுத்தியவறருவிசாரிக்கப்ப
பட

பட்டவிவகாரத்திலும் - அநியாயமேயும - பஞ்சபாதமே முண்டா
சும் - ஆகையால்தவகம் மீட்டுமவியசாரிக் கத்தகனவாம்.

பிரகற்பதி

சூலகட்டத்தார் முதலான கீழ்ப்படி-நிச்சயத்தான ததாராலே நிச்சயிகப
பட்டது செவவிதாகக்காணப்படாதபோது அந்தவிடயத்தைக்குறித்து
அரசனம் துவிசாரணைசெய்க.

யாருருவறகியன

மதுவிசாரணைசெய்யும்பொழுது - கீழ்ப்படி-நிச்சயத்தான ததார் அநியாயத்
தீர்ப்புசெய்ததாகக்காணப்படா லந்தச்சபையின ருக்கு வழக்குத்தோல்
வித்தண்டப்பொருளுக்கொட்டிப்பானதண்டமவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

அப்படி - அநியாயமாகநிச்சயித்தது - வெற்றியடைந்தவிவகாரியினுடை
யமுயற்சியினாலேயானால் அந்த விவகாரிக்கும் - அந்தச்சபையின ருக்குந்
தண்டமவிதிக்கப்படும்.

சான்றினராலேயானால் - சான்றினபிரகாரத்தில்தான் விதித்ததண்டம் - அரசா
ன நினருக்குமாதிரிமவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

நியாயமாகநிச்சயிக்கப்பட்டதை யொருவன் - செருக்கினாலே அநியாயமெ
ன்றெண்ணிமதுவிசாரணையிறகொண்டு வந்தால்வன் தோல்வியுடனே -
தண்டத்தையடைவன்.

இராச்சபையிலேநிச்சயிக்கப்பட்ட தநியாயமாகக்காணப்படாத்தற்குமே
லான - இராச்சபையிருந்தால்நீச்சபையில் அதைமதுவிசாரணை செய்
ப்படிக்கொண்டுபோலாம்.

(எஃ)

நீக்க துகக்கது

மனு

ஒருவன் அயலவன்பொருளா யிரவல்முதலானவைகளாற் கைப்பற்றி -
அப்படி-கைப்பற்றியவுறுதியால்பொருளையீடாணவததல் - விறற்
ல் - தான்மாகக்கொடுத்ததல் - இசைப்படி-செல்வழித்ததல் - அப்படி-பப
ட்டதையவனிடத்தில்மற்றொருவனவாங்குதவிவற்றைக்குறித்த விவகா
ரங்கவிராயசனீகருக.

யமன

வ்விமையினாலே கொடுக்கப்பட்டதற்கும் - அனுபோகேகப் பட்டதற்
கும் - எழுதப்பட்டதற்கும் - இமையன - உரிமையின்மையனிவர்களாற்
செய்யப்பட்டவைகளுக்கஞ்சித்தியிலென.

பல்முனிவர்

இமையன - பதினாறுவயிறகுமேற்படாதன.

உரிமையின்மையர் - தந்தைய்தன்மையனிவர்களா யுடையவனும் - மாதரும் -
அடிமையரும் - அடுத்ததுய்லோரும் - மானாகக்முதலினோருமாவார்.

காதியாயனன

மைநதனமுதலானவரிமையின்மையராலேசெய்யப்பட்டகாரியங்களிவர்க
ளுடையதந்தைமுதலானதனிவர்களாலேநீக்கப்பட்டலாம்.

காரதன

-ஆனால் - உரிமையின்மையரான - உன்மததன - அச்சமுற்றவனிவர்களாற்
செய்யப்பட்டகாரியமரசனாலேநீக்கப்படும்.

காதியாயனன

மேற்கூறியமைநதனமுதலியவரிமையின்மையாற்செய்யப்பட்டகாரியம் -

அவ

{ ௪௪ }

அவர்களுடைய தந்தைமுதலான தலைவர்களோ லொப்பப்பட்டால் ரசனே த
வினாக்கொம்மற்கொள்ள லாம்.

பிரகற்பதி

உரிமையின்மையன - பொருளின்வரவு - செலவு - பொருளின்காததல் -
கொடுததல் - வாங்குகிறதறிவிம - உழவு - வாணிகமிவற்றறிவிநதவிவருக
நியமிக்கப்படின் அவனாறசெய்யப்பட்டது தவிவனாறசெய்யப்பட்ட
தேயாம்.

தவிவனெனதததேசத்திருபயினுமஅவனாலே நியமிக்கப்பட்டவனசெய்த
தையநதத்தவிவனமனாத்ததல்கூடாது.

காதியாயன

ஆபத்தைப்போக்குதற்பொருட்கும் - குகிமபங்காததற்பொருட்கும் -
மவினவிமுதலியவுரிமையின்மையராறசெய்யப்பட்டகாரியததையவர்களு
டையதவிவர்க்குநாளாமற்கொள்க.

உரதன

அவர்கள் - வீடு முதலான வசைக்கப்படாதபொருள்களைத் தான் முதலான
வைகனாகச்செய்தாலையகளுக்கஞ்சித்தியிலிலி.

இளமையனமுதலினோர்பொருளவிடயம்

மனா

அசனானவன் - தம்பொருள்காகருத்திறமில்லாதவர்களாகிய - இளமைய
ன் - மலிபு - மைநதனில்லாதவன் - சாரியில்லாதவன் - கதபுடையவன் - குல
ததாரில்லாதவன் - இவர்களுடையபொருளின்ச்சோர்முற்றாகக்க.

இவருள் - இளமையனபொருளையவனுடையவிளமைப்பருவநீங்குமனவுறு
கோகக.

இவ

இவர்களுடைய பொருளாகவந்த சூற்றத்தாருக்குச் சொந்தமாக விநியோகப் படும.

கௌதமன்

காசுரு, திறமுடையவனாடினும், பொருள்களிலிருந்து விடநடுநியாமற்போய் - அப்பொருளையெல்லாம் லெடுக்கப்பட்டாசனாகத் திறிக்கப்படின். அச்சுத் தவிர்ப்பவர்க்கும் திறிதது தன்னபொருளுடைய சேராமலவைத்தொருவருடைய வாயுங்காக்க.

மனு

பொருளுடையவனாகப் பத்திரிகருநது - தாராணடினும் வாராமற்போய் - அம - தூததிரிகருநது. னருணடினும் வாராமற்போய் - அம - அப்பொருள்களாகவந்தேரும.

பலமுனிவர்

பொருளுடையவனாகத் தோலியகாலத்தாருகளுவநது - அப்பொருள் தன்னுடையதென்று - தூடம் - காலம் - திறம் - தன்மை - குறி - எண்ணிக்கை - அளவு - இவற்றிலிருந்து அச்சுனுடையவதிகாரிகட்கு மெய்ப்படுத்தி - னால் - அப்பொருளையவனுக்குக் கொடுக்க.

மனு

உடையவனல்லாதவன் - அப்பொருள்களையெல்லாம் திறமுடையவருடையதுவநது பொய்சொன்னால் - அப்பொருளுக்கொத்ததொருவருடையவனுக்குத் தன்னமாக விதிகப்படும.

மேற்காட்டியபடி பத்திரிகருக்கிறவுடையவருடையதுவருடையதுவரும - தூததிரிகருக்கிறவுடையவன் மூன்றுவருடையதுவரும அணிததாய்க்காலத்திலிருந்து விலகாதவன் - அப்பொருள் தவிரவாராணடினும் - அளவு - சிலவளவுத்தவருடையதுவரும - பலவளவுத்தவருடையதுவரும - லொன்றுமெடுத்ததுகொண்டிருக்கிறவருடையவனுக்குக் கொடுக்க.

கௌ

(எசு)

கௌதமன்

அபபடி-யாசனபாகவகொளருமபோது - தவறிபபோனபொருவிககண
டெடுத்தககொணடுவநதுதனவிடத்திறகொடுத்தவனுக்குத்தனதுபா
கதவிலேநாவினொருபங்குகொடுக்க.

உடையவனிற்றதவிலுலேவாராமதபோனபோது அபபொருள்முழுதினு
நாவினொருபங்குகொடுக்க.

யாருருவறியின

தூபிபபோனகுதிராமுதலானவொருகுளமபுடையதை - தலத்துக்காவற
காரர்முதலானவர்களிலேகண்டு கொண்டு வந்தவனுக்குநாதிபணமும்-மனு
டவனககண்டு கொண்டு வந்தவனுக்கு - ஐந்துபணமும் - கடா-பசு-ஒட்டக
ம-இவற்றிலினககண்டு கொண்டு வந்தவனுக்குத்தனித்தனியிரண்டாண்டிப
ணமும் - ஆட்டைககண்டு கொண்டு வந்தவனுக்குக்காற்பணமும் ஆசன
கொடுக்க.

மனு

நிதியையொருவன் கண்டெடுத்ததபோது - அநதநிதியிலாறினொருபங்கு
ஆசனவிசேசமும்.

நிதியையெடுத்தவன் - உத்தமகுணமுடையவனானாறபனவிரண்டிலொன்று
ஆசனவிசேசமும்.

யாருருவறியின

அநதனானாலுஅதனிலேசுனதுங்கொள்ளற்க.

நிதியைககண்டெடுத்தவன் - அதன்யாசனங்ககறியப்படுத்தாமற்கொண
டுபோனாவவிடத்திலநதநிதியையும் - அவனதுசத்திக்குத்தக்கபடி-தன
டத்தையும்வாங்கு.

அர

(௭௭)

மனு

ஆசன - நான்கு டெடுதநிதிதன னுடையதானுல்து முருவதுநதானேகொ
ளக - ஆநதநிதி யினனானதென னுபழககமாசுசொல்லப்படடால்தனிற்
பாதிதருமததுககாகவததுபபாதிவயததனதுபாககிசத்திறசேர்ததுக
கொவக.

உடையவன குணனானனானதபபொருளிலே பாதி யாசவியுமபாதிவவ
டையவவியுஞ்சேரும.

கௌதன

ஆசன - திருடனாகவாபபட்ட பொருவாக கண்டுபிடித்ததுபபொரு
டையவனுக்குகொடுப்பியா விடி - அபபொருளுக்கசுசம்மானபொரு
விராததனதுபாககிசபபொருளிலெடுததுககொடுக்க.

விவகாரசாரசவகாகத்திறபொதுவிதிபபட்டம்

முற்றிறது.



(எதிர்)

சிறப்புவிதப்படலம்.

கடனகோடல்.

நாரதன்

கடனகோடலாவது - கொடுக்கத்தக்கது - கொடுக்கத்தகாதது - எவனால் - எவ
விடத்து - எப்படி - எது - கொடுக்கல்வாங்குகின்றமும் மென - நுமெழுங்கை
விசேடணங்கவிரியுடையது.

பிரகற்பதி

அநதக்கடனானது - முதற்பொருளுக்கும் வட்டிசுருங்குதற்குப் பட்டாநாட
முவனையும் - தகுதியானபிவினயினியுஞ்சான் நிவியுமுடையதாகவுமபத
இரத்திலெழுதப்பட்டதாகவுங்கொடுக்கப்படுக.

அசைக்கப்படுபொருளும் அசைக்கப்படாதபொருளுமாகிய ஈடானது -
துய்ப்பீடும் - காப்பீடும் - கால்வரையீடும் - கால்வரையிலிடுமென நால்வகை
பபடும்.

அவற்றின

துய்ப்பீட்டாவது - அனுபோகிக்கத்தக்கதாம்.

காப்பீட்டாவது - பாசனமுதலானவைகளிலைவத்துக்காக்கத்தக்கதாம்.

கால்வரையீட்டாவது இன்னகாலத்தில் மீட்கப்படுமென அகால்வரையேற்படு
ததிவைக்கப்படுவதாம்.

கால்வரையிலிட்டாவது - கால்வரையேற்படுததாமல் - மீட்டுகுகொள்ளுமள
வும் - உன்னித்தவிரிசுக்கத்தக்கதென துவைக்கப்படுவதாம்.

(௪௯)

பலமுனிவர்

பிண்ணினர் மேற்சொல்லப்படு மிலக்கண முடையவராகவும் - சான் றினர்
முன் சொல்லப்பட்ட விலக்கண முடையவராகவும் - பத்திரமான துதேசத்த
மைப்பிற்காட்டிய விலக்கண முடையதாகவு மிருக்கவேண்டும்.
வட்டியிலக்கணம் - மேலவருமவட்டிப்பிரகரணத்திற்கு சொல்லப்படும்.

நாமதன்

நம்புத்தற்பொருட்டு - ன்ரும - பிண்ணியும் - விளக்கத்தின்பொருட்டுப்பத்திர
முஞ்சான் றினருமிருக்கவேண்டும்.

ஆரீதன்

இந்தச்சாதனங்களுன்குமில்லாமற்கடன கொடுக்கப்பட்டு விவாதப்படுமி
டத்திற்காரியத்தியுண்டாகாது.

காததியாயனன்

உரிமையின்மையராகிய-பெண் - அடிமை - இளமையனிவர்களுக்கருககடன
கொடுத்தல்ண்டாது.

ஈட்டினவிதி

ஆரீதன்

துணிகளுனவன் - தன்னிடத்திலைத்தண்டடைக்கடனுடையவனுக்குகொ
டுக்குமளவும் - கொடுத்யும் - குறைவும் - விகாரமும் - பயனின்மையும் - உருமா
ற்றமுமுமற்காக.

பலமுனிவர்

இப்படிக்காக்கப்படுமளவில்தனிசனுடையகுற்றமீனறியே - தீக்கோன -
தேசத்துன்பயிவைமுதலானதைவிகத்தாலும் - பிழையிலலாமகிருக்கை
யிரொசுநறன்மனதுகடுகூறப்படிபிறனுக்குத்தனபஞ்செய்தலாகியவிரா
கிகத்தாலும் - திருடன் - சுற்றத்தாரிவர்களினாலுமடங்குக்கொடுத்திடு

நிட

(அய)

நீட்டால் - கடனுடையவன் வட்டியொடு முதற்பொருள் யேனும் -
முன்புவதற்குடனாகுச்சம்மானவே நீட்டையே நூதனிக நுகருகொ
டுகக்.

மேற்சொலியபடி யேதனினுடைய குற்றமில்லாம லீடாகவைக்கப
ட்டலிமனது - அரசுநிலேனும் - வெவ்விதநிலை நுகரேறறால்
வேறுவிலதையிடக்கொடுக்க.

நாரதன்

நீட்டானது - மேற்சொலியபடியழிவுறாமற்காகப்படடி ருக்கையில் - இ
ட்டப்புகுட்பட்டகாலத்திறுநேசில்நான் வட்டித் தொகைகருச்சம்
மாநால் - குற்றநாள் வட்டிக் குத்தக்கதான் வேநீட்டையாவகிகொள்க.

ஜீர்தன்

கூப்பிடையேனும் - துய்ப்பிடையேனும் - ஏற்பாட்டிப்படியே
காப்பதையேனும் - துய்ப்பதையே நுகருசெய்க.

அப்படிக்காகத்தக்கதையனுபோகித்தாலும் - துய்க்கத்தக்கதையனுபோ
கியாமிடினும்வட்டியில்லை - துய்ப்பிடையேனும்புகமேவட்டி
யாம்.

பலமுனிவர்

கூப்பிடையியமததுகருவிரோதமாகவலிமையால் - அற்பகாலமனுபோ
கித்தால் - தனிகனுடைய வட்டிகெடும் - நெடுங்காலமனுபோகித்தால்
வட்டியுடனே முதற்பொருள்முது நுகருகெடும்.

மனு

துய்ப்பிடானது - கடனுடையவனுடையகுற்றத்தினாலே அனுபோகிக்
பட்டாலிடிவ்வனுபோகத்தகுந்தக்கொருள்பிவன யினிடத்தேனு
ம் - கடனுடையவனிடத்தேனும்வாவகத்தக்கது.

காத

(அக)

காதியாயனை

வேலிசெயவிகததககவேலியாடடியேனும் - பண்டிமுதலானவைக
வியேனுங் காபரீடாகவைத்தவிடயத்திற கடனுடையவனிலே சொல்லப
படாமல் - தனிகனநதவேலியாடடியினிலேனும் - பண்டிமுதலான
வைகளாலே னுங்காரியஞ்செயவிததுககொண்டால் - தனிகனுடையபட
டி-கெடும் - அல்லது - செயதவேலியைக்குறித்ததுககேட்டவியையும் -
வாட்டையையும் - தனிகனநதககடனுடையவனுக்குககொடுக்க.

துய்ப்பிட்டடுவிடயத்தில - வேலியாடடிமுதலானவர்கள் - வேலிசெய
மபொழுது - அவர்களைத்தனிகனவைத்தினிலேனும் - அடித்தவினிலே
மபிடித்ததாந்தத்தனிகனுக்குப்பூருவசாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

௭. வவனவேனும்னுபோகித்தலகூடாத்தனனுவைத்ததுய்ப்பிட்டடினவிட
யத்திறதனிகனவவிமையாந்தவனயனுபோகித்தாந்தத்தனிகனுப்பூருவசாகச
தண்டத்தையடைவான - கடனாககொடுத்தபொருளுகெடும் - ஈடானது
கடனுடையவனயடையும்.

யாளுவறகியன

துனிகனுடையசொர்வினிலே - துய்ப்பிட்டேனும் - காபரீடேனும்விகாரத
தையடைந்தால் - தனிகனதனனிடத்தில்தைத்தபொழுதிருந்தபடியே -
அந்தநடைசெயதுகொடுக்க.

அப்படிக்கொடுத்தாற்றனிகனுக்குமுதற்பொருளோடுவட்டிக்கடக்கும்.

நாரதன

அனுபோகத்தினிலேவிகாரததையடைந்தகாபரீடானது முன்னிருந்தப
டி-செயவதற்குச் செல்வாகும்பொருளுக்குச் சம்மானவட்டிப்பொரு
வியுடையதாயிருந்துவிகாரததையடைந்தபடியேகொடுத்தாற்றகடனு
டையவன்முதற்பொருண்மாதிரங்கொடுக்க-வட்டியில்லை.

காப

காபரிடடைத்தனினுபொகதினாலே குறைவுமுதலானவையுமபடி
செய்தாலந்தகளுறைவுமுதலானவைகளுக்குத்தக்க பொருள் முதற்பொரு
ளிலேலெடும.

வியாசன

தினிகனுடைய குற்றத்தினாலே ஸட்டமாயப்போன - பொருள் முதலான ஸட்டா
னது வட்டியொடுக்கிய முதற்பொருளுக்கு குறைவாயிருந்தால் தனிக
னநீண்டடின விவர்ப்பொருளாகக் கடனுடையவனுக்குக் கொடுத்துத் த
னனுடைய கடலினை வட்டியொடுக்க.

பிரகற்பதி

ஸட்டமாயப்போன ஸட்டானது - முதலுக்கும் வட்டிக்கும் திக விவரையுடைய
தாயிருந்தால் - தனிகனதனக்குள்ள வட்டிக்கு முதலுக்கு மிகமாயிருந்த
பொருளாகக் கடனுடையவனுக்குக் கொடுக்க.

சூரீதன

தினிகன்கொடுக்கவேண்டிய பொருளாகக் கொடாவிடிவட்டிபிவினயி
ன்கடனுடையவனுக்கத்தின்கொடுக்க.

நடுகெடுதியடைந்தவிடயத்தில்கடனுடையவன்நீண்டடின விவரகிரும
டங்கேனும் - மும்மடங்கேனுங்கொடுக்கவேண்டுமென்று - அநியாயத்தினு
லே தனிகவையேனும் - பிவினயினவையேனுநதுன்பப்படுத்தினபொது
அவனப்படித்ததுன்பப்படுத்தினது அநியாயமென்றுமெயப்பட்டால்நத
ப்பொருளாயும் - விதித்தண்டப்பொருளாயும் - அச்சனுக்குக் கொடுக்க,

காதியாயன

தினிகனுவன - குற்றமுடையபத்திரத்தினாலே ஸட்டமாயனுபொகித்தநா
லாசனநதப்பத்திரத்தைக்கிழித்து அவனுக்குத்தண்டத்தைவிடிக.

(அக)

சுட்டி லுடைமைகேடுதல்.

யாருருவறியன்

கூடனபொருளுகுவட்டியேற்படுத்திக்காலவளவேற்படுத்தாமல் - வட்டியொடுமுதற பொருளிடட்டிப்பாகும்பொழுது மீட்டுகுகொள்ளாவிட்டால் - இதுவுனனுடையதாகுகவேனறுசொல்லிவைத்தகாப்பிடானது சொல்லியபடி மீட்கப்படாவிட்டிவ்வுதனிகனுடையதாகும் - கடனுடையவனுடையதாகாது.

கூர்வளவேற்படுத்திவைத்த - ஈடானது - சொல்லியபடியறத்தக்காலவளவுகளுள்ளே மீட்கப்படாவிட்டால் - அதுகடனுடையவனுடையதாகாமல் - தனிகனுடையதாகிவிடும்.

வியாசன்

ஆளுவிவவிராணடுவிடயத்திலும் - தனிகன்நதஈட்டைப் - பொருளிடட்டிப்பானகாலத்திறகுமேலும் - ஏற்படுத்தியகாலத்திறகுமேலும் - முதறபொருள்தன்மாறாபதினாலுநாளவரையும் - ஆடைமுதலானவைகொற்றபத்துநாளவரையுந் தன்னுடைய பொருளிடப்போல் விவசெயதல் முதலானவைசெயதல்கூடாது - அதற்குமேற்செய்யலாம்.

அநதப்பதினாலுநாளினுள்ளும் - பத்துநாளினுள்ளும் - பொருள்கொடுத்தீட்டைமீட்டுகுகொள்ளலாம்.

மனு

கூர்வளவேற்படுத்தாமலேனும் - வட்டியொடுமுதறபொருளிடட்டிப்பாகுநகாலத்தானீடுமீட்கப்படாவிட்டிவ்வுதற்குமேல் - இதுவுனனுடையதாகுகவேனறுசொல்லாமலேனும் வைத்தஈட்டுவிடயத்தில - பொருளிடட்டிப்புகுமேல்மீட்கப்படுமளவுமுதலிகளுவட்டிவளராது.

பிர

(அச)

பிரகற்பதி

மேற்காட்டியபடி முதலிடப்பானதற்குமேல் - எடுதததகடனு
டையவனிறநேனும்-காணப்படாமலேனும்போனல்-தனிகன-அதத
கடனுடையவனுடையமைநதன முதலானவர்களுக்கறிவித்து - அவர்க
வநதபபொருளாகுகொடுத்தீட்டை மீட்டுகொளவதற்காகப்பததுநாட்
பொதுத்து - அதற்குமேல் - சான்றினொதியைதவிற்று - இடட்டிப
புககுடிகமாயிருப்பதைக்கடனுடையவனுடையமைநதர்முதலானவர்களு
க்கூகொடுக்க.

காதியாயனன

மைநதனமுதலானவர்களுருவருமில்லாவிடிநதமிருதிபபொருளையா
சனுகுகொடுக்க - மேற்சொல்லியபடி - மிருதிபபொருளா வாங்கிக
கொளவதற்க்ககடனுடையவனுடையசுற்றததானெவனேனும்-நாண்ட
டையெடுத்தாகுகொண்டட்டியமுதுவகொடுக்கிறெனனுகொன
னத்தவனவிலாமற்பபடிசெய்யலாம்.

நீட்டபபொருளிடட்டிபபுகுச்சமமாயிருநதால்-தனிகன-சான்றினாறிய
அதவனவிறறுததானெயெடுத்தாகுகொள்க.

வட்டியொடுக்கட்டியமுதற்பொருளுக்கிருதறவாயிருநதால் - மிருதிய
வாங்கிககொளவதற்க்கவனிடத்தில-தனிகன-தன்கருச்சேரவேண்டியபொ
ருளையெநதவுபாயத்திருவேனும்வாங்கிககொள்க.

ஆதமுதலானவைகளைமுதற்பொருளாகக் கொடுத்தவிடயத்திலிடாக
வைததபொருளாவிறறு - நான்குமடவகுமுதலானமுடிவானவட்டி
யையும் - முதற்பொருளாயும்வாங்கிககொண்டுமிருதியைமேற்கொலி
யபடிக்கடனுடையவனுடையமைநதர்முதலானவர்களுக்கூகொடுக்க.

பிர

(அரு)

பிரகற்பதி

தினிகனுவன - முதலிடம்பாபானதறமுமேல் - மேறசொல்லியபடியிட
டைவிவ்ஸெய்யாமல் - அதவனமறமுரிடத்திலிடாகவைத்துப்பொரு
வனவாங்கிவினததாற்பொழுது தனலிடத்திலிருந்த - ஈடடையும் - பத
திரதையுங்கொடுத்த - முன்புதானகடனாகக்கொடுத்த மூலப்பொரு வெ
வவனவோ அவ்வளவமாதிரிவாங்கிக்கொள்த.

கூடனகொடுக்கும்பொழுது - தனிகன - தினனகால்வளவிநிதிமீட்கப்படா
விடிவ - இதுமறமுரிடத்திலிடாகவைக்கப்படுமெனறுசொன்னு விர
டம்புக்குட்பட்ட காலத்திலும் - அதவனமறமுரிடத்திலிடாகவைக்க
கலாம்.

யாருளுவறகியன

அறபமான விபியுடையமுதலினாமோ திரமுதலானதையேனும் - புண்ணிய
ததையேனும் - ஈடாகவைத்துப்பொருளிக்கடனாகவாங்கி - சொன்னப
டியுடையவனகொடாவிடிவ - தனிகனாசனாககறி வித்துவட்டியுட
னே தனப்பொருளியடைக.

கால்வளவையேறபடுத்தாமல்வைத்த துய்ப்பீடானது - எத்தவனகாலஞ
சென்றலுங்கொது.

நடுசித்ததிதல

நாரதன

தினிகனுவன - கடனுடையவனாகக்கொடுக்கியவனுடைய வீடுமுதலான
வைகொன்னிடத்திலிடாகவைக்கப்பட்டனவேனறுநிவருக்கறி வித்து
அநதவீடுமுதலானவைகவிததகப்படிவைத்துக்காதவின்கொப்பிடிம -
அனுபாதிததவின்கொதுய்ப்பீடும் - அநதத்தனிகனாககிடாகும்.

(அசு)

நடுமுதலியவழக்கினவிலக்கம்

விடடுனு

இருவருக்கிடாகவைத்தவிவரநில முதலானதைக்குறித்து அவ்விருவருமே
என்தென்தென்றுவிவாதப்பட்டபோது - அந்தநடவானது - அவருள்ளு
போதமுடையவன்தாகும்.

பிரகற்பதி

அவ்விருவருக்கும்னுபோகியிருந்தால் - முந்தியனுபோகித்தவனுடைய
தாகும்.

வசிட்டன

இருவரும் - அதுவரைக்கும்னுபோகியாமல் - அனுபோகத்தைக்குறித்து
ஒருகினத்திலவிவாதப்பட்டுவந்தால் - அவ்விருவரும்தவிர்ப்பங்கிட்ட
னுபோகக்க.

ஒருகினத்திலேயிருவரிடத்திலவைக்கப்பட்டதுகாப்பிடாநூல் - அதைப்
பற்றிக் கொள்ளாதல் முதலானதையெவன்முன்கூட்டிச்செய்தானோ - அவ
னாகக்கேஅதுகித்திகக்கும்.

காததியாயன

அப்படியிருவரிடத்திலொருபொருளையிடாகவைத்தவனாகுஞ்சுசோரத
னடமவிதிக்கப்படும்.

விடடுனு

ஒருவன் - ஒருவனுக்கொருவருடத்துணவுக்கிசைமானபலனுண்டாகின்றபூமி
யையொருவரிடத்திலிடாகவைத்து - அதுமீட்கப்பட்டாமவிருக்கும்பொ
ழுது அந்தப்பூமியைத்தானேமற்றொருவரிடத்திலிடாகவைத்தால்வனாக
குஅடித்தலாகியதனடமவிதிக்கப்படும்.

அத்தருக்குறைந்தபூமியைமேற்சொல்லியபடியைத்தால் - அவனுக்குப்
பதினாறுபொன் தனடமாகவிதிக்கப்படும்.

காத்தியாயனன்



(அஅ)

—ஆனால் - ஒற்றி - விற்றல் - தாண்டிவைக்கில் - முந்நினகிரியையேவையுடையதாரும..

பிரகற்பதி

ஒருதினத்திலொருபொருள் - மூவர்க்குமுறையே - ஒற்றியாகவும் - விக்கிரயமாகவும் - தாண்டிவைக்கப்பட்டவிடயத்திலிருந்துபொருள்வழிமுன்னுபயோகத்தித தாண்டிமுற்றவனுக்கொருபொருள் கொடுத்தது - மற்றையிரண்டிபயனை - விவரங்களுக்கொண்டவனும் - ஸ்டாண்டிவதுகொண்டவனும் தாங்கு கொடுத்தபொருளின ஓடுகைக்குத்தக்கபடி யிந்ததுகொள்க.

ஈட்டைமீட்டல்

வியாசன்

ஒரு பொருளாககாப்பீடாகவைத்துக்கடன்வாங்கினவிடயத்தில் - கட்டனுடையவன் - வட்டியொடுபொருள் ஈட்டிப்பானவுடனேனும் - அதற்குமேற்பதினாறுநாளைக்குள்ளேனும் - வட்டியு முதலிங்கொடுத்ததன் ஈட்டைமீட்டுக்கொள்க.

கிரீஸெளவேறபடுத்தாமல் - ஆய்ப்பீடாகவைத்தபூயியைக்கட்டனுடையவன் - பல்காலமானவுடனேமுதற்பொருள்மாதிரிங்கொடுத்தது - ஈட்டைமீட்டுக்கொள்க.

பிரகற்பதி

உருவமேயனுபாங்கித்தக்கதான ஆடைமுதலானவைகளைத் துய்ப்பீடாகவைத்தவிடயத்தில் - கட்டனுடையவன் - முதற்பொருள்மாதிரிங்கொடுத்ததுகேட்கும்பொழுது - தனிக்நதண்டைக்கொடுக்க.

மேற்சொல்லிய - ஆடைமுதலானவைகளுக்காப்பீடாகவைத்தவிடயத்திலே - கட்டனுடையவன் - வட்டியொடுமுதற்பொருள்கொடுத்ததுகேட்கும்பொழுது - தனிக்நதண்டைக்கொடுக்க.

யா

(அக)

யாருளுவறகியன

கிடனுடையவன - கிடனபொருவாககொடுததுகேட்குமபொழுது - தனிக
ன் தன்னிடத்திலிருக்கிற ஸ்டைக்கொடாவிடிவனுக்குச்சேராதனட
மவிதிக்கப்படும்.

கிடனுடையவனபொருவாககொடுததுதன்னிடடை மீட்டுகொவனவந
தபொது - தனிகள் - தேசாந்தாமபொயிருந்தால்னுடையமைந்தனமுத
லானவர்களிடத்தில்பொருவாககொடுத்தீட்டைமீட்டுக்கொள்க.

அவர்கள்கொடாவிடிவ - தனிகனவந்தயினபு - அந்தஸ்டைவாங்கிகொ
ளக.

கிடனுடையவன - தானவாங்கினகிடனபொருவாககொடுத்தீட்டைக்கேட
குமபொழுது - தனிகள்ந்தஸ்டைக்கொடாவிடிவ - அனதுமுதல் - கிட
னபொருளுகுவட்டிவனராது.

ஈடுகெடுப்போய்க்கிடனுடையவன்ந்தஸ்டி-ன் விவரினயத்தனிகளிடத்
திலவாங்கிகொள்ளுமபொழுது - முதற்பொருள்கொடுத்தநாள் முதல் -
அவவிவரிப்பொருளுகளுள்வட்டியொடுவாங்கிகொள்க.

பிரகற்பதி.

ஒருவன் - தன்னுடையவிவரிதில்தையீடாகவைத்ததுககிடனவாங்குமபொ
ழுது - இதினபல்தைநானேயனுபோகித்ததுககொணறி - இந்தக்கிடனிட
ட்டிப்பாகுதற்களுளையுனக்குவட்டியுமுதலிவகொடுத்தீட்டைமீட்டு
கொள்வேன - அப்படிமீட்டுக்கொள்ளாவிடிவ வட்டியுமுதலிருசே
ருமளவும் - இந்தமில்லதினபல்தைநீயனுபோகித்ததுககொளவாயாகவே
னதுடனபட்டிகைசெய்தவிடயத்தில - அப்படியேவட்டியுமுதலிரு

சே

(சூய)

சேருமளவும் - தனிகன் னுபோகித் துபயின்பு - அநதநிலைதக்கட னுடை
யவ னுகருகுகொடுத துவிடுக.

இப்படியுடனபடிக்கை செய்யாதவிடத்திலுததவின காலதனிகருலேய
னுபோகிக்கப்பட்டா லும் - நிலத்தினபலன்முதலுகருசுசெல்லாகாது.

கீரல்வள்ளேறபடுததிரதநிலத்தின்பலனவட்டிகுமாதநிரம் - ஸடாகவு
னனனுபோகிக்கத்தக்கதென னுடனபடிக்கை பண்ணிவைத்த விடயத்தி
ல் - அநதக்காலத்திறகுள்ளேய்திலுண்டாகியபலன் - அநதவட்டிகுருகு
றவாயிருநதாலும் - சமீமாயிருநதாலும் - ஏற்படுத்தியகாலத்தில - முத
றபொருள் - மாதிரிவகொடுத துததன்னிடடைமீடடுகுகொள்க.

பிவண

பலமுனிவர்

பிவணயினர்பெயர்.

பிவணயினரிலக்கணம்.

காண்பிகுமபிவணயின்ன - - இவண - வேண்டும்பொழுது நானேகாண்பி
பபேனென னுடனபடுவோன்.

நமபுத்தபிவணயின்ன - - இவன்லலவன் - வருசவன்செயப்பவன்லலன்
எனசொல்லிநமபிப பொருள்கொடுவெ
னமும் - இவவேவரியான - திருடனல
லன் - இவன் - திருடினல் - நானேயுத்த
ரவாதியென மும்உடனபடுவோன்.

கொடுக்குமபிவணயின்ன - - இவன்கொடுக்கவேண்டியகடனபொருளை
வட்டியொடு கொடாத பொது நானே
கொடுப்பேனென னுடனபடுவோன்.

பிவண

பிவினயினர்பெயர்.

பிவினயினரி லக்கணம்.

ஒப்புவிக்கும்பிவினயினன் - - கடனவாங்கினவன் - வட்டியொடுமுதற்
பொருவொககொடுத்தபோது - தவிகன் -
அவனுடைய - ஸட்டைக்கொடாவிடி-
ல் நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படு
வோன்.

அபயப்பிவினயினன் - - இவன்பிறர்க்கு ததுன்பஞ்செய்யான - செ
யதால் - அநதக்குற்றத்திறகு நானேயு
ததரவாதி யாவே னென்றுடன் படுவோ
ன்.

வாங்கின - ஸட்டைக்கொடுக்கு - கடனுடையவன் - ஸட்டைவைத்த பொரு
மபிவினயினன். வன் - எதைக்குறி ததானுலிம - பின்னும் -
தான் - தனிகலிடத்தில வாங்கிக்கொண்ட
பொழுது - அவன்கொடாவிடி - அத
வின்நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படு
வோன் - அல்லது - ஒருவன் - ஒருபொ
ருவொயிரவலாகவாங்கும்பொழுது - அவ
ன்கொடாவிடி - நானே கொடுப்பே
னென்றுடன் படுவோன்.

விவாதப்பிவினயினன் - - வியாய சபையாருக்கு விவகாரத் தீர்ப்புப்
பொருவொயும் - தண்டப்பொருவொயும் -
நானே கொடுப்பேனென்றுடன் படுவோ
ன்.

பிரணயினர்பெயர்.

பிரணயினரிஷக்கணம்.

பிரமாணபிரணயினன் - - மாண்புபிரமாணத்தைக்கொண்டுருத்த
 சேனம் - திவஸியபிரமாணத்தைச்செய
 வததசேனம் - காலமேற்படுத்தியபொ
 மூது - இவ்வநதககாலத்திறசொல்லிய
 பழச்செய்யாவிடிவ - இநதவிவாதவிட
 யப்பொருவிராநானே கொடுப்பேனென
 னுடனபடுவோன்.

நதிநாபுபிரணயினன் - - துட்டருந்தாயாத்நிடத்தில் - காப்பிடா
 கவைத்தபொருவிரா - அவன் - விற்றல் -
 தானமாகக்கொடுத்தல் - இவற்றைச்செ
 யவானெனறையநதோற்றமபொமூது -
 அதையவன்பபு - செய்யாவிருப்பத
 தகாகவுடனபடுவோன்.

தூய்ப்பிரணயினன் - - தூய்ப்பிடாகவைத்தபொருவிராமேற்சொல்
 வியதாயாதன் - தினற்றழியாமவிருப்பதற
 காகவுடனபடுவோன்.

நதிநாபுபிரணயினன் - - - நடாரவைத்தபெருவிவிலப்பொருவிராமே
 ற்சொல்லியதாயாதன் - தினற்றழியாமவி
 ருப்பதறகாகவுடனபடுவோன்.

பின்னம் - காலம் - தேசம் - காரியம் - பொருளின் வேறுபாடு - இவற்றை
 குறித்து அவ்வவற்றிற்குத்தக்கபடிபிரணயேற்படுத்திக்கொள்க.

(௧௨௩)

பிவினயினர்ச் சிறப்புவிதி

காதலியாயினன

மேற்சொல்லப்பட்டகாணிகளுமபிவினயினன் - கடனுடையவனைத்தவிசை
காணிககச்சொன்னபோது அவனைக்காணித்தால் - அவன் - தனபிவின
த்தொடர்ச்சியினின் றுமவிடுபடுவான்.

பிரகற்பதி

அப்படிக்காணிக்கவேண்டியகாலத்தில் - கடனுடையவன் - சம்பந்திவி
ல்லாமதே றகாந்தரம்போயிருந்தால் அவனையழைத்துவருத்தகாதலி
த்திறகுத்தக்கப்படியபிவினயின் னுக்குக்காலவளவுகொடுக்க.

மனு

அந்தந்தக்காலவளவுக்குள்ளே - கடனுடையவனையழைத்துவந்து - காண
பியாமற்போகும - அந்தவாறியிறகுபோகும - இராசிக - தைவிசை
ததுன்பமடையாதிருக்கின்றவா தியைக்காணியாவிடினும் - அந்தபி
வினயினன் அந்தவாறிகொடுக்கவேண்டியகடனை வட்டியோடுவரு
கக.

பெருவிவியுடைய - ஈட்டைக்கெடுத்ததனைப் பொருளில்லாதவனாகியும் -
ஈதிருபிவினயினன் - பொருளுடையவனாகியுமிருந்தால் - அப்பிவினயி
ன்ன - கடனுடையவனுக்கு அந்தஈட்டி-னவிவியையமாதிரிவகொடுக்க -
வட்டிகொடுக்கவேண்டுவதில்லை.

மற்றபிவினயினரும் - தாங்குநெந்தக்காரியங்கவிரிசுற்றித்து - எவர்களு
குப்பிவினயினரானார்க்கோ அந்தக்காரியங்கவிரியவர்கள் செய்யாதபோது
தாங்குபண்ணின் றுடன்படிக்கைப்படிசெய்க.

யா

யானுருவறகியன

ஒருவிடயத்திற்பிண்ணினர்பலரிருநது - அவர்களுடொருளகொடுகமூப
மடநேரிடடபோது - அடபிண்ணினரொல்லாரும் - அபொருவொச்சம்
பாகமர்கபபிரிததுகொடுக்க.

பிண்ணினராகியபலருநதனிததனியேகடனுடையவண்ணபபோல - நானே
முழுவதுவகொடுப்பேனெனொருபுகுகொண்டபோது - தனிகன-தன
விசைபபடி அபபிண்ணினருள - எய்விடத்திலேனும் - கட்டனபொரு
வொவாங்குகொள்ளலாம - ஆல்வது - அநதபபிண்ணினரொல்லாரிடத்தி
லுமபாகபபடிவாங்குகொள்ளலாம.

பிரகறபதி

கூடனுடையவண்ணபபோலவொப்புகுகொண்டபலபிண்ணினருள - இன்ன
விடத்தில வாங்கிக கொள்வேனெனது தனிகளுலே குறிககப்படவன -
தேசநதாமபொருல் - அவனுடையமைநதன முதற்பொருள்மாதிரிவ
கொடுக்க - இறநதுபோருல் - தந்தைகொடுக்கவேண்டியபாகபபொரு
வொமாதிரிவகொடுக்க.

பிண்ணினருடையமைநதர்முதலாயினோர்விதி

யானுருவறகியன

கிரணபிகருமபிண்ணினன் - நமபுத்திற்பிண்ணினன் - பிரமாணபபிண்ணினன் -
இவர்கள் - தாங்குளசெயதொடனபபடிக்கைபபடிசெயயாமவிறநதுபோ
ருல் அவர்களுடையமைநதர்க்குஅநதபபிண்ணினன் தொடர்ச்சியிலென.

கொடுக்கமபிண்ணினனும் - விவாதபபிண்ணினனும் - உடனபபடிக்கைப
பபடிசெயயாமவிறநதுபோருல் - அவர்களுடையமைநதர்கள் - தங்களு
டையதநதையர்பண்ணினகூடனபபடிக்கைபபடிசெய்க.

(கூடு)

அபயபபிவினயின்ன - ஈட்டுபபிவினயின்னவர்கள் முதலானமறதைபபிவின
யினரிற் றது போனபினனார் - அவர்கள் முன்புசெய்தவுடன படி-ககையயா
லோகிகுமிடத்து - அவர்களுடைய மைநதர்கள் பொருள கொடுத்தல்
முதலானவையெய்ததககவர்களுள் - எதுகாணப்படடால் - அபபடி-
யெசெய்விகக.

காததியாயன்ன

மைநதர்க்குச்சம்பநதமில்லாதகாணபிததல்முதலானபிவினவிடயங்கரி -
கட-னுடையவனிடத்தி லிடுவாவகிககொண்டு பிவினப்படடவவிறந்து
போனபோதுதனிகன - அநதபபிவினயின்ன - ஈடுவாவகிககொண்டுபிவினப
பட்டதைமெய்ப்படுத்தினால் அநதபபிவினயின்னுடைய மைநதன அந
தககடவிககொடுகக.

வியாசன

மேதசொல்லப்படபிவினயின்ருள் - கொடுபபேனெனருபபுககொண
டபிவினயின்னுடையபுத்தின - அததககடவிககொடுகக - பெளததார்
கொடுககவேண்டுவதிலலி.

பிதாமகன.

பிவினப்படடவன - தாடுபபுககொண்டபிவினயையிலலியெனதபோது
தனிகன - பிவினயொபபுக கொண்டதுனடெனது மெய்ப்படுத்தினால்
அவன - தனிகனுக்குகடனபொருவியும் - அசனுகு அதற்கொப்பா
னதண்டபபொருவியுங்கொடுபபிககத்தககவனுவான.

பிவினப்படடவன - கடனுடையவனபொருடடுத்தனிகனுடனவழக்காடி-
னால் அவனுக்குவிவகாரபபொருளுககிடபபபானதண்டமவிதிக்கப
படும.

பிவின

(சூசா)

பிவிணயினர்கொடுத்தபொருவிராசசெலுத்தல்

காதியாயன

கடனுடையவன் - தனிகனுகளுக்கொடுக்கவேண்டியபொருவிராபிவிணயின்
ன்கொடுத்தால் - அநதபிவிணயின் - தான் கொடுத்ததைப்பிராமாணங்கள்
குலேமெய்ப்படுத்தி அநதக்கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

நாரதன்

கடனுடையவன் - தானேறப்படுத்திய காலவளவிற கடவனக்கொடாத்தினு
லே - தனிகன் - பிவிணயின்வின் வருத்தப்படுத்தித்தனனுகடவனப்பற்றிக
கொண்டவிடயத்தில் அநதபொருவிரா யொன்றாமாதத்திறகுள்ளே -
கடனுடையவன்பிவிணயின்னுக்குக்கொடாவிட - அதற்குமேல்அப
பிவிணயின்னுக்குக்கடனுடையவனிடாப்பாக்கக்கொடுக்க.

யாளுவறகியன்

பச்சுதலானவைகளை முதற்பொருளாகக் கொடுத்தவிடயத்தில் - தனிகன் -
பிவிணயின்விடத்திற்றன்பொருவிராபற்றிக் கொண்டபோது - அநத
பிவிணயின் - வட்டிப்பிரகாசத்திற்காட்டியவட்டியோடும் அந
தபொருவிராக்கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

கடனுடையவன் - அறிவிக்கத்தக்ககாலத்தையும் - தேசத்தையுமுடையவ
னையிருக்கும்போது - அவனுக்கறியப்படுத்தாமல்பிவிணயின் - தனிகனு
க்குப்பொருவிராக்கொடுத்தவிடயத்தில் அநதபிவிணயின் - தான்கொ
டுத்தபொருவிராமாதிராம - கடனுடையவனிடத்திலவாங்கிக்கொள்க.

நாரதன்

கட்டுப்பிவிணயின் - தானபிவிணப்பட்டனகுதனனுடைய சோர்வினாலே

(௯௭)

தப்பிப்போனாலும் - அறியாமையினாலே தப்பிப்போனாலும் - கவரப்பட
டாலும் - அந்தப்பொருளையுடையவனுக்குக்கொடுக்க.

வட்டிப்பிரகரணம்.

பிரகற்பதி

வட்டியானது - காலிகைவிருத்தி - காலிகைவிருத்தி - சக்கரவிருத்தி -
காரிதைவிருத்தி - சிகாவிருத்தி - போகலாபவிருத்தி யெனவனுவகைப
படும்.

அவறறுள்

காலிகைவிருத்தியாவது - குதிரை - எருது - பசு - முதலானவைகளை யீடாக
வைத்து அவைகளின் காய சம்பந்தமான சமத்தல் முதலான செய்கைகளை
வட்டியாகச் செய்வதாம்.

காலிகைவிருத்தியாவது - மாசந்தோறுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

சக்கரவிருத்தியாவது - வட்டிக்குவட்டியாகக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

காரிதைவிருத்தியாவது - கடனுடையகன் - தன்னுடைய அவசரத்தின்
பொருட்டுச்சாத்திர நியமத்துக்கடிகமாகத் தன்னுடைய சமத்தத்தினு
லேற்படுததுவதாம்.

சிகாவிருத்தியாவது - காந்தோறுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

போகலாபவிருத்தியாவது - வீடு - விவளநிலமுதலான - தாவரங்களுையீடா
கவைத்து அவற்றின் ஓபோகத்தைவட்டியாகச் செய்வதாம்.

வட்டியினளவு

மனு

நனைவத்துவாய்வினகடனுக்குவட்டி - தூறறுங்கொன்றேறால்,

(கூஅ)

வியாசன

பீலிணமாதிராங் கொடுத்ததுவாங்கினகடனுக்குவட்டி - நூற்றுக்கொன
தேமுககாலேயகாககால்.

நீடுமபிவினயுமில்லாதவண்ணிவிக்கடனுக்குவட்டி - நூற்றுக்கொண்டு.

யாளுருவறகியன

மேறசொல்லியவண்ணிவிக்கடனவிடயத்திலீ - கடனுடையவன - அந
தனானால் - அயனவட்டி - நூற்றுக்குஇரண்டிம் - சதவிரியன - நூற்றுக்கு
முன்னம - வைகியன - நூற்றுக்குநான்கும் - ரூதிரான - நூற்றுக்குஐந்து
ம - மாசந்தோறுங்கொடுக்க.

மேறசொல்லியவண்ணிவிக்கடனவிடயத்திலீபொல்லாதவழியிறசென
றுபாணிகளுசெய்பவர்கள் - நூற்றுக்குப்பத்தம் - கடல்வழிசென்றுவா
ணிகளுசெய்பவர்கள் - நூற்றுக்குஇருபதுமவட்டியாகக்கொடுக்க.

எல்லாச்சாதுயோரும் - இரண்டுமூதலானதொகைக்குஅதிகமாகவேனும் -
குறறவாகவேனும் - ஏற்படுத்திக்கொண்டபடிவட்டியைக்கொடுக்க.

பசுவையும் - வேலிசகாரியையுமுதற்பொருளாகக்கடன கொடுத்தவிடய
த்தில்தபபசுவுமவேலிககாரியுமாகிய பொருளுக்கு முடிவானவட்டி
சந்ததியேயாகும்.

சந்ததியில்லாவிடில் - பெருத்ததம் - அதியாதிருத்தலுமேவட்டியாம்.

வட்டியேறபாடில்லாதவிடயம்

விட்டுன

இருவன - வட்டியேறபடுத்தாமற்கால்வளவையேறபடுத்திக்கடனவாங்கி
யந்தக்கால்வளவிறகொடாவிடில்அனதுமுதல்பொருளுக்குவட்டியு
ண்டாம்.

(௯௯)

நாரதன்

ஒருவன் தன்னுடைய - உபயோகததுக்காக - நண்பினனானுலே கொடுக்கப்பட
டடபொருவிக கொடாவிடில் - அந்தப்பொருவிக வாங்கினநாள் முத
லாறுமாசத்துக்குமேல்தற்குவட்டியுண்டாகும்.

காதலியாயனன்

ஒருவன் - சரக்குவரக்கடனாகவாங்கி விற்ப்பொருவிக கொடாமல் - தே
சாநதரம்போனல் - சரக்கைவாங்கினவனுடைய வருணத்திற்குச்சொல்லி
யபடிசரக்கினவிற்ப்பொருளுக்கு - வாங்கினநாள் முதலாறுமாசத்துக்கு
மேல்வட்டியுண்டாகும்.

ஒருவன் - இவ்வகையுபாணமுதலானபொருவிகவாங்கிப்பொருளுடையவ
னானுலே கேட்கப்படாமலும் - அதனைத்தான்கொடாமலும் - தேசாநதரம்
போனல்பொருவிகவாங்கினநாள்முதல்ஒருவருடத்துக்குமேல்பொரு
ளுக்குவட்டியுண்டாகும்.

மேற்சொல்லிய - இவ்வவிடயத்திற்பொருவிகவாங்கினவனபொருளு
டையவனானுலே கேட்கப்படடுக்கொடாமல் - தேசாநதரம்போனல் - பொ
ருவிகவாங்கினநாள்முதல்முன்னாறுமாசத்துக்குமேல்வட்டியுண்டாகும்.

மேற்சொல்லிய - இவ்வவிடயத்திற்பொருவிகவாங்கினவன் - தன்னுடை
யசூரிநிருக்கும்பொழுது பொருளுடையவனானுலே கேட்கப்படடும்பொ
ருவிககொடாவிடில் கேட்டநாள்முதல் அத்தற்குவட்டியுண்டாகும்.

இட்டத்தினானுலேகொடுக்கப்பட்ட பொருளுக்கெத்தவரிகாலஞ்சென்றும்
வட்டியில்லை.

அந்தப்பொருளானது - உடையவனானுலே கேட்கப்படடுக்கொடுக்கப்படா
விடில் - கேட்டநாள்முதல்தற்குதாறத்துக்கு - ஐந்துவிழக்காடுவட்டியு
ண்டாகும்.

கி

நீ தேவபம் - வடடிநிலுவை - சரககின விவி - இவைகளைக்கேட்டுங்கொடா
வடடி - கேட்டாள்முதல் - சூறறுக்குஐந்துவிழுக்காடுவடடி யுகாடா
மும்.

பரிதாபிதி

பன்முவிவர்

வேதனம் - நியாசம் - தண்டப்பொருள் - கூததாடி முதலானவீணர்க்கு
கொடுக்கிறேனென்றபொருள் - சூதுப்பொருள் - சீதனம் - வடடிநிலி
வை - கொடுத்தவர்க்குறித்தையப்பட்டபொருள் - பிண்பபொருளின
நிறமும் - களஞ - சருமம் - பயிநிவற நிறமும் - கடனபொருள்கொடுக்க
வந்தபோது - தனிகள வடடி யாசையால்வாங்காமையினாலே நடுவரிடத்தி
லவைக்கப்பட்டாலெனமுதல் - முன்பு - தனிகளகொடுத்த பொருளுக்கு
ம - காப்பிடாகவைக்கப்பட்டது அனுபாக்கிக்கப்பட்டால்தற்கும் - சரக
குக்கொடுத்தவருலே கேட்கப்பட்டமகிருந்தசரககினவிவிப்பொருளுக்க
முவடடியிலிவி.

வடடிவாங்கலினவிலக்கம்

மனு.

பொருளிடடிப்பாசுமனவுமவடடி விதிக்கப்பட்டது - நனமையவி
ருமபினவருருவருடத்துவடடிமாத்நிரமேவாங்குக - சூறறுக்கொண
டுவிழுக்காடுவடடிகொடுக்கவேண்டிய அநதனன்றன்னவசாநிமித்தமா
கசூறறுக்கெனதுவிழுக்காடு வடடிகொடுக்கவொப்பினுலொருவருடத்
துக்குமேற்பட்டவடடிவாங்குதல்கூடாது.

சில விடயங்களில் - தனிகள - சூறறுக்கொண்டுமுதலிஐந்துவரையுமவிதிக்கப
பட்டவடடிக்விசமாகவும் - தனவிசைப்படி யாகவுமவடடிவாங்குதல்
கூடாது.

(ராக)

சுகரவிருததியம் - விராயில் திகலாபததையுண்டாகுகின்ற காலிகைவிருத
தியம் - வாரிசைவிருததியம் - மிருதவருத்த - தருகின்றகாயிகைவிரு
ததியுஞ்சாதிராவதளில் விதிக்கப்படடிருபயினும் - நனமையிவ்வியப
வகுலேவாங்கததகனவல்ல.

விருதணன - ஒருகாலத்திலுமவடடிவாங்குதல்கூடாது - ஆகுல - ஆபத
துக்காலத்திலவாங்கலாம்.

வட்டியின முடிவான வளவு

பலமுனிவர்

கடனாகுகொடுக்கும்பொருளுக்கூலிதேசங்களிலே யிருமடங்கும் - சில்
தேசங்களிலேமும்மடங்கும் - சில்தேசங்களிலேநான்குமடங்கும் - சில்
தேசங்களிலேயென்றமடங்கும்வட்டிவாங்குவதுண்டு.

பொருள்களினே அபாட்டிசூலேவட்டிதொகைவேறுபடும் - எயப
டியெனனில் - பொன் - வெள்ளி - முத்து - பவளம் - வசிகாமிகவமுதலான
வைகளுக்கிருமடங்கும் - ஆடை - செம்பு - ஈயம் - வெண்கலம் - பித்தளை -
இரும்பு - இவற்றிற்குமும்மடங்கும் - தானியவகைகளுக்கு நான்குமடங்
கும் - பூமியி லுண்டாகின்ற தானியவகைகளுக்குவேறான - மலர் - கனி - கிழ
ங்குமுதலானவைகளுக்கும் - எருது - குவிரைமுதலானவைகளுக்கும் - ஆட
டினமயிர் - கவரிமாவின்மயிரிவைகளுக்கும் - கிருதுமடங்கும் - காய்வகை -
பருத்திசூல - வித்துவகை - கரும்பு - இவைகளுக்காறுமடங்கும் - உப்பு -
புளிமுதலான அறுசுவைப்பொருள்கள் - மெழுகு - எண்ணெய் - ரெய - சா
ராய்வகை - தேன் - வெல்லம் - இவற்றிற்கெனமடங்கும் - முடிவான வட்
டியாம்.

மே

மேற்சொல்லியபொருள்களுக்கெதவன்காலஞ்சென்றும் திகமானவட
டிவனராது.

ஆனால் - எட்டியைய முதலொடு சேர்த்தொரு தொகையாகவினும் - கட
னூடையவன - தானமுனபுவைத்தண்டடைவேறோரிடத்திலவைத்தாலும் -
தனிகன தன்னிடத்தில வைத்த ஈட்டை மறோரிடத்தில வைத்தாலும் -
மேற்சொல்லியவடடிக்கதிகமானவடடியுண்டாகும்.

அப்பகாலத்திலுடனபடிக்கைப்படி வட்டி நூறுமடங்குமுண்டாகும்.
இவ்விடத்திறசொல்லப்பட்டாதகம்பனமுதலியவற்றிறகிருமடங்கேயாம்.

பல்முனிவர்

புல்லு - கட்டை - செங்கல் - பருத்திநூல் - சாராயத்தை யுண்டாக்குகின்ற
பட்டைமல்லிசேடமிவைமுதலானவை - கேடகம் - கவசம் - ஆயுதம் -
கரி - யாவனத்தந்தம் - எலும்பு - கொம்பு - மட்பாத்திரம் - சிகாவிருத்தி - கா
யிகைவிருத்தி - போகலாபவிருத்தி - இவற்றிறகும் - மலர் - கனி - இவற்
ற்றிறகும் - முதற்பொருள் கொடுக்கும்எனவும் வட்டிவாங்க வேண்டும் -
ஆனாலிவற்றுள்பருத்திநூல் - மலர் - கனி - இவற்றைக்கடனாகவாங்கினவ
னமிருதியான பொருளுடையவனானவிவ்விடத்திற்காட்டியபடி கொ
டுக்க.

கடவன ததீர்த்தல

பிரகற்பதி

கடனூடையவனமிகவும் அற்பமான காலத்திற்கொடுப்பேனென்று வாங்க
கனகடவனத்தனிகள்கேட்டபொழுதேகொடுக்க.

தனிகனிடத்திற்குடனவாங்கும்பொழுது - இத்தகடவனயிதனடுத்தத்திரு
க்கார்த்திகையுதசவத்துக்குள்ளே கொடுக்க வேண்டுமென்று சொல்லப்

(௩௩)

பட்டுவாங்கின கடவிற்ககட னுடையவன் - அநதககாலத்திறஞ்ஞெகொடு
கக.

கீர் வளவையேறபடுததாதவிடயத்திற பொருவிடடிப்பானவுடனே
கடவிறத்தீர்கக.

கீடவிறத்தீர்ககவேண்டியகாலத்திறகட னுடையவனிலவாவிடிவனுடை
யமைநதநதககடவிறத்தீர்கக.

இவவிடத்திறகேட்குமபொழுதே கடவிற்ககொடுக்கவேண்டுமென்பதறு
ல - தனிகனகேட்பினகொடுக்கவேண்டுமென்றுசொன்னதன்று - கேட்ப
தற்குமுன்புங்கொடுக்கலாம - கடவிறப்பொருவகிடைத்த பொழுதேதீர்க
கவேண்டுமானகயால்.

புரானம

கீட னுடையவன் - தானவாங்கினகடவிற்ககொடாவிடிவல் - அவனசெய்த
புண்ணியமெலவாநதனிகவிறசொரும.

பவமுனிவர்

வாங்கின கடவிறத்தீராமலிற் றநதுபோனகட னுடையவன் - தனிகனவிட
டிவல் - கூலியாராகவும - பெண்ணாகவும - அடிமையாகவும - குதிரையாகவு
ம - மாடாகவும - கழுதையாகவுமபிறநதுழைப்பான.

யாளுளுவறகியன

கீட னுடையவன் - கடவிறத்தீர்த்தது - அநதககடனப்ததிராததைகிழிகக.

கீழிககததககப்திராங்காணப்பட்டாதபோது - கடவிறத்தீர்த்ததற்காகத்தனி
கனவிசத்திப்பதிராங்கொடுக்க.

நாரதன்

குனிகன - அநதவிசத்திப்பதிராததைககொடாதபோதுகடவிறத்தீர்த்ததை
யுத்தமருக்கறிவிக்க.

யா

யாளுளுவறகியன

பத்திராமில்லாமல - சானறினர்மாதிராமறியகொடுத்தகடவன - அநதச்சா
னறினர்முனபாகவேதீர்க்க.

அவர்களில்லாதபோது - தொகையிலுருணத்திலுமுயர்ந்தவேறுசானறி
னர்முனபாகத்தீர்க்க.

கடனறீர்க்கத்திறமில்லார்விடயம

மனு

முதற்பொருளாயும் வடமையுருசேர்த்துகொடுக்கச்சக்தியிலலாத
வன - தனிகனுடையசமமதியினாலே அதுவரைக்குவகூட்டினவடமையக
கொடுத்தமுதற்பொருளுக்கந்தவருடமுதலானவைகண்டுமுதியபுதுப
பத்திராததைப்பிறப்பிக்க.

அப்படி வடமுகொடுக்கச்சக்தியிலலாதவன - அதுவரையுங் கூட்டின
வடமையமுதலாக - அதற்குமுன்பேற்படுத்தினவடமுககுமிகவுரு
றைவாகவடமையேற்படுத்தியேறுபத்திராததைப்பிறப்பிக்க.

கடனுடையவனவடம்பொருளிறின்பொருள்கொடுத்து - நின்றவட
மையுமுதலியுமொனருக்கச்சேர்த்தமுன்பேற்படுத்தினவடமுககுச்சுற
றுக்குறைவாகவடமையேற்படுத்தியபுதுபத்திராமெழுதிகொடுக்க.

யாளுளுவறகியன

கடனுடையவன - வறுமையுடைய - அநதன்குறைய - அவனேற்படுத்திய
காலத்திற்குள்ளே - வடமையும் - முதலிறின்பொருளுங்கொடுத்தபோ
து - அதையந்தப்பத்திராதினபின்புறத்திலெனனுவவளவுகொடுக்கப
பட்டதென்பதைத்தனிகன - அவனாலெழுதுவிக.

அநதபபததிராசுமீபததிலிலொதபோது - தனிகன - கடனுடையவனாக
சுசசெலவஞ்சீடடைகுகொடுக்க.

கடனுடையவன - தனமுடையவனான - அவனிடத்திறகடவன் - அசுதத
விடததிலவாங்குவதுபோல்ச்சிறிதுசிறிதாகவாங்காமலவடடிபொடு
முதறபொருள்முழுதுமொருதரத்திறமுனேவாங்குக.

மேற்சொல்லப்படவனவடடிககாகசசிலபொருள்கொடுத்தால் - அதை
வாங்குதல்கூடாது.

ஒருவேவிரவாங்கினால் - அதுவடடிகசுசெல்லாகாமல் - தனிகனிடத்தில்
நிச்சேம்பதைப்போலேயிருக்கும்.

கடனமுழுதுங்கொடுத்தபின்பு - ஒத்தரத்திலிடுகொடுக்கப்படும்.

அனுபோகத்தையேவடடிககீடாகவைத்தவிடயத்தில் - கடனஞ்ஜாவற
சசெலலுமளவும் - அநதநாடுபொருள்முழுதையும் அனுபோகிக்க.

உதாரணம்

ஒருவனகற்றைப்பசுவையிடாகவைத்துக்கடனவாங்கி - அதைச்சிறுதுசிறி
தாகக்கொடுத்தாலும் - அநதக்கடனமுழுதுஞ்செலலுமளவும் - அநதநாடு -
அனுபோகிக்கப்படும்.

தனிகனானவன - தான்கொடுத்தகடனிலேயிலபொருளிரவாங்கிக்கொண்டு -
பொல்லாங்கினாலே - அதற்குப்பறறுசுசீடடுக்கேட்டுங்கொடாதபோது
கடனுடையவன செலுத்தினபொருளினனென்கைமிகுதியாகவும் - நிவ்
வைப்பபொருள்மிகவுங்குறைவாகவுமிருந்தால் - அநதநிவ்வைப்பபொருள் -
தனிகனுககில்லாமற்போகும்.

நிதிவைப்பொருள் திகையிருந்தால் - கடனுடையவன் செலுத்தியபொருளுக்கஞ்ச செலுத்திட்டுக் கொடுக்கும்வகையும் - தனிகனமுன்புதான்கொடுத்தபொருளுக்கெவ்வளவுவட்டியேற்படுத்தினானோ - அங்ஙனவட்டிக்கொடுக்க.

கொடுத்தகடவினைவாங்குமுபாயம்

பிரகற்பதி

உபாயமானது - தருமவுபாயமெனவும் - கபடவுபாயமெனவும் - வசிச்செய்வுபாயமெனவும் - ஆசரிதவுபாயமெனவும் - நாலவகையுமாம்.

அவறதுள்

தருமவுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனுடையநண்பின்ரும்கூற்றத்தாரும்கடவிற்குகொடுவென்று அவனுக்குச் சொல்லுமபடிசெய்தலும் - தான் - நலவார்த்தைசொல்லுதலும் - பின்னொருடர்நதுசெலுத்தலும் - மிகவுமேவெணுதலுமாம்.

கபடவுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனிடத்தில்கலியகன்வுற்சுவமுதலான - எந்த ஏதுடைச்சொல்லியானாலும் - இவ்வலகவாங்கின ஆபரணமுதலான எவ்வகையொருவனுக்குக் கொடுக்கச்சொல்லிக் கடனுடையவன்கொடுத்தபொருளாயும் - அநதத்தனிகன் - தன்னுடையகடனுக்கடாகவைத்துக்கொள்ளுதலும் - இவைபோன்றமற்றதைச் செய்கைகளும்.

வசிச்செய்வுபாயமாவது - தனிகளுள்வன் - கடனுடையவனைத்தனவீட்டி - நெழ்த்துவதது - அடித்தல்முதலான செய்கையினாலே பயப்படுத்தித் தன்னுடையகடவிற்குகொடுக்கும்படிசெய்தலாம்.

-ஆசரிதவுபாயமாவது - தனிகளுனவன் - கடனுடையவனுடையபெண்ணு
யினவர்களுமாயும் - பணக்கவிரும்புமெவளியிற போகாதபடி - தந்தது லீட்டை
யடைததுமுதலினாயிட்டுத்தனகடவிரைகொடுக்கும்படி - செயதலாம்.

-ஆனால் - இந்தவுபாயங்கவிராத்தனிகள் - கடனுடையவனுடையமேனமையும - தேசவழக்கங்கவிரும்பும - அநிறதுசெய்யவேண்டுமெயலலாமல் -
தன்மன துன்படி - செயதல்கூடாது.

காததியாயனன்

-அரசன் - தலைவன் - அரசதளன் - இவர்கவிராத்தருமவுபாயத்தினாலும் - தாயா
தன் - நண்பினன் - வாணிகன் - உழவன் - சிறபன் - இவர்கவிராக்கபடவுபாயத்
தினாலுங்கடவிரைகொடுக்கும்படி - செய்க.

பிருகு

மேற்சொல்லப்பட்டவர்களுக்குவேருனவர்கவிராவிசசெய்வுபாயத்தினாலும் -
தேசவழக்கப்படி - தனிகளுனவன் - தானே கடனுடையவிரைத்
தடைசெய்யாமற்கொடியசேவகளுலே தடைசெய்வித்ததினாலேனும் -
தன்னுடையகடவிரைகொடுக்கும்படி - செய்க.

-தாழ்ந்தசாதித்தாடாரானகடனுடையவர்கவிராக்காவறபடுததல் - கால்வி
லங்கிடுதலிவைமுதலானபிருந்தவருத்தசசெய்கைகளினாலே தன்னுடைய
கடவிரைவாங்கிகொள்க.

-தடுக்கப்பட்டகடனுடையவன் - தகுதியானபிவினகொடுத்தால் - அவ
வின் - உணவுக்காலத்திலும் - திராவுக்காலத்திலும் - அவசியஞ்செய்யத்தக்க
காரியங்களிலும்விடுக.

-கொடுக்கத்தக்கபிவினயினன் கிடைத்திருநாலும் பிவினயைக்கொடாதகட
னுடையவிரைக்காவறபடுததுக.

கிடை யாத் தினுலே பிவினக கொடாத வவிககாவலா ளருக நிறி வித துவிதிக -
 அவன் - மேன மையுடையவ னும் - நமபததககவ னுமாயி ருநதால் - அவன்
 வேறு விதத் தினுலே தடைசெய யாமல் - சபதத் தினுலே தடைசெய க.
 இவ விடயத் திறசொ லிய வி ற்பபடி தடுதத் த்முதலானவைக வற்செய
 யுநதவிகளு னவன் - அாசனுலே - நீயி தவற்செயதவகூடா தென னும னுக
 ததகவன் லென்.

பலமுனிவர்

இப்படிச் செய யாமல் - தனிகன் - மிருதிகும் - ஐசாரத்திறகும் - விரோத
 மாகததன் னுடைய மன திறகேறற்படி கட னுடையவ னித துனபப் ப
 நுதின போது அநதககட னுடையவன் - அாசனிடத்திலவ னு - இவன்
 வியாயருசெயகிறு னென்றறிவிததால் - அாசன் - தனிக னுககுகடவிக
 கொடுப்பித துததனிகன்செயத குறறத துகாக - அவன் - தன்முடையவ
 னுலெநதககட னுககுச்சம்மான பொரு ளாயும் - தரித்திரானுல் - அதி
 வேநாலிலொ ருபங்குபொரு ளாயும் - தண்டமாகக் கொடுக்கும்படிச் செ
 யக.

கட னுடையவன் - கடவ னியிலவியென னுசொல்லாத விடயத்தில் - தனிக
 ன் - மேறசொ லியவுபாயங்க ளெய துங்கட னுடையவன் கடவ னிக கொ
 டாதேபோ னும - கொடுக்கவேண்டி யகடவ னிக கொடுக்கவேண்டி வகி
 லவியென னுசொ னும - வியாயப்படி - கொடுக்கவேண்டி வது னடா னு
 ற்கொடுக்கிறே னெ னும - அதவ ன் அநதததனிகன் - அாச னுகநிறி
 விதது விவகாரவுபாயத் தினுலே கடவ ன்வாங்குக கொ ளக.

பிரகற்பதி.

உருவம் - இலக்கம் - இவைமுதலியவற் றககுறித்தும் - கொடுக்கத்தக்க

(௩௯)

தோ- கொடுக்கத்தகாததோவெனபதைக்குறித்தும் - வாங்கத்தக்கதோ-
வாங்கத்தகாததோவெனபதைக்குறித்தும் - ஐயப்பட்டகடவின - ஆச
னுககறிவித்து-அப்பையத்தைத்தீர்த்துக்கொள்ளாமல் - தனிகனவலிமை
செயதால் - அவன்நதபொருவிரியிழந்து - அதற்குச்சமமானதண்டங்
கொடுக்கத்தக்கவனாவான்.

யமன

பொருளுடையவனாகியகடனுடையவன் - வெண்ணிலியாகவாங்கினகட
வினப்பொல்லாங்கினாலேகொடாவிடில் - ஆசன்நதக்கடனுடையவன்
வட்டியுமுதலுநதனிகனுகுக்கொடுக்கும்படிசெய்க.

பிரகற்பதி

பொருளில்லாதவனாகிய கடனுடையவன் - கடன்பொருளவட்டியுடனே
யிாட்டிப்பானதற்குமேல் - அந்நவட்டியைமுதலுடன்சேர்த்து - அத
ற்குவட்டியேற்படுத்தியேறுபத்திரமபிறப்பித்து - அந்நவட்டி - தரு
தியானதுய்ப்பிட்டிருக்கேசெல்லும்படிசெய்க.

கால்வளவையேற்படுத்திய விடயத்தில் - அந்நதக்காலஞ்சென்றவுடனே
தனிகன் - தனனிச்சைப்படிசெய்யாமல் - கடனுடையவன்சமத்ததின
லேவேறுபத்திரமபிறப்பிக்கலாம்.

யாளுவறகியன்

வாங்கினகடவினக்கொடுக்கச்சத்தியில்லாதகடனுடையவன் - அந்நனாளு
ல் - தனிகன் - அவனுடையசக்திகுத்தக்கபடிவிடைத்தமட்டுக்கும் -
மெல்ல மெல்ல நாள்வளையிலே கொடுக்கும்படிசெய்துவட்டியொடு
கடவினப்பற்றிக்கொள்க.

காத

(௩௦)

காததியாயனன

உழவன - சத்திரியன - வைசியன - சூத இரானிவர்கள் - வாங்கினகடவிரககொடு
ககச்சத்தியிலிவாதவர்களும் - அகப்பபட்டபொதுகொடுகத்தககவர்களு
மாமூல அபர்களகொடுககும்பொழுதுகடவிரவாங்கிககொக.

யாருருவறகியன

கிடனுடையவன - தாழநதசாபியானும் - கடனகொடுககச்சத்தியிலிவாதவனு
மாயிருநதால் - தனிகன - அவனுக்குத்தகுதியானவேவையிட்டு - அதனூலே
தனனுடையகடனபொருளசேரும்படிசெயக.

காததியாயனன

அநதககடனுடையவன - வேவலசெயயவொப்பாதவனும் - பொருளகொடு
ககச்சத்தியிலிவாதவனுமாமூல - பொருளகிடைத்தபொழுதுகடவிரக
கொடுககும்படி - அவவிரககாவறபடுததுக.

யாருருவறகியன

சூனிகர்சம்சாபியராயிருநதால் - கடனுடையவன - தானகடனவாங்கினகால்
ககிரமப்படி - கடவிரககொடுகக.

சூனிகர்வேறுபட்டசாபியராயிருநதால் - அநதணர்முதலாகசசாதிக்கிரம
ப்படி - அவர்களுடையகடவிரததீர்கக.

காததியாயனன

கிடனுடையவன - ஒருதினத்திலே பலரிடத்திற்கடனவாங்கினவிடயத்தி
ல - அவர்களுலொருககும் - ஒருதினத்திலேகடனகொடுககும்படி - நேரி
ட்டபொழுது - அநதககடனலொவறறையுனகொடுக்கத்தககபொருள
கடனுடையவனிடத்திலிருநதால் - அவன - எவலாககடவிரயும் - அபபொ
ழுதேதீர்கக.

பொ

(௪௦௧)

பொருள் - அறபமாயிருந்தால் - தனிக் கொடுத்த கடன பொருளின் தொகை
பபடி யிந்ததுகொடுக்க.

யாருருவறையின

அற்பமான பொருளுடைய கடனுடையவன் - பலரிடத்திற் கடன வாங்கி -
மேற் சொலிய கொம்பபடி கடனைத் தீர்த்து வருநாளில் வறியவனானால் -
அப்பொழுது அந் துவையாய்க்கின ததனிகருடைய கடனுக்கு - அவனசெய
யுமவேலாகையான நியோகுகதியிலை.

காதியாயனன

ஒரு தினத்திலே தனிக் படுக்குபபத்திரமெழுதிக்கொடுத்ததுகடனவாங்கி
கினவிடயத்தில - கடனுடையவனாலே வைக்கப்பட்ட ஈட்டைகளைப்ப
ற்றிக்கொள்ளுதலையும் - அதைக்காப்பதையும் - அதிலினடாகுமபத
தையும் - அந்தத்தனிகர்க்குச் சம்மாகப்பண்ணிக்கொடுக்க.

பலரிடத்திற் பொருளை வாங்கி வாணிகருசெய்யுங்கடனுடையவன் - ஒருவ
னிடத்தில வாங்கினபொருளாற் கொண்டசாகசினாலேயிவாபமுண்டாரு
வ - அதையந்தபொருளைக்கொடுத்ததனிகனுக்கே கொடுக்க - மற்றறத்
தனிகருக்குக்கொடுக்கவேண்டுவதிலலை.

கடன் தீர்க்கத் தக்கவர்களினனார்

பலமுனிவர்

கடனுடையவனாகியதிதா - தீர்ப்பினியின்னாயிருப்பதினாலே கடனைத் தீர்க்க
த்திறமையிலாதவனாயிருந்தாலும் - அவன் தேசாததாம்போயிருக்கும்
டமினனதெனறுதரியாமலிருப்பது வருடஞ்சென்றாலும் - இறந்துபோ
னாலும் - அந்தப்பிதாவாங்கினகடன் பொருளின் தொகை முதலியவற்றைக்

குறி

(ஈயல்)

குறித்த - ஈயலில் இருப்பின - அந்தக்கடலிப்பிறவிகுருகுமுதலி
யகுறறியில்லாதவனாகியும் - பதினாறுவயதிற்குமேற்பட்டவனாகியுமிரு
கனையுத்தொனதீர்க்க.

தேசாந்தரப்போனபிதாவிருக்குமிடந்தேரிந்தால்நதபிதாவின்கடலிப்ப
புத்தொனகொடுக்கவேண்டுமெனவென.

பிதா - பிறவிகுருடனாயேனும் - பதினாறுவயதும் - பயித்தியம் - சயரோ
கம் - குடடரோகம் - இவைமுதலியபிணியுடையவனாயேனாயிருக்கும்போ
து - அந்தப்பிதாவின்கடலிப்புத்தொர்க்கதீர்க்க.

பிதாவானவன் - சம்பந்திவிருந்தாலும் - புத்தொர்மேறசொலியகுறறமு
டையவராயிருந்தாலும் - பிதாவின்கடலி அந்தப்புத்தொர்கொடுக்கவேண்
டுமெனவென.

காதியாயனன்

பிதாவிருக்கையில் சிலப்புத்தொர்கள் - பாகம் பிறிதானகொண்டவர்களாகியும் -
சிலப்புத்தொர்கள்பாகம்பிறித்தானகொள்ளாமற்பிதாவுடனேசேர்ந்தவர்களாகி
யுமிருக்கும்போது - அந்தப்பிதா - கடலுடையவனாயிருந்திறந்தபோ
லு - அந்தக்கடலிப்பிதாவொடுக்கியிருந்தப்புத்தொர்மாதொமேதீர்க்க.

நாரதன்

அவிபத்தர்களாகியப்புத்தொர்களுள்ளொரு தலிமையுடையவர்களாயிருந்தா
ல் - அவர்களுள்ளொருசுமத்தித்துப்பொதுப்பொருவினாலே பிதாவி
ன்கடலித்தீர்க்க.

பிரகற்பதி

புத்தொன் - தன்னுடையபிதாவாகின்கடலியும் - தான்வாகின்கடலி
யும் - கொடுக்கவேண்டுமென்போது பிதாவின்கடலி முன்பு கொடுத்தப
யின்புத்தன்னுடையகடலித்தீர்க்க.

கொ

(மலர்)

கொடுக்கத் தகாத் தாகியபி தாவின கடனவிடயம்.

பலமுனிவர்

பிதாவானவன் - களஞ்சகுடிததல் - சூதாடவிவற்றதுண்டாகிய கடவியு
ம - தூர்த்தன் - சூதாடுவோன் - புகழ்பவன் - சுததாடி - மலின் - னனைவத
தியன் - காருடவிததைகாரன் - கழககூததர் - இழிவான வேலிசெயப
வர் - திருடன் - இவர்களுமுதலானவர்களுக்கொடுக்கிறேனென்றொப
புகுகொண்டவீன்கொடைபொருவியும் - காமத்திடுவேந்விமைதப்பி
னவருகரு - எழுத்தினுலேனும் - சொல்லினுலேனும் - கொடுக்கிறேனென
றொபுகுகொண்டபொருவியும் - கோபத்தினுலேயினாயேனும் - பொ
ருவியேனும் அழித்ததற்காகக் கொடுக்கிறேனென்ற பொருவியும் -
இன்னுயிவைபோன்ற வீண்கடனகவியும் - புத்தியானகொடுக்கவேண்டுவ
திலலை.

பௌத்திரானுலேகொடுக்கத் தக்க கடனவிடயம்.

காதியாயனன்

பிதாவைப்பெற்றபாட்டனுடையகடனானது - திராபயினிமுதலானகுற்ற
முடையபிதாவினுலே தீர்க்கப்படாமலும் - குற்றமில்லாமாயிருந்தா
ந்நதகடவியைப்பெறத்திரான் - வட்டியில்லாமல்தீர்க்க.

பிதாவினுலே கொடுக்கப்பட்டது போய் மிகுதியாயினிற கடனிலுண்
வையப்பெறத்திரான்தீர்க்க.

பிதாவினுலேயறியப்படாதகடவியும் - அவனுலேதள்ளப்பட்டகடவின
பும் - தனிகனமெயப்படுத்தினுல்தவியும் - அநதப்பெறத்திரான்தீர்க்க.

(௩௦௪)

பாட்டனுடைய களஞ்சுகமுடிததல் முதலானவைகளா துண்டாகிய கட
வண்படுபதை, திரைகொடுக்கவேண்டுமென வுதவியு.

விடடுனு

பாட்டன்கடனுடையவகுதிச்சன்னியாசத்தையடைநதாதிம - மரித்தாதி
ம - தேசநதரம்பொயிருபதுவருடஞ்செனருதிம - அவனுடையகடவண்ப
பெளத, திரைதீர்க்க.

பெளத, திரைபாட்டனுடையபொருளையடைநதால் - அவனுடையகட
வண்பட்டியுடனும் - பொருளையடையாவிடி - வட்டியில்லாமலுப
கொடுக்க.

நாரதன்

அநதபபெளத, திரைனுடையபுத்திரை - தனதுதந்தையின் பாட்டனுடைய
பொருளையடையாவிடி - கடவணத்தீர்க்கவேண்டுமென வுதவியு.

பிரகற்பதி

பாட்டனும் - மிதாவும் - தானும் - கடனவாகவின் விடயத்தில் - பாட்ட
னுடையகடனமுதல் - கிரமத்திலேதீர்க்க.

புத்திரைகளுக்குறிததுபத்திரைனுடையவாயிருத்தல்முதலாகக் கூறி
யபலவகைவிசேடனங்களுள்ளாம - பெளத, திரைகளுக்குவகை.

கடனுடையவன் துபொருளையடைநதவன்
முதலானவர்களுள்ளிடயம்.

யாருருவதையன்

கடனுடையவன் - புத்திரரும் பெளத, திரைமில்லாதவனாகியும் - பொருள
டையவகுதியிருத்திறநதபோனால் - அவனுடையபொருளையெடுத்து
கொண்டவனும் - அவனில்லாதபோது - அவனுடையமனைவியைப்ப

(ஈஹு)

பாட்டியாகவைத்துக்கொண்டவனும - அவனில்லாதபோது - பிறவிக்கு
குடுமுதலான குற்றமுடையவராகிய வெணுடைய புத்திரருமுறையே -
அவனுடையகடவினத்தீர்க்க.

காததியாயினன

பொருளுடையவளாகியும் - சிறு குழந்தையுடையவளாகியு பிறருநனைந
மலினவி - கடனுடையவனாகியிருந்தகணவனிறநதுபொனயினபு - தன்னு
டைய நன் மாமன முதலான அன்னியனாத தனவிற்கு காதததற்பொருட்ட
முத்திருந்தால் - அந்தமாமன முதலானவர்களுக்கடவினத்தீர்க்க.

அவர்களுக்கடவினத்திராவிடில் - அவரொவிடுக.

குடுமபவிடயம்

பிரகற்பதி

குடுமபததலிவன - குடுமபங்காததற்பொருட்டு - தன்னுதந்தையுடன்
பிறந்தவன் - தன்னுடன்பிறந்தவன் - தன்னுடையதன் - மலினவி - தாய -
வேலிக்காரன் - மாணுதன் - தனவின் யடுத்திருப்பவனிடர்கள் வாங்கின்
கடவினத்தீர்க்க.

நாரதன்

புத்திரவியுடையவனும் - பொருவில்லாதவருமாகியவொருத்தி - கடனுடை
யவளாயிருந்துதன்னுபுத்திரவின்விட்டுவிடப்போய - தன்னுமாமனமுந்
லான அன்னியரையடுத்திருந்தால்வருடைய கடவின யவருடைய புத்திர
னேதீர்க்க.

விட்டுனு

குடுமபததலிவனுடையசமமதியிருவே - குடுமபங்காததில்லாதமற்ற
ந்தக்காரியத்தைகுறித்ததானும - மலினவி முதலானகுடுமபததாராடில்
வாங்கப்பட்டகடவினஅந்தக்குடுமபததலிவன் தீர்க்க.

கா

காதலியாயனன

ஆபததுக்காலத்தில - குடுமபததவிலவனகுடுமபங்காததலிலே திறமில்லா
தவனானபோதேனும் - பிணியுடையவனானபோதேனும் - வருத்தமுற்ற
போதேனும் - கன்னிகையினையியானபொருட்டேனும் - பிதுருகாரியப்
பொருட்டேனும் - புத்திரனமுதலானவர்களாலேவாங்கப்பட்டகடன் -
அநதககுடுமபததவிலவனாலேதீர்க்கத்தக்கதாகும்.

நாரதன்

ஒருவன் - தனதுமைந்தன் - மனைவியி வர்களாலே - தனதுகுடுமப்பொரு
ட்டன் றிசசெய்யப்பட்டகடவிலை தீர்த்ததலிலே யிசைசெய்யுடையவனான -
அநதககடவிலைதீர்க்க - இசைசெய்யிலாதவனான - அநவிலைதீர்க்கவேண்ட
டுவதிலவன்.

ஆபததுமிதித்தம புத்திரனமுதலானவர்களாலே செய்யப்பட்ட கடவிலை
தீர்த்ததலிலேயிசைசெய்யிலாதிருப்பினும் - அநதககடவிலைகுடுமபததவில
வனதீர்க்கவேண்டும்.

வனான - செக்கான - இடையன் - வேடன் - கள்வியினுன் - கடத்தாடி
யிவர்கள் - தங்களுடையமனைவியர் - குடுமப்பொருட்டேனும் - மற்ற
நெறத்திமித்தத்தினாலேனும்முண்டாகியகடவிலைதீர்த்ததலிலேயிசைசெய்யிரு
ப்பினுமில்லாவிடி அநதீர்க்கவேண்டும்.

யாருருவறுகியன

அபிபததர்கள் - குடுமபததினபொருட்டுக்கடனவாங்கினபோது - அநதக
கடவிலைதீர்க்கத்தக்ககுடுமபததவிலவன் - தேசாநதரம்போனும் - இநத
துபோனும் அநதககடவிலை யநதககுடுமபததிலே பாகத்தககுரியவர்க
ளாயிருக்கிறவர்கள்தீர்க்க.

(௩௦௭)

கணவன் - மைந்தனியர்களுடையபண்புபட்டகடவின்மலினவியும் - புத்திரானு
லேபண்புபட்டகடவின்பரிதாபம - மலினவியாலேபண்புபட்டகட
வின் கணவனுக்குகொடுக்கவேண்டுவதிலவன்.

பராதீனமாதர்விடயம்

காததியாயனன்

மலினவியும் - கணவனும் - புத்தலவனுமொன்றுபட்டிகடவனவாங்கினவிய
ததில் - அவருள் - கணவனும்புத்தலவனுயிற்றநதுபோருலந்தகடவின் - அம்
மலினவியிதீர்க்க;

யாருருவறகியன்

—அப்படி—யல்லாதகடவின்மலினவியிதீர்க்கவேண்டுவதிலவன்.

மலினவியானவன் - நான் கொடுப்பேனென்றொப்புக்கொண்டால்நந்தகடவின்
ததீர்க்கவேண்டும்.

மலினவியானவன் - நான் தனிததுவாங்கினகடவின் ததானே தீர்க்க:

காததியாயனன்

மரணசமயத்திலே - கணவனின்நந்தகடவின் தீர்க்கவேண்டுகெனதுசொன்ன
போது - மலினவியாருப்புக்கொள்ளாவிடினும் - கணவனுடையபொரு
வியடைந்தால் - அவனையந்தகடவின் ததீர்க்க.

தனிகனிற்றநதுபோனபோதுகடவின்

செலுததுமுறைமை.

நாரதன்

வேதியனுவியதனிகனிற்றநதுபோது - அவனுக்குச்செலுத்தவேண்டியகட
னபொருள் - அவனுடையபுத்திரன் - பௌத்திரன்முதலானமரபினரிட

ததி

(நாய்) (அ)

ததிலும் - அவர்களில்லாவிடில் - சமாளருவதெனினிடத்திலும் - அவர்களில்லாவிடில் - மாமனமுதலான அணிததினராகியசுற்றத்தாரிடத்திலும் - அவர்களில்லாவிடில் - அன்னியனானவத்தமபேதியினிடத்திலுங்கொடுக்க - அவனுமில்லாவிடில் - புனவிதபதிக்க - அல்லது - அக்கினியிலோ மருசெய்க - இவ்விரண்டுசெய்கையுமபரலோகசாதனமாம் - நிசேஷபதத்தைவைத்தவனில்லாதபோது மிமமுறையேயறிக.

கடனகோடலமுற்றிறு.



உபசீதி

பலமுனிவர்

உபசீதியானது - உபசீதியெனவும் - நிசேஷமெனவும் - நியாசமெனவுமூன்றாவகைபபடும்.

அவற்றான

உபசீதியாவது - ஒருவன் - தன்முதலான - தனதுபொருள்தன்னிடத்திருப்பின் - அச்சன் - தாயாதன் - திருடனியர்களுமுதலானவர்களால்பாயப்படுமெனநெண்ணியசமுற்றபொருளினிச்சேம்பபடுத்ததற்பொருட்டு - நற்குலப்பிறப்பும் - நன்னகையும - அறந்தெரிதலும் - உண்மையுரைத்தலும் - பல்விளையுடைமையும் - பொருளுடைமையுமுடையவகுதியும் - நம்பத்தக்கவகுதியுமிருப்பவனிடத்திலினனெதென்றுகொல்லாமலும் - காட்டாமலும் - ஏதுரோயென்னாமலும் - பெட்டிமுதலானவைகளில்மறைத்துமுத்திரையிடடுவைப்பதாம்.

நிசேஷமாவது - ஒருவன் - மேற்சொல்லியவிசேடனங்களுள்ளொழுதையவொருவனிடத்தில - தனதுபொருளையவனே திரோயெண்ணிக்கொடுப்பதாம்.

பிர

(௩௫)

பிரகற்பதி

நியாசமாவது - ஒருவன் - மேற் சொல்லிய அச்சத்தால் - தன்னுடைய
எருதுமுதலியகாலிகள் - உண்கல்பபாதஜாமிகைவமுதலானவைகளை - மேற்
சொல்லியவிசேடணங்களுடையவன் - அயனூருகருடபோயிருக்கும்
போது - அவன்வந்தபின்னர் அவனிடத்திலொப்புவிக்கவேண்டுமென்று
சொல்லி - அயனூடையவீட்டாரிடத்திற்கொடுப்பதாம்.

மேற் சொல்லப்பட்டபொருள் - சான்றினர் நியக்கொடுக்கப்படுவது -
மறைவாகக்கொடுக்கப்படுவதுமேன விருவகைப்படும.

இப்படிவைக்கப்பட்டபொருளை - வைத்துக்கொண்டவன் - தன்னுடைய
விராபபோலக்காதது - பொருளவைத்தவன் கேட்கும்பொழுதே கொடு
க்க.

அப்படிப்பொருளெக்காததுகொடுத்தால் - அவன் - இரணியமுதலான
பொருள் கவிரத்தான்மாக்கக்கொடுத்தவனுக்கெதப்பலி னுண்டாகுமோ
அந்தப்பலிதையும் - அடைக்கலமபுருஷவணிகாததவனுகெதப்ப
லி னுண்டாகுமோ அந்தப்பலிதையும்டைவான்.

அந்தப்பொருளெக்கவந்தவன் - தன்னுடையவனையும் - நண்பினன்முதலான
வர்களுயுங்கொன்றபாவப்பலிதையடைவான்.

நல்லவனென்பொருள் வைத்து

கொண்டவனவிடயம்.

பிரகற்பதி

மேற் சொல்லப்பட்டபொருளவைத்துக்கொண்டவன் - அதைத்தனவி
டத்திலவைத்தபடியேபொருளவைத்தவனிடத்திற்கொடுக்க - மறகு
ருவனிடத்திற்கொடுத்தல்கூடாது.

மே

(௪௮௮)

ததிதும - அவர்களில்லாவிடில் - சமானகுலத்தினரிடத்திலும் - அவர்களில்லாவிடில் - மாமனமுதலான அணிததினராகியசுற்றத்தாரிடத்திலும் - அவர்களில்லாவிடில் - அன்னியனானவுத்தமபேதியினிடத்திலுங்கொடுக்க - அவனுமில்லாவிடில் - புனறிதபதிக்க - அல்லது - அக்கினியிலோமருசெய்க - இவ்விரண்டுசெய்கையுமபரலோகசாதனமாம் - நிசேஷபதத்தைவத்தவனில்லாதபோதுமிமமுறையேயறிக.

கடனகோடலமுற்றிறு.



உபநிதி

பலமுனிவர்

உபநிதியானது - உபநிதியெனவும் - நிசேஷமெனவும் - நியாசமெனவுமுன்னுணைக்கப்படும்.

அவற்றை

உபநிதியாவது - ஒருவன் - தன்முதலான - தனதுபொருள்தன்னிடத்திருப்பின் - அாசன - தாயாதன - திருடனியர்களுமுதலானவர்களால்பாயப்படுமெனநெண்ணியசமுற்றபொருளாசசேமப்படுத்ததற்பொருட்டு - நற்குலப்பிறப்பும் - நன்னகையும - அறந்தெரிதலும் - உண்மையுணாததலும் - பல்விளையுடைமையும் - பொருளுடைமையுமுடையவருகியும் - நம்பத்தக்கவருகியுமிருப்பவனிடத்திலினனதென்றுகொல்லாமலும் - காட்டாமலும் - ஏதுரோயென்னாமலும் - பெட்டிமுதலானவைகளில்மறைத்துமுத்திரையிடடுவைப்பதாம்.

நிசேஷமாவது - ஒருவன் - மேற்கொலியவிசேடனங்களுள்ளொழுதையவொருவனிடத்தில - தனதுபொருளையவனே ஏதுரோயென்னிக்கொடுப்பதாம்.

பிர

(௩௫௯)

பிரகற்பதி

நியாசமாவது - ஒருவன் - மேற் சொல்லிய அச்சத்தால் - தன்னுடைய
எருதுமுதலியகாலிகள் - வெள்கல்பபாதஜாமிகைவமுதலானவைகளிற் - மேற்
சொல்லியவிசேடணங்களுடையவன் - அயலூருக்குட்போயிருக்கும்
போது - அவன்வந்தபின்னர் அவனிடத்திலொப்புவிக்கவேண்டுமென்று
சொல்லி - அவனுடையவீட்டாரிடத்திற்கொடுப்பதாம்.

மேற் சொல்லப்பட்டபொருள் - சான்றினரறியக்கொடுக்கப்படுவது -
மறைவாகக்கொடுக்கப்படுவதுமேன விருவகைப்படும.

இப்படிவைக்கப்பட்டபொருளை - வைத்துக்கொண்டவன் - தன்னுபுத்திர
விராபபோலக்காதது - பொருளவைத்தவன் கேட்கும்பொழுதே கொடு
க்க.

அப்படிப்பொருள்க்காததுகொடுத்தால் - அவன் - இரணியமுதலான
பொருள் கவிரத்தான்மாக்கக்கொடுத்தவனுக்கெந்தப் பலனுண்டாகுமோ
அந்தப்பலத்தையும் - அடைக்கலம்புகுந்தவன்க்காததவன்கெந்தப் ப
லனுண்டாகுமோ அந்தப்பலத்தையும்டைவான்.

அந்தப்பொருள்க்கவர்ந்தவன் - தன்னுபுத்தவனையும் - நனபின்னமுதலான
வர்களுயுங்கொன்றபாவப்பலத்தையடைவான்.

நல்லவனென்பொருள் வைத்துக்க

கொண்டவன்விடயம்.

பிரகற்பதி

மேற் சொல்லப்பட்டபொருளைவைத்துக்கொண்டவன் - அதைத்தன்னிட
த்திலவைத்தபடியேபொருளவைத்தவனிடத்திற்கொடுக்க - மறகு
ருவனிடத்திற்கொடுத்தவனிடத்து.

மே

மேற்சொல்லப்பட்டபொருளானது - வைத்துக்கொண்டவனாலேயே யருச்
 வண்பண்ணப்படாமல் - இராசிக - தைவிக்ககுற்றங்கனிஞாலையனுடைய
 பொருளொடுநாசமடைந்தால் - அந்தப்பொருளின வைத்துக்கொண்டவ
 ன்கொடுக்கவேண்டுவதில்லை.

காததியாயன

பொருள்வைப்பவன் - இவ்வியிவவிடத்திலைவத்தால்பாயப்படுமென்ற
 நிறத்துடன் துபொருள்வைத்தபோது அந்தப்பொருளெந்தவே துவிஞ
 லேயானாலும் நாசமடைந்தால் தவிரவைத்துக் கொண்டவன் கொடுக்கவே
 ண்டுவதில்லை.

துட்டனான்பொருள்வைத்துக்
 கொண்டவன்விடயம்.

பிரகற்பதி.

இராக - தைவிக்ககுற்றங்கனிஞனறி - மேற்சொல்லப்பட்டபொருளின
 வைத்துக்கொண்டவனுடையகுற்றத்தினாலேயே பொருள்நாசமடைந்தால்
 அவன்அந்தப்பொருளினவிவியையும் - அகப்பட்டால் - அதற்குள்ளவட
 டியொடுபொருளையும் - உடையவனுக்குக்கொடுக்க - கவரப்பட்டால்
 பொருளையுடையவனுக்கும் - தகுதியானதண்டப்பொருளினயரசனுக்கு
 ன்கொடுக்க.

பொருளின வைத்துக்கொண்டவனுடைய சோர்வினாலே - வைக்கப்பட்ட
 பொருள் - அவனுடையபொருளொடுநாசமடைந்தால் - அவன்அந்தப்பொ
 ருளுக்குச்சம்மானபொருளினமாதிரிவகொடுக்க - வட்டியில்லை.

வைக்கப்பட்டபொருளினவைத்தவன்கேட்டபொருது - கொடாவிடில் -
 அச்சந்தவின் துறவகைந்தாசியவட்டியொடுகொடுப்பிக்க.

பொ

(௪௩௧)

பொருவிரைவைத் தவனே டெடுவகொடாம லிருந்தபொது - இராகிக - கைவி
கசுமுறறங்கனி னுலே பொருள்நாசமடைந்தால் அந்தப் பொருளின விலி
யைமாத் திராம உடையவனுக்கும் - தஞ்சியான தண்டப் பொருவிரையரசனுக்
குமபொருவிரைவைத் துககொண்டவன கொடுக்க.

வியாசன

பொருவிரைவைத் தவனுடைய வனும்தி யிலிராமல அனுபோகப் பொரு
டடுசசெலவழித்தாலும் - இலாபப் பொருடடுக்கொடுக்கல் வாங்கல்செ
யதாலும் பொருவிரைவைத் துககொண்டவன அந்தப் பொருவிரைவடடியோ
டு உடையவனுக்கும் : தஞ்சியான தண்டப் பொருவிரையரசனுக்குவகொ
டுக்க.

பிரகற்பதி

பொருவிரைவைத் துககொண்டவன - தன்னிடத்திலவைத்த பொருவிரைத்தி
னறழித்ததால்வடடியொடும் - சோம்பி னுலேயழித்ததால்சமமாகவும் - அறி
யாமையினுலேயழித்ததால்நா லிலொருபங்கு குறைவாகவும் பொருவிரைவைத்
தவனுக்குகொடுக்க.

பொருவிரைவைத் துக கொண்டவன - சுற்றத்தாருடைய வவிமையினுலே
பொருவிரையிலவையென னுசொல்லி - பின்னர் - சான்றினுலே னும் - திவவிய
த்தினுலே னுமுண்டென ரொப்புகொண்டால் - அவனந்தப் பொருவிரை
யுடையவனுக்கும் - அதற்குச்சமமான தண்டப் பொருவிரையரசனுக்குவ
கொடுக்க.

மனு

சான்றினொ திரி லெவவனவுபொருள் வைக்கப்பட்டதோ அவனவுபொ
ருளே அந்தச்சான்றினொ திரி லவாங்குகொள்ளத்தக்கது.

பொ

பொருவிரைவததவன - சான நினர் சொல்லும் பொருவினளவுகளுவே ஆபா
டாகச்சொன்னால்வன் தண்டிக்கப்படுவான்.

வைத்ததபொருவிரை யிலவையெனபவனும - பொருவிரையாமற கேட்பவ
னுந் திருடனப போல்ததண்டிக்கப்படுவார்கள்.

பொருவிரை வைத்தவனிறநது போனால் அவனுக்குச் சம்மானமுரிமையுடைய
வனிடத்தில அநதபபொருவிரைவததுகொண்டவன - கொடுத்தபோ
து - அதைக்குறித்தது - அாசனேனும - பொருவிரைவததவனுடையசுற
றத்தாளோனுமவிவாதஞ்செய்யற்க.

பொருளுக்கஞ்சியவர்கள் பலரிருப்பின அவர்களெல்லாருக்கு மெத்திரிலே
அதுகொடுக்கத்தக்கது.

பொருவிரைவததுக கொண்டவனிறநது போனபோது - அவனிடத்தில
முன்புபொருவிரைவததவன - அவனதுபொருளுக்குடையவனிடத்திலே -
தனதுபொருவிரைவாங்கிக்கொள்க.

இவனிடத்திலுபநிததுக்காட்டியவிதியெல்லாம் - நினைப்பதிறகும் -
நியாசத்திறகும் - இவல்முதலியவற்றிற்குங்கொள்க.

உபநிதிமுற்றிறநது.

—ooo—

சுட்டி-மேம்பட்டல்

பவமுனிவர்

சுட்டி-மேம்பட்டல் - இலாபத்தினபொருட்டு - நற்குலப்பிறப்பு - அறிவு
டைமை - திறமை - சோம்பின்மை - நாண்யம்றிதல் - வாவுசெல்லுதெறிதல் -
செளரியம் - பொருளுடைமை யிவற்றையுடையவர்களாகியும் - வலியின்

(௩௨௩)

மேசோமபுடைமை - மிகுந்தசெல்வமுடைமை - நோய - வருததம் - அநிட
டமீனமை - முதற்பொருளினமை யிகுற்றமுடையரல்லாதவர்களும் -
தமயிலொத்தவர்களுமாகியிருக்கின்றவணிகர்முதலானவர்களைபலர்கூடித் தத்
தமக்குரிய - வாணிகம் - உழவு - சிற்பம் - வேள்வி - கூத்து - திருட்டு - என
னுயிர்வவறுவதைத்தொழில்கவிரிசெய்வதாம்.

அவறறுள்

வாணிகசெய்கை - நாணயந்தேரிந்தவணிகர்பலர்கூடி முதற்பொருளவை
த்துப்பங்குதேறபடுத்தியேனும் - செய்துகொண்டகட்டுப்பாட்டின்
படியேனும் - வாணிகத்தொழிலசெய்வதாம்.

அவர்கள் - எதிரிலேனும் - மறைவிலேனும் - வருசவியிலொமல் - தன்ம் -
தானியம் - பல்வகைப்பண்ணியங்கள் - இவைகவிரிகொடுக்கல் - வாங்கல் -
கொள்ளல் - விற்பல் - இவைமுதலானகாரியங்கவிரிசெய்ய.

வரவு - செலவு - குறைவு - வட்டி - நடபம் - இவைகவிரித்தாங்கல் - வைத்தமுத
ற்பொருளின்தொகைப்படியேனும் - ஏற்றம் - குறைவு - சமம் - இவ்வகை
யினேற்படுத்திகொண்டபாகப்படியேனும் - அடைக.

மேற்சொல்லியமுதற்பொருளின்தொகைப்படியேனும் - ஏற்பாட்டி
ன்படியேனும் - செய்யத்தக்ககாரியங்கவிரிசெய்ய.

யாருருவற்கியன

அநந்தசெய்கைகளிலே - காரியஞ்செய்யத்திறமையிலொத்தவன் - தன்னு
பங்குகளுள்ளதம்ற்றொருவனாலேசெய்விக.

விகற்பதி

கூட்டினவரெல்லாருரு சமம்வந்தேற்படுத்தியவொருவனாலே - இலேக

கிய

கியமுதலானவைசெய்யப்படடு - கொடுக்கல வாய்வமுதலான காரியரு
செய்யப்படடின - அநதக்காரியம் - அநதக்கூட்டத்தாலொலொரா இன்ன
யயப்படடதாம்.

கூட்டத்தொழிலாளருள - எநதவிடயத்திலொருவிவாதமவநதபொரு
து - அவர்கள் - பகையினரல்லாதவர்களாயிருந்தால் - அதனைவிசாரிக்கத்
தக்கவரு - அதற்குச்சான்றினரும் - அக்கூட்டத்தாலொலொரா.

யாருருவற்கியன

கூட்டத்தொழிலாளருளொருவன - கொள்ளல் - விற்றல் - முதலான்காரி
யவர்களேவருசவனசெய்து - அதுமேயப்படடாநதக்கூட்டத்தார் -
அவனுடைய தீவாபுத்தையெடுத்ததுகொண்டு - அநதக்கூட்டத்தினி
றும் - அவனைவெளிப்படுத்தாக.

வியாசன

சீங்கலகொடாமல் - தப்புவிததுசசாக்கைக்கொண்டுபோனவனகொடுக்கவே
னடியசங்கப்பொருளுக்கு - இடமிடப்படுகொடுக்க.

பிரகற்பி

இராக - தைவித்ததுபங்கலாலே - பொருளநட்டமானால் - அநதநட்
டத்தைக்கூட்டத்தாலொலொராம் - தங்கல் தங்கல்பாகப்படி - யொப்புக
கொள்க.

கூட்டத்தாருள - ஒருவன அவர்களுடையவனும்கிபெருதவருயே நும -
தடுக்கப்பட்டவருயே நுநதனதுசசைப்படி காரியத்தைச்செய்து - தன
துபுத்தித்தாழவு - காமம் - குரோதம் - இவைமுதலானவேதுக்களினுலே
பொருள்கொடுத்தால் - அவனநதகொடுக்கிப்பொருள் முழுதையும் -
அநதக்கூட்டத்தாருக்குக்கொடுக்க.

(௩௨௫)

காதியாயனன

சுட்டததாரூனாருவன - தனது வலிதிறமையினாலே - திருடராலே
ஊம-சலததாரூலேஊம - அங்கினியினாலேஊம - சுவாபபட்டபொருவா
மீட்டால் - அநதபபொருளிலேபதிறொருபாகம் - அவனுக்கு - அந
தகூட்டததாரூகாடுகக.

சுட்டததாரிந்தேராதவனுடையபொருவாக்கினறவனுக்கும் - இவவி
தியேயறிக.

சுட்டததாராலேகாடுககபபட்ட கடனமுதலியவற்றைக்கேட்டுவாங்
குதல்முதலானகாரியங்களுையொருவன் தனதுபாகபட்டசெய்யாவிடில்
அவனுக்கநதபபொருளிலுள்ள - இலாபங்கிடையாது.

பிரகற்பதி

உழவுச்செய்கை — தெரிநதவுழவனானவன் - திரவியம் - மாடு - விதை - கலப
பைமுதலானபயிர்ச்சாதனங்களுாச சமமாகவுடையபலொருகடியுமுதல்
முதலானகாரியங்களுாச்செய்தலாம்.

நனருகததெரிநதவுழவனானவன் - இவ்விதததும் - முப்படைநததும் - மிக்க
குறறும் - நொயுடையதும் - வினாநதோடிப்போவதும் - ஒற்றைக்கன
னுடையதும் - ஒடிநதகாலுடையதும்மாயி - எருதையும் - கடாவையும் -
உழவினபொருட்களுள்ளாநொழிகக.

மலிகளும் - பட்டணத்திற்கும் - இராசமார்க்கத்தகளும் - சமீபத்திலிருந்
திறதில்தையும - களர்நிலத்தையும - எலிகுமிகுடியாயிருக்கிறதில்தை
யும - ஒழிகக.

மே

மேற்சொல்லப்பட்டவாணிகச்செய்கையில் - இலாபம் - நடடம் - முதலா
னவைகளைக்குறித்துக்காட்டின - விதியெல்லாம் - உழவுச்செய்கையிலு
மறிக.

பிரகற்பினி

சிற்பச்செய்கை — தட்டான முதலான சிற்பத்தொழிலினர்பலர்கூட -
பொன் - வெள்ளி - மறையுலோகவகைகள் - தூல் - மாம - கல் - தேர் - இவ
ற்றால் - ஆபரணமுதலானவைகளையும் - தேவாலயமுதலானவைகளையும் -
செய்யும்பொழுது - அநதச்சிற்பத்தொழிலாளருள் - திருத்தஞ்செய்ப
வனொருபாகமும் - நன்குணர்ந்தவனாண்டுபாகமுந் திறமையுடையவனமுன்
றுபாகமும் - ஆசாரியனொருபாகமுங்கொள்க.

மேல்வாணிகச்செய்கைக்குக்காட்டினவிதிகளையே தகுதிப்படியிந்தச்சிற
்பச்செய்கையிலுங்கொள்க.

மனு

வேள்விச்செய்கை — வேள்வித்துவினயநதணர்பலர்கூடச்செய்யுங்கா
யமாம்.

வேள்வியின்பொருட்டு - எசமானுலேவரிககப்பட்டவர்களாகி - நியமி
கப்பட்டபடி - அத்துவரியமுதலான - நாலவகைகளைத்தாரும் - தங்கள்
தங்களுக்காரியங்களைச்செய்க.

புத்தநால்வகைகளைத்தாருகமும் - எசமானுலே - சமுதாயதகவ்வினயன்றி
விசேடதகவ்வினயாகக்கொடுக்கப்பட்டதேறிவின அத்துவரியவும் - வெ
ளவிர்ப்படீவினப்பிரமாவும் - வெளவிரவாறபரியிவின - ஓதாவும் - பண்டி
யை - உற்காதாவும்முறையென்கொள்க.

சமுதாயதக்ஷம்வினையதூயுபவகாகி - அவற்றுவ - நாற்பத்தெட்டுப்பவ
கைமுதற்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க - மிருநத் - மீமபத்திராண
டுபவகினுளிருபத்தினுலுபவகையிராண்டாங்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மா
க்கொள்க - மிருநத்விருபத்தெட்டுப்பவகினுள்பத்தினுயுபவகைமுனருங்
கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க - மிருநதபன்னிராண்டுபவகைநாலா
ங்கணத்தினர்நாலவருஞ்சம்மாக்கொள்க.

வேள்விகாரியருசெய்யுமபொழுது - ஒருவன - தனதுகாரியத்தைவிட்டு
நீங்கவிருமபினுல - அவன - தன்னுடையகாரியத்தையன்னியனாலேனும -
தானிருநத கணத்தாருளொருவனாலேனுமுடிப்பிததுததனக்குளத்தக்ஷம்
வினையயடைக.

அவருளொருவனிறநதுபோனுல - அவனொப்புகொண்டகாரியத்தையவ
னுடையகோத்திரத்தானேனும - மாணுக்கனேனும - முடித்தது - அவனு
டையபாகத்தையடைக.

சம்பந்தமுடையவிலலாவிடி - வேள்விகு - எசமான - வேறொருவனை
நியமித்தது - அந்தகாரியத்தைமுடிப்பிதது - அந்தப்பாகத்திலேயவனு
க்குசிறிதுகொடுத்ததுமிருந்ததைமுனபுகாரியத்தையொப்புகொண்டவனு
க்கேகொடுக்க.

பிரகற்பதி

கூடத்துசெய்கை - நடடுவனமுதலானவர்கள் பலர்க்குடிசெய்யுங்காரிய
மாம.

(ஈஉஅ)

நடனத்தொழிற் கூட்டத்தாருள் - தவிலவனாண்டுபாகமும் - தாள்காரன்
ஒன்றாபபாகமும் - எவனயோர்சம்பாகமாவகொள்க.

திருட்டுச்செய்கை — திருடர்பல்கூடிச்செய்யுங்காரியமாம்.

சேராககூட்டத்தார் - தவிலவனுடைய வனுமதிபெற்று வலியவனானபகை
வனுடையதேசத்திறசென்றுகவர்ந்துகொண்டுவந்தபொருளில் அாசன
காறினொருபங்கும் - தவிலவனுக்குநாவினொருபங்கும் - ஞானுக்கு
ன்றினொருபங்கும் - திறமுடையவனுக்கொண்டினொருபங்காவகொடுத்த
அமிசுவையச்சம்பாகவகொள்க.

காததியாயனன

எவியவனான பகைவனுடைய தேசத்திற சென்று கவர்ந்து கொண்டுவந்த
பொருளிலோவெனில் - அாசனுக்குப்பத்தினொருபங்கு - எவனயோரு
குப்பாகமுற்படியே.

அநதககூட்டத்தாருளொருவனானபகைவனிடத்தகப்படின அவனின் மீட்ப
தற்காகக்கொடுத்தபொருளை அநதககூட்டத்தாரொலொருஞ்சமமாகவொ
படிகொள்க.

பங்கேற்பாதிசெய்யாமற்கூடித்தொழிலிசெய்கின்றவாணிகர் - உழவர் - சிற
பர் - திருடரிவர்களுக்கூயிவவிதியேகொள்க.

நல்கியதைநல்காமை

பாகற்பதி

நல்கியதைநல்காமை - கொடுக்கத்தகாதபொருளும் - கொடுக்கத்தகபொரு
ளும் - கொடுக்கப்பட்டபொருளும் - கொடுக்கப்பட்டபொருளுமென் -
நல்கவகைப்படும்.

அவ

அவறறுள

கொடுக்கத்தகாதபொருள் - பலருக்கும் பொதுவாயிவழிநிலமுதலான
பொருளும் - புதலவரும் - மலினவியரும் - ஸ்டாகவைத்தபொருளும் -
அயலவனுக்குக் கொடுக்கப் பிரதிகிவின பண்ணப்படா வுஞ் சந்தவியு
டையவன் தெல லாபபொருளும் - நியாசபொருளும் - இவற்றொரு
ளும் - வாகுத்தத்தமபண்ணப்படபொருளும் - நிகேஷப்பொருளும் -
சேதனப்பொருளாம.

இப்படிச் சொல்லப்பட கொடுக்கத்தகாத பொருளாக கொடுத்தவனும
வாவகினவனுந் தனடிக்கப்படுவார்கள்.

கொடுக்கத்தகாதபொருள்கொடுக்கப்படால் - அரணநதப்பொருளாவா
வகிப்பொருளுடையவனுக்குக் கொடுக்க.

நாரதன்

கொடுக்கத்தகாதபொருள் - குடிமபவகாததற்கு வேண்டிய பொருளாகவி
கமாயிருக்கிறதன் தானியமுதலானபொருளாகலாம்.

இநதப்பொருள் - பாகஞ்செய்து கொள்ளாதவர்களாயேனும் - பாகஞ்செய
துகொண்டவர்களாயே னுயிருக்கிறவர்களாலே கொடுக்கப்படலாம்.

பிரகற்பதி

தலிவருடைய அனும், வியிருநதால் - விவாகத்திலவநதபொருளாயும் - பா
டனமுதல்முறைமைப்புருடரிடத்தினின வுவநதபொருளாயும் - செலி
யததால்டைநதபொருளாயுங்கொடுக்கலாம்.

தானே சம்பாதித்த பொருளாகத் தலிவருடைய அனும், வி வேண்டாமலே
கொடுக்கலாம்.

ஸ்டுபபொருளாகத் தன னுடைய தான போதுகொடுக்கலாம்.

(ஈ ட ட)

வசிட்டன

கனவனுக்குப்பின்பு மவீனவியானவன - கொடுத்தலும் வாங்கலுஞ் செயதல்
கூடாது.

கொடுக்கத்தக்கபுது இரவின் - வாங்கிக்கொளபவன - வாங்கிக்கொள்ளும்பொ
ழுது - அசனுகறிவித்து - சுற்றத்தாரோடு இரோவீட்டினதுவினோமரு
செயது விதிப்படி வாங்கிக்கொளக.

யாருருவற்கியன

ஒருவன - கொடுக்கத்தக்கவனவாகிய அசைக்கப்படுபொருவளியும் - அசைக்கப
படாதபொருவளியுங் கொடுக்கும்போது - சான்றினர்முதலானவர்களறி
யவிளக்கமாகக்கொடுக்க.

ஒருவன - வாகுத்தத்தம் பண்ணின் பொருவளிக் கொடாமற்போனாலும் -
கொடுக்கப்பட்டதை மீட்டுங்கொள்ளவிருமபிளாலும் - அவனபாவியா
வான் - தண்டதையும்டைவான்.

ஆரீதன

ஒருவன - வாகுத்தத்தம் பண்ணின் பொருவளிக் கொடாவிட்டிந்தபொருள
கடனபொருவளபபோல அவனவியிகத்தினும்பரத்தினுடதோடரும் -
அவனபலவகையான நரங்கவிரையடைந்து - நாயப்பிறப்புமுதலிய இழிவா
ன்பிறப்பையுமடைவான்.

கௌதமன

திருமநதபயிரடக்கின்ற அநதன்ன பொருட்டு வாகுத்தத்தம் பண்ணின்
பொருவளிக் கொடாதவனகுற்றமுடையவனல்லன்.

கொடுக்கப்பட்டபொருள் - சரக்கினவிவரியாகக் கொடுக்கப்பட்டனும் -
தெரியாதகாரியத்தைத்தெரிந்துகொள்வதற்காகக்கொடுக்கப்பட்டனும் -

உவபயிஞ்சே - புதழுவானமுதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்டதும் -
 இட்டததிஞ்சேபுதலவியர் முதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்டதும் -
 பயமுதலான ஆபத ஆககாலதி ல்தைக்குறித்தேனும் - காரியவுதவிசெய
 ததைக்குறித்தேனுகொடுக்கப்பட்டதும் - கதியாணபபொருட்கு
 கன்னிகையின ஞாபியர்முதலானவர்களுக்கொடுக்கப்பட்டதும் - திரை
 கத்தினுலே - தாய - தந்தை - குரு - மித்திரன் - வணக்கமுடையவன் - எல்
 லாருக்குமுபகாரஞ்செய்யவன் - எளியவன் - அனாதன் - நல்லொழுக்கமுடைய
 யவனிவர்களுக்கொடுக்கப்பட்டதும் - சாததையிஞ்சேவுண்ணியதின்
 பொருட்கொடுக்கப்பட்டதுமெனணயுகப்படும.

காத்தியாயனன்

பாணபதையடைந்தவன் - தனவணக்காத்தவனுக்கு எல்லாப்பொருள்க
 கொடுக்கிறெனென்று வாக்குத்தத்தம்பண்ணினாலும் - அதுசொன்னபடி
 சித்தியாது.

நாரதன்

கொடுக்கப்படாதபொருள் - பயத்தினுலேகாவலாளுகளுக்கொடுக்கப
 பட்டதும் - பிரிக்கப்படாதபொருளைத்தாயாதிகளுக்கொடுக்கவொப
 பாமற்கோபத்தினுலே - அனனியருக்கொடுக்கப்பட்டதும் - ஒருவ
 ன - மிகுந்ததுக்கத்தினுலேஇந்தபபொருளாலேமக்கனைபயனென்று
 சலிப்புறறபோது அந்தச்சலிப்பினுலேகொடுக்கப்பட்டதும் - திருட்டு -
 வன்செய்கை - பொல்லாதகாரியம் - அயல்வன்மவிலியைப்பறதுதவிவற
 றைச்சொல்லுகிறவனுக்கும் - மறைந்தோடிப்போனவனைவெளிப்படுத்த
 ஆகிறவனுக்கும் - காரியஞ்செய்யாதவனை இவன்னருக்காரியஞ்செய்கி
 றவனென்று - எசமானிடத்திற்சொல்லுதற்காக ஒருவனுக்குகொடு
 க்கப்பட்டதுமாகியகைகூலிப்பொருளும் - பரியாசத்தினுலேகொடுக்க

ப்பட்டதும் - ஒருவனதானமீடடுமவாங்குகொள்கிறபொருளை அய
 லவர்கொண்டாடுமபடிசபையிலொருவனுக்குக்கொடுத்ததும் - இளமை
 யாலேகொடுக்கப்பட்டதும் - இன்னுக்கிதுவென்கிறநிச்சயமில்லா
 மலேயொருவனுக்குக்கொடுக்கப்பட்டதும் - உரிமையினமையராகிய
 அடிமைமுதலானவர்களால் கொடுக்கப்பட்டதும் - நோயால் வருத்த
 முற்றவனாலேகொடுக்கப்பட்டதும் - அதருமத்தைக்குறித்ததுகொடுக்க
 ப்பட்டதும் - உளமத்தங்காயமுதலானவைகவிரத்தினது மயக்கமுற்ற
 போதுகொடுக்கப்பட்டதும் - வேலையையொப்புக்கொள்ளும்பொருட
 டுவேலியாளனுக்குபகாரம்போலக்கொடுத்ததும் - ஒருவனநதப்பொரு
 ளையிவனுக்குக்கொடுத்தால் - நமக்கிலாபங்கிடைக்குமென்றெண்ணியி
 லாபத்தையுண்டாக்காதவனுக்குக்கொடுத்ததும் - தகுதியில்லாதவவிரத
 தகுதியுடையவனென்றுசொன்னதினாலே அவனுடையசொல்லநம்பிக
 கொடுத்ததும் - அதருமமாகசெல்வழிகின்றவவிரததருமமாகசெல்
 வழிகின்றவனென்றுசொன்னதைக்கேட்டுக்கொடுத்ததும் - நபுஞ்சக்
 ன - மிகவுமவிருத்தன் - அவதூதன் - சன்னியாசி - இவர்களால் கொடுக்க
 ப்பட்டதும் - இநதப்பொருள்கள் மீடடுமவாங்குகொள்கின்றதற்கு
 னவரம்.

காதியாயனன்

ஒருவன் - தனக்குக்காரியஞ்சித்திகிறநிமித்தங்கைக்கூலிகொடுக்கவாக்குத்த
 த்தம்பண்ணினாலும் - அதுகொடுக்கத்தக்கதென்று - முன்னுக்கொடுத்திருந
 தால்தவிர யரசன் வாங்கிப் பொருளுடையவனுக்குக்கொடுக்கும்படிசெ
 ய்க.

னைக்கூலியவாங்கினவனுக்கு அந்தக்கைக்கூலிப்பொருளுக்குப்பதினொ
 ருமடங்கானபொருளிரத்தண்டமாகவிடிக.

கைக்கூவிக்கொடுத்தவனுக்குத்தண்டமில்லை - கொடுப்பித்தவனுக்கு - தகுதியானதண்டமவிதிக்கப்படும்.

நேர்யாற்றிழைக்கப்பட்டவன தருமகாரியப்பொருட்டுவாக்குத்தத்தம்பண்ணிப்பொருவிற்கு கொடாமலிறைந்துபோனவருடையபொருவியை யவனுடையபுத்திரானகொடுக்கவேண்டும்.

மனு

வேள்விமுதலான தருமகாரியத்தைச் செய்வதற்காகப் பொருவியிராது வாங்கினவன்நதகாரியத்தைச்செய்யாமல் - மத்தவிறுலே னுமபொருளாசையாலே னுங்காரியஞ்செய்தேனென நுபொய்சொன்னால் - அச்சு அபவிராதுவாங்கினபொருவியும் - அநதக்குற்றத்திற்றித்தண்டமாகவொருபொனவியும்வனிடத்திலவாங்குக.

நாரதன்

கொடுக்கப்படாதனவாகியபொருள்களிற்கொடுத்தவனுமவாங்கினவனுநதண்டிக்கப்படுவார்கள்.

கல்சியதைநல்காமமுற்றிறறு.

—||—

ஒப்பிப்பணிசெய்யாமை

நாரதன்

பணிசெய்பவர் — உயர்வானபணிசெய்பவரும் - இழிவானபணிசெய்பவருமென விருவகையர்.

அவருள்

உயர்வானபணிசெய்பவர் — மாணுக்கரும் - அணிததுறவோரும் - வேவியாளரும் - வேவிறத்தவியவருமென்றால்வகையர்.

இழி

இழிவானபணிசெய்பவர் — வீட்டடிமைமுதலானபிழிவனவர்.

இவ்விருவகையாருக்குமுரிமையிலலை.

மேற்கூறியநால்வகையார்கள்

மாணவர்களுடையவர்—இருபிறப்பாளரும் - வசந்தகாலத்திறச்செய்யப்பட
டவுபயனமுதலானவைகலியுடையவருமாகியிருப்பவர்.

அவர் - குருமினிடத்திலெரிசெய்யவந்ததைப்படுத்தித் துகளுகொண்டும் - குருவு
களும் - அவருடையபத்தினிகளும் - புத்திரானுகளும் - இழிவகைநாற்பணிவிடை
செய்துகொண்டும் - இருக்குவதேமுதலானவேதங்கவிககற்று - சமாவர்த்
தனஞ் செய்தவுடனே குருநகம்வின்கொடுத்த அவனங்கி அவருடையவி
டைபெற்றநூல்கித்தமதுவீட்டையடைக.

அணிததுறைவோடுனபவர்—சிறப்பாதவிராநா முண்டாகும்பொருடும் -
பொன் - உணியிவைமுதலியவற்றைச்சேர்ந்தவேணிகளி ஆம் - தாமபிரமுத
லானவுலோகவகைகவிராச்சேர்ந்தவேணிகளி ஆம் - நாட்டியம் - கீதம் - இவை
முதலியவற்றைச்சேர்ந்தவேணிகளி ஆங்கவைவல்லமையுண்டாகும்பொருட்
டும் - ஆசாரியனிடத்தில - அவனேற்படுத்தியகாலவளவுவரையும - அவ
னுடையவீட்டினனம்புதித்ததுகொண்டு - அவன் சொன்னபடிநங்க
ணம் - கட்கஞ்செய்தல்முதலானவேணிகவிராச்செய்துகொண்டிருப்பவர்.

ஆசாரியன் - அவ்வணிததுறைவோருக்குவேணிகற்பித்தது அவரைச்செய்த
துத்தனதுபுத்திராவினப்போலநடப்பிக்க - ஆசாரியன் - அவர்களுக்குசிற
ப்பவேலையிடாமல் வேறுசாரியங்கவிராககற்பித்தால் - அவ்வாசாரியனுக்குப்
பூருவசாகசத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

அவ்வணிததுறைவோர் - கிராமநடப்பிரதங்கினத ஆசாரியனை விட்டு நீங்க
லாம. நன்றி.

அவ்வணிததுறையோ ரோடிப்போனல் ஆசாரியன்வரைப்பற்றியிருத்த
 மிததுக்கடமிவைத்துதன்னிடத்திலிருக்கும்படிசெய்க.

அவ்வணிததுறையோர் - ஆசாரியனேற்படுத்தியகாலத்தாட்சி லகாலத்தில
 வேவிற்கறவமுடிந்ததாற் குறைககாலஞ் செலவிலுமவம ஆசாரியனிடத்தி
 லிருந்து அநதவேலியாற்கிடைத்த பொருவிரயவனுக்குகொடுத்தது
 அநதகாலமுழுதுஞ்சென்றவுடனே தனதுசத்திகருத்தக்கப்படி ஆசாரிய
 லிப்பபூசி ததுவணங்கியவனுடையவிடைபெற்றவருக.

பிரகற்பதி

வேவியாளர் — பெண்கூலிகாரர் - பொருட்கூலிகாரர் - போகக்கூலிக
 காரரொனமுயவகையர்.

அவருள்

பெண்கூலிகாரரொன்பவர் — எசமானனுடைய வீட்டடியாவாக்கவியான
 மபணனிகொண்டு அவ்விரயேகூலியாகக்கொண்டு அவ்வெசமானனிடத்
 திலவேவியசெயபவர்.

பொருட்கூலிகாரரொன்பவர் — எசமானன்கொடுக்குமபொருவிரயேகூலி
 யாகக்கொண்டு அவ்வெசமானனிடத்திலவேவியசெயபவர்.

போகக்கூலிகாரரொன்பவர் — பயிரினபலத்தையும் - பசுவினபயத்தையு
 கூலியாகக்கொண்டு எசமானனிடத்திலவேவியசெயபவர்.

அவருள்

ஆயுதச்சேவகருத்தமர் - உழவுச்சேவகர்மத்திமர் - சுமைசுமத்தல் - சோறட
 டல் - இவைமுதலானவீட்டுவேவியசெயபவர்தமர்.

வேலித்தலைபொனபவர்—வேலிகாரநாயியமித்து - அவர்களாலே வீட
டுவேலிகவிராயும்வெளி வேலிகவிராயுஞ்செய்வித்துக்கொள்பவர்.

அடிமையர்விளக்கம்

நாரதன்

அடிமையர்-வீட்டடிமைமுதலியபதிவனவர்.

அவருள்

வீட்டடிமையெனபவன்-வீட்டடியாளிடத்திற்றிறந்தவனும்.

விவியடிமையெனபவன்-விவியாற்கொள்ளப்பட்டவனும்.

அடையடிமையெனபவன் - தானம்மாருதலி முதலியவற்றாலடையப
பட்டவனும்.

தூய்வுடிமையெனபவன் - விபாகத்தின்பாகப்படிவந்தவனும்.

அஞ்சு காலபிருத்தனெனபவன் கொடுமையான்காலத்திற் காக்கப்பட்டவன
ம.

நட்டடிமையெனபவன் - தனிக்விட்டதிலிடாகவைக்கப்பட்டவனும்.

கடனமிட்டடிமையெனபவன் - தனதுகடனநீர்த்தற்பொருட்டடியையா
னவனும்.

போரிற்செட்டத்தெனபவன் - போரிலேயென்றதொருகொள்ளப்பட
டவனும்.

பன்னித்தெனபவன் - அடிமையாருகையத்தானே - ஒட்டமாகச் செய்யப
பட்டஞ்சுமுதலியவற்றாலவெல்லப்பட்டவனும்.

தூரூமடிமையெனபவன் - நானூன்கடிமையானேனெனதுவந்தவனும்.

துறவுகேட்டடிமையெனபவன் - துறவிலிவந்தவறியடிமையானவ
னும்.

செ

(௩௩௪)

செய்யப்பட்டவடிமையெனப் பவன - நீயிவ்வளவுதூலமெனக்கடிமையாயி
ருவென்றடிமையாகப்பண்ணப்பட்டவனும்.

சேரற்றடிமையெனப் பவன - தானுண்டசோற்றறின விவிர்த்தாகக்கால்வள
வெய்த்படுததுவேவெனச் செய்பவனும்.

வடவாபிருதனெனப் பவன - ஒருவனவிட்டடி-யாவிரக்கவியாணம் பண்ணிக
கொண்டு - அவளுடைய எசமானனுக்கடி-மையானவனும்.

காததியாயனன

அந்தணவிரன் - அந்தணனுமடிமையாகக்கொள்ளுதல்கூடாது.

மனு

சத்திரியனும் - வைசியனும் - வேறுகதியில்லாதகாலத்திலடிமையாகலாம்.

காததியாயனன

அன்னுலோமக்கிரமத்திலேயடிமையாகலாம்.

அடிமையர்செய்கை

வீட்டுவாசல - தெரு - அச்சியானவிடம் - இவற்றைததுடைப்பததிரு
லேயினக்குதலும் - சரீரத்திலும் மறக்கத்தக்கவிடத்தைச்சொறிதலும் - எச
மில் - மலம் - சலம் - இவைகளைவாரிகுகொட்டுதலும் - சவுசமுதவியவிழிவா
னகாரியங்கவிராசசெய்தலுமாம்.

நாரதன்

மேற்சொல்லப்பட்டஅடிமையர்பதிவனவருள் - அறவுகெட்டஅடி
மையொழிந்தமறையடிமையொல்லாரும் - தங்கவிரயடிமையாகக்
கொண்ட எசமானனுடைய தையயிருலே அடிமைத்தனமையினின்றும்
விடப்படுவார்கள்.

மேலும் - புவிமுதவியவற்றால் - எசமானனுக்கு - உயிர்க்கு அழியுமடி-

நேரிட்ட ஆபத்திற்காலத்திலாவெச்சமானவனக்காததால் - அவர்கள் வ
ஞலே அடிமைத்தனமையினின ஸீங்கிப்புத்திரபாகத்தை யீட்டவர்கள்.

துறவுநிலைக்கெட்ட அடிமை - சாகுமளவும் அரசனுக்கு மாத்திரமடிமையா
வான் - அவனுக்கு மீட்சியில்லை - அவன் தனனானால் அரசன்வனுடைய
நெற்றியிலே நாயக்காறுகுறியிட்டிடு - தேசத்தினின் ஸமவலிநூத்திலி.
டுக.

கிடனமீளடிமை - தன்னுடைய கடனுக்காக - எசமானன் கொடுத்தபொரு
வியபடிபுடனேயவனுக்குக் கொடுத்ததால் மீளவான்.

தூணுமடிமை - பொரிதகிடைத்தவன் - பணசிதன் - இம்மடிவரும் - தங்கள்
பொருட்டு வேறுமனிதரைக் கொடுத்தேனும் - தக்காரியருசெய்தேனு
மீளவார்கள்.

செய்யப்பட்ட அடிமை - ஏற்படுத்தியகாலமுடிவிலே விடப்படுவான்.

அனுகூலபிருத்தனும் - சோற்றடிமையும் - தாங்களுடைய சோற்றினவிலி
யைக்கொடுத்ததால் விடப்படுவார்கள்.

நட்டடிமை தனவியீடாகவைத்துவாங்கப்பட்ட பொருள்கள்கொடுத்த
தால் விடப்படுவான்.

வடவாமிருத்தென்பவன் - எசமானனுடைய வீட்டடி யாவிராவிடுதகி
லே - விடப்படுவான்.

யாருருவற்கியன்

ஒருவன் - வலிமையா லடிமையாகக்கொள்ளப்பட்டாலும் - திருடராலே
கவரப்பட்ட அடிமையாகும்படி விற்கப்பட்டாலும் - ஸடாகவைக்கப
பட்டாலும் - தானமபண்ணப்பட்டாலும் - அவனுக்கடிமைத்தனமை
யில்லை.

(௩௩௯)

அவ்வையே தனக்கொளவன விடாமற்போனால் - அரகனவிடுவிக.

காததியாயனன்

வீட்டடி யாவாயெசுமான்னவிருமபிய வளுகருகருபபமுனடாநால் - அந
தபயின்னையோடும் - அவனடி-மைததனமையினினை ஹீர்க்கத்தக்கவமாவான்.

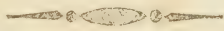
எசுமான்ன - அடி-மையை - அடி-மைததனமையினினை ம - ஒழிததுவிட
நிவனததால் - அடி-மையி னுடையதோளிகிருகிதநீர் நிறைதருடததை
வாவியுடைத்து - தானிழக்குமுகமாகினது - அகவந்தையலொடுகடி
யசுலததையவ்வடி-மையினறவியிநிறைத்து - அடி-மையலலெனது
முக்காற்சொலி - அவ்வடி-மையைவிடுக.

அபபடி விடபபடவடி-மை - பிவணபபடுதல் முதலானவெலவாககாநி
யவகளிவநதகுதியுடையவனாவான்.

மேற்கூறியவிதியேல்லாம - பென்னடி-மைக்குவகொக்க.

நானருவருணதநாருள் அனுலோமககொமததில் - அடி-மையாகவொம.

ஒபபிபபணிசெயயாமமுறறிற்று.



கூல்கொடாமை

நாதன

வேலிகுக்கவியேற்படுத்திககூலிகொடுப்பதற்குளோலமேற்படுத்தாத
விடயத்தில் - கூலியைமுனறுபவகாகவி - வேலிததொடங்கத்திகொருபவ
கும - நடுவினொருபவகும - முடிவினொருபவகுமாக்கொடுக்க.

கூலியிவவனவெனதேற்பாடுசெயயாதவிடயத்தில் - வானிகத்தொழிலில்
வேலிசெய்தவனுக்கிலாபத்திவிம - பசுக்காக்குநதொழிலில் - மேய்ப்ப

வனு

(எசும)

வனுக்கு - அநதபபகவினபால்முதவியவற்றிலும் - பயிர்த்தொழிலில் -
அற்பமானவருத்தத்தினாலே - பயிர்செய்தவனுக்கு - அநதபபயிரினபல-
த்திலும் - பத்திலொருபாகங்கொடுக்க.

மிகற்பதி

உழவன் - எசுமான்னாலே - உணவு - ஆடை - கொடுக்கப்பட்டவருகிமிருந்
தவருத்தப்பட்டபயிர்செய்தால் - அநதபபயிரினபலத்தில் - அவனுக்கு -
அருகிலொருபாகும் - உணவு - ஆடைகொடுக்கப்படாதவருகிமிருந்
தவருத்தப்பட்டபயிர்செய்தால் - அவனுக்குமுன்னறினொருபாகும்
கொடுக்க.

மனு

கூடலியேற்படுத்தப்பட்டாமல் - கப்பல்வியாபாரஞ்செய்கிற கூலிக்காரருக்கு
குக்கடலிலேசஞ்சரிக்கத்தக்கது. இறத்தினராயும் - அந்தந்தத்தேசங்களிலே -
அந்தந்தக்காலங்களில் நடக்கும்வழங்கக தெரிந்தோராய் மிருக்கின்றவர்க-
ளாலேற்படுத்தப்பட்டதேகூலியாம்.

யாருளுவற்கியன்

புரணிகத்தில் - எசுமான்னுடைய - அனுமதியில்லாமல் வேலியாளன் - இலா-
பத்தைக்குறைவாகப்பண்ணினால் - அவனுடையகூலியிலே - எசுமானிச-
சைப்படியவனுக்குசிலகொடுக்கப்படும்.

அநதவேலிக்காரன் - அதிகலாபமுண்டாகும்படிசெய்தால் - அவனு-
டையகூலிக்கூலிக்கமாகசிலபொருள் - அவனுக்குக்கொடுக்கப்படும்.

கூலிக்காரர் பலர்கூடிக் கிணறுகளைவழங்கியவற்றைச் செய்யுமிடத்
து - அநதவேலிமுடியாதபோது - அவ்வர்வேலிகுத்தகுதியாகருவ-
ர்சமமதிப்படி கூலிகொடுக்கத்தக்கது.

புலர்களால்நதவேலி முடிக்கப்பட்டால் - பெரினபடி கூலிகொடுக்கத்
தக்கது.

(ஈசக)

நாரதன்

வேலியாளர் தங்களு வசப்படுத்தின காரிய சாதனங்களாகிய கல்பை முதலிய
வற்றை - உடையவரைப் போலச் சோர்வுறும் தூக்கவேண்டி.

பிரகற்பதி

அவர்களைச் சோர்வுசெய்தாற்கூவியிழப்பார்.

வேலிசெய்யவொப்புக்கொணதி - முன்கூவிவாங்கினவன் - அந்தவேலி
செய்யாவிடில் - எசமானனுக்கு - அந்தக்கூலிக்கொட்டப்படுபொருளா
யும் - தன்னுடைய சத்திக்குத் தக்கபடி - அசனுக்குத் தண்டதையுங்
கொடுக்க.

யாருளுவற்கியன்

முன்கூவிவாங்காதவன் - தானொப்புக்கொண்டவேலியைச் செய்யாவிடில் -
எசமானனுக்குமாத்திரம் - தனக்குச் சொன்னகூலிக் குச்சம்மான பொருளாக
கொடுக்க.

நாரதன்

அல்லது - எசமானன் - கூலியைக்கொடுத்ததுவகிமையினால் வேலியைச் செ
ய்வித்தனாகொள்க,

பிரகற்பதி

வகிமைசெய்துருசெய்யாவிடில் - அவனுக்கு - இருதூறுகாருடாபணம் -
தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

மனு

வேலியாளன் - ஒப்புக்கொண்டவேலியிலே - சிறிது குறைவாயிருப்பி
னும் - அப்பொழுது - அவனுக்குக் கூலிகொடுக்கத்தக்கதன்று.
அந்தவேலியாளன் - பிணிமுதலிய துன்பத்தால் - வேலிசெய்யாமற்கால்
தாமசமானும் - அந்தவேலியைமுடித்துக்கூலியையடைவான்.

(௩௪௨)

நாரதன்

கால்வளவையேற்படுத்தவேண்டுமெனவொப்புக்கொண்டவன் - அந்தக்கா
லெழுடிவாகுமுன்னமேசெய்யாவிட்டால் - அவன்கூலியிழந்து - அச்சுக்
குதூறுபவன் தண்டமாகக்கொடுக்கக்கடவன்.

விட்டுனு

வேலிசெய்கின்றவன் - எசமானன் வைத்தமுதவியவற்றால் - வேலியை
விட்டுப்போகும்படிசெய்தால் - அச்சு - அவன்செய்தவேலிகளுள்ள
கூலியைக்கொடுப்பிக்க.

பலமுனிவர்

எசமானனுடைய - எருதுமுதலானவைகள் - இராமிக - தைனிகவகீருதும -
திருடர்க்கிருதுமல்லாமல் - வேலியாளனுடையசொற்புமுதலான குற்ற
த்தினாலேகெடுதியடைந்தால் - அவற்றினவிலிகஞ்சம்மபாகவும் - கொ
ண்சென்றதையினாலே கொடுமையான அடித்தல் முதலியசெய்கையாற்கே
டுதியடைந்தால் - இடமடிப்பாகவும் - அந்தவேலியாளன்கொடுக்க.

நாரதன்

பரிகஞ்சகைமுதலானவை - கைகாரனுடையசொற்புகுதல்கெடுதியடை
ந்தால் - அந்தச்சரகினவிலிகஞ்சம்மானபொருளும் - அவனுடைய
கெடுபுத்தியினாலேகெடுதியடைந்தால் - இடமடிப்பபொருளுங்கொ
டுக்க.

காத்தியாயனன்

கைகாரன் - ஆயுதச்சேவகன் - இவர்களுமுதலானவர்கள் - வேலுகூலிகளா
ர்முதலானவர்களுடையதவிடத்திலே - பயணவிகாதம்பண்ணினால் -
அவர்கள் - எசமானனுக்குத்தங்களுடையகூலிக் கொட்டிப்பபொருள்
கொடுக்க.

யா

(ர ச ட)

யாருருவற்கியன்

சீமைசுமக்கவொப்புகொண்டகூலிகாரன்பயணத்தொடக்கத்திலே - அப்படி
கொண்டபடிசெய்யாவிடில் - அவன் - தனக்குசொன்னகூலியிலேயே
லொருபங்கையும் - பாதிவழிக்குட்பட்டவிடத்திலொரு - நாலிலொரு
பங்கையும் - நடுவழியிலொருக்கூலிமுழுதையும்எசமானனுகுத்தண்டமாக்க
கொடுக்க.

பிரகற்பதி

எசமானனுடையஅனுமதியினாலே - வேலிகாரன் - எவ்வியைக்கடந்து
கிலத்தையுமுதல் முதலானவைகளைசெய்தால் - குற்றமஎசமானனுக்கே
யாம் - அந்தவேலிகாரனுகுத்தண்டமுண்டாம்.

காதியாயனன்

இவ்ராததேனும - நோயால் வருத்தமுற்றேனுமிருக்கின்ற வேலிகார
வெளியோரிடத்தில் வைத்து மூன்றுநாளே னுங்காப்பாற்றித் எசமானனுக்கு
பூபூருவசாகத்தண்டமிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

எசமானன் வேலியைசெய்யவிததுக்கொண்டுக்கூலிகொடாவிடில் - அரசன் -
கூலியைக்கொடுப்பிததுக்குற்றத்திற்குத்தக்கபடி தண்டத்தைவிதிக்க.

விட்டுனு

ஒருவன் - கால்வளவேற்படுத்திவைத்துக்கொண்ட கூலிகாரனைக்காலத்தி
ற்குள்ளே தள்ளிவிட்டால் அவன் - கூலிகாரனுகுத்த கூலிமுழுதுங்கொ
டுத்து - அரசனுக்குநாற்பன்னதண்டமாக்கக்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன்

சரக்குப்பொதிமுதலானசுமைசுமக்கும்வெலியையொப்புகொண்டவனைப
யணம் ஆயத்தமாயிருக்கையில் - எசமானன் - தள்ளிவிட்டால் - அவன் -

ஏற்

(௩௪௨)

நாரதன்

கால்வளையேற்படுத்தவேண்டுமெனவொப்புகொண்டவன் - அந்தக்கா
ல்முடிவாகுமுன்னமேசெய்யாவிட்டால் - அவனகூலியிழந்து - அரண்மனை
குதூறுபவர்தண்டமாகக்கொடுக்கக்கடவன்.

விட்டுனு

வேலிசெய்கின்றவன் - எசமானன் வைதல்முதலியவற்றால் - வேலியை
விட்டுப்போகும்படிசெய்தால் - அரண்மனை - அனாதையாகவேலிகளுள்ள
கூலியைக்கொடுப்பிக்க.

பலமுனிவர்

எசமானனுடைய - ஒருமுதலானவைகள் - இரங்க - தைவிதவகலிமுதலி -
திருடர்கலிமுதலல்லாமல் - வேலியானதுடையசோர்ப்புமுதலானமுதற்
ததினாலேகொடுதியடைந்தால் - அவற்றினையிலிகஞ்செய்யாமல் - கொ
லிசெய்ததையினாலே கொடுமையானஅடித்தல் முதலியசெய்கையாற்றிக்
குதியடைந்தால் - இரட்டிப்பாகவும் - அந்தவேலியானகொடுக்க.

நாரதன்

பார்க்குசுமைமுதலானவை - சுமைகாரனுடையசோர்ப்பினாலேகொடுதியடை
ந்தால் - அந்தசுமைகாரனிலிகஞ்செய்யாமல்பொருளும் - அவனுடைய
கொடுத்தியினாலேகொடுதியடைந்தால் - இரட்டிப்பாகப்பொருளாகக்
கொடுக்க.

காததியாயனன்

சுமைகாரன் - ஆயுதச்சேவகன் - இவர்களுமுதலானவர்கள் - வேலிகூலிகா
ர்முதலானவர்கள் இடையாதவிடத்திலே - பயணவிகாதம்.பண்ணினால் -
அவர்கள் - எசமானனுக்குத்தங்களுடையகூலிக இரட்டிப்பாகப்பொருள
கொடுக்க.

யா

(ர ச ங)

யாளுளுவற்கியன்

சீமைசமக்கவொப்புகொண்டகூலிகாரன்பயணத்தொடக்கத்திலே - ஓபபுத்
கொண்டபடிசெய்யாவிடில் - அவன் - தனக்குசொன்னகூலியிலேபி
லொருபவகையும் - பாதிவழிகுட்பட்டவிடத்திலொரு - நாளிலொரு
பவகையும் - நடுவழியிலொருக்கூலிமுழுதையும்எசமானனுக்குத்தண்டமாகக்
கொடுக்க.

பிரகற்பதி

எசமானனுடையஅனுமதியினாலே - வேலிகாரன் - எவ்வியைக்கடந்து
நிலத்தையுமுதல் முதலானவைகளைச்செய்தால் - குற்றமஎசமானனுக்கே
யாம் - அந்தவேலிகாரனுக்குத்தண்டமுண்டாம்.

காதியாய்னன்

இவிராததேனும - நோயால் வருத்தமுற்றேனுமிருக்கின்ற வேலிகார
னினையொரித்ததில் வைத்து முன்னுள்ளேனுங்காப்பாற்றித் எசமானனுக்கு
புபூருவசாகத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

எசமானன் வேலியைச்செய்வித்தகொண்டகூலிகாரனிடையிடில் - அரசன் -
கூலியைக்கொடுப்பித்தகுற்றத்திற்றித்தக்கப்படி தண்டத்தைவிடிக.

விட்டுனு

ஒருவன் - கால்வளவேற்படுத்திவைத்துக்கொண்டகூலிகாரனியக்காலத்தி
ற்குள்ளேதளவிவிட்டால் அவன் - கூலிகாரனுக்குக் கூலிமுழுதுவகொ
டுத்து - அரசனுக்குநூறுபணத்தண்டமாகக்கொடுக்க.

யாளுளுவற்கியன்

சரக்குப்பொதிமுதலானசுமைசமக்கும்வெலியையொப்புகொண்டவனைப
யணம்ஆயத்தமாயிருக்கையில் - எசமானன் - தளவிவிட்டால் - அவன் -

எற்

ஹற்படுதவின கூலியிலேழிலொன ஆம் - பாதிவழிகுட்பட்ட விடத்தி
லேதளனிவிட்டால் - கூலிமுழுதும் - கொடுக்க.

விருத்தமனு

பாதிவழிகுட்பட்ட விடத்திலே சரக்குவிற்கப்பட்டால் - எசமானனபே
சினகூலியிற் பாதி கொடுக்க;

காதியாயனன

சரக்குச்சுமை - சுங்கக்காரனிலே தடுக்கப்பட்டாலும் - அரசன முதலானவர்க
ளாலே கவரப்பட்டாலும் - அப்பழி யின் ன்வுக்கு தக்க கூலியைக் கூலிக்கார
னடைவன்.

நாரதன்

ஒருவன சரக்கைக் கொண்டு போதற்காக - எருது முதலானவைகளை வாட்கை
குவாங்கிச் சரக்கைக் கொண்டு போகாவிட்டால் அவன் - தான சொன்ன வாட்
கையில்தான் லொருபங்கும் - கொண்டு போய்ப் பாதிவழியிலிவிட்டால் வா
ட்கைமுழுதும் - பாதிக்குட்பட்ட விடத்திலிவிட்டால் - அதற்குத் தக்
கவாட்கையுங் கொடுக்க.

காதியாயனன

ஒருவன் - தனது காரியப்பொருட்டு - பண்டம் - யாவின் - குதிரை - கழுதைமு
தலானவைகளையும் - வீடு - கடை - சலபாத்திரம் - நெய்ப்பாண்ட முதலான
வைகளையும் - வாட்கைக்கு வாங்கிக் கொண்டு - அவைகளினாலே பயவியடை
யாவிடும் - அவன் - அவைகளை - உடையவன் வசம் ஒப்புவிக்கும் ஓ
ழுள்ள வாட்கையைக் கொடுக்க.

நாரதன்

வாட்கைக்கு வாங்கின நெய்ப்பாண்ட முதலானவைகள் நெரிந்தேனும் -
உடைந்தேனும் பொருள் - வாங்கினவன் - வேறுபாண்ட முதலானவைகளை
யேனும் - அவைகளுக்கு விவியையேனுமுடையவனுக்குக் கொடுக்க.

அனலியனுடைய நிலத்தில் வீடுகட்டி வாடகைகொடுத்தது குடியிருந்த
வன் அவ்விடமவிடப்போமபொழுது - அவன் - மரம் - செங்கல் - முத
லானவைகளைக் கொண்டுபோகுக.

வாடகையேற்படுத்தாமல் வீடுகட்டிக் குடியிருந்தவன்போமபொழுது -
அந்தவீட்டினம் முதலானவைநிலத்திற்குடையவரிடச்சேரும்.

விவரமாதர் விடயம்

நாரதன்

வேசையானவன் - ஒருவன்கொடுத்தபணயத்தைவாங்கிக்கொண்டு - அவனை
யிச்சியாமற்போனால் - அவன் - வாங்கிப்பணயத்திற்கொட்டிப்பானபொ
ருவியவனுக்குக்கொடுக்க.

பணயங்கொடுத்தவன் - அவன்யிச்சியாமற்போனால் - அவன் அந்தபண்
யத்தையிழப்பான்.

நோயினன் - மிகவுமுகவியமானகாரியத்திற்பதைப்பற்றிருப்பவன் - இரா
சகாரியத்திலிச்சையுடையவன் - ஒருவனாலேவரிக் கப்பட்டவன் - இவர்க
ள் - தாங்குடனப்பட்டபுருடவரிச்சேராவிடில் - அபராதமில்லை.

ஒருவன் - வேசையனுபோகித் துப்பணயங்கொடாவிடில் - ஆம் - பல் - நக்
ம் முதலானவைகள் மிகவுமமுந்தவனுபோகித்தாலும் - பசுமல்லாத விட
யுகளிற புணர்ச்சிசெய்தாலும் - பலரைப்புணருமபடிசெய்தாலும் - அவ
ன் - பணயத்திற்குண்டவகுப்பொருவியவருக்கும் - அதற்குச்சமமான
தண்டப்பொருவியரசனுக்குவகொடுக்கத்தக்கவருவான்.

(ஈ ச கா)

புராணம்

வேசையானவன் - ஒருவனிடத்திற் பணயமவாங்குகொண்டு - பொருளா
கையால் - மறொருவனையனுபவித்தால் - அவன் - முனவாங்கினபண
யத்தை - பணயங்கொடுத்தவனாகும் - தண்டத்தை - அச்சனுக்குங்கொடு
க்கத்தக்கவன்.

வேசையரிடத்திலுண்டாகிறவிவாதம் - அவர்களுடையவீட்டிலேயிருப
பவரும் - அவர்களுையேகொண்டாடுவோரும் - காங்குருமாகிய - இவர்களை
வேரிசசயிக்கத்தக்கது. "

சாமிபால்விவாதம்

பஞ்சனிவர்

பசுவுடையவனாலேகூவியேற்படுத்தப்படாதவிடயத்தில் - நூறுபசுமேயக
கப்படடால் - வருடமொன்றிறகு - ஈரூபசுவொன்றும் - இருநூறுபசு
மேயககப்படடால் - ஈரூபசுவொன்றுடன் - எட்டுநூலிலொருநூள் -
கதவைப்பசுக்களிலபத்துக்கு - ஒன்றாக - அதுகமாகக்கறக்கினற்பசுவின
பாலும் - மேயப்பவனுக்குகூவியாம - எல்லாததொகையினும் - கூலியி
ப்படியேயறியத்தக்கது.

எருமை முதலானகாலிகளை மேயப்பவனுக்குப்படியே கூலியேற்படு
ததுக.

பாசிலொவிடி - மேற் சொல்கியபாசின் விவரிப்பொருளை கூலியாகக்
கொடுக்க.

யானுருவற்கியன

மேயப்பவன் - தன்வசமொப்புவித்தகாலிகளை - நாடோறுங்காலிப்பொழு

திற்

(௪௪௪)

திற் கொண்டுபோய்ப புல்லல் மேயப் பிதது - நீர்க்குடிப்பிததுமாலைப்
பொழுதினொன்றுங்குறையாமலொப்புவிக்க.

மனு

மேயக்குமிடத்தில்திருடர் - கொம்பு-காளம் - வேய்க்குழல்முதலானவை
கொடுக்கிசெய்து காவிகளாகவந்தனபோனால் - மேயப்பவன் குற்ற
முடையவன்லலை.

வியாசன்

காவிகளுக்கும - உளர் - நாடு - வீடு - இவற்றிற்கிடையுடையதொழு
து - காவிரட்டமாயேனும் - கவரப்படேனும்போனால் அதைக்குறி
த்தமேயப்பவனுக்குக்குற்றமில்லை.

பல்முனிவர்

புழு-புலி-திருடர்-செநாய-மவரிமுதை - பள்ளமுதலானமினடுகளெட்டா
தவிடங்கள் இவற்றிற்காவிகளுக்கு அபாயநேரிட்டால் - மேயப்பவன் - கூகரூ
விடுதல் - எசமானன் சமீபத்திலிருந்தால்வனுகுகறி விததல் - இவைமுதலிய
தனனொலியுருடமுயற்சிசெய்யாமற்சொர்வுமுதலான குற்றமுற்றிரு
ப்பின் அவன்கெடுதியடைந்தகாவியின விவரையெசமானனுகடும் - பன
விரண்டொப்பணந்தண்டத்தை அரசனுக்குங்கொடுக்க.

காவல்சத்தாற்காட்டிலேகாவியிற்றதுபோலநதக்காவி மின்காது - தோ
ல் - வால் - இவைமுதலான அடையாளங்களை மேயப்பவன் எசமானனாக
குக்காண்பிக்க.

காததியாயனன்

விண்ணிலம் - தோட்டம் - புல்லிருக்குமிடம் - விந்ருக்காடு - வீடு - தொழ
வம் - இவ்விடங்களிலே காவியுருமளவில் - அவ்விடமுடையவன் - புழுந்த

(ஈசுஅ)

காவி - கன்னுஞ்ஞினகாஅமுதலியவறதைப்பிடித்தலும் - பெரியவெரு
அமுதலானவைகளாஞ்ஞித்தலும் - அவைகளைப்போக்குதற்குத்தக்கப
டிசெய்க.

அடித்தல்அகமாஞ்ஞித்தண்டமுண்டாம்.

காடு - உளர் - வழி - பெருவழி - வழிச்செல்லோர்தங்குமிடம் - இவற
றிற்குச்சமீபமான பயிர் நிலங்களுக்கு - ஓட்டகமெட்டிப்பார்ப்பதற்
கும்-பசு - குதிரைதாண்டித்தற்குங்கூடாததாகவும் - பன்றி - நாய் - இவ
றறினமுகதுழைக்கத்தக்கபுழைகளிலொத்ததாகவும் - வேலிகடடுக.

வேலிகடட்டின பயிரைக்காடுகளி - மேயப்பவனாலே தடுக்கப்படாமலேமே
ய்நதழித்தபோதுமேயப்பவன் - தகுதியானதண்டதையும்-காவியுடைய
வன் - நிலமுடையவனுக்குப்பலச்சேதத்தையுட்கொடுக்கும்படிசெய்க.

யாருருவற்கியன்

வேலியிலொதபயிரை - மேயப்பவன்றியாமற் காவி மேய்நதழித்தால் -
மேயப்பவனுக்குக்குற்றயிலஹ்.

விடடுனு

அவன்றிநதழிக்கப்படால் - தண்டமவிதிகப்பபடும.

கொதமன்

வேலியிடத்தக்கவிடங்களிலே வேலியிடாமல் - இறைகூற்றுகு - அழி
வுசெய்தநிலமுடையவன் - தண்டிக்கப்படுவான்.

யாருருவற்கியன்

காடுகள் - வேரறுமபடிபயிரைமேய்நதழித்தால் - காவியுடையவன் - நில
முடையவனுக்குப்பலச்சேதத்தையும் - அச்சனுக்குத்தகுதியானதண்டத

தை

(ஈசக)

தையுங் கொடுக்க - மேயப் பவனுக்குத் தட்டி முதவியவற்றால் தத்தல்தண்ட
மாகவி திககப்படும.

பயிரையழித்தாவி - இவமைப்பருவங்கடந்த - கழுதை - ஓட்டகம் - எருமை
யிவைகளானால் எட்டு மாடமும் - பசுவானால் - நான்கு மாடமும் - வெள்ளாடு -
செம்மறியாடுகளானாலானது மாடமும் - தண்டமாகவி திககப்படும.

காக்கிள் மேயந்த விடத்திலே படுத்திருந்தால் - மேற் சொல்லிய தண்டமே
வலாமவி திககப்படும.

சங்கவித்தர்

இவிலேயொரு பசு - மேயப்பவன் றியாமல் ஒரு முகூர்த்தத்துக்குட்பட்ட
காலத்திலே மேயந்தால் - தண்டமில்லை.

கீனநீன்றபத்துநாளைக்குட்பட்டபசு - தேவாலயப்பசு - பெரியவெருது -
சூலம்போடப்பசு - அரணுடைய - யாவன குதிரைகள் - இனந்தபயிவந்தப
சு - மீட்டுமினந்தேடிப்போம்பசு - ஒற்றைக்கண்ணுடையது - ஒற்றைக்
கொம்புடையது - இடி - பாம்பு - புவி - நோய் - இவற்றால் துன்பப்பட்ட
பசு - இவற்றிற்குத் தண்டமில்லை.

கூலிகொடாமைமுற்றிறது.

—•••••—

உடையவனல்லானவிறறல்

பிரகற்பதி

உடையவன் லொதவனென பவன - நிசேஷம் - அன்னுவாகிதம் - நியாசம் -
கவரப்பட்டது - ஸடாகவைக்கப்பட்டது - தப்பிப்போனதாகிய அயல்
வனுடையபொருள் - இவைமுதலானவைகளை வெளிப்படையாகவேனு
ம - மறைவாகவேனுமவிற்பவன்.

(1890)

நாரதன்

உடையவன் - உடையவனல்லாதவனாலேவி ற்ப்பபட்டதனது பொருவின்

யெவவிடத்திற்காண்கின்றன - அவனிடத்திலின ததவியபடைவான்.

உடையவன் - தப்பிப்போனதும - கவரப்பட்டதுமாகியதனது பொருவின்

அரசனுக்கறிவித்ததுதான்டைக.

உடையவன் - அரசனுக்கறிக்கைசெய்யாமற் பொருவர்க்கொண்டுபோகு

வ்அவன் தண்டிக்கப்படுவான்..

உடையவன் - தனதுபொருவர்க்கவர்ந்தவனிடத்திலேனும் - தப்பிப்போ

யெடுத்தவனிடத்திலேனும்போது - அவர்களுக்கிராசமுடனாக

கொண்டிழிபிப்பிப்பதற்குக் காலத்தேசங்களுக்காவாவிடில் - தானேய

பாபிழித்தது அரவிடத்திலேனும் - அரசனுடையமனுடரிடத்திலே

னுமொப்புவிக்க.

அரசனவர்க்கொத்தண்டித்தது - உடையவனுக்குப்பொருவர்க்கொடுப்பிக்க.

யாருளுவற்கியன்

உடையவனல்லாதவனிடத்தில் - அறியாமையினாலேவாங்கப்பட்டபொ

ருவிரவாங்கினவனிடத்தில் - உடையவனகண்டு - அரசனுக்கறிவித்தபொ

து - அரசன் - அப்பொருவின்விவரியவிறறவனாலேகொடுப்பித்தது

விவரிப்பட்டபொருவிரயுடையவனுக்குச்சேருமபடி செயதுவற்றவ

வனத்தண்டிக்க.

அகாலத்திலவாங்குதல்முதலானகுற்றங்களைகாணப்படி - விறறவனும்

வாங்கினவனுஞ்சேரவன்ப்போலத்தண்டிக்கப்படுவார்கள்..

விட்டதுனுளளேனும் - கிராமத்திற்குவெளியிலேனும் - அகாலத்திலேனும்

ம - தகுதியுடையவல்லாதவனரிடத்திலேனும் - தூக்கியமாகவேனும் -

(மருக)

தாழ்ந்தவிவியாலேனும் - உடையவன் இமதியில்லாமலேனும் - அடி
மைமுதலியவுரிமையின்மையரிடத்திலேனுங் கொள்ளப்பட்டது குற்ற
முடையதாகும்.

காததியாயனன

பொருட்கெடுதியடைந்தவன் - தன்னுடையபொருளை ஆய்வெனிடத்
திற்போனபோது - ஆகமாதிகளினாலும் - சான்றினராகிய ஞாநிகளின
ாலும் - அப்பொருள் - தன்னுடையதென்பதைச்சாதிக்க.

பிரகற்பதி

அப்படிச்சாதித்தபின்பு - அந்தப்பொருளைவிரிவிற்கு வாய்க்கினவன் - தனக்
குவிற்றவனென்காண்பிக்க.

வாய்க்கினவன் - விற்றவனென்காண்பித்தால் - அவனுக்குகுற்றமில்லை.

ஆய்வெனையுடையபொருளைவிற்றவன் - வாய்க்கினவனுக்கு விரிப்பொருளை
யும் - அச்சனுக்குத்தண்டத்தையும் - உடையவனுக்கந்தப் பொருளையுங்
கொடுக்க.

காததியாயனன

விற்றவன் தூதேத்தவிலிருந்தால் - அவனையழைப்பிப்பதற்காக - அத்த
தூதனுக்குத்தக்ககால்வளவைகொடுக்க.

அப்படிக்கால்வளவு கொடுத்தும் - வாய்க்கினவன் விற்றவனையழைப்பியா
மற்போனபோது - தான்விரிவிற்கு வாய்க்கினதைச்சான்றினராலேமெய்ப்
படுத்தினால்வனுக்குத்தண்டமில்லை.

அப்படியழைப்பியாமலேனும் - மெய்ப்படுத்தாமலேனும் போனால் -
அவன்பொருளுடையவனுக்குப்பொருளையும் - அச்சனுக்குத்தண்டத்
தையுங்கொடுக்கத்தக்கவனாவான்.

விவரி

(1102)

வி லிக்குவாங்கினதைந்ச்சித்ததிலே - ஞா தியாராயசான நின ரோபிர்மாண
ம - மிருதபொருளவிடயத்திலே திவ்வியமுண்டாம்.

வியாசன

பொருட்கெடுதியடைந்தவன் - பொருவிறத்தனனுடையதெனது சொ
லிமெய்ப்படுத்தா விடி-ல் - அவனுக்குச்சோர தண்டமவி திகழ்பபடும.

மாகற்பதி

பொருட்கெடுதியடைந்தவன் - பொருள் தனனுடையதென்கையையசா
திபபதற்கும - கொண்டவனவாங்கினதைச்சா திபபதற்கும - மேற்சொல
வியசான நினரில்லாதபோது - அாசன - அவவிருவருடையத்குதியைப
பார்த்து - விவாதவிடயமானபொருளினயினியை - அவவிருவருக்கும்
நியாயப்படிபிரிததுகொடுக்க.

காதியாயனன

உடையவனாலேயும் - இராசமனுடராலேயும் - கடைவிதியிற்காணப்பட
டபொருவிறவிறவன் - இறந்தேனும் - இருக்குமிடந தெரியாமலே
னும்பொருல் - அநதபபொருளினக்கமாகவிந்கப்பட்டதானும் -
அதினவிவியிந்பா தினய வாங்கினவனுக்குக்கொடுப்பிதது அபபொரு
வ்உடையவவின்சேருமபடிசெய்க.

எசுமான்னுடைய வனும் தியிலலாமல் வீட்டடியாவியொருநாளனுபோ
கித்தாவிரனநிபணததையும் - பசுவையனுபோகித்தால் - எட்டுபபணததையு
யும் - எருதையனுபோகித்தால் - பதினமூன்றுபணததையும் - பூமியை
யனுபோகித்தால் - பதினாறுபணததையும் - உல் - முறம் - இவற்றையனு
போகித்தால் - அரையரைபணததையும் - உலகையையனுபோகித்தால் -
இரண்டுபணததையுங்கொடுக்க.

மனு

(௩௩)

மனு

இடம் - குதிரை - கப்பலை - பசு - இவற்றைவகைமயாந்னுபாதித்தவன்
இவற்றிற் கொருநாவிற்குள்ள வாகைககு - என்மடங்கு பெருவிக
கொடுக்க.

உடையவன் லொனவிற்றல்முற்றியு.



விறறுககொடாமை

நாரதன்

இருபபிடத்திலவாணிகளுசெய்யுமொருவனுக்கு - ஒருவனசர்க்கவிறறு
வாங்கெனவன்கேட்டுக கொண்டிருக்கையில கொடாமலிருந்த போது -
அந்தச்சரகருமவிறநால் - முன்பு - சரகங்ககொண்டவன்கொடுத்தபணத்தக
கு - அந்தமலிவிருளையெவனவுசர்க்கதிகமாகுமோ - அவ்வளவுசர்க்கை
அவன்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

சரகருமலியாம்ற்கொண்டபோதுருந்தபடியேயிருந்தால் - வடபடிப்பிரகா
ணத்திற்காடடிய வடபடியுடனேஅந்தச்சரகங்ககொடுக்க.

நாரதன்

சரகங்ககொண்டவன் தேசாந்தரத்திலவாணிகளுசெய்யவனாலை - அவனு
கருச்சரகங்கவிறறுககொடாதவன் - அந்தத்தேசமிலாபநன் தயும் - கொடா
மலிருந்ததற்காகஅாசனுக்குஅாபநாந்தண்டததையுட்கொடுக்க.

சாத்தியாயனன்

சரகங்ககொண்டதையும் - விறறுதையுங்குறித்தாசு சந்தேக மில்லாதபோ
து - பதனுநாவிற்குமேல் முன்புசரகங்ககொண்டவன் - அந்தச்சரகங்க
மீளவுவ கொடுக்கவிண்ணதால் - தான்கொடுத்தவிவிடபொருளினபதவி -

ஒலா

(நாடுச)

லொருபங்குப்பொருவியும்-கொண்டசரககையும் - விற்றவனுக்குகொ
டுத்துக்குறை விவிற்பொருவிற ததான்கை - அப்படி-யேசரக்குவிற்ற
வனசரககைகொடாமல்பத துநாவிற்குமேற்கொடுக்கவிறததால் - அந
தசசரககின் விவிற்பொருவினபதினொருபங்குடனே யநதசசரககை-
கொண்டவனுக்குகொடுக்க.

சூனவகுற்றவகள் தெரிந்தவனசரககுகவிற்கொண்டு கொடுத்தவிடவிறந
தால் - சரககின் விவிறியிலாறினொருபங்குப்பொருவிற்கொடுத்தது - அந
தசசரககுகவிற விற்றவவிடத்தில்விடுக.

மனு

வெளிப்பட்டகுற்றமுடையசரககைகொண்டு-உள்ளுமொப்பபாமையினு
லெகொடுத்தவிடதால் - அவனுக்குதுறுபணநதண்டமாகவிடுக்கப
படும.

நாரதன்

சரககை வாங்கினவன் கேட்கும் பொழுது விற்றவன்கொடாமலிருந்து-
விற்கப்பட்டசரக்கு - இராசிக - தைவிகவகளாற்கெடுதியடைந்தால் -
விற்றவன்-அநதநஜபபொருவிற்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன்

விற்றவன்கொடுக்கும்பொழுது-கொண்டவன்வாங்காமற்போய-அநதச
சரக்கு - இராசிக - தைவிகவகளாற்கெடுதியடைந்தால் - அநதநஜவகொ
ண்டவன்தேயாம.

சரக்குவிற்கப்பட்டபின்பு - விற்றவனசரககைகொடுப்பதற்கும்-கொண்
டவன்வாங்குகொளவதற்கும் - ஒப்பியிருந்தசமயத்துக்குள் அநதசசரக
கு-இராசிக-தைவிகவகளாற்கெடுதியடைந்தால் அநதநஜம் - அவயிரு
வருக்குசம்மாகும்.

விற்ற

விறையனசரகைககொடுக்கும்போது - கொண்டவனவாங்காமற்போரு
நெதசரகைகமற்றொருவனுக்குவிற்றகலாம-கொண்டவன-தானகொடுத்த
விவிற்பொருவிரியடைவான்.

நாரதன

நல்லசரகை முதலிலேகாண்பித்துகொடுக்கும்பொழுது கெட்டசரகை
மனமறிந்து வருசவிரியினாலேகொடுத்தால் - அவனநதசரகைகின விவிறக
கொட்டிப்பபு பொருவிரக கொண்டவனுக்கும் - அவவளவுபொருவிரித்
தண்டமாகவரசனுக்குவகொடுக்க.

அப்படிக்கொடுத்தல் - தெரியாமையினாலேசெய்யப்பட்டால் - விவிற்ப
பொருவிரிமாதிரிவகொடுக்க.

பிரகற்பதி

மததன - உனமததன்முதலானவர்களாலேனும-குறைந்த விவிரியினாலேனும
விற்றகப்பட்டதுகொண்டவனுக்குச்சித்தியாது.

நாரதன

ஒருவன் - சரகைக கொள்வதற்காக விவிற்பொருளெவ்வளவுவ கொடா
மல்வார்த்தையினாலே மாதிரிமஉடனபடிக்கைசெய்திருந்தபோது -
உடையவன்நதசரகைகமற்றொருவனுக்குவிறறால் - அவனுக்குகுற்ற
மில்லை.

யாளுளுவற்கியன

முன்னாடிசரகைகினவிரிப்பெகிகொடுத்த வுண்மைசெய்பொருவிரி வாங்கி
கொண்டவன - மற்றொருவனுக்கநதசரகைகவிறறால் - அவன் - முன்பு
பேசினவனுக்குத் தானவாய்கின வுண்மைசெய்பொருளுக கொட்டிப்பபை
கொடுக்க.

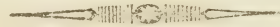
வி

(௩௫௯)

வியாசன

விண்ணுபெயுண்மைசெய்பொருள் கொடுத்தவன சரகைவாங்குகொள்ளா
 விடிவு - அவன - தான்கொடுத்தவுண்மைசெய்பொருளியிழப்பான்.
 உண்மைசெய்பொருள்கொடுத்தவன - எற்படுத்தியகாவததில் வராவிடிவு
 உடையவன்நதச்சரகைகமற்றொருவனுக்குவிடக்கலாம்.

விறறுககொடாமைமுற்றி தது.



கோண நுள்ள மொப்பபாமை

நாரதன

சரகைககொளபவன - கொளரு முன னேசரகின்வரவு - விவியினகுறைவு.
 மவிவு - இவற்றிவையறிந்தும் - தானேபார்த்தும் - சரகின் குறையுற்ற ந
 தெரிந்தமற்றொருவருக்குகாண்பித்ததுவகொளக.

வியாசன

சருமம் - விதிரு - செவகல் - தூல் - தானியம் - கனமுதலானமயகருநரு
 பொருள் - உப்புமுதலானவைபொருள் - பொன் - வெள்ளி - செம்பு -
 தர - ஈயமுதலானவைகள் - இவைகவியுடனேபரிசோதிக்க.

பல்முனிவர்

ஐதக்கத்தகதை முன நுநாளவரையும் - சமக்கத்தகதைஐநதுநாளவரையும் -
 வசுநாம - பவனம் - இவற்றிவையேமுநாள்வரையும் - அடிமையைப்பதிவின்
 ந நுநாளவரையும் - வேல்ககாரியை - யொருமாசவரையும் - எல்லாவிதைவ
 மைகவரையும் - பததுநாள்வரையும் - இருமபு - வலுநாம - இவைகவியொருநா
 ள்வரையும்பரிசோதிக்கும்பொழுதுகுற்றங்காணப்படடாதிம - மனமொ
 ள்வாமற்போனது மிவைகவியிறறவனிடத்திற்கொடுத்தது - கொண்டவன -
 தான்கொடுத்தவிவிய்பொருள்வாங்குகொளக.

வி

வினியாற்கொள்ளப்பட்ட ஆடையானது - அதுபோக்கப்பட்டதும் -
அழகடைந்ததும் - குற்றமடைந்ததும் - அதுநுருவங்கொண்டதும் -
அதுகொண்டவன்தேயரம்.

கேள்வியுள்ளமொப்பாமைமுற்றியது.



கட்டுப்பாடுகடத்தல்

பல்முனிவர்

அரசனானவன் - வேத வேள்வி முதலிய வற்றும் சிறந்த அநாதணர் பலரை
யழைப்பித்து அவர்கள் வாசம்பண்ணுதற்குத் தகுதியான விடங்கனிலை
யவர்களுக்கு விருத்திகற்பித்து இறைக கூறெழுதித்து - வீடு விவாநில
முதலானவைகளைக்கொடுத்து அப்படிக்கொடுத்ததற்குமுடியாத இலை
கையிபிரகரணத்திற்காட்டியபடி இராச்சாசனமெழுதிகொடுத்து அவர்
கள்தங்களுடையதரும் திவிருக்குமபடிசெய்க.

அவர்கள் - நிதிநியமனைத்திக்கருமமுதலானவைகளையும் - தங்களுக்கும் - பட்ட
டனத்தாருக்கும் - ஐயப்பட்டபொருளாநிச்சயிப்பதையும் - செய்யத்தக்க
கவர்கள்.

அப்படியே கிராமத்தார் - வினியார் - குலகூட்டத்தார் - பாசண்டர் -
கைகூட்டர் முதலானவர்க ளிவர்க்கும் - மற்றவர்களுக்கும் அவரவர்களுக்குத்தக்க
விருத்திகற்பித்துநியமத்திவிருக்குமபடிசெய்க.

மிருகம் - சோரன் - அரசன் - இவர்களாலுண்டாகின்ற அனாதைகளைக் குத
லும் - தருமத்தையும் - அநாதணர்முதலிய வெல்லாருக்கும் பொதுவான
யால் - அவர்களுள்ளொருமிவவிடத்திற்காட்டுகின்றபடி கட்டுப்பாடுக
வளச்செய்துகொள்க.

அ

அவையாவன - தண்ணீர்ப்பந்தல் - குளம் - தேவாலயமிகவமுதலானதருமஞ் செய்வதற்காகக்கிராமத்திலிட்டுத்தொகைப்படியேனும் - நிலத்தொகை படியேனும் - வரியேற்படுத்திக்கொள்ளுதலும் - சோர்க்குடையதுன பத்தில் வீடுதோறும் திறையுடைய வெவ்வொருவன் ஆயுதபாணியாகி - குறித்தவோரிடத்தில்வந்து கூடுதலும் - இராசபுத்திராவததை நீக்கும் பொருட்டுவீடுதோறும்பெரியவனாகியவெவ்வொருவன்வந்துகூடுதலும் - மறதவைக்ருமாம்.

அநதக்கடடுப்பாடுகவிரயும் - அரசனவன் - நம் துபகைவர்க்கிடங்கொடுத்தல்முதலானவைசெய்யற்குவென்பதுமுதலாகவேற்படுத்தியகடடுப்பாடுகவிரயும் - அவாவர்க்குபத்திரத்திலெழுதுகொண்டேனும் - பிணைவாவகிகொண்டேனும்பிழைமல்லாததனையும் - நடப்பித்தலையுஞ்செய்க.

பொதுவிலேநியமிக்கப்பட்டவன் - போர்முதலானகாரியத்தைக்குறித்துக்கடனாகவாங்கப்பட்டபொதுப்பொருளையழித்தாலும் - குறித்தகாரியத்தைசெய்ததாமல் - தான்தினறழித்தாலும் - அநதப்பொருளை அவனேகொடுக்க.

வழிச்செலவுக்காகக்கடனவாங்கப்பட்டால் - அநதக்கடன்கூட்டத்தார் பொதுவிலொத்துக்கொடுக்க.

யாருஞ்வுற்கியன்

கூட்டத்தாருளொருவன் - பொதுப்பொருளைக்கவர்ந்தாலும் - கடடுப்பாட்டைக்கடந்தாலும் - அநதக்கூட்டத்தார் அவனுடையபொருளைல்லாவதறையுங்கவர்ந்தாகொண்டு - அவனைத்தேசத்தினின்று தூத்திவிடுக. அநதக்கூட்டத்தார்தங்களுடைய காரியத்தைக்குறித்து வேண்டும்பொருது - அரசன் - தாமசிம்பணனும்ல்தவையுடனேவிசாரிக்க.

(௩௫௯)

அநதககூட்டத்தாராலேயியமிகப்பட்டவனுக்கு - அரண கொடுத்த வெ
குமானப்பொருவி - அவன் - கூட்டத்தாருக்குக்கொடாமல் - தானேடு
ததுக்கொண்டால் - அநதப்பொருளுக்குப்பதினொருமடங்குப்பொருள்
கொடுப்பிக்கத்தக்கவனாவான்.

கட்டுப்பாடுகடத்தல்முற்றிறந்.

நிலவழக்கு

பிரகற்பதி

கிராமங்களுக்குநாலுபக்கங்களிலும் - ஏற்படுத்தியவெவ்விலக்கடைசியில் -
வெளிப்பட்டவைகளாகவும் - மறைக்கப்பட்டவைகளாகவும் - அநத - எல்
விலக்கடைசியின்மையாளங்களுநிறுவுக.

அவற்றை

பல்முனிவர்

வெளிப்பட்டவடையாளங்களாவன - திராணியுயர்ந்தகல்லு - தூவு - குளம் -
கிணறு - கல்லாற்கட்டப்பட்டகிணர்விண் - உயர்ந்தபூமி - தோட்டம் -
கோயில் - அகழ் - வெள்ளப்போக்குகோடை - நாணல் - சிறுபுதர் - ஆல் -
அரண - முருகு - முள்ளிலவு - ஆசா - பவண் - பலாமரம் - மூங்கில் - புறநு -
வழிககரை - பள்ளம் - இவைகளாம்.

இவற்றிலுள்ளவடையாளங்களாகவேற்படுத்தியழியாமலிருக்கும்படிசெய்க.
மறைக்கப்பட்டவடையாளங்களாவன - காட்டுமுட்டை - எலும்பு - உயி -
கரி - சுக்காங்கல் - பாவியோடு - மணல் - செங்கல் - பசுவினவால் - பரு
த்திலிதை - சாம்பல் - சிப்பி - சங்கு - கருங்காவிப்பிசின் - இவைகளாம்.

இவற்றிலுள்ளவடையாளங்களுக்கப்பாவியிலிட்டபூமிக்குட்புதைக்க.

இவ

(மகாநாடகம்)

இவ்விருவகையெல்லையுடையாளங்களாக கிராமத்திலிருக்கும் - விருத்தர்
கள் - எல்லாத்தொழிலுடையவர்களுக்கும் தெரிவிக்க.

பிரகற்பதி

எல்லாவழிகளிலாவதியுள்ளே காண்பிக்கப்பட்ட - அடையாளங்களிலே
யவ்வெல்லாநிச்சயஞ்செய்க.

வாதினியுள்ளே காண்பிக்கப்பட்ட அடையாளங்களுக்குறித்து சசந்தேகமுண்டான
பொது ஆகமம் - அளவு - அனுபவம் - பெயர் - இவற்றையும் - நில
பிரிவுகளையுடைய தெரிந்த சான்றிதராலே நிச்சயஞ்செய்க.

பல்முனிவர்

சான்றிலாத பொது - கிராமத்தினுற்பாலெல்லாக்கூடையிலிருக்கிற கிராம
ததாராணசாமந்தராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்கள் - பகை - பொருளாசை - பொருளியுதி - இவற்றினுள்ளே துட
டரையினபொது - அவர்களுக்கு - அடுத்த சாமந்தராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்களும் - அப்படிப்பட்டவர்களையொழிவ் அவர்களுக்கடுத்த சாமந்த
ராலே நிச்சயஞ்செய்க.

அவர்களுடைய துடராணவ் அவர்களைத் தள்ளி அரசாணவன அகிலத்திற்
சாமந்தரையிருந்து தேசந்தரம்போய் நெடுங்காலஞ்சென்றுவந்திருக்கிற
வர்களாகிய பழமையோரையும் - பட்டணத்தாரையும் - கிராமத்தாரையும் -
கணத்தாரையும் - எல்லாராலும் காணப்படுகின்ற நற்செய்கையுடையவா
கிய பழப்பினையும் - கேள்வி - அனுபவம் - காரியஞ்சொல்லுதலிவற்றா
ற்றிக்குறிக்கப்பட்டவர்களான நிலநிதித் துணையோரையும் - காட்டிலிருக்கிற
வர்களாகிய வேடாரையும் - புட்படுத்தியுணையோரையும் - நெற்பொறுக்கிக்
கொண்டும் - விறகு வெட்டிகளையும் அழைப்பித்து - சான்றுகேள்விப்பிரகா

ணத

(ராகுக)

னதில் அங்ஙவசாதியோர்க்குக்காட்டியவிதிப்படி - சபதங்கவிராசுசொல்லுவிதது எல்லி அடையாளங்ககிகேட்குமபோது அவர்களால் உணமையாகாட்டப்பட்ட வெல்லியை அாசனி துவுக.

சீரன நினர் முதலானவர்கள் எல்லியடையாளங்ககிகாட்டாமல் எல்லியை மாதிராருசொனருவ அாசனெல்லியோடுமபடிசெய்து நிசசயிக்க.

யாருருவற்கியன

எல்லியோடுகிறவர்கள் - சாமநதர் முதலானவர்கள் - அவர்கள் - நால்வர் முதலாக - இாட்டித்தொகையினராகியும் - சிவநதனுடை - சிவநதமாவியணி நதவராகியும் - ஓட்டிலேமணவியையெடுத்தது அதைத்தவியினமேலவைத்துகொண்டெல்லியோடுக.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லிய எல்லி யோடுகிறவர்களில்லாதபோது உபயவாதிகளுக குருசமமதருனொருவன - குருமுடையவருருவ - எல்லியோடலாம.

எல்லியோடினநாற்பத்தருசநாவிராசுமேல - நிசசயமஅறியத்தககது.

காதியாயனன

அதிகம - குறைய - பங்குண்மை - பங்கின்மை - அனுபோகத்தினுண்மை யின்மை - எல்லி - இவவாறுமபூமிவாதத்திற்கேதுகுகள்.

பூமிவாதத்தில் - இவவியப்பிரமாணங்கூடாது.

மனு

எல்லி யடையாளமுதலானவை யில்லாமையால் நிசசயருசெயதல் கூடாத பூமியை அாசனமிகுமுதவியாகத்தகககிராமத்திற்கேர்க்க.

இரண்டுகிராமத்திற்கு எல்லியைக்குறித்துவிவாதமவந்தபோது - பயிரில்லாதகாலங்களில் அவ்ணமுதலிய அடையாளங்ககிராப்பார்த்தது நிசசயருசெயக.

பிர

(115)

பிரகற்பதி

தேசம் - நகரம் - கிராமம் - நிலம் - வீடு - கழனி - தோட்டம் - நந்தனவனம் -
தேவாலயம் - கிணறு - தடாகம் - மழை நீர்ப்போக்கிடம் - இவைமுதலான
வைகளினவற்றில் விவாதத்திலாவவற்றின் சாமநதர்களாலே நிச்சயஞ்செய்த.
யது.

காதியாயன

எல்லாச்சான்றினர் - பயத்தினாலேனும் - பேத்தத்தினாலேனும் - சான்றாரா
யாமற்போனாலும் - மாறுபாடாகச்சொன்னாலும் - அவர்களுக்கு - உத்தம
சாக்கத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

விடடுது

பெரியச்சான்றாரப்பவனாகு - எல்லாப்பொருளையுங்கவர்தல் - தண்ட
மாகவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

சாமநதர்களபொய்யுரைத்தால் அவர்களுக்குத்தனித்தனிமத்திமசாக்கத்தண்ட
மவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

அவர்கள் அறியாமையினாலேவெறுபாடாகச்சொன்னால் - அப்படிச்சொன
னதற்கு அவர்கவர்த தண்டித்து மீட்டும் அவர்களாலேயெல்லாவிடார
வண்செய்த.

வேட்புமுதலான தீழிந்தோர்களைப்பொய்சொன்னால் - அவர்களுக்குத்தனித்த
னிபூருவசாக்கத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

எல்லையோடுகிறவனமாறுபாடாகவோடினால் அவனுக்கிருநூறுபண்ட
தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

சுரனநினாகியசாமநதர்களுவினோதமாகசொன்னால் - இலேக்கியத்தினாலு
ம - இலேக்கியமவினோதப்படடால்கிராமத்தாராலும் - கிராமத்தார்வினோ
தப்படடால் - நகரத்தாராலும் - நகரத்தார்வினோதப்படடால் - விருத்த
ராலும் - விருத்தர் வினோதப்படடால் - கிராமியராலும் - கிராமியர்
வினோதப்படடால் - பத்தவருடத்து அனுபோகத்தினாலும் நிச்சயிக்
கத்தக்கது.

பிரகற்படு

ஆற்றைத்தானே எல்லையடையாளமாக எற்படுததப்படட இருபக்கத்து
கிராமங்களுக்கு அந்த ஆற்றினால் உண்டாகின நல்லமும் - இலாபமும் -
அந்தந்தக்கிராமங்களுக்கேயாம் — எப்படியெனினில் - ஒருந்தியினுடைய
வடகரை - ஓடுருகும் - தென்கரையோடுருகும் - எல்லையாகநியமிக்க
பபபட்டன - அப்படியிருக்கையில் - ஒருகாலம் அந்தந்தியானது வெ
ள்ளத்தின் வேகத்தினால் கரையையுடைத்துக்கொண்டு தென்பக்கத்து
கிராமத்தெல்லையில் விழுந்துபோயிருந்து — அப்பொழுது வடகரையிற்
புதிதாகச் சேர்ந்த நிலமெல்லாம் - வடகரையெல்லையாக கிராமத்தா னுக்கே
யாம்.

அரசாலேனும் - ஆற்றினாலேனும் - எந்தப்பூமி யெவனுக்குகொடுக்கப
பட்டதோ - அந்தப்பூமி அவனுடையதேயாம்.

அப்படி - புதிதாகச் சேர்ந்த நிலம் - பயிருடையதாயிருப்பின் அந்தப்பயிரின்
பலத்தை மாதிரி மபயிர்செய்தவனடைவன.

அரசன் - உண்மையல்லாததுகனிதல் - அநியாயமாக - ஒருவனுடைய
பூமியைக் கவர்ந்து மற்றொருவனுக்குக் கொடுத்தால் - அது சித்தி அடையா
தது.

(௪௪)

கிராமம உண்டாகிய காலமுதற்கொண்டு - பக்கலி - சல்பபோககிடம -
இவிரப்பாறுமிடமான வீட்டின முகப்புத திண்ண - நாற்சந திசுடுமிட
ம - வீட்டினமேனி னுமழைநீர்விழு கின்றதாமடி - வீடு - கடை - இவை
கவிரவழக்கப்படி அனுபோகிக.

அவ்வனுபோகதையொருவருந் தித்தல்கூடாது.

மலமுதல்காங்கழிகுமிடம் - நெருப்புக்குழி - எசுடுறறண்ணீர்விடுமிடம் -
இவற்றிவிர - அயல்வ னுடைய சுவருக்கு - இரண்டுமுழ விடமவிட்டுச
செய்க.

நாரதன

பசுக்களும் - மனுடருந் தடுக்கப்படாமல் நடக்குமிடம் - தேவாலயம் -
இராசமார்க்கம் - இவற்றிவிரயொருவருந் தித்தல்கூடாது.

பிரகற்பதி

எவன - வழிமுதலானவிடங்களிலே பள்ளத்தையும் - மாமுதலானவைகவிர
வைப்பதையும் - மறைவையும் - மலங்கழித்தலையுஞ் செய்கின்றனோ அவ
னுக்கு ஒரு மாடந் தண்டமாகவி திக்கப்படும்.

மனு

இவற்றையிராசமார்க்கத்திற்செய்தவனுக்கு இரண்டுபணந் தண்டமாக விதிக்க
ப்படும்.

விருத்தன - சூதுடையாள - சிறுவன - ஆபத்தையடைந்தவனிடமிருந் திராசமார்க்க
கமுதலான விடங்களில் மலங்கழித்தால் இவர்களுக்கு அந் தண்டமில்
லி - வாகுத்தண்டமா த் திராமுண்டாம் - அந் தமலங்கழித்தவிடத்தைச் சந்த
திபண்ணுக.

கா

(௩௬)

காததியாயனன

திடாகம-பூநதோட்டம்-தீர்த்தம்-இவற்றில் மலங்கழித்ததுகேடுததவன
இவற்றிலிண்சுகதிசெயது அசனுகுப பூருவசாகசதண்டங்கொடுக்க.

பல்முனிவர்

தீர்த்தமுதவியவற்றை - அழகாடையையதுவைத்தல்முதவியவற்றை
கேடுததவனுகுபபூருவசாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

யாருளுவற்கியன

நிலத்திலேயெல்லையப்பேதித்தவனுகுபபூருவசாகசதண்டமும் - எல்
லையக்கடந்தழுகிறவனுகுபததமசாகசதண்டமும் - அபகரித்தவனுகு
மத்திமசாகசதண்டமவிதிக்கப்படும்.

சங்கவிதர்

நீரோடுகடிய நெற்பயிர் நிலமுதலானவைகளை வலிமையாக்கித்தால -
அவனுகுளன அபுபணந்தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

காததியாயனன

எல்லிப்பொதுநிலத்திலிருக்கின்றமாததிபலன - அவெல்லியாரொல்
லாங்குமபொதுவாம்.

கரையினவிடயம்

நாரதன

கரையானது - நீர்ப்போக்குககரையெனவும் - நீர்த்தடைக்கரையெனவுமிரு
வகைப்படும்.

அவற்றுள்

நீர்ப்போக்குககரையாவது - பயிருக்ககிகமாயிருக்கிறநீர்போகும்படிவெ
ட்டிவிடத்தக்கதாம்.

நீர்

நித்தடைக்கனாயாவது - வந்தவனானைத் தாங்குதற்காகக் கட்டப்படுவ
தாம்.

யாருருவற்கியன

இவ்விருவகைக்கனையுநில்தனாகுடையவனில்தில் அயல்வனசெய்யும
போது அற்பநஜமும் - அநிகவிவாபமுமுண்டாருமேயானால் அநதச
செய்கையைத்தடுத்தல்கூடாது.

ஒருவனமற்றொருவனுடையநில்தில் தூவையே னும் - கிணற்றையே னும்
மவெட்டுமபோதுமேற்சொல்லியபடி அற்பநஜமும் - அநிகவிவாபமு
முண்டாருமேயானால்நதசசெய்கையைத்தடுத்தல்கூடாது.

உடையவனாகுகளாமல் அவனுடையநில்தில் அயல்வன் கனாகட்டுதல்
பயிரிடுதல்முதலானவைசெயதல்கூடாது.

நில்தனாகுடையவனிலவாதபோது - மேற்சொல்லியகாரியங்கவிர அரசு
னுடைய அனும், இபெற்றசுசெய்க - அனும், இயினறிசசெய்தவனதனை
முககப்படுவான்.

அநிதுண்டானபலன் - உடையவனிலவாதபோது அரசுவினயடையும்.

காதியாயன

வீடு - தோட்டம் - தடாகம் - இவைகவிர - உடையவன அனும், இயினறிப
புதுககினால் - அவற்றிவிரப்பதிதாகருவித்தவனடையான் - உடையவ
ன அனும், இபெற்றசுசெய்தால்செவழித்தபொருவிராயடைவன்.

பயிர்செய்கை

பிரகற்பதி

பயிர்செய்பவன் - ஆவி - ஆடி மாசத்தில் - நிலமுடையானிடத்தில் - நிலத்
தையடைகொண்டு - உழுதல் - விதைத்தல் - காததல் - பயன்கொள்ளுதல்
முதலானகாரியங்கவிரசெய்க.

பயிர்செய்வதற்காகநிலத்தையொப்புக்கொண்டவன் - பயிர் செய்பவகாலத
 திற்பாதிசென்றபின் - உழவுமுதலானவைகளைச்செய்தால் - காலங்கட
 நத்தற்குத்தக்கபடியை அனுகூததண்டம்விதிக்கப்படும்.

நிலத்தை யொப்புக்கொண்டவன் பயிரிடுவகால முழுதும் - ஒருகாரியமுத
 செய்வதும் - செயவிததவியுரு செயயாவிடில் - அவனிலமுடையவ
 அனுகூநிலப்பவனையும் - அரசனுகூததண்டத்தையுடையோடுக்க.

பயிர்செய்பவன் - நெடுநாட் பாழ்ப்பட்டநிலத்தை யொப்புக்கொண்டு பயிர்
 செயயாவிடில்வன் - பைங்கானிலத அப்பலத்தொகையிற் பத்திலொரு
 பங்கினகியத்தையிலமுடையவ அனுகூக்கொடுக்க.

சிலநாளுழப்படாதநிலமானால் - நிலமுடையவ அனுகூ - எட்டிலொருபங்
 குக்கொடுக்க.

பைங்கானிலமானால் - ஆறிலொருபங்குக்கொடுக்க.

நாரதன்

நிலமுடையவர்கள் - பயிர்செய்யத்தக்கதிறமில்லாதவர்களும் - இறந்தவர்
 களும் - நெடுங்காலம்போனவிடந தெரியப்படாதவர்களும் அனுகூ
 டையிலித்தையொருவராலுநதிக்கப்படாமலு முகிறவன் - அநதநிலப
 பவ்வியடைவான்.

நிலமுடையவனிருக்கும்பொழுது - அவன்களேளாமலு முகிறவ அனுகூ
 டானகுற்றம் - அவனுககிலவீ.

மேற்சொல்லியநிலத்திற்பயிர்க்காரியநடக்கையில் - நிலத அனுகூடையவ
 னேனும் - அவன்மைநதனேனும்வந்தால் - அவன் - பாழ்ப்பட்டுக்கிட
 நத்தன அடைய நிலத்தைச் செமமைசெய்ததற்காகச் செவ்வநதபொரு
 ளனக்கொடுதது - அநதநிலத்தையடைக.

(ஈசாஅ)

காதலியாயனன

நிலமுடையவன - பாழ்படடுக்கிடந்தனனுடையநிலத்திற்பயிர்செய்யச
சொன்னவிடயத்தி லெதநிலத்தைக்குறித்ததுச செவ்வழிநத பனத்தைநில
முடையவனகொடாதேபோனலை - உழுகிறவனநதநிலப்பலனில் - எட
டி-லொருபங்கை எட்டுவருடம் வளையுங் கொடுத்தது அதற்குமேல்நிலத்
தைஉடையவனுக்குக்கொடுக்க.

நிலமானது - ஒருவருடமுழப்பபாவிடி-லொப்பபாழாம - முனையவருடந
தில்முழுப்பாழாம - ஐந்துவருடததிற்காட்டுகொப்பபாம.

நிலவழக்குமுற்றறிதது.



மாதராடவர்தருமம

மனு

மாதர் - ஆடவரிடத்தில் அழகையும் - பருவத்தையும் விருமபாமலே -
ஆண்டனமையைமாததிராமுக்கியமாகவெண்ணியவர்கவிரப்புணர்கினுருக்கா
கற்புநிலையினமையும் - நிவரியாமனமும் - நனபுரியற்கையாகவுடையவ
ராகையால்.

மாதர்கணவராற்காகப்பபட்டி-ருப்பி னுங்கணவரைவினோதிககினுருக்கா.
படுக்கை - ஆச்சனம் - அலங்காரம் - காமம் - கோபம் - துரோகசிறதையிவற்
றிவினமாதர்பொருட்டேம னுவானவர்கற்பித்தா ராகையால் - ஆடவர்க
ள - மாதர்கேடுருமன்டபபதற்காக - அவர்கவிரபுரிமையுடையவரல்லொ
கசெய்க.

ஆரீதன

மவிரவிகற்புநிலத்தவறினவளானலை - குலவருடம் - குலக்கேட்டி-ருற்சநத

தி

(௩௪௬)

திகெடும - சந்திககேட்டடினால - தேவர்க்கும் - பிதூர்க்குக்கருகேடுறு
ம - வேள்வியுநதருமமுங்கெடும - தருமககேட்டடினால - தனக்குக்கேடுறு
ம - தனதுகேட்டடினாலெல்லாப்பயனுங்கெடும - ஆகையால் - முயற்சி
கொண்டுஇல்லவவிய றமுடையவளாயிருக்கமுடடிக்காக.

யாருருவற்கியன

மவனவியானவள - பெருமையுடையமாமியார்முதலானவர்களாலே யிராவி
னுமபகலி னுஞ்சுறறேனும அயலாரோடுபேசாதிருக்கமுடடிக்காத்தத்
ககவள.

தகவன்

மவனவியர் - ஆடை - ஆபரணம் - அன்னமிவற்றாற்றாக்கப்படி - னுங்கணவ
னாயவமதிகுகினுர்கள் - அட்டைபோலுரிஞ்சுகினுர்கள் - அட்டையிரத்
தத்தைமாததிராங்குடிக்கும் - மவனவியரோவெனில் - தனம் - மனம் -
தகை - வலி இவையெல்லாங்கொள்குகினுர்கள்.

மவனவியர் - கணவரிடத்திலிளமைப்பருவத்தினுமும் - யெனவனத்திலாட
லும் - மூப்பில் - மதிப்பினமையுமுடையராவர்.

மனு

மாதர் - இளமைப்பருவத்திற்பிதாவிலும - யெனவனத்திறகணவனாலு
ம - மூப்பில்மைந்தனாலுங் காக்கத்தகவராகையா லெனவனமாதருரிமை
யுடையவரல்லர்.

நாராதன்

கணவனும - புதல்வனுமில்லாதமவனவியை - அவருடையகணவனபகற்
ததாராகியகணவ னுடையபிதாமுதல்சபிணடர்களவையுமுள்ளவர்கள் காக
க - அவர்களில்லாதபோது - அவருடைய தாய்பகந்ததார் காக்க - அவ
ர்களுமில்லாதபோது அசனகாக்க.

பஸ்

(௪௪௨)

பல்முனிகள்

கணவனுனயன் - மனைவியிடத்தில் - வீட்டுக்கு வேண்டியபாத்திரங்கு சம்பா
திப்பதற்காகக் கொடுத்த பொருவொச சேர்த்தல் - செலவிடல் - வீடு விளக
கல் - தேவபூசமுதவியுற்ற நிறகுதவியான காரியங்கு செய்தல் - அந்நிக
லாக காரியம் - வீட்டுப்பாத்திரமுதலானவைகளைப் பார்த்த வினைமுதவிய
அவசியமான காரியங்களை மனைவிக் குக்கறந்தது - அவருடைய மனமே
நிதத்திற் செலவாதபடி செய்க.

பிரகற்பதி

மேற் சொல்லிய காரியங்களைச் செய்தலினால் - மனைவிக் குக்கறந்தது நிக
திவிரமையு முண்டாம்.

மது

புரத்தார் - தங்கவிரத்தாங்களைக் கங்கவேண்டும் - அதுவேயவர்க்கு கருநல்
காப்பாகும்.

கணவனுக்கு - ததல் - ஆட்டார்க்கு - டுறவு - கணவனிடையிருக்கப் பொ
குதல் - கணவனிடமிருந்து தீர்த்தயாத்திரா முதலானவை செய்தல் - தான
விரும்பிய விடத்திலே ஆங்குதல் - அயல்கத்தமர்தல் - இவ்வயல்கைச்
செய்க்கும் - மாதர்க்கு நிரந்தரான செய்கையாம்.

திரிகரணசுத்தியுடையவர்க்கு கணவன் சொற்கடவாம் நடக்க முனைவியா
னவன் - இகத்திற் பெரியோர்க்கு லெல்லவென நுகு கொண்டாடப்பட
டவளாகிப் பரத்திற்பதியுணுண்டியவுலகத்தையடைவான்.

கணவன் சொற்படி நடவாதவன் - பாவபிணியால் வருத்தப்பட நிரியாய்ப
பிறப்பான்.

கற்புநிலை தவறின மனைவி - பிராயசலித்தகாண்டத்திலே விதித்தபிரகாரத்தினு
லே சேர்த்துக் கொள்ளத்தகாதவனானு லெதப்பிரகாரஞ் செய்யுமாவும் அவ
லாக்காக்க.

(ா எ க)

நாரதன்

வெளிப்பட்ட கற்புநிலைகேடுடையவனாகிய மலினவியைக் கணவனான வ
ன-சுருதிவிதிகாரியத்திலும்-மிருகிவிதிகாரியத்திலும் அவனாகுள்ள
வதிகாரத்தை நீக்கித் தவிர மதித்தலும் - தரைப படுகையுங் கற்பித்து -
இழிவான - ஆடையுணவுகளகொடுத்தது - அசுரியான விடங்கவிராசுததிசு
யயுமபடிசெய்து - தனது வீட்டிலோரிடத்திலிருக்கச்செய்த.

யாளுவற்கியன.

பரிசுரத்தினுற்சேர்த்துக்கொள்ளத்தகாத இழிந்தோரைப் புணர்த்தல் முதலா
னவைகவிராததனது மனப்படி செய்கின்றவனவிலக்கத்தக்கவனையாவன,

மது

உத்தமமாதருக்குஞ்செல்வத்திற்குமவேறுபாடிவல்லி.

பெணனானவள் - கவியாணமுதலானவுற்சுவகாலங்குளிலே - கணவன் - கணவ
னுடனபிறந்தார் - தாய் - தந்தை - மாமி - மாமன் - மறதைச்சுற்றத்தார் -
இவர்களாலே - ஆடை - அணி - உணவு - இவற்றாலுபசரிக்கத்தக்கவள்.

மாதர்களுநதக்குலத்திலே துன்பப்படுகின்றார்களோ - அநதக்குலம்நிக
கும் - எநதக்குலத்தில் - மகிழ்ச்சியையடைகின்றார்களோ அநதக்குலமேன
மையடைபும.

கணவனானவன் - காரியத்தைக்குறித்துத்தேசாநதரம்போகும்பொழுது - தா
வ்போய்வருமனயும் - மலினவியினுடையசீவனத்திற்குவேண்டியபொருள
கொடுத்துப்போக - அப்படிச்செய்யாவிடிவ - அவன்மேனமையுடை
யவளாயினுஞ்சீவனத்தினபொருட்டிழிவானகாரியஞ்செய்வாளாகையால்.
கணவனின்மலினவிபகைத்தால் - அவனொருவருடமவனாயுமபார்த்து - அவன்
வணங்காவிடிவ - அவருக்குத்தான்கொடுத்த ஆடையாபரணமுதவியவற்

தை

(௪௭௨)

தைபாங்குகொண்டு அவனொடுபேசுதலும் - அவன் பபுணர்தலுமொழி
கக - சீவனத்துக்காகுகொடுத்ததுகவர்த்தக்கதனது.

உன்மதநன் - பித்தன் - பத்தன் - மகிழ்செயிவெலாதவன் - பாவபிணியினன் -
இப்படிப்பட்ட கணவரைப்பகைக்கின்ற மனவியர்க்கு விக்ருதலும் -
ஆடையாபரணமுதலானவைகளைக்கவர்த்தலுமில்லை.

மூதத்மவின்விவியம

மனு

கொருக்குடிப்பவன் - தீயநடையுடையவன் - மாறுபாடுசெய்பவன் - தோப
பிணியினன் - மிகுந்தகொடுமையுடையவன் - பொருபிராயுதிப்பவன் - மூக
கதை - பெண்ணேடுபதுபவன் - மலடி - இனிமையிலாததைச்சொல்ப
வன் - கணவரைப்பகைத்தவன் - இவ்வகைமனவியனாவிலக்கி - இன்னடாவ
துகவியானருசெய்க - அப்படிச்செய்யவிரும்பினவன் - மூதத்மவின்வி
க்சீவனத்துக்குப்பொருள்கொடுத்ததுகவியானருசெயதுகொள்க.

தேவன

மனவியிருக்கையில் - காமயிருதியினாலே மறநெருத்தியைக்கவியானரு
செயதுகொள்ளவிரும்பினவன் இருக்கிறமனவியைப்பொருளாலேமகி
ழ்ச்சித்துவேறுவிவாகஞ்செயதுகொள்க.

மனு

கணவனுடையநன்மையைவிரும்பினவனும் - நல்லொழுக்கமுடையவனும் மா
யிருத்தமவின்விபிணியினளாயிருந்தபோது வேறுவிவாகஞ்செய்யவிரு
ம்பினவன் - அந்தமனவியினுடைய அனும், திபெறுகுகொண்டு செய்க -
அவ்வாயெப்பொழுதும் அவமதித்தல்செய்யற்க.

தே

(௪௪௩)

தேவலன

மலடியான்மலினவியை யெட்டுவருடத்திற்குமேலும் - சாப்பிளவிற்பெறு
பவள - கருவழியுடையவள - நிறைதயுடையவள - இவர்க்கொப்பத்துவருடத்தி
ற்குமேலும் - பெண்ணெப்பெறுபவளப்பதினொருவருடத்திற்குமே
லும் - தீங்குசொல்பவளாயும் - கணவனுக்குமுன்னேயுண்பவளாயும் - அப
பொழுதேயும்கி அந்த மலினவியர்க்குமனமகிழ்ச்சிப்பொருள் வேறாகக்
கொடாமலே கலியாணஞ்செய்துகொள்க - அப்படிச்செய்துகொண்டா
லும் - மூத்தமலினவிகுப்பணர்ச்சியொனதுதவிரகுறையதிகாரமெல்லா
முண்டு.

மன

மூத்தமலினவியானவன்கொத்தினாலே வீட்டினினு வெளிப்பட்டபொ
து - அவ்விரகணவனதடுத்தாக்க - அல்லது - அவ்விரயவருடைய
தந்தைமுதலானவர்களிடத்திலொப்புவித்தாயினுங்காக்க.

நாரதன்

மலினவியானவன் - கணவனுடையதெரியாமையினாலே வெளிப்பட்ட அயல்
வனிடத்திறசேராமலிருநதால் - அவனசுற்றத்தாராலே கணவனுடையவீட்
டிறசேர்க்கத்தக்கவன்.

யானருவந்தியன்

இரண்டாவதுகலியாணஞ்செய்துகொள்பவன் - மூத்தமலினவிகு அந்த
கலியாணசெல்லுபொருளுக்கொத்தபொருளாகுகொடுக்க.

கணவனுனவன் - தன்னுடையமூத்தமலினவி - தன்னுற்கொடுக்கப்பட்டத
ன்முடையவளானால் - அந்தச்சீதன்பொருளினசேர்த்துக்கலியாணசெ
ல்லுபொருளுக்குச்சமமானபொருளையவருக்குக்கொடுக்க.

விவ

(௩௪)

விலக்கத் தகர்தமவின் விவிடயம்.

பல்முனிவர்.

ஒத்திருத்தல் - கடுஞ்சொலின்மை - திறமை - கற்பு - சந்ததியுடைமை - வீராப
பெறுதல் - கணவனாவண்பபடிநடத்தல் - இனசொலுநாததல் - இவை
முதலானவிலக்குதற்கேதுவல்லாதற்குணமுடையமவின்வியவிலக்கு
தல்கூடாது - விலக்கினவனுக்கநதப்பாவத்தைக்கத்தகபரிகாரமிலவ
அவனுக்குச்சொரதனடமவிதிகபபடும.

யாளுவந்தியன்

மேற்சொல்லியநற்குணமுடையமவின்வியைக்கின்கணவன் - தன்னுடைய
பொருளில் - மூன்றிலொருபங்கவருக்குகொடுக்கும்படியரசனசெய
விகக.

விலக்கத் தக்கமவின் விவிடயம்.

நாரதன்

கலியாணரு செயப்பபடாதவனாகிய தாழ்ந்தசாதிஸ்திரீயப்பருடன வி
ரோதததினாலே விலக்கினற்குற்றமிலவ
ஸ்திரீகளுக்கு அவகச்சேதமுங்கொவாயுமில்வ - விலக்குதலேகொவாயாம.

பல்முனிவர்.

தீனதுகணவனுடையமாணுக்கன் - பிதா - பதிதன் - தாழ்ந்தவருணத்தான் -
மைநதவிவர்களுக்கூடுகின்றவனாயும் - பிள்ளையாககொன்றவனாயும் -
மருதமுதவியவற்றுகருவையழிகின்றவனாயும் - தன்தானியங்கவாய்
ழிகின்றவனாயும் - அயலாராவருத்துகின்றவனாயும் - தீவருசொல்கி
றவனாயும் - கணவனுக்குப்பணிவிடைசெய்யாதவனாயும் - கணவர்விலக்
கிஅவர்களுடனேபேசுதலுணர்தலொழிதது - அவர்களுடையவதிகாரத

தை.

தேவமொழிதது அம்மொழிகளுவேறிடத்திலேனும் - தமதுவிடங்களு
ததவிடத்திலேனும் - ஒரிடங்கத்திதது ஆடையுமஉனவுவகொடுக்க.

மனு

மவின்வியுங்கண்டனும் - ஒருமைப்படும்மகிழந்திருந்தால் - குலமுழுதும்கி
ழ்ச்சியடையும.

அற்றம்பொருளினபடுமனனுமுனதுபயனுமுண்டாம்.

மவின்வியொற்றுமையுடையவளாயிருத்தல் - வானுலகத்திலுங்கிடத்த
லரிது - அத்திலேகுலத்திற் பெண்களமிருதியாய்விளங்குவார்கள்.

மவின்வியொழுககம்

மனு

தூதமொழியுறாததல் - தனிக்கடையினிறதல் - பங்கனியிற்பார்த்தல் -
மிகுக்கசெய்தல் - பாளமபண்ணுதல் - பகறிதறுவிலுதல் - காரியஞ்
செய்யாமை - ஐக்கெவியினறிவெளிப்போதல் - அயலாரோடுபேசுதல் -
கணிகமாஅகதன்முந்தெரியவாடையுடுதல் - குரு - கணவன - புதல்வரிவர்
களல்லாதவர்களாகிய - வயலாருடையகலத்திலுண்ணுதல் - கூட்டத்துட
புணர்கைசெய்தல் - வேசைதூர்த்தை - கற்புநிலைக்கூட்டவள - மாயக்காரி
யிவர்களுடனகூடுதலிவையெல்லாமொழுககங்கெடுத்தற்கேதுவாம்.

அயலவருடையவாடையகிழுத்தியவற்றைசுத்திசெய்யாமல் தீண்டுதல்
முதலியசெய்கையைமனத்தாலுந்வினத்தல்கூடாது.

தேவகாரியங்கலிலுமிதுருகாரியங்கலிலும் - கனரகமுடிப்பவன்கற்புநி
ல்கூட்டவளபுத்தலவளவர்களிடத்திலுண்டால் அநதகருமப்பல
ன் - இராசம்தவாசசேகரும.

உள்ளி - வெள்ளுள்ளி - சுள்ளு - சுஞ்சா - புலால் - இவைமுதலானவை - புசிக்கத்
தக்கனவல்ல.

இவற்றைமண்ணிபுசித்தால் அவளுக்கு மவள்வயிற்றுக்கருவுக்குவ குற்றமு
ண்டாமவளுடையகணவனுடவிற பாதிவீனம்.

மவணவியின்செய்கை

மனு

வீட்டுப்பாததிராமுதலானவைகலா விளக்கஞ்செய்தலுங் கணவன கொடுத்த
பொருவிலீனாகசசெல்வழியாமைபும - மங்கலச்செய்கையும - மந்திரமுத
வியவற்றறற்கணவணவசப்படுத்தாமையும் - நனமவணயாளசெய்கையாம,

வைவகறைதுயிலெழல் - வீடுவிளக்கஞ்செய்தல் - தயிர் - மலர் - தளிர்முதவி
யபூசைத்திரவியங்கன்மைத்தல் - ஒளபாசனமுதலான வககிணிப்பணிவிடை
செய்தல் - மாமன்மாயியாராவந்தித்தல் - பதியினப்பணிவிடைசெய்தலிவை
முதலியவெல்லாமங்கலவாழ்க்கைகையயுஞ் செல்வத்தையும் விரும்பியநன
மவணவியின்செய்கையாம.

மவணவியானவள் - கணவன் துட்டனையேனும் - குணமில்லாதவனையேனும் -
பிணியினையேனும் - இருப்பினும் மவணத்தெய்வமென நெண்ணிப்பணி
விடைசெய்க - அவளுக்கதுவெயெல்லாபுணனியப்பலன்களையுங் கொ
டுக்கும்.

மவணவிகுத்தனதுகணவனுடைய பணிவிடையினமேலானவிராதமொன்று
மில்லை - பணிவிடைக்குவேறானவிராதத்தை மேலானதென நெண்ணிச் செ
ய்பவள் - கணவனுடையவசைக்கவர்ந்துகொண்டுநாகதையடைவாள்.

கணவன் - தேசநதரம்போயிருத்தபோது - அவன்கொடுத்த பொருளில்லா

விடி

(௩௪௪)

விடிவ அவனவருமளவும் - மேற்சொலியவல்லொழுக்க முடையாள -
இழிவல்லாதகோலமிதிதல்முதலியதருதிசசெய்கையாற் - கற்புநிலைகெ
டாமற்சீவனருசெயதுகொண்டிருக்க.

மாதாடவந்தருமமுற்றிறறு.

தாய்பாகம்

தானோசுவரன

தாய்மாவது - தந்தைவழியாகவேனும் - தாய்வழியாகவேனும் - தாயினு
டையதந்தைமுதலானவர்களின்வழியாகவேனும்வந்தபொருளாம் - அப
பொருளினபிரிவேதாய்பாகமாம்.

கௌதமன்

உடைமையானது - தொன்றுதொட்டுவக விளக்கமாகக் காணப்படுகின்றபி
றப்பிறகுலும் - தானத்திறுலும் - காயத்திறுலும் - அடையப்பட்டபொ
ருளும் - காட்டிலுள்ள - நீர் - புல் - வித்கு - இவைகளைத் - தானேகொண்டு
வருதலிறுலும் - புதையலெடுத்தலிறுலும் மடையப்பட்ட பொருளும் -
இன்னும் - உலகவழக்கமான - யாசகம் - வெற்றி - வாணிகம் - உழவு - சே
வித்தலிவைமுதலானவைகளால்டையப்பட்டபொருளுமாம்.

இப்படியடையப்பட்டபொருளை - அடைந்தவன் - தன்திசைப்படி
தான்முதலானவைகளாகச்செய்யலாம்.

இனகுலுககுடைமையிப்படியாகுமென்னென்றிச்சயம் அருதியானவுக
ததாருடையபுதியனுபவத்தாற்பண்ணப்பட்டது.

யாருருவற்கியன்

தந்தையானவன் - தன்திசையினாலேமைந்தருடன் விபாகஞ்செயதுகொள்

னலாம்.

மனு

மனு

தூதையுநதாயுமி தநதபின்புமைநதர் கிபாகமபண்ணிகொள்க

பல்முனிவர்

தூதையானவன - பொருட்கெடுதிககேதுவாகிய - அருச்சுனமுடையவன
கியும் - சிலமைநதரிடத்திலும் - மலையினியிடத்திலும் - மிருநதவிருப்ப
முடையவனாகியும் - தீராபயினியினாகியும் - தருமவிரோதமாகவிபாகரு
செயபவனாகியும் - பொருளாசைவிட்டவனாகியும் - சுனலியாகியாகியும் -
பத்தினாகியும் - காமவிருப்பிலொத்தவனாகியும் - தாய்பூபபொதிநதவனாகியு
மிருநதபோது - தநதவிபாகருசெயவதிலேவிருப்பமிலொத்தவனாகி
ருப்பினும் - மைநதர் தங்கருககிசையானகாலத்திலவிபாகருசெயதுகொ
ளள்லாம்.

சுவகாக்காரன

தூதையிருக்கும்பொழுதுதாயிநததாலஅவனுடையபொருளையும் - தாயி
ருக்கும்பொழுதுதநதயிதநதாலஅவனுடையபொருளையும் - மைநதர்
பிரித்ததுகொள்க.

ஆரீதன

தூதையானவனமேற்சொலிய அருச்சுனமுதலியனுறறமிலொத்தவனாகி
ருகருகாலத்தில - மைநதனவன - பொருளையாளுதல் - செல்வத்திதல் -
அடிமையானவர்க்குபிழைசெயதபோதவர்க்குததணடித்தல் - தடாப
பிரதிபடைமுதலான புண்ணியகாரியருசெயதவிவற்றில்காரமுடையவ
னல்லன்.

சுவகவிதர்

தூதையானவனதனனுடையகுடும்பத்தைக்காததற்குச்சத்தியிலொத்தவனாகி
யிருக்கருகாலத்தில - அவனுடையமுத்தமைநதனுக்கு அநதக்குடும்பங
காக்கும், காரமுண்டாகும்.

இவன்

(௩௪௯)

இவ்வாயுமைநதர்கள் - மூத்த மைநதன சொற்படி டேடுநடக்க.

மூத்தவன - திறமில்லாதவனாகியிருந்தபோது - அவனுடைய சம்மதி
யினாலேயே விராயுயர்களிலே திறமுடையவென நுககாளுதும்வவ திகாரமுண
டாம.

பிரகற்பதி

அவிபததராயிருக்கிறவுடனபிறததார்க்குத்தேவபூசை - பிதுருபூசை - பிரா
மணபூசை - முதலானவைகளொன்றாயிருக்கும்.

சங்கீர்த்தாரன்

விபததராயிருப்பவர்க்குத்தேவபூசைமுதலானகாரியம் வேறுவேறாகும்.

கௌதமன்

ஆகையால் - விபததருக்குப்பண்ணியமிசூதியாம்.

பிதாவிருக்கையிற் பங்கிடுமவகை

பல்முனிவர்

பிதாவிருக்கையில் - தானவிபாகம்பண்ண நிவினத்தால் - மறைவாகவேனும் -
சூதறததார்முனபாகவேனும் - தனனிசைப்படி - அதிகமாகவேனும் -
குறைவாகவேனும் - சம்பாக்கவேனும் - சாததிராவினோதப்படாமல் மைநத
ர்க்குத்திராவியத்தைப்பங்கிடுக.

நாமதன்

பிதாவிருக்கையில் - அவன் சம்பாக்கம்பண்ண நிவினத்தால் பப்போதுபுத்திர
ரைப்போலவேதன் துபத்தினிகளுக்கு சம்பாக்கவகொடுக்க - அநதப்பத
தனிகள் - சீதனமில்லாதவர்களாயிருந்தால் - அவருக்குமைநதரொடுசம்பாக

மூம்

(ஈஅய)

மூம் - சீதனமுடையவர்களாயிருந்தா ல்நதச சீதனப்பொருளுடனே சம்
பாகமு முண்டாம்.

பிரகற்பதி

இப்படி - தந்தையினால் - சாதவிரவிரோதயில்லாமலசம்மாகவே னும-ஏற
நங்குறைவாகவே னுமபண்ணப்பட்டவிபாகத்தைக்குறித்து - மைநதர்க
ள் - விவாதப்படி - அவர்கள் தண்டிக்கப்படுவார்கள்.

ஆரீதன

மிகவுழம்படைந்தவனாகியபிதாவானவன் - தனஞ் ஸீட்டப்பட்ட பொரு
விராவிபாகஞ்செய்யும்போது - தன்னிச்சைப்படி-மைநதர்க்கு அற்பமான
பாகங்கொடுத்து மிகுந்தபொரு ளெல்லாவற்றையு மெடுத்துக்கொள்ள
லாம்.

இப்படி-பபாகம்பண்ணிக்கொண்டபின்பு-தந்தை - ஆடையுமுண்டாயில்லாம
ல்மெலிந்தவனானால் - அவன்-மிகுந்தபொருளுடையவராயிருக்கின்றமைந
தரிடத்தில்தன் னுக்குமபத்திற்கு வேண்டியபொருளாவாகிக்கொள்க.

மைநதருளெவரோ னும - ஆடையுண்டவிலலாமல்மெலிவுற்றால் தந்தையானவ
ன் - முன்போல் - அவர்கட்குத்தன்னுடையபொரு ளிற்பாகஞ்செய்து
கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

மைநதருள் - பொருளசம்பாதிக்கத்தக்கதிறமிருப்பதால் - விபாகப்பொ
ருளாவிரும்பாதவ னுக்குச் சிலபொருள்கொடுத்துவிபாகப்பதவிராமிற்றப
யிக்க.

சாதவிராயன

தந்தையிருக்கையில்மைநதர்களேபாகஞ்செய்யும்பொழுது அவர்களுெல்லா
ருருசம்பாகமாகப்பயிந்ததுகொள்க.

பிதா

(ஈ ஆக)

பிதாவுக்குப்பின் புமைநதர்ப்பங்கிடுமவகை

ஆரீதன

நீரதைக்குப்பின் புமைநதர்களுசம்மாகபபாகமபண்ணிகொள்க.

யாருருவற்கியன

புததிர்ப்பாகமபண்ணிகொள்ளும்பொழுது அவர்கள்தங்கனிலே பிராமண
னுக்குதன துசா திமவின்வியிடத்திற் பிறநதமைநதனுக்குநா லுபவகும -
சத திரியசா திமவின்வியிடத்திற் பிறநதமைநதனுக்குமுன லுபவகும - வ
சியசா திமவின்வியிடத்திற் பிறநதமைநதனுக்கொணடுபவகும - சூததிரசா திம
வின்வியிடத்திற் பிறநதமைநதனுக்கொருபவகுமாகப்பிரித துகுகொள்க.

சததிரிய னுகு - தன துசா திமுதலானமுன துசா திமவின்வியிடத்திற் பிற
நதமைநதர்கள் - பாகம - முன லும - இரண்டும் - ஒன லுமாகப்பிரித துகுகொ
ள்க.

வைவிய னுகு - தன துசா திமுதலானவிராண்டுசா திமவின்வியிடத்திற் பிற
நதமைநதர்கள் - பாகம - இரண்டும் - ஒன லுமாகப்பிரித துகுகொள்க.

சூததிர னுகு - தன துசா திமவின்வியிடத்திற் பிறநதமைநதனுக்குப பாக
மொனதேயாம.

பிதாவுக்குப்பின் பு-மைநதர்ப்பாசஞ்செய்துகொள்ளும்பொழுது - பிதாவி
னுலேசாதசருமமுதலானசடவகுஞ்செயவிககப்படாதவர்களுக்கு - முன
புபிதாவினுலேசடவகுஞ்செயவிககப்படடவர்கள் - சாதசருமமுதலானசட
வகுஞ்செய் விகக.

பிதாவினுலேகவியாணஞ்செயவிககப்படாதகனவிகைகளுக்கு - உடனபிறந
தவர்கள் - தங்களுக்குவநதபாகப்பொருளிலேநாலாயதுபவகுப பொரு

ளெ

(11 அஉ)

ஸைவவஸவோ - அஸவவஸவோதொகைப்பொருளியெல்லாக்கனனிகைகளுக
ருநதனிததனிகவியாணததிற்சாகக்கொடுக்க.

உதாரணம்.

பிராமணசாதிமவணவிபுத்திரோருவன - அவனுடன்பிறந்தகனனிகையொ
ருத்தி - வந்தபாகப்பொருள்முநதூறதொபொன - அதில - புத்திரானுகுப
பாகம் - நானாதுபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம் - நூறு - பொன்னு
மாம்.

புத்திரிருவர் - அவருடன்பிறந்தகனனியனைவர்வந்தபாகப்பொருளாயித
துமுநதூறதொபொன - அதில - புத்திரிருவர்க்கும்பாகம் - நானாது நானா
துபொன்னும் - கனனியனைவருக்குமபாகந்தனித்தனி நூறு நூறுபொன
னுமாம்.

சுதவிரியசாதிமவணவிபுத்திரோருவன - அவனுடன்பிறந்தகனனிகையொ
ருத்தி - வந்தபாகப்பொருள்முநதூறதொபொன - அதில -
புத்திரானுகுபபாகம் - முநதூறதொபொனனும் - கனனிகைக்குப்பாகம் எழு
பததைநதூறதொபொன்னுமாம்.

வைசியசாதிமவணவிபுத்திரோருவன - அவனுடன்பிறந்தகனனியொரு
த்தி - வந்தபாகப்பொருள் - இருதூறதொபொன - அதில - புத்திர
னுகுபபாகம் இருதூறதொபொன்னும் - கனனிகைக்குப்பாகம் மூப்பதொபொ
ன்னுமாம்.

ருத்திராசாதிமவணவியின புத்திரோருவன - அவனுடன்பிறந்தகனனிகை
யொருத்தி வந்தபாகப்பொருள் - நூற்றிருபததைநதூறதொபொன - அதில -
புத்திரானுகுபபாகம் - நூறுபொன்னும் - கனனிகைக்குப்பாகம் - இருப
ததைநதூறதொபொன்னுமாம்.

பிரா

(ர அங)

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - சததிரியசாதிமவின்வியின
புத்திரியொருத்தியுமிருந்தபோது - இருந்தபொருவிராநாலேழுககாற்பா
சுமபண்ணிஅதிலேநாவுபவகு - அந்தபுத்திரானெடுத்ததுகொண்டுமிருந
தழுககாற்பவகையந்தபுத்திரிகளுக்கொடுக்க.

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - வைசியசாதிமவின்வியினபு
த்திரியொருத்தியுமிருந்தபோது இருந்தபொருவிராநால்காப்பவகுபண
ணி - அதிலேயந்தபுத்திரானுபவகும் - புத்திரிஅகாப்பவகுங்கொள்க.

பிராமணசாதிமவின்வியினபுத்திரானொருவனும - சூத்திரசாதிமவின்வியினபுத்தி
ரியொருத்தியுமிருந்தபோது இருந்தபொருவிராநாலேகாற்பவகாக்கி - அந்த
புத்திரானுபவகும் - புத்திரி - காற்பவகுங்கொள்க.

புத்திரானுடையதொகையும் - புதல்வியனுடையதொகையும் - ஏற்றவகுறைவா
கவிரககுமிடத்திலுமிமமுறையேபாகமறிசு.

பிராமணனுக்குச்சததிரியசாதிமவின்விழுதவானவர்களிடத்திற் பிறந்தமை
நதர்க்கு - தானத்தினாலவந்தபூமியிலேபாகமில்வலி.

நீர்னகுவருணத்தாராகியபுத்திரர்கள் - பாகமபண்ணிகொள்ளும்பொழுதவ
ருள் - கலியாணமபண்ணிகொள்ளப்படாதசூத்திரவருணத்தாருடைய
மைந்தனுக்குப்பாகமில்வலி.

யானுருவற்கியன

சூத்திரன் - தனக்குத்தனனுடையவிட்டபடியானிடத்திற் பிறந்தமைந்தனு
க்குத்தனவிசைப்படிப்பாகவகொடுக்கலாம் - அவ்விந்த பின்பவனுடைய
புத்திரர்கள் - தவகனிலொருவனுக்குவந்தபாகப்பொருளிற்பாதியவனு
க்குகொடுக்க - அந்தசூத்திரனுக்கு - புத்திரன்முதல் - மகனுடையமகன்வ

(௩௮௪)

வாயுமுள்ளவர்களில் லாதபோதநதவீட்டடி-யானுடையமைந்தனனு
டையபிதாவினபொருளெல்லாவற்றையுமெடுத்ததுகொள்ளலாம்.

சுவகோக்காரன

உடனபிறதநாருளெந்தவேதுவினாலேனும் - சிவர்பாகத்திற்குரியரல்லாத
வர்களையிருக்கும்பொழுதவருள் - பாகத்திற்குகிரியானதிறமுடையவெ
வனேனும் - தாய்ப்பொருளெல்லாவற்றையுங்கொள்க.

நாரதன்

உடனபிறதநாருளினமைப்பிருவங்கடநதவர்கள் - திறமில்லாதவர்களானால்
திறமுடையவெவனேனும் தனனுடைய சததிகுத்தககபடி - யவர்களுக
காகக.

பஸ்ருனிவர்

தநதையிறதபின்பு - மைநதர்கள் - தநதககு - உததரககிரியசெயததற்கு
மேல்நதககருமத்திற்குச செவ்வகியிருநத்தில் - குடுமபங்காததற்பொ
ருட்டுஉடனபிறதவராலேனும் - தநதையிராலேனும் - தாயினாலேனும்
வாங்கப்பட்டகடவியும் - தநதககொடுக்கவேண்டியகடவியுங்கொடு
ததுமிருநததெல்லவாருமபிரித்ததுகொள்க.

ளத்தியாயனன்

தநதையினாலேதருமத்தினபொருட்டுநியமிக்கப்பட்டதும் - பிரித்தின
லேவாக்குத்தத்தமபண்ணப்பட்டதும் - கொடுக்கத்தககஇந்தக்கடவியு
களைதிர்க்கவேண்டுமெனருபபுவிக்கப்பட்டதுமாகியவிமழவகைக்கட
வியும் - மைநதர்களபாகப்படிபிரித்ததுகொள்க - ஆநதக்கடவியப்பொ
ழுத்தகொடுக்கவேண்டுமெனனூதியமமிவண்.

நாரதன்

உடனபிறதவர்கள் தங்களுக்குள்ளெவ்விதமுயற்சியினாலேகுடுமபங்கா

தத

(ஈ அந்)

ததற் பொருட்கு காரியத்தைச் செய்கிறவனே அவனுக்குச் சம்பாக்கவ
கொடுத்தது - அவனை - ஆடையுணவுவாகன முதலானவைகளை ஆபசரிக்க.

எடுக்கூறு

பல்முனிவர்

பொருள் மிகுதியாயிருந்தா லுடன்பிறந்தவர்களின் வேள்வி முதலிய கிரி
யையசெய்யத் தக்கவனுக்கு எடுக்கூறுகொடுக்க,

முத்தவனுகேதேனும் - உத்தமமானவொருபொருள் - மேனமையினுபொ
ருட்குகொடுக்க.

எல்லாருமேவர் விமுதலியகிரியையசெய்யத் தக்கவர்களுள் - எடுக்கூறில்லை.

பொருள் சீவனத்திற்கு மாத்திரமிருக்கின்ற விடயத்திலுமெடுக்கூறில்லை.

விதத்தையினுபுருணங்குவினா முயர்ந்தவர்கள் - பிறப்பிலே தாழ்ந்தவர்களை
யிருபயினுமவர்களில் - முதற்றரத்தினர்க்குப் பாகமிருப்பதெனவும் -
கடுத்தரத்தினர்க்குப் பாகம் நாற்பதுபாகமிருப்பதெனவும் - கடைத்தரத்தினர்க்கு
பாகமென்பதெனவும் மெடுக்கூறுகக்கொடுத்தது மிகுந்த பொருளையவ
ர்களுள் லொருசுதமமாகப் பிரித்துக்கொள்க - அல்லது - முததவனானது
பாகமும் - இவையவனென நகர்பாகமும் - மற்றையெல்லாருமொவ
வொருபாகமமாகப் பிரித்துக்கொள்க.

இந்த - எடுக்கூறுகையுடையதெனவென அவிஞ்ஞானேசுவரர் முதலானவர்க
ளாலே தள்ளப்பட்டது.

பின்னும்

வசிட்டன்

தந்தையிறந்தபின்பு மைந்தர் தம்முடைய விசையாற் பங்கிட்டுக்கொள்ளமு
யற்

(௩௫௪)

யற்சிசெய்யும்பொழுது - தந்தையின்மனை விக்ஞபமுடையவராயிரு
ந்தால் - அவர்களுடையமகப்பேறுகண்டுபாகம்பண்ணிக்கொள்க.

தந்தைக்கு உத்தரககிரியைசெய்தவுடனே பாகம்பண்ணத்தக்கதென்னு நியம
மிவவிடத்திலில்லை.

பல்முனிவர்

தாய்மாதிரியொருளிலேபுத்திரகுகிருகிற வரிமையைப்போலத் தந்தையி
னுடையமனைவிகளுக்கரிமையிலில்லை - ஆனால் - அந்தமனை வியர்கள்மாத
ர்கொப்பானதலையுடையவர்களாகையால் - புத்திரராலேபிரிக்கத்தக்க
திரவியத்திறநகளுடைய விராதமுதலானவைகளைச் செய்தற்பொருட்டு -
அந்தப்புத்திரரோடுசம்பாத்தையுடையத்தக்கவர்கள்.

யாருளுவற்கியன்

அந்தமனைவியர்கள் சீதனமுடையவரானல் சம்பாத்தபாகத்திற்குள்ளேரு
றைவாகவேயுத்தவிகளுவேண்டியதையுடையத்தக்கவர்கள்.

உடன்பிறந்தாரொருவருக்குமொருள் மிகுதியாகவுமிருந்தால் - செல்வ
த்திற்குத்தக்கபடி-உடன்பிறந்தமாதர்களுக்ககியானஞ்செய்விகக.

பாகம்பண்ணிக்கொள்ளாமலிருக்கும்பொழுதுஞ்செல்வத்துக்குத்தக்கபடி
ககியானஞ்செய்விகக.

யாருளுவற்கியன்

தந்தையினாலேசடங்குசெய்விககப்படாதபெண்களுக்கு - அவசியஞ்செய
விககவேண்டியககியானவரையுமுள்ளசடங்குகவரியும் - மைந்தர்க்குஉபந
யனம்வரையுமுள்ளசடங்குகவரியும் - தந்தையாற்சடங்குசெய்விககப்பட
புருககின்றமுத்தவன் தந்தையினுடையபொருளாற்செய்விகக - தந்தை
யினுடையபொருளில்லாவிட்டால் - தனனுடையபொருளாற்செய்விகக.

(௩௮)

சமஸ்கிருதம்

உடனடி நிறுத்தங்கள் - பாசுமபண்ணிகளுக்கெல்லாம் மொழி - கவியானத்திற்
கு முனடி கன்னிப்பருவத்தி ல்லையத்தக்கனவாக வணிக இருந்த வாபரணங்க
விரியும் - அவர்களுக்கெதிர்த்ததை முதலானவராற்றொடுக்கப்பட்டதெனத்
தையும் - தாயானவருக்கெவருடையதாயினவழிமுறை யாகவந்த அலங்காரத்
தையும்பெண்களையடைவர்கள் - அவைபிரிக்கத்தக்கனவல்ல.

தாய்பாகத்திற் குரியரல்லாதவர்கள்

பஞ்சபாணிவர்

தந்தையானவனிருந்தபோதே நூல் நந்த போதே நூல்பண்ணப்படுகிறதாய்
பாகத்தில - நபுசுகன் - குட்டோகி - பயித்தியம்பிடித்தவன் - முடன -
பிறவிகுருடன - பிறவிச்செவிடன - உளமை - பதிதன் - அந்தப்பதிதனு
டையமைந்தன் - துறவி - துறவுநிலிடுகட்டவன் - கைகி கப்பிராமசாரி - வா
னப்பிராஜ்ஞிவர்கள் முதலானவர்கள் - சமணனானவன் - பாசுபதனானவன் -
இவர்கள் முதலானவர்கள் - நோயினுற்சுவைப்புலன் கெட்டநாககுமுதலா
னவிரிதிரியமுடையவர்கள் - தந்தையைப்பகைத்தவன் - பெருமபிழைச்சு
யத்தொழ்சுறந்ததாராலே புறம்புபண்ணப்பட்டவன் - தோப்பினியினன் -
வருணமுறையுரு சன்னமுறையுடையவனாகி மனஞ்செய்யப்பட்டவரு
டையமைந்தன் - சமனாகோதனாததாவிராக கவியானஞ்செய்தவனாகவளி
டத்திற் பிறந்தவன் - கவியானஞ்செய்தவனுக்குப்பெற்றபிள்ளையுடை
யவளித்ததிலவருடையமைத்தானுலேபிறந்தவன் - இவர்களுள் லாருந்
தாய்பாகத்திற் குரியரல்லாதவர்கள்.

பிர

(ராஅஅ)

பிரகற்பதி

சீமான் வருணத்தாளிடத்திற் பிறந்தவனானும் - தந்தைக்கிபரசாதகமான

காரியஞ்செய்யாதஞ்ஞாபுடையவனானும் அவன்பாகத்திற்குரியனல்லன்.

யாருளுவற்கியன

ஆகுமத்தினபொருட்டேனுஞ்சீவனத்தினபொருட்டேனு மொருகாரிய

முஞ்செய்யத்திறமில்லாதபிறவிகுருடன - மூடன - நபுஞ்சுகன் - இவர்க

ள்முதலானபாகத்திற்குரியரல்லாதவர்களுள் - தாய்பாகத்தையடைந்திருக

கிறவர்கள் - உணவாடைகொடுத்தாயிருள்ளவகாக்க.

காததியாயன

அவர்களில்லாதபோது - அவர்களுடைய தந்தையின் பொருவிரப்பறிக

கொண்டமாமனமுதலானசுற்றத்தார் அவர்களுக்காக.

அந்தச்சுற்றத்தாருமில்லாதபோது - அந்தப்பிறவிகுருடனமுதலானவ

ர்களேதங்களுடையபொருவிரக்கொள்க.

போதாயன

பதிதனும் - அவனுடைய மைந்தனும் - துறவுநிலைக்கெட்டவனும் - மாமன

முதலானவர்களாலேகாக்கத்தக்கவர்களுல்லர்.

தேவன

குருமுதலானகுற்றத்தினாலேபங்குக்குரியரல்லாதவர்களாகக்காத்தற்குமா

த்திரமுரியவர்களாயிருந்தகுருடனமுதலானவருடையகுற்றமில்லாதமை

நதர்கள் - தங்குள்தங்களுடைய தந்தையர்களுள் - தாய்பாகத்தையடைவர்

கள்.

வசிட்டன

பதிதனுடையமைந்தனும் - பிரதிவீரமையினுடையமைந்தனும் - தந்தைபா

தந்தையடையார்கள் - அவருள் - பதிதனுடையமைந்தனும் பதிதனையா

கையால்.

மே

(ஈ அக்)

மேற்சொல்லியபவஞ்குரியரல்லாதபிறவிக்ருடனமுதலானவர்களுடைய
யமைந்தரும் - அந்தக்குற்றமுடையவர்களானால் - அவர்கள் தங்களுடைய
தந்தையரைப்போலக்காக்கத்தக்கவர்கள்.

யாருளுவற்கியன

பிறவிக்ருடனமுதலானவர்களுடையபுதலவிகள் - நன்னடையுடையவரா
னால் - கவியாணவரையுடையவர்களுக்கத்தக்கவர்கள்.

பிறவிக்ருடனமுதலானவருடையமனைவிகள் - நல்லொழுக்கமும் - மைந்த
ரினமையுடையவராளுக்காக்கத்தக்கவர்கள்.

அந்தமனைவியர்கற்புநிலைகொண்டவராயே னும் - மாறுபாடுசெய்பவராயே
னுமிருந்தால் - தூதலிவிடத்தக்கவர்கள்.

பிரிக்கீதக்கொருள

காதலியாயன

விளக்கமாகக்காணப்படுகிறபாட்டனுடையதாகவும் - பிதாவினுடையதாக
வும் - தனதுதந்தைமுதலானவர்களுடையதாகவுயிருக்கிறபொதுப்பொரு
ளுதவிக்கொண்டுதனனாலைப்பட்டனவாகியவீடும் - பாதகமுதலான
உபகாரமும் - பசுமுதலியகாலிகளும் - ஆபரணங்களும் - பெட்டிமுதலா
னவைகளும் - அடிமைமுதலானபொருள்களும்பிரிக்கத்தக்கபொருளாம் -
இவைகளை - பிதாவினாலேவாங்கப்பட்டகடனிருந்து - அந்தக்கடன் -
ஐயமின்றிசுற்றத்தாராலேயுள்ளதெனறுதெரிவிக்கப்பட்டால்தைத்தீர்
ததுஉடன்பிறந்தார்பிரித்துக்கொள்க.

பிரித்துக்கொளத்தக்கபொருள்களுக்குறித்துவருசுவனையே னும் - திருட
டே னும்பண்ணப்பட்டதாகத்தோற்றினால் - அந்தச்சந்தைகளைக்கொ
கப்பிரமாணத்தினாலேதீர்க்க.

(௩௯௩)

பிரிக்கத் தகாத பொருள்

பல்முனிவர்

பங்குகருரியவனல்லாத அயல்வனிடத்தில் தருதையினுடைய பொருளுத
வியினறிககற்றகல்வியினாலும்-சிறப்பதினாலும்-செவரியத்தினாலும்-வே
ளவிககாரியஞ்செயவித்ததினாலும்-பாவஞ்செயதவர்க்குப்பபரிசாரஞ்செய
வித்ததினாலும் - வாதியெதிர்வாதிகளுடையசநதேகத்தைத்தீர்த்ததினாலு
ம் - அவையகத்தான்குமதித்தற்பொருடடுத்தனது கல்வியறிவைவிள்க
குத்ததினாலும் - ஓட்டத்தைமுன்னிடது - கல்வியாலியல்வன வெல்லுத்ததி
னாலும் - மாணகனசெயதருபுசையினாலும் - உபதேசஞ்செயதல் முதலா
னவைகளாலும்டையப்பட்டபொருள் - பிரிக்கத்தகாதபொருளாம் - இவை
பிரிக்கத்தகனவல்ல.

வேதன்மேறதுகொண்டுவித்தகற்பித்தவில அரதவேதன்ததையன்றி
யடையப்பட்டதும் - பெரியோரைப்பூசிகுமிடமுதலானவைகளிலவித
தையால்டையப்பட்டதும்உபநயனமுதலான - வைதிக்காரியஞ்செயவித
தவிலேமாணகனிடத்தில்உபகாரமாகவடையப்பட்டதுங்கல்விப்பொ
ருளாம்இரதப்பொருள்தாய்ததாராலேபிரிக்கத்தகத்தனது.

காதியாயன

பொதுப்பொருளுதவிக்கொண்டு - கல்வியினாலும் - செவரியத்தினாலும் -
சிறப்பதினாலும்டையப்பட்டபொருள்பிரிக்கத்தகத்தாம்.

நாரதன்

உடனபிறநதாருள் - கல்விகற்கினறவனுடையகுறிமபத்தைக்காததவன் -
கல்வியிலலாதவனாலுங்கல்விப்பொருளிற்பாகத்தையடைவன்.

காதியாயன

பொதுப்பொருளுதவிக்கொண்டு அப்பன் - சிறப்பன் - பெரியப்பன் -

இவ

(: 1750)

இவர்களாற் றுற் பிகழ்ப்பட்ட விதையினு ளெயடையப் பட்ட கஞ் விபடுபா
ருள் பிழிக்கத் தக்கதாம்.

வசிட்டன்

பிரிக்கத்தக கவியிப்பொருளிலேசம்பாதித்த விததுவானுகிராணாபாக
முண்டி.

கௌதமன

பி ிக்கத்தகாதகல்விபபொருளிலே சமபாதிததவிததுவானுவன கல்வியு
டையராகியதனனுடனபிறநதார்க்குபபாகவகொடுக்கவிருமபினால் பாக
வகொடுக்கலாம்..

காத்தியாயனன்

பொதுப்பொருளாகியவர்களுமாபுதம இவை முதலானவைகளாவதவியின்
 றி-பிராணசுந்தேகநேரிடததக்கபொருடெலசெயதவிய செய்கை முதலான
 வைகவிராமகிழநததவிரவனாலேகொடுக்கப்பட்டதும் - தவிரவனகாரியப
 பொருடபபொரிவேபவைவனாவியசெயலால் தூதத்யுபினாவிட
 தற்காகக் கொடுக்கப்பட்டதும் - செனரியதனமாம் - அதுபிரிக்கத்தக
 தனம்.

வியாசன்

பொதுப் பொருளுதவியாற் சமபாதிததசௌரியப் பொருளபிரித்தக்தக
தாம-அநதப்பொருளில்சமபாதிததவனிராணடுபாகததையடைவன.

பல்முனியர்

கிணிகாதான திருேதனகருகுகொடுக்கப்பட்டதும் - மலினவியுடனேதன்
கருவந்ததும் - பாட்டனாலே னுந்தந்தையாலே னுமனபிஞற்கொடுக்கப்ப
ட்டதும் - தாயினுல்வள்பொருளின்பிஞாலே கொடுக்கப்பட்டதும் - உழ
வுமுதலியதன் னுழைப்பிஞாலே சம்பாதிக்கப்பட்டதும் - நனபின்னாலே

செய்து

(௩௫௨)

கொடுக்கப்பட்டதும்-வியானத்தில்வாழ்சையிலடையப்பட்டதும்பிரி
க்கத்தக்கனவல்ல - ஆனால் - இவற்றுளெவ்வகைப்பொருளேனும் - பொ
துப்பொருட்களெவற்றுக்கிடத்ததாயின - அதுபிரிக்கத்தக்கதாம்.

யானுருவற்கியன

தொனறுதொடுவந்தபூமிமுதலியபொருள்களெவ்வற்றுகவரப்பட்டடி
ருந்தபோது - பங்குககுரியாருளொருவன அவர்கள் நும்திடுபற்றுச்சு
திததால்பொருளபிரிக்கத்தக்கதனது.

சங்கன

அது நும்தியிலொவிடி - சாதிததவன-பிராயசதனாகுத்தக்கிபடி-பிரண்டி
பங்கையேனும்-நாலிலொருபங்கையே நுமடைவன.

பஸ்முனிவர்

தருதிப்படி-யெப்போதும்வழக்கமாகத்ததிகின்ற - ஆடையாபரணம்-
பங்குவான்னம்-பத்திரத்திலெழுதப்பட்டகடன்பொருள்-ஆண்டி-மை
பெண்ணடி-மை-சதுக்கம்-அங்கணம்-மாடுசருசுரிக்குமிடம்-விடு - நில
ம்-வாகனம்-காவிகள் - புரோகிதகாரியம்-கடவுளருளாற்பெற்றபெறு-
இவையெல்லாம் பிரிக்கத்தக்கனவல்ல - ஆனால் - பிரிவுசெய்யாததினாலே
யொருவருக்குமபயன்படாமையும்-பகையும்-அழககாறுமுண்டானபோ
து - ஆடை முதலானவைகளி லிற்றல்-கிணறுமுதலானவைகளிமுறைப
படியானுதல் - பெண்ணடி-மை முதலினோவீடுதோ நுமபிரிவினபடி-
விளக்குதல் முதலியவேலெசெய்விதனாகுகொளருதல் - இவையுதலாக-
உத்திகளினாலே அவ்வவ்வொருவகையொப்பபடிப்பங்கிடால்வினோ
தமின்றியுபயோகப்படுமோவப்படிப்பாகஞ்செய்துகொள்க.

(ராகுட)

காதியாயனன

தாயுரத்ததையும் - மைந்தர்க்குக் கொடுத்தவாடையாபரணங்கள் வரவர்க்கே
யாம.

புத்திரார்பேன ததிரார்முதலினோர்

பங்கேற்பாடு

யாருருவற்கியன

அவிபத்தர்களாமிருந்திறநதுபேனவர்களுடையபுத்திரர்கள் - பாட்டன -
முற்பாட்டனிவர்களுடைய பொருவிப பிரித்துக்கொள்ளும்பொழுது
தங்கள் தங்களுடைய தந்தையர்களுள்பாகத்தைத் தாங்குகொடுத்ததுசம்மா
கப்பிரித்துக்கொள்க - எப்படியெனினில - உடனபிறந்தார்மூவர் - அவரு
ளொருவனுக்கோர்மைநதது - மறறொருவனுக்குமைநதநிருவரும் - மற
றொருவனுக்குமைநதர்மூவருமிருந்தனர் - பாட்டனுடையதாயிமிருந்த
பொதுப்பொருள் - தொண்ணூறுபாண - அந்தப்பொருவிமுன்னதுபங்
காகிமுறையேயொருவன் முப்பதும - திருவர்பிவினநதுமபிவினநது
ம - மூவர்பததுமபததுமாகவெடுத்ததுக்கொள்க.

காதியாயனன

பொருவிசம்மாபித்தவருகிய மூவுருட்டுருவன் அவனுக்கு மைந்தரி
ருவர் அம்மைந்தரிருவருக்குமுத்திரொவ்வொருவருமிருந்தபொது - மூவு
ருட்டுனுடைய மைந்தரினொருவனிறநதுபோல அவனுடைய மைந்தன்
தனது பிதாவினுடைய பாகத்தையே - தனது தந்தையுடனபிறந்தவனிட
த்திலேனும - அவனுடையமைந்தனிடத்திலேனுமவாங்கிக்கொள்க.

மூவுருட்டுருவன் - அவனுக்குமுத்திரொவ் - அவருள் - மூத்தபுத்திரனு

கரு

கருபுத்திரானும - பெளத்திரானும - பெளத்திரானுடையபுத்திரானுமிருக்கின்றார்கள் - இவ்வாயுத்திரானுகருபுத்திரானும - பெளத்திரானுமிருந்து அநதபபெளத்திரானறவிராவவிருவருமிறந்தபோனார் - இப்படியிருக்கையில் - மூலபுருடன பாகருசெய்யவிருமபினால் - அவனறனானுடையதிரவியத்தில்தததமைநதனுகருவந்தபாகத்திற்குச்சம்மாகக் கொடுக்கவேண்டிய இவ்வாயுமைநதனுடையபாகத்தை யவ்விராயுமைநதனுகருபபெளத்திரானுகியும் - தன்கருபபெளத்திரானுடையபுத்திரானுகியுமிருக்கின்றவ்வனுகருக்கொடுக்க.

தேவலன

மூலபுருடனுடைய பெளத்திரானுடைய பெளத்திரானுகருப பிண்டகருமமறறுபபோகும் - ஆகையால்நதமூலபுருடனுடைய தன்பாகமும்மறறுபபோம்.

வியாசன

பாட்டனாற்சம்பாதிக்கப்பட்ட தாவரசங்கமப்பொருளாகவிராவனுகருபபின்புமிதாவும் - புத்திரானுருசம்மாகப்பிரித்துக்கொள்க.

யானுருவற்கியன

பாட்டனுடையதாவரப்பொருளிலேயுரிமை - பிதாவுக்குமபுத்திரானுகருருசம்மாயிருக்கும்.

தந்தை - குற்றமின்றியுய்திருக்கையில் - அவனாற்சம்பாதிக்கப்பட்டபொருளிலே - மைநதனுகருபபாட்டனப்பொருளினுண்டாயிருக்கிறவுரிமையைப்போல்வுரிமையில்ல.

ஒருவன் - தன்னுடையபுத்திரான்னுமதியில்லாமற்றனதுதந்தையினுடையபொருளில் - தானமுதலானவைசெய்தல்கூடாது.

(ராகு)

பிரகற்பதி

ஒருவன் தன்னுடைய கல்விசெளரியமுதலானவைகளாற் சமப்பாதித்தபொருளிற் புத்திரானுடைய வனுமுகியிலலாமல் - தான்முதலானவை செய்யலாம்.

சீ தன ம

பல்முனிவர்

சீ தனமாவது - அங்கியெதிராகுகொடைப்பொருள் முதலாகப் பல்வகைப்படும.

அவற்றின

காதியாயனன

அங்கியெதிராகுகொடைப்பொருளாவது - கலியாணசமயத்தில்க்கினிகுகெதிரில் - பெண்ணின்பொருட்கு ததநதைமுதலானவர்களாலே கொடுக்கப்படுமபூமிமுதலானபொருளாம்.

அழைக்கொடைப் பொருளாவது - பிறநதகத்தினினறு கணவன்கத்திற்றுப்போம்பொழுதுகொடுக்கப்படுமபொருளாம்.

அன்புக்கொடைப்பொருளாவது - வேனதலின்பொருட்கு - மாமி - மாமனினவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும - வநதன்மபணனுமபொழுது - தகதை - தாய் - கணவனினவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும - தமையன - தம்பி - மைநதர் - சுற்றததாரினவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதுமாம்.

முதததமவிலவியொப்புகொடைப்பொருளாவது - வேறொருபெணவனைக் கலியாணமபணனுமபோது - கணவனாலே ஸ்ருததமவிலவியொப்பின்பொருட்கு அவனாகுகொடுக்கப்படுவதாம்.

(1133)

மணபயிற் கொடை - பபொருளாவது - பெண்ணுகருக்கவியாணஞ்செய்தபின்
பு பெண்ணின் கணவன் - கணவனருலத்தினர் - தாய் - தந்தை - இவர்களாற்
கொடுக்கப்படுவதாம்.

வியாசன்

சீனனியாசுற்கமாவது - பெண்கொடுகொள்கிறவன் - பெண்ணின் தந்தையி
டத்தில்தபபெண்ணுககாக்கொடுப்பதாம்.

காதியாயனன்

முலியமாவது - தந்தைமுதலர் னவர்களால் - இலலிதருவேண்டியபாத்திர
முதலானவைகளினவிவரகாக்கொடுக்கப்படுவதாம்.

இணைக்கொடைபபொருளாவது - மணவாளனும் - மணவாட்டியுமாகிய
விருவருமோரிடத்திற்கவியாணமுதலானசுபகாரியங்கனிற் கூட்டியிருக்கு
மபொது - அவர்களுக்கெவர்களுலே னுங்கொடுக்கப்படுவதாம்.

சீவனபபொருளாவது - வருடமொன்றிற் கிரண்டாயிரம் பணமவராயுரு
கத்திருத்தக்கபடி - கொடுக்கப்படுவதாம்.

பஸ்முனிவர்

சௌதாயிகமாவது - வாக்குத்தத்தமபண்ணினநானமுதலி - கணவன்கம்புரு
மளவும் - பெண்ணின் தந்தை - தாய் - அண்ணன் - தம்பி - ஞாபியரிவர்கள்
முதலானவர்களாற்கொடுக்கப்படுவதும் - தந்தையதேனாங்கணவன்கத
தேனும் - அண்ணன் - தம்பி - தாய் - தந்தை - இவர்களால் மேற் சொல்லப
பட்டஅங்கியெநிற்முதலானநியதிதயினநிகுகொடுக்கப்படுவதும் - விரா
தங்கனிலே - பார்வத்தேவி முதலாயினோர்க்குறிதது - எவராலே னுரு
கமங்கலிபூசையிற் கொடுக்கப்படுவதுமாம்.

இவைமுதலானவைகளெல்லாளுகீதனமெனப்பபடும்.

(௩௯௪)

காதியாயனன்

உற்சவகாலத்திலேமாதிரிந தரிசுத்தக்க தெனபநுமுதரியிமித்தத்தினு
லெபெணனுக்குகொடுக்கப்படும்ஆபரணமுதலானவைகளும்-தாய்ததா
னாவஞ்சித்தற்பொருட்பெணனுக்குகொடுக்கப்படும்பூவதஞ்சித்தனப
பொருளெல்.

சீ தன ச்செய்கை

வியாசன

மேற்காட்டியபல்கைச்சித்தனப பொருளாயும் - மகிளவியெப்பொழுது
மனுபோகக்கலாம்.

கணவனுக்குவேருளவர்களாற்கொடுக்கப்படடசெனநாயிகமாயியுமிமுத
வியபொருளாமகிளவியெப்பொழுதுநதனவிசைப்படி - ஒற்றி - தான
ம-விககிராயமுதலானவைசெய்யலாம்.

அநதச்செனநாயிகம்கணவனாற்கொடுக்கப்படடதானு - அவனிருக்கும்
பொழுது - அதை - அவனாகவிளப்படிசெய்க.

கணவனிநதநின்பு-முனபலனாற்கொடுக்கப்படடதைமகிளவிதனவிசைப
படியனுபோகித்தனம - தாவரமொழிநதபொருளாககொடுத்தவனுசெ
ய்யலாம்.

ம.நதைச்சித்தனபபொருளிலேமகிளவிகருநிமையிலெல்.

காதியாயனன்

கணவனேனும் - தந்தையேனும் - உடனடிநதநாளோனும் - சீதனபபொரு
ளாககொள்ளுதற்குயுகொடுத்தற்குமுரியவெல்.

இவ

(நாசகஅ)

திருநெவேனேனுஞ்சீதனப்பொருவ்வவிமையால்னுபோகித்தால் - அவ
ன்வருகுவடடியுடனநதப்பொருவாயும் - அாசனுக்குத்தண்டத்தை
யுங்கொடுக்க.

அநதமவின்விநிநுடையவனுமதிபெறது - அநதப்பொருவாயனுபோகி
ப்பவன் - பொருளுடையவனானால் - அவன்முதற்பொருவாமாததிராங்
கொடுப்பிக்கத்தக்கவன்.

பொருளில்லாதவனானாகொடுப்பிக்கத்தக்கவன்வென.

கீவியாணம்பண்ணப்பட்டமவின்வியானவன் - கணவனுடையதிரவியத்திற்
குடையவளாயினும் - கணவனுடையவனுமதியின்றி - தான்முதலானவைக
ளொன்றாகுஞ்செய்தல்கூடாது.

தேவன

கணவனானவன் - தனக்குஆபத்துநேரிடக்காலத்திலு - மவின்விநிநுடையசீத
னப்பொருவாயவருடையசமமதியில்லாமலுமெடுத்ததுகொள்ளலாம்.

எப்படிப்பட்டகொடியஆபத்திலுங் கணவனுக்குவேறானவர்களுக்கியவுட
னமிதந்தவர்கள் - சீதனப்பொருவாகுகொள்ளுதற்கஞரியாவார்.

யாருருவற்கியன்

வந்ததகாலம் - பிணி - கடனகாரர்செய்யுமவருத்தம் - துயரம் - இவைகளைப்
பொருத்தந்தும் - தருமகாரியத்தைச்செய்தற்குமே வேறுகியில்லாதபொ
து - கணவன் - மவின்விநிநுடையசீதனப்பொருவாயெடுத்ததுகொண்
டால் - அதவியவன்மீட்டுங்கொடுக்கத்தக்கவன்வென.

காதலியாயன

மவின்வி - கணவனுடையவருத்தத்தை யெண்ணித்தனதுசீதனப்பொருவாய்
அனபினற்கொடுத்தால் - அவன்பொருவாய்மீட்டுங்கொடுக்கவிருப்பி
னற்கொடுக்கலாம்.

கா

காதியாயன

கணவனானவன் - மேற்சொல்லிய வேதங்களினாலேவருத்தப்பட்டவனும் -
பின்பு வெருருமவினவியையுடையவனுமாவ - முன்பு - தனக்குப் பொருநு
தயிசெயதமுததமவினவியைச்சேராமலும் - அவருக்கு - ஆடையுண்டிரு
டாமலும் - அவ்விரத்தாளினால் - அந்தமவினவிமுன்பு - தான் அனயினாலே
கொடுத்ததானாலும் அசனுககறி விததுவலிமையால்தபபொருவிரவாவ
கிக்கொள்க.

மவினவியானவன் - கணவனுக்கு அபகாரினைப்பவனும் - தருதியுடையவன்
லாதவனும் - பொருவிரவியுடையபவனும் - அயலவனுடைய புணர்ச்சி
யைவிருமபுனைதவனாமானால் - அவள்தன் துதினைப்பொருவிரசெல்ல
ழித்ததற்குரியவனல்ல.

கணவனானவன் - தனது - மவினவிகளுக்குகொடுக்கிறனென்னுணமையாகச்சே
னனதைப்படுத்தினாலே ஆம் - பெளத்திரானேனுங்கடனபோலக்கொடுக்க.

மவினவிவழிவருபொருட்பங்கீடு

மது

மணப்பின்கொடைப்பொருளும் - அனபுககொடைப்பொருளாகியவிரு
வகைச்சீதனப்பொருளும் - கணவனிருக்கையில் மவினவியிறாஅப்பொரு
டனையிருக்கின்றமக்கவிரயடையும.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லிய விருவகைச்சீதனப்பொருவிரயுமபுத்திராக கணப்பெ
ண்கருமபிரித்ததுகொள்கமபொருது - சீதனப்பொருளுடையவருடை
யபுத்திரியின்மக்கருக்கும் - மங்கலப்பொருள்கருமஅனபுடனெல்லெபா
ருளொடுததுத்தாவகைமமாகப்பிரித்ததுகொள்க.

மது

(௨௩)

மனு

தூயி னுடைய சீதனப் பொருள் - இவ்ணக்கோடையப் பொருளானால் அந்தப் பொருள்களை விடப் பெண்கள் மாதிரி ரூசம் மாகப் பிரித்துக் கொள்க.

மேற்கூறப்பட்ட மூவகைப் பொருளுக்கெல்லாம் - அவையெதிர்ப்போடையப் பொருள் முதலான சீதனப் பொருள்களிருந்தால் - தாயினாலே வாங்கப் பட்ட கடலின் தீர்த்து யிருந்தாலுள்ளதைக் கணியப் பெண் - மைந்தனிலொதவள - பொருளிலொதவள - அழகிலொதவள - விதவை - இவர்களை வலாரு ரூசம் மாகப் பிரித்துக் கொள்க.

கௌதமன்

இந்தப் பொருளை மேற் சொல்லிய பெண்களையுடையவர்கள்.

பல்முனிவர்

மேற் சொல்லப்பட்ட பெண்களில் லாவிடி இந்தப் பொருளை அந்தப் பெண்களுடைய புத்திரிகளும் - அந்தப் புத்திரிகளில் லாவிடி - புத்திரரும் - அந்தப் புத்திரரில் லாவிடி - சீதனமுடையவருடைய புத்திரரும் - அவர்களில் லாவிடி - பெளத்திரருமுடையவர்கள்.

பிராமியம் - தைவம் - ஆருஷம் - பிராசாபதியம் - காதருவமேனனும ஐவகை விவாகங்களினாலே வந்த மணியியர்களிடந்த பின்பு அவர்களுடைய சீதனப் பொருளை அவர்களுக்குப் புத்திர முதல் பெளத்திரர் வரையுமான சந்தியில் லாவிடி - அவர்களுடைய கணவரையார் - தாய்மார் முதலானவர்களையார்கள்.

காததியாயனன்

ஆசாம் - இராசமீதம் - பைசாசமேனனு மூவகை விவாகங்களினாலே வந்த மணியியர்கள் - மேற் சொல்லிய படி - புத்திர முதல் பெளத்திரர் வரையுமான

சுந்ததியிலுள்ளவர்களாயிற்றதபின்பு - முன்பு - அந்தமவின்வியர்களுக்கும்
தாய் - தந்தை - பெரியப்பன் - சிறப்பன் - உடன்பிறந்தவன் - அம்மான்
வர்கள், முதலானவர்களால் கொடுக்கப்பட்ட சீதனப் பொருள் கொடுத்த
வர்களுடையதையும் - அவர்களிலுள்ளதோதுகனவரையுடையதும்,

கௌதமன்

கீனவியர்க்குமென்னும்பொருளானதுகன்னியிறந்துபோனால் - அந்தக்கன்
னியினுடையஅண்ணன் தம்பியரையுடையதும்,
அவர்களிலுள்ளதோதுதாயையுடையதும்,

யானுருவற்கியன்

கீவியாண்டபொருட்டுச் சர்க்குமென்னும்பொருள்கொடுக்கப்பட்டதுகவியா
னமுடிவதற்குமுன்னமேகன்னிகையிறந்துபோனால் - அந்தக்கன்பொ
ருளில் - கொடுத்தவனுமவாங்கினவனும - கீவியாண்டுசெய்வதற்காகச்செல்
வழித்ததுபோய்மிருந்திருந்தால்தையும் - அந்தக்கனனிகைக்குக்கொடுத்
ததுபாரணத்தையுங்கொடுத்தவனாவாங்கிக்கொள்க,

கீனனியினுடையபொருளானதுஅந்தக்கன்னியிறந்துபோனபின்பு - முதலில் அவ
ருடையஅண்ணன் தம்பிமார்களும - அவர்களுக்குமேல்தாயும் - அவருக்கு
மேல்தந்தையுமுறையுடையவர்கள்,

பிரகற்பதி

ஒருவன் - தன்னுதாயுடனபிறந்தவருக்கேனும் - நன்மாமனமவின்விக்வேனும் -
தந்தையுடனபிறந்தவருடையமவின்வியர்க்கேனும் - அதைக்கேனும்
மாமிக்கேனும் - அண்ணன்மவின்விக்வேனும் - ஒளசன் - தத்தன் - புத்திரியி
னுடையபுத்திரன் - அவனுடையமைந்தனவர்களிலுள்ளவரிடமிருந்தவருடை
யபொருளையுடையவன் - இப்படியேமாறநூல்தாய்க்குஞ்சுந்ததியிலுள்ளத

(உரவு)

போதவருடையபொருளையும்அடைவன - மேற் சொல்லப்பட்டதாய்
டன்பிறந்தவன் முதலானவர்களைவிரும்புதாய்க்கொப்பானவர்களைநூ
சொல்லப்பட்டார்வாகையால்.

ஒருவனுடைய அநாதைச்சாதிமுதலான பஸ்சாதி மனைவியருள் - சந்ததியி
ல்லாமலிறந்தவருக்குஅவருடைய தந்தைமுதலானவர்களால் கொடுக்கப
பட்டதேனபொருள் - அவருடையகனவனசாதிமனைவியையேனும்-
அவருடையபுதல்விமுதலானவர்களுையேனும்டையும்.

அநாதைச்சாதிபொருள்புதலிமுதலானவர்களுக்குக்கொடுக்கும்திசாரவ
கனவனுககேயுண்டு.

கௌண்டிதூதகள்ளினவழிவருபொருட்பங்கீடு
புத்திரிலக்கணம்

மனு

சம்பாதித்தவனுடையபொருள்அவனுடையபுதலாரையடைவர்.

ஒளாசன் - சேஷத்திராசன் - தந்தன் - விருத்திரிமன் - கூடோறபன்னன் - அப
வித்தன் - கானினன் - சகோடசன் - கிரீதன் - பெளநர் ப்பவன் - சவயநத்த
ன் - பாரசவன் - எனபுதலார்பனனிருவர்

இந்தபுதலாருட்கமசாதிமனைவியிடத்திற் பிறந்தஒளாசன் முகடியபுதலா
ன்.

தேஷத்திராசன்முதலானபதினொருவருவகௌண்டிபுதலார்கள்.

இவருள் - ஒளாசன் - தந்தன் - இவர்களுள்லாபுதலார்பதினமராய்வுகலியுகத்
தினெகௌண்டிபுதலாராகவுவகௌண்டிலிவரி.

தத்

(உரக)

தித்தனமாதிராவகொண்டபுத்திரானுக்கொள்ளப்பட்டான்-ஒளரசுபுத்திரானில்
லாதபோது-தத்தபுத்திரானுக்குப்பிதாவினுடைய தந்தைகொள்ளாத
மூதலானவைகளிலேஒளரசுனுகளுள் அடிகாரமுண்டு.

தித்தபுத்திரானுவன் - தனவிறத்தானமாக வேற்றுக் கொண்டவனுடைய
கோத்திரத்தைபுரத்ததையும்அடைவன் - தனவிறப்பெற்றவனுடைய
கோத்திரத்தைபுரத்ததையும்விட்டுநீங்குவான்.

தருமவசனம்

தினதுசாதிமவிறவியிடத்தில-கிராமாசசுடங்குசெய்யப்பட்டபிறந
தபுத்திரானே ஒளரசுனாவான்.

இருபிறப்பாளராகியபூனாவருணத்தாரும் இரதக்கியுகத்தில் வேறுசாதி
லெதிரீகவிறவியாகஞ்செய்துள்ளப்பட்டது.

வசிட்டன்

தித்தபுத்திரவிறயேற்றுக்கொண்டவொருவனுக்கு - ஒளரசுனபிறந்தால் -
அந்தத்தத்தபுத்திரான்கொண்டபிதாவினுடையபொருளிலே நாவிலொருபா
கத்தையடைவன்.

புத்திராரிலலாதவனபொருட்பங்கீடு

பாகற்பதி

ஒளரசுபுத்திரானே அந்தத்தபுத்திரானே அமில்லாதவனும் விபத்தனுமாயி
ருநிறகுதுபோனவனுடையபொருளா - அவனுடையதந்தைமூதலான
வர்களிருப்பினும் - அவனுடையதரும்பத்திலியெனதுவகற்புடைமவிற
வியேயடைவன் - எதனாலெனில் - மவிறவியானவன் கணவனுடையசீரத்தி
ற்பாதிடும்-அவனுடையபுண்ணியபாவப்பலத்திற்பாதிடும்முடையவனை

னது

(உரசு)

னதுவேதங்களிலும் - தருமசாத்திரமுதவியதூல்களிலும் - உலகநடையிலும்
மவழங்கிவருகிறபடியால்.

பல்முனிவர்

கணவனிறந்தபின்பு - தருமபத்தினியானவள் - கணவனுடைய அசைக்கப்படு
பொருள் - அசைக்கப்படாதபொருளினையெல்லாவற்றையும் அடைந்து
நனதுகணவனுக்குத்தனனாலே பொருளுதவிக்கொண்டு செயமத்தக்க மாசி
மம் - உன்னமாசிகமுதலான சிரார்த்தங்களுமும் - தடாகப் பிரதிபடைமுத
லானவைகளையுஞ்செய்யும் போது - கொடுக்கும் பொருள்களினாலேயும் -
கணவனுடையநன்மைமேனமைகளுக்கறிதது ததானமாகக்கொடுக்கும்
பொருள்களினாலேயும் - தகைவின்களினாலேயும் - கணவனுடையபெரியப்ப
ன் - சிறுபுத்திரியினுடையபுத்திரர் - கணவனுடையபிறந்தவ
னுடையமைந்தன் - நன்மாமனிவர்களும் - வீருததர்களும் - அ.வி.கி.கி.கி.
யும் போற்றல்செய்க - கணவனுடையநன்மைமேனமைக்கேதுவல்லாததாரி
யங்களுக்கறிதது அவள்வீணுக்கொடுத்ததென்பது.

காததியாயன

அறிவித்தனாகியிருந்திறந்து போனவனுடையகற்புடையமனைவியை -
அவளுடையமாமனமுதலானவர்கள் தமதுகுடும்பத்தோடுவைத்துக்காப
பதற்கொவ்வாதபோது - அவளுடையசேவனத்திற்கும் - நிததியமைத்தி
மொனவிரதமுதவியவற்றிற்குவகொடுத்த பொருள்களை - அவள்தானு
ள்ளவருநனனிசைப்படிசெய்யலாம்.

நாரதன்

வைப்பபாட்டியானவள் நினைமயுடையவளானால் - மேற்சொல்லியமாமன
முதலானவர்கள் - அவளுக்கு உணவு - ஆடையினபொருட்களுடைய
னதிற்கு தூறுத ததோனானுற்றிராண்டிபடி கொண்ட மரகதாலாத்த

தா

(உளநு)

தானியம் குகலிமும் - அநந்தத்தேசவழக்கமான பணமனைப் பதுங்குகொடுக்க - அல்லது - அநந்தத்தானியமும் பணமுங்கிடைக்கத்தக்க பூயியையேனுங்கொடுக்க.

வைப்பாட்டடியும் - மலையாட்டிக்கு சேவனப்பொருட்கொடுத்த பொருளை - அப்பொருள்கொடுத்த மாமன முதலானவர்களிடத்திலிருந்து எவனேனுங்கவர்த்தக்கடாது.

பல்முனிவர்

மேற்சொல்லிய மலையாட்டியும் - சேவனப்பாகமுடையவைப்பாட்டியும் - கணவனுடைய பிதாவாகிய மாமன முதலான பெரியோர்க்குப் பணிவிடை செய்யாதவர்களையேனும் - ஒழுகக்கூடாதுவர்களையேனும் - நாணமில்லாதவர்களையேனும் - மிகவும் பொருளையழிப்பவர்களையேனும் - பரபுருடனாயிச்சிப்பவர்களையேனும் இருந்தாலும் - இவ்வினைப்பருவம் - கொடியவஞ்சகசெய்கை - விபசாரசங்கை - இவைகவிரியுடையவர்களாயிருந்தாலும் - அவர்களுடைய சேனைப்பொருளையுஞ் சேவனப்பாகப்பொருளையுங்கவந்ததுகொண்டு அவர்களுடைய வாழ்நாள் கழித்தற்பொருட்கு - அவர்களுக்கு - உணவு ஆடை மாதிரி கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

விபத்தினும் புத்திர வில்லாதவனுமாகியிருந்திருந்தபின்னவனுடைய பொருளை - முதலிலே - மேற்சொல்லிய - குலம் - குணம் - கற்புநீதி - இவற்றால் மேம்பட்டவனாகிய அவனுடைய தருமப்பத்தியினிடவாள்.

பத்தினிகள் பல் இருந்தால் - அவர்களுள்ளொரும - கணவனுடைய பொருள் விசசம்மாகப்பிரித்துக்கொள்க.

பத்தினிகளில்லாவிடில் - மேற்சொல்லிய தருமப்பத்தினியினுடைய புத்தலியருள்களையென்பண்ணடைவாள்.

அந

அந்நகரத்தினிப்பெண்ணிலொலிடி - கலியாணஞ் செய்யப்படவரும-
வறுமையுடையவருமாகியபெண்ணடைவர். .

மேற்சொலியவிருவகைப்புதலவிகுமில்லொலிடி - புத்திரியினுடைய
புத்திரானடைவன.

அவ்வினிலொலிடி - மேற்சொலிய புத்திரானில்லாம விற்றனதுபோனவனு
டையபிதாவடைவன.

அவ்வினிலொலிடி - மாதாவடைவர்.

அவ்வினிலொலிடி - சகோதரரடைவர்.

அவ்வினிலொலிடி - பிள்ளைதாரரடைவர்.

அவ்வினிலொலிடி - சகோதரருடையபுத்திரரடைவர்.

அவ்வினிலொலிடி - பிள்ளைதாரருடையபுத்திரரடைவர்,

அவ்வினிலொலிடி - மாதாவினுடையதாயாகியபாட்டியடைவர்.

அவ்வினிலொலிடி - தந்தையினுடையதந்தையாகியபாட்டனடைவன.

அவ்வினிலொலிடி - பாட்டனுடையபுத்திரானடைவன.

அவ்வினிலொலிடி - அவனுடையபுத்திரானடைவன.

அவ்வினிலொலிடி - சபிணடர்கள்டைவர்கள்.

சபிணடர்கள் — புத்திரானில்லாமவிற்றனதுபோனபுருடன முதல் - எழாநதவிந்
முறைப்புருடனவரையு முள்ளவர்கள் - அவர்கள்ஞாநியொனறுஞ்சொல்
லப்படுவார்கள்.

அவர்களிலொலிடி - சமாதேதகரடைவர்.

சமாதேதகர் — எட்டாநதவிமுறைப்புருடனமுதற் பதினொரதவிமு
றைப்புருடனவரையுமுள்ளவர்கள் - அவர்கள் - குலியொனறுஞ்சொல்ப
படுவார்கள்.

இந்தப்பதினாறு தலைமுறைப்பருடர்வரைக்கும் - பாட்டனுக்குக்காட்டிய
முறைப்படியேமேலுமேலுந்தாய்ப்பொருவாக்கொள்ளும் திகாரமுண்டு.

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுடைய சுற்றத்தாரடைவர் - தன்னுசுற்றத்தார்—தன்னுடைய அதைமைநதரும - சிறியதாயினமைநதரும - நன்மாமன்மைநதருமாவார்.

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுதனதையினசுற்றத்தாரடைவர் - தனதையினசுற்றத்தார்—தனதையினுடைய அதைமைநதரும - சிறியதாயினமைநதரும - நன்மாமன்மைநதருமாவார்.

அவர்களில்லாவிடி - தன்னுதாயின சுற்றத்தாரடைவர் - தாயினசுற்றத்தார்—தாயினுடைய அதைமைநதரும - சிறியதாயினமைநதரும - நன்மாமன்மைநதருமாவார்.

இம்மூவகைசுற்றத்தாருயில்லாவிடி - அவனுடைய ஆசாரியன்டைவன.

அவ்வாசாரியனில்லாவிடி - அவனுடைய மாணாக்கன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - அவனுடைய வேதமோதினவன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - சுரோததிரியப்பிராமணன்டைவன.

அவனில்லாவிடி - அநதத்தேசத்தினிருக்குங் குணவானு கிய சாமானியப் பிராமணன்டைவன - இந்தவிதி - பிராமணதன்விடயத்திலிறிக.

விபத்தனும் - புத்திரனில்லாதவனுமாயிருநதிறநதுபோனசத்திரியனமுந்
லானவனுடைய தன்னை - அவனுடைய தரும்பத்தினிமுதல் - சாமானியப்பிராமணனவரைபுருளவாரோருவருயில்லாவிடி - அக்கனசேர்த்து
க்கொள்க.

(உளஅ)

சந்ததியில்லாமலிறநதுபோனவனுடையபொருளியடையத்தக்கவர்களின்
லாமிடிவ - அநதபபொருவாகுகொள்ளுநதகுதியினாலொதமவனவியரு
டையசேவனத்திற்குவேண்டியபொருள்கொடுத்தது - மறதைபபொருவா
யாசனசேர்த்துகொண்டுஅவர்கவராகாகக.

யாருருவற்கியன

நெட்டடிசுப்பிரமசாபியினுடையபொருவா அவனுடையஅசாரியன்டை
வன்.

சனையசியினுடையபொருவா - அவனுடையநனமானுககன்டைவான்.

வானப்பிரத்தனுடையபொருவா - எகாசசாமியடைவான்.

பிரிநதுகூடியவுடனபிறநதவர்முதலாயினோர்
விடயம்.

பிரகற்பதி

பாகம்பிரிநதுகொண்டவன் - இடத்தினாலேதன்னுடையநதையுட
னேனும் - சிறப்பபன் - பெரியபபனிவர்களுடனேனும் - உடனபிறநத
வர்களுடனேனும்புடிதந்நதுபொருவாஅவர்களுடையபொருளோடு
சேர்த்ததுஅவர்களுடனெனருய்ச்சேவனஞ்செய்வனபிரிநதுகூடினவன
வான்.

அப்படிக்கூடுதலி - மேற்சொல்லியநதநதலானவர்களுடனமாதிரி
ருசெயக.

மனு

அப்படிக்கூடினவர்கள் - மீளவுமுன்போலப்பிரிநதுககவிரும்பினால் -
அவர்களுடையபொருஞ்சமமாகப்பிரிநதுகொள்க.

அவ

(உாசு)

அவர்கள் கூடுமபொழுது தங்களுடைய பொருளியவளவெனது தொகையேற்படுத்தி யொன்றாகச் சேர்த்துவைத்திருந்தால் அந்தத் தொகைபபடிபாகமபிரித்துக்கொள்க.

பிரதற்பதி

கல்பபுபொருளுதவியில்லாமலே - வித்தை - செளரியம் - இவைமுதலானவைகளால் - எவனேனுமபொருவரிசசம்பாதித்தால் அந்தப்பொருளில் - அவனுக்கிணடுபாகமும் - மறறையெல்லார்க்குஞ்சம்பாகமுமுண்டாம். கூடினவருள் - இறந்துபோனவருடைய மைந்தர்க்கு அவர்களுடையதந்தையர்களுள்பாகமுண்டாம்.

பல்முனிவர்

மேற்சொல்லியபடிக்கூடினவருள் - ஒருவன் - இறந்துபோனாலும் - துறத்துபோனாலும் - தேசாந்தரம்போனாலும் - அவனுடையபாகமானது - முதலாவது விபாகத்திற் கெடுவதுபோலக்கெடாது - மறறென்னெனில் - அவர்க்குபாகமபண்ணுங்காலத்தில் - அவனுடையபாகத்தைவேருகவைத்து அதவந்ததாங்களுடுத்திக்கொண்டு அவனுடையமவனவியர் தகுதியுடையவரானால் அவர்கவியவர்களுள்ளவரையும் - புதல்வியரிருந்தால் அவர்கவியவர்களுக்ககவியாணஞ்செய்யுமளவுங்காக்க.

பிரிந்துகூடியிருப்பவருள் - புத்தானில்லாதவனாகியிருந்திறந்துபோனவனுடையபொருவியடையத்தக்கவர்களினகிராமம்.

முதலில் - அவனுடன்கூடியிருந்தசகோதரர்க்குடையவர்கள்.

அவர்களில்லாவிடில் - கூடாமவிருந்தசகோதரர்க்குடையவர்கள்.

அவர்களில்லாவிடில் - கூடியிருந்தபின்னோதரர்க்குடையவர்கள்.

அவ

(உரல்)

அவர்களில் லாவிடி-ல் - கூடா யிருந்ததந்தையே னும் - தந்தையுடனபிறந்த
வர்களே னுமடைவர்கள்.

அவர்களில் லாவிடி-ல் - கூடா தபினனோதராகியவுடனபிறந்தவர்களைடவர்
கள்.

அவர்களில் லாவிடி-ல் - கூடா த்தந்தையடைவன.

அவனில் லாவிடி-ல் - தாயடைவன.

அவனில் லாவிடி-ல் - நற்குணநற்செய்கையுடையவளாகிய அவனுடையத
ரும்பத்தினியடைவன.

பிரகற்பதி

அவனில் லாவிடி-ல் - அவனுடையவுடனபிறந்தவனைடைவன.

அவனில் லாவிடி-ல் - அடுத்ததசபினடர்களைடைவர்கள்.

அவர்களில் லாவிடி-ல் - சமாளோதகர்களைடைவர்கள்.

சுகோதரரும்பினனோதரருங்கூடியிருக்கையில் மேற்சொலியபடி யிருந
திறநதுபோனவனுக்குத்தாவரப்பொருளுஞ்சங்கம்பொருளமிருந்தா
ல் - அவறதுள்ளதாவரப்பொருளா அவனுடையசுகோதரரும-சங்கம்ப
பொருளப்பினனோதரருமெடுத்தகுகொகை - இவ்விருவகையாருந்தங்க
ருடனபிறந்தமாதர்குப்பவருகொடுக்க.

பரிவுக்குமேற்பிறந்தமைந்தர்முதலாயினோர்

விபாகம்

விடடுனு

மைந்தர் - தந்தையொடு பாகம்-பண்ணிக்கொள்ளுங்காலத்தில்-தாய்க்குப்ப

முற்றிருப்பது தெரியப்படாதிருந்து-பாகத்திற்குப்பினபிறந்தபுத்திர

னாக

(உரையக)

ஆககு அவர்கள் - தங்களுடையபாகததிற்சுசமமானபாகம் - தங்களுடையபாகப்பொருளிலெடுத்ததுசேர்த்ததுகொடுக்க - பிதாவானவன அநதபபுத்திரானுகுத்தனனுடையபாகததிலேபாகவகொடுக்கவேண்டுவதில்லை - அநதபபுத்திரானுடையபிதாவானவன் - முதலாவதுபாகம் பண்ணிகொள்ளும்பொழுதுபிரிந்து - பின்புகூட்டினவனேயானால் - அவனுடனகூட்டியிருநதபுத்திரார்கள்மாதிரிமேஅநதபபுத்திரானுகுப்பாகவகொடுக்க.

தந்தையானவன் - மைநதராற்கொடுக்கப்பட்ட அநதபபுத்திரானுடையபாகததைவாங்கிகொண்டு அவனைக்காக்க.

கௌதமன்

மேற்கொவ்வியபடிபிறநதபுத்திரானுகு மேற்கொவ்வியபடிபாகவகொடுப்பதற்குமுன்னமேபிதாவிநததுபோல அநதபபிதாவினுடையபாகததையே அநதபபுத்திரன்டைவன்.

பிரகற்பதி

சகோதரர்களுமினனோதரர்களுமிதாவுடனபாகம்பண்ணிகொண்டபின்புகருவுறறுப்பிநதபுத்திரார்கள் - தங்களுடையபிதாவின் பொருளில் மாதிரிமபாகததைஅடைவார்கள்.

மைநதர்களுநததைக்குமவிபாகமானபின்பு - பிதாசம்பாதித்தபொருள் - விபாகததிற்குப்பின்புபிறநதவந்தேயாம - முன்புபிறநதவர்களுக்கிலலை.

யானுருவற்கியன்

பிதாவிநதபின்பு - புத்திராவிபாகம் பண்ணிகொள்ளும்பொழுது - தாய்கருப்பமுற்றிருப்பதுதெரியப்படாதிருநதுவிபாகததிற்குப்பின்புபிறநதபுத்திரானுகு - அநதபபுத்திரொல்லொருநதங்களுடையபாகப்பொருளிலெடுத்தபாகவகொடுக்க - அல்லது - காணப்படாதிருநது - பாத

திரம -

திராம- விவ்னநிலிமுதலானவைகள் - எருது-பசு-ஆபரணம்-அடிமைமுத
லானவைகள் இவற்றிலாதாயததைக்கூட்டிச் செல்வைத்தவளி விபாகத்தி
ற்குப்பினபுரிநததபுத்திரானுகுப்பாகத்தையேற்படுத்தினு.

அப்படிப்பண்பட்டவிபாகமானது - முனபுமிரிததுகொண்டவர்களு
க்கேற்பட்டிருக்கிறபாகப்பொருளுக்குக்குறைவாயிருந்தாலும்அதுவே
யவனுக்குப்பாகமாக.

விபாகம்பண்ணிக் கொண்டவர்களிலே விபாகத்திற்குப்பினபு உடையவனை
யன்றிமற்றொருவனுக்கு-தனத்திலும்-கடனிலும்-தானத்திலும்-ஒற்றி
வைத்தலினும்-விறறவினும்அதிகாரமில்லை - ஆனால்-அவனுக்குக்குத
கம்-தருப்பணமிவற்றிலேமாதிரிநடுத்தாட்புண்டு.

பிரகற்பதி.

தாய் பாகத்திற்குரியவொருவன் - தன்னுடைய குலத்தினரிருகுமிடத்
தைவிட்டுநீங்கிப்போய்நெடுங்காலந்தூரேச்சதையடைந்திருந்து - வி
பாக்காலத்திற்குப்பினபுவந்தால் - அவனுக்குப்பவர்களிகள் தங்களுடைய
பாகப்பொருளிலெடுத்ததுதங்கனிலொருவனுக்குவந்தபொருளினபாதி
கொப்பானபொருளசேர்த்ததுகொடுக்க.

மேற்சொல்லியபடி-தேசநதரம்போயிருந்து விபாக்காலத்திற்குப்பின
புவந்தவன்பெளத்திராணால் - அவனுக்கு அவனுடைய பாட்டனபொரு
ளாகியகடன்பத்திராம- வீடு-விவ்னநிலிமுவைமுதலிய வெல்லாவற்றிலும் -
முனபுகூட்டியபாதிப்பாகமுண்டு.

தேசநதரம்போயிருந்துநெடுங்காலஞ்சென்றுவிபாக்காலத்திலேனும்-
அதற்குப்பினனேனும்வந்தவன் - தன்னுடைய பாட்டன் முதலான வேழு
தவன்முறைப்பருடராலேசம்பாதிக்கப்பட்ட பொருளிலேதனக்குப்பாக

(உரையுரை)

முண்டென்று - தானுடையவனென்பதைப் பிரமாணங்களினாலே காதித
தால்- அவனுக்குக் குலமுறையிலவந்தபொருளிலே பூயியில்மாதிரிநதகு
தியான பாகவகொடுக்க.

மறைத்தபொருளின் விபாகம்

மனு:

எல்லாப்பொருளையும்பிரித்தனாகொள்ளு மபொழுது-சிலபொருள் அயல்வ
னுடைமையென்றுவருசவியினாலேமறைக்கப்பட்டனவாயேனும் - கவ
ரப்பட்டனவாயேனு மிருந்தது - காலநதரத்தில் வெளிப்பட்டாலும் -
விபாகக்காலத்தில் - தெரியாமலிருந்ததுபின்புதெரியப்பட்டாலும்-சாதிரி
ததுக்கு விநோதமாகவிபாகம் பண்ணப்பட்டாலும் - அநதப்பொருள்க
வையெல்லாருமீளவுருசம்மாகப்பிரித்தனாகொள்க.

காதியாயனன

விபாகத்திற்குப் பின்பு - அவன்வன் சம்பாதித்தபொருள் அவன்வன்தே
யாம்..

இவ்விடத்திற்காடடியவேதுகளினாலே யிரண்டாவது விபாகம்பண்ண
பட்டாலும் - முதலாவதுவிபாகத்தினாலேதானே விபத்தராயினார்.

பிரிந்தோர்செய்கை

நாரதன்

விபாகஞ்செய்தவுடனே விபத்தரானவர்கள் - தேவபூகைமுதலானவைதிக்
கருமங்கவிரியும் - உழவுமுதலான - லௌகிககாரியங்கவிரியும் அடுக்கவிரி
பாகமுதலானவைகவிரியும் ஒருவனாக கொருவனுடைய அனும்பி வேண்
டாமலேவேனாலேருகத்தங்குகிச்சுப்படிசெய்யலாம்.

(உாயச)

துங்களுடையபாகப்பொருள்களிலே - தானம் - விக்ரியம் - போகியமீவற
றைத்தவகளிசசைப்படியேசெய்யலாம்.

பிரகற்பதி

விபாகம் பண்ணிக்கொள்ளும்பொழுது - ஒருவன் தன்னுடையசம்மதத்தினு
லேகுறைவானபாகத்தைவாங்கிக்கொண்டுபின்புவிவாதப்படடால் - அச
ன்வலின்ககாவலிலைவத்துத்தண்டித்து - முன்பு - அவனசம்மதித்தபாகத்
தையேஅவனுக்குக்கொடுப்புக.

யாளுவற்கியன

விபாகஞ் செய்து பொய்யெனது சொல்லுமிடத்து - தாய்ததார் - சுற்றத
தார் - சான்றினரிவர்களினாலும் - பிரிக்கப்பட்டவீடு - நிலம் - விபாகபத்திர
முதலான இலக்கியங்கள் - தனித்தனிகாரியஞ் செயதல் - கடன்கொடுத்த
ல் - வாங்கல் - பிவிண்பபடுத்தல் - வாணிகமுதலான காரியஞ் செய்தலிவைமுத
லாகக்காணப்படுகின்றபல்வகையே துக்களினாலும் விபாகம்பண்ணப்பட
தென அபிசசயஞ்செய்க.

தாய்பாகமுற்றிறறு.



வன்செய்கை

பிரகற்பதி

வன்செய்கையானது - மாணுடக்கொலி - திருட்டு - அயல்வன்மவினவியைத்
திண்டல் - இவைமுதலாகப்பல்வகைப்படும் - அதுமீட்டும் - முதல்வன்செ
ய்கையெனவும் - நடுவன் செய்கையெனவும் - உயர்வன் செய்கையெனவு
முன்னுபகைப்படும்.

அவ

(உாய்கு)

அவறதுள்

முதல்வன்செய்கையாவது - கனி - கிழங்கு - கலப்பை - நீர்இவைமுதலியவற
றிற்குககேடுசெயதலாம்.

நடுவன்செய்கையாவது - ஆடை - அன்னம் - பானம் - பசு - வீட்டுபகாணங்
கள்இவறறிற்குககேடுசெயதலாம்.

உயர்வன்செய்கையாவது - விஷம் - ஆயுதயிவைமுதலியவறறறப்பலவகைத்
துன்பஞ்செயதலும் - உயிர்க்கொண்செயதலுமாம்.

தொவ்வியேனாந் திருட்டேனுஞ்செய்தவனினனானென்று தெரியப்படாத
போது - அவனை - முன்னுண்டானபகை - இரத்தமுடைய அடையாளங்க
ள் - கொல்கஞ் தவியானகருவி - துட்டர்கூட்டுறவு - இவறறறறறிக்.

துருதியான ஏதுக்கள் காணப்படாத போது ஐயந் தோற்றப்படடவனை
அவனெந்தச்சாதியானானும்பிரமாணஞ்செய்விததறிக்.

தொவ்வியெய்தவனென்றறிச்சயமானால் அவனுக்கும் - யாவன்குவினாகவிரக
கவர்ந்தவர்களுக்கும் - சூலத்திடுவறதுதலாகியதிதிராவதையேதனடமாக
விதிக்கப்படும்.

தொல்லப்படடவன் அந்நனானால் - கொன்றவனுக்குல்லாபபடுபாரு
விரயங்கவந்தல் - தனடமாகவிதிக்கப்படும்.

பலர்கூடியொருவனைக்கொன்றபோது - அவருள் உயிர்நிவியிடுததவ
னுக்குகொலியும் - காரியத்தொடக்கஞ்செய்தவனுக்கும் - உதவிசெய்த
வனுக்கும் - அனாககொலியும் - வழிகாட்டி-னவனுக்கும் - இடங்கொ
டுத்தவனுக்கும் - உணவளித்தவனுக்கும் - காரியஞ்சொலிவித்தவனுக்
கும் - குற்றஞ்செய்தவனைக்கிழந்தவனுக்கும் - திறமுடையவனாயிருந்து

தடை

(உருவிக்)

தனையுயராதவனுக்கும் - அவரவர்களுடைய திறத்தக்கறையுடைய மனவிக்
கப்படும்.

கொல்லியல்லாத - வன்செய்கைசெய்தவனுக்கு - குற்றமுடையவனுக்குத்
தருதியாகிய திருப்பெருந்தண்டத்திற் கிருமடங்குத்தண்டமும் - இதனைச்
செய்தாற்பொருள்கொடுப்பேனென்றவனுக்கு அதற்கு என்னுமடங்கா
னதண்டமும்விதிகப்படும்.

துன்பவிக் கொத்தற்பொருடும் - பசுக்கவர்ச்சிநேரிடப்போதும் - மாதர்கு
ம - மறையவர்களுதுன்பமுற்றப்போதும் - சாதிசெய்காப்படுமபோதும் -
தடாகத்தோட்டமிவைமுதலியவற்றிற்குக்கேடுறுமபோதும் - திருமி
ல்லாதவனை வருத்தும்போது நிறமுடைய அந் தனரும் - வைசியரும் -
ஆயுதமெடுக்கலாம்.

அந் தனரும் வைசியரும் - ஆயுதமெடுத்தல்மேற் சொல்லியவிடங்களிலன்றி
மற்றொன்றிற்குடாது.

ஆயுதமெடுத்ததுகொல்லவருமினறவன் - நெருப்பையும் - வித்தையும்
குறிதவன் பொருளாகவர்களுடையவன் - நிலத்தையும் - மனைவியையுங்கவர்கி
னறவன் - சாபஞ்செய்யவெடுத்தகாதலினன் - மந்திரத்தால் மாரணஞ்செய்
கின்றவன் - அச்சுவிடத்திற்கோட்கொல்லுமினறவன் - இவர்முதலாயி
தோர் - ஆத்தாயினவாரண் - இவர்களைக் கொல்பவர்களுக்கு நமஸ்கரிப்பி.

மனைவி முதலானவர்களுக்கு ஆத்தாயினால் துன்பநேரிடப்போது அவ
னைக்கொல்லுக.

துன்பவிக் கொல்லவந்த பசுவையேனும் - பார்ப்பாவையே னுங் கொன்றால்
அவனஅந் தப்பாவநீங்குத்தற்பொருட்புப்பரிசாரஞ்செய்க.

துன்புபரிசாரகாததின் வேறுபுணியுணியுமொன்றுமில்லை.

(உாயௌ)

யாவனமுதலானயிருகங்களுளும் - கருகுமுதலானபறவைகளே னுந் தன
வனிகளொலவந்தபோது ஆகைகளொலிபபட்டால் - கொன்றவனுந்
குக்குறந்முதலானமுயிலவரி.

வந்திருட்டு

மனு

பலராகக்கப்படுகின்றபொதுபொருளாக வகிமையாக் கவந்தவந்தி
ருட்டுனபபடும.

யாருருவந்தியன

சோர்பாயிருக்கிறவெவிரியிற் கவந்தது - எதிரிலேகவந்தி வலியென அந்
திருட்டுனபபடும.

பிரகற்பதி

விவரித்ததினுபகரணம் - கனா - கிழங்கு - மலர் - பூ - பழமியற்றையவி
மையாக் கவந்தவனுக்குநாதுபணத்திற்கு மேற்படத்தனடமவிதிகப
படும.

ஆகட - அன்னம் - பானமிவைமுதலானவைகளாயும் - வீட்டுபகரணங்களின்
யுபகவந்தவனுக்கு - இருநாதுபணத்திற்கு மேற்படத்தனடமவிதிகப
பபடும.

பென் - புருடன - பொன் - வெள்ளி - செம்பு - அந்நணனுடைய பொருள் -
படநி - இவைமுதலியவுத்தம்பொருளாகக் கவந்தவன அந்நணனுதல் அவ
னுக்குஅபொருளினவிகளுக்குச்சமமானதனடமவிதிகபபபடும.

நாரதன

வன்செய்வையோடு இருட்டினவன் - அந்நணனுக்குவேருளவருதல் அவனு
க்கிருமடங்குமுதலானதனடமவிதிகபபபடும.

இய

(உாயிஅ)

இயமன

திருடினவன் - அந்தனனுதண்டங்கொடுக்கசத்தியிலிவ்வனுமால
அவனசெயதகுறறத்திற்குத்தக்கபடியொருமாதமேனும் - ஒன்றா
மாதமேனும்புகமேய்த்தல் - வாசற்காதத்திவைமுத்திய இழிவானகாரியரு
செய்யுமபடியேனும் - அன்னங்கொடுத்தது அவனைசிறைக்கூடத்தில்
வைத்தலியேனுஞ்செய்க.

தனித்திருட்டு

மனு

திருடர் - வெளிப்பட்டதிருடரும் - வெளிப்படாத் திருடருமெனவிரு
வகையர்.

வெளிப்பட்டதிருடர் - தேசத்திலிருக்கின்றவல்லவர்களைபோலவும் - தஞ்சி
யுடையவர்களைபோலவும் - வேஷங்கொண்டுமாதாடவனாமயக்கிவஞ்ச
லனையாற்பொருட்கவர்ச்சிசெய்பவராகியநரசமரும் - வைத்தியனும் - தூர்
த்தனும் - வலிமையாற்றைக்கூலிவாங்கிக்கொண்டு வஞ்சகஞ்செய்பவனும் -
தெய்வத்தைக்கூழுவானும் - சிற்பநதெரிந்தவனும் - ஒன்றுபோலொ
ன்றைச்செய்பவனும் - வேறுபாடான - படி - தராசுகளையுடையவர்களும் -
விவரிமாதருமாவார்.

வியாசன

அவர்கள் செயதகுறறத்திற்குத்தக்கபடியாகவும் - அவர்களடங்குமபடி
யாகவுந்தண்டமவிடுக்க.

வெளிப்படாத் திருடர் - கன்னக்கோல்முதலானகருவிகளோடு கூடினவ
ரும் - தூவிற்சஞ்சரிப்பவரும் - வெளிப்படாத் திருப்பிடத்தையுடையவ
ரும் இன்னுனாற்றியுப்படாதவருமாவார்.

அவ

(உளவகம்)

அவர்கள் - சோர்விற்கவர்வோன் - சுவர்க்கடடிபபவன் - வழியிறப்பறிப
பவன் - முடிப்பவிழப்பவன் - பென்றிருடன் - ஆன்றிருடன் - பசுதிறு
டன் - ஆடறிதிறுடன் - குதினாதிறுடனென னுயிவ்வொன்பதுவகை
யினர்முதலானபலவகையினர்.

பிரகற்பதி

மேற்சொல்லப்பட்டிருடர்க்கு - துடடர்க்குடறிவு - கன்னககோல்
முதலியவடையாளம் - திருடப்பட்டபொருளிலைமுதலியவற்றால் - இராச
மனுடர் கண்டபிடித்தது - திருடடுப்பொருளையுடையவர்களுக்கொடு
ப்பித்ததுதண்டிக்குமபடிசெய்க.

சோர்வுதிறுடனுக்கு - அங்குடநதர்ச்சனியென னுமவிரல்கவிரச்சேதி
தத்தண்டமாம.

சுவர்க்கடடிபபவனுக்கு - இரண்டுகைகவிரயும் னுததுக்கவிரியருவத்தேற
துத்தண்டமாம.

பிரகற்பதி

வழியிறப்பறிப்பவனுக்கு - கழுத்திறச்சருக்கிட்டு மாததிலே தூக்குதல் -
தண்டமாம.

மனு

முடிப்பவிழப்பவனுக்கு - முதலாவது செய்கையில் - தர்ச்சனியங்குட
டமென னும விரல்கவிரயறுத்தலும் - இரண்டாவது செய்கையில் கைகா
விரண்டையுஞ்சேதித்தலும் - மூன்றாவது செய்கையில் வதைத்தலும் தண்ட
மாம.

வியர்சன

பென்றிருடனுக்கு - நெருப்பைப்போலக்காய்ச்சப்பட்ட இருப்புக்கட
டிவிற்படுக்கச்செய்துசுடுத்தண்டமாம.

ஆன்றிருடனுக்கு - கால்கைகவிரயறுத்தது அவ்விரைநாற்சநதியினி னுததுதல்
தண்டமாம.

பிர

(உரையல்)

பிரகற்பதி

பசுததிருடனுக்கு-முககையறுத்துக்கட்டி-நீரில்மிழத்துதல்தண்டமாம்.

வியாசன

-ஆடுநததிருடனுக்கு-பாதிக்காவியறுத்தல்தண்டமாம்.

குச்சிததிருடனுக்கு-காவியுமிடுபபையும்றுத்துவதைத்தல்தண்டமாம்.

திருடப்பட்டஆடுமுதலியகாலிகளின்-உயர்வு-நடுவு-கடை-யிவற்றை
நோக்கிமுறையேயுத்தம்-முத்திம்-பிரதம்மாகியதண்டங்களைவிதிக்க.

மனு

பொன்-வெள்ளி-இரத்தினம்-உயர்ந்தவாடை இவைமுதலானவுத்தமப
பொருள்களாததிருடினவனுக்குஅதப்பொருள்களினுடையமதிப்பு
அவ்வத்தேசத்திலவழக்கமாகுமதிக்கிறநிப்கமுதலானதிரவியத்தொகையி
ல்தூறுகருமேற்படி-வதைத்தல்தண்டமாம்.

ஐம்பதிற்சூழம்படி-கையையறுத்தல்-தண்டமாம்.

ஐம்பதிற்குகழ்ப்படி-திருடடுப்பொருளினவில்ககுப்பதிருரு
மடங்குப்பொருள்தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

திரவியத்திருடப்பட்டது-அதுபத்துமிடாவுக்குமேற்பட்டதானால்-
திருடினவனுக்குவதைத்தல்தண்டமாம்.

மூன்றுவிரல்களினுனியாலெடுக்கப்பட்டநெலிக்குஞ்சு-சாணைமனதுபெ
யர்.

அதுநாலுகொண்டதுகைத்தல்மென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுமுட
டியென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுசிறங்கையென்றும்-அதுநாலுகொ
ண்டதுகூட்டுக்கையென்றும்-அதுநாலுகொண்டதுசூட்டமென்றும்-

அது

(உளஉக)

அதுநாலுகொண்டது படியென்றும் - அதுநாலுகொண்டது மரக்கா -
லென்றும் - அதுநாலுகொண்டது துரோணியென்றும் - அதுநாலுகொ
ண்டது மாநியென்றும் - அதுநாலுகொண்டது மிடாலென்றும் சொல்
வப்படும்.

புத்தி - திறமை - மாயம் - இம்முன்றிருவே திருடர்பலவகைப்படுவார்கள்
அவர்களால் திருடப்பட்ட பொருளை வாங்கிக் கொண்டவர்களுக்குத்
தகுதியான தண்டமளித்தகப்படும்.

பிரகற்பதி

பெருக்குதுன்பஞ்செய்பவனைக்கொல வுதவினா லெபுண்ணியமேயல்லாமற்
குறறயில்லை.

வனமை தீதையறபறறு

பல்முனிவர்

அயல்வருகியவொருவன் - தனவின்விருமபாசுவரும் கற்புநிலிதவருதவரு
ம் - ஒழுக்கமுடையவருமாகிய பிராமணஸ்திரீயைவலிமையால் அவருடை
யகற்புநிலிவெடுமபடி செயதபோது - அவளேவிழநதகூடதலுங்குவிநத
ஆடையணியும் - கலங்கின கண்களும் - அழுநதியநகக்குறிகளும் - பற்
குறிகளுமுடையவளாகியெனவின் யினனாணிப்படிச்செயதானென்றுபல
ருமறியக கூக்குவிட்டமுதபொழுது அவள் அசன - சபையில்லைமுப்பி
ததுச்சான்றிவிற்புநிவவியததைபுமவிருமபாமல் அவருடையசீர்ததிற்
காணப்படுகின்றநகக்குறிமுதலான அடையாளங்களினாலே அவருக்குநே
ரிட்டதுன்பச் செய்கையை நிச்சயித்து அப்படி அவளாக லேடுததவன்
அநதனானால்வனுககூயிரா மபணநதண்டமாகவிடிகக.

பிரகற்பதி

சத்திரியன்முதலானவர்கள் - கற்புநிலிதவருதவருவ காமவிருப்பிலொதவ

ஞாமாகிய சமசாதி ஸ்திரீயினிடத்தில் - மேற் சொல்லியபடிவன் செய்கை
யைசெய்தால் - அப்பொழுதவர்களுடைய பொருள்களெல்லாவற்றை
யுங்கவர்நதுகொண்டு குறியையறுத்து அவர்களுக்கமுதையின்மேலேற்றி
யுரைசூற்றறுவித்தோட்டுமபடிசெய்க.

ஸ்திரீயானவள் - தாழ்ந்தசாதியாளானால் அவளாக கெடுத்தவனுக்கு மேற்
சொல்லப்பட்ட தண்டங்களிற் பாதிதண்டமவிதிக்க.

இந்தவிடயத்தில் ஸ்திரீயானவள் - தனது வருணத்தானாலேயானாலும் - உயர்
ந்தவருணத்தானாலேயானாலும் - மேற் சொல்லியபடி கெடுக்கப்பட்டால்
தள்ளத்தக்கவளல்லள் - தாழ்ந்தசாதியானாலே அப்படி கெடுக்கப்பட்டா
ல்தள்ளத்தக்கவள்.

வஞ்சகவன்செய்கையினாலே மேற் சொல்லியபடி கற்பழித்தவனுக்கு - எல்
லாப்பொருட்கவர்ச்சியும் - அவனுடைய நெற்றியிற் பகமுத்திரையிடுத
லும் - தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

தாழ்ந்தசாதியாளானால் - அவளாக கெடுத்தவனுக்கு - அதிற் பாதிதண்ட
மவிதிக்க.

உத்தமசாதியாளானால் - அவளாக கெடுத்தவனுக்கு - கொவித்தண்டமவிதி
க்க.

ஸ்திரீயும் புருடனுமொப்பின விடயத்தில் - கற்பழித்தவன் சமசாதி யானால்
அவனுக்கு - உத்தமசாக்கதண்டமும் - ஸ்திரீ தாழ்ந்தசாதியாளானால் -
அவனுக்கு - மத்திமசாக்கதண்டமும் - ஸ்திரீ - உயர்ந்தசாதியாளானால் -
அவனுக்கு - கொவித்தண்டமும் விதிக்கப்படும்.

ஸ்திரீக்கு - புருடனுக்கு காட்டிய தண்டங்களிற் பாதியும் - கொவித

(உமஉஉ)

குப்பாதி யான - காது - மூக்கு முதலானவைகளைச் சேதித்தது தண்டமாக
விதிக்கப்படும்.

யமன

யிராமனல்திரி யானவன்மதங் கொண்டு - சூதாடாடிப் புணர்ந்தால் அச்சன்வ
வளங்கொன நுநாய்க்கியாகச்செய்க.

அவன் - சத்திரியனையேனும - வைசியனையேனுமபுணர்ந்தால் அவன் - கோ
வின்முத திராததையேனுங் கழுதையின் முத திராததையேனும வார்த்துத்
தவ்வையமுண்டனமபண்ணித் தூதனுமபடி - செய்க,

ஒருத்தி - தானையொருவனைத் தொடுத்தல் முதலியவற்றால் சையுண்டாகிப்
புணர்ந்தால் அவளுக்கு - மேற்சொல்கிய வஞ்சனைசெய்கையில் புருட
னாகு விதித்ததண்டமும் - அந்தப்புருடனுக்கு - அதிற் பாதிதண்டமும்
விதிக்கப்படும்.

உயர்ந்த சாதிகளினிகையி னுடைய குறியை ஒருவன் - விரல்முதலியவற்
றால்வடுப்பறித்குறல் - அவனுக்கு - அவனிடமிருந்த தத்திம் - அதுதூது
பணமவாருத்தலுத்தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

வன்செய்கைமுற்றிற்று.

சொற்கொடுமை

நாரதன்

சொற்கொடுமையாவது - தேசம் - சாதி - குலயிவைமுதலானவைகளைக்
குறித்த அம் - விதந்தமுதலானவைகளுக்குறித்தும்நிதித்ததலாம்.

தேசநிறையாவது - கல்விகுப்பினான குறுகெடைர்கொண்பதாம்.

சாதிநிந்தையாவது - மிருதவிததையுடையானோவேதியொனபதாம்.

சூலநிந்தையாவது - கொடிய நடையின ரனோவிசுவா மிதகோகோததாத
தாொனபதாம்.

விததைநிந்தையாவது - முறறககறறவன்னோவெனபதாம்.

சிறபநிந்தையாவது - நல்லவேவரியானன்னோவெனபதாம்.

சூருடவனக சூருடனென நும் - கண்ணுடையவனிக் கண்ணி லானென நும் -
சூணமில்லாதவனே நும்வலநற்குணமுடையவனென நும் - உயர்ந்தகாதி
யாவன நிந்தித்ததால்வ நுகுபபதினமுனறநாபபனந தண்டமாக விதிக்க
பபடும.

மேற்சொல்லியதேசமுதவியவறறைக்குறித்தநிந்தை - முதல் நிந்தை - நடுநி
ந்தை - உயர்நிந்தையெனமுவகைபபடும.

அவறறுள் - முர்க்கனேசீபோவெனபதுமுதலானவை முதல்நிந்தையாம் -
உன்னுடன்பி தநதாொளாடுநான் டீபானெனெனப நும் - தாய் - தந்தை - மா
மன் முதலினோகாகுறித்திழிவுகூறுதல்முதலானவையும்நடுநிந்தையாம் - தி
ன்னத்தகாததைத்தினருய-குடிக்கத்தகாததைக்குடி-ததாயெனபதுமுதலா
னமகாபாதகதானிந்தித்தலும்உயர்நி விரநடுங்கவைதலும்உயர்நிந்தையாம்.

அவறறுள் - முதல்நிந்தைக்கு நூறுபணமவனாயும் - நடுநிந்தைக்கு நூற்றைமப
நூறுபணமவனாயும் - உயர்நிந்தைக்காயிரம்பணமவனாயுந்தண்டமாம்.

காததியாயன

உங்காரத தொவியாற பயமுறுத்தல் - காட்டத்தகாதவிழிவானவாண் குறி
முதவியவறறைக்கானபித்தவறறைச சொல்லுதல் இவைமுதலியவிழிவான
சொற்களாலநிந்தித்தலுஞ்சொற்கொடுமையாம் - அவ்வவறறிற்குத்தக்க
படிதண்டமவிதிக்கபபடும.

பா

(உாஉரு)

பிரகற்பதி

சொற்கொடுமையில்முன்னேவைதவனினனொன்னுதெரியப்படாதபோ

து - இருவர்க்குநதனிததனிபன்னிராண்டுபணநதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

நாரதன்

முன்னேவைதவனுக்கிருமடங்குதண்டமாம்.

உசன்ன

வைதவன் - நான் நியாமையால்வைதேன் - வாய்தவறிச்சொன்னேன் - அல்லதுரிமைபற்றிச்சொன்னேன் இனியிப்படிச்சொல்லேனென்றால் அவனுக்கீனாலேநேரிடுநதண்டத்திற்பாடியாம்.

சொற்கொடுமைமுற்றிறனு.

தண்டகுகொடுமை

பல்முனிவர்

சராசரப்பொருள்களி னுடல்வகளிலே - கையாட்டித்தல் - இழுத்தல் - நகத்தாற்கிளஞதல் - காலாலுதைத்தல் - கல் - செங்கலிவற்றலெறிதல் - சங்கிலி - கயிறு - இவற்றிற்கூட்டல் - வாளாலுடட்டல் - தடியாட்டித்தல் - துணியாற்சுற்றுதலிவைமுதலியவற்றில் துன்பப்படுத்தலும் - சாமபல்முதலியவற்றில் துன்பப்படுத்தலுநதண்டகுகொடுமையாம்.

நாரதன்

அநதகுகொடுமை - முதற்கொடுமையெனவும் - நடுகுகொடுமையெனவும் - உயர்கொடுமையெனவுழுவகைப்படும் - அவறனுள் - முதற்கொடுமையாவது - அடிப்பதற்கொங்குதல் - நடுகுகொடுமையாவது - அடித்தல் - உயர்கொடுமையாவது - இரத்தங்காணவட்டித்தல்.

பிர

(உரஉசு)

பிரகற்பதி

சாரம்பல் - சேறு - புழுதியிவறறையுடின்மேலெறிநதவனுக்கு - தருமாட
நதண்டமாகவிதிகபபடும.

கோழை - மலம் - மூததிராம - எசெவிலைவழுதியவறறையுடின்மேலெறிந
வ்முதலானவைசெய்தவனுக்கு - இரண்டுமாடநதண்டமாகவிதிகபபடும.

வாரநதி - சுககிலம் - இரத்தம் - கொழுப்பு - தசையிவறறையுடின்மேலெறிநதால்
நாற்பதுபனமும் - மறறையுடின்மேலெறிநதால்பதுபனமுஞ்சிரத்தி
லெறிநதாலென்பதுபனமுநதண்டமாகவிதிகபபடும.

யாளுவற்கியன

கை - கால் - மயிர் - ஆடையிவறறையுடின்மேலெறிநததலை - ஆடையகை
யிற்சுற்றிககொளருதல் இவறறையுடின்மேலெறிநததலை - ஆடையகை
மாகவிதிகபபடும.

பல்முனிவர்

விதமுமுதியவறறையுடின்மேலெறிநததலையுடின்மேலெறிநததலை - ஆடையகை
நதண்டமாகவிதிகபபடும.

மனு

இரத்தவகாண அடி - தத வனுக்கும் - தோலுமபடி - யடி - தத வனுக்கும் -
தூறுபனநதண்டமாகவிதிகபபடும.

ஆசைதெறிகவடி - ததவனுக்கு - ஆறுபிடகநதண்டமாகவிதிகபபடும.

எலும்புமுறிய அடி - ததவனுக்கு - தேசத்தினனோடுபடுதல் தண்டமாகவி
திகபபடும.

காததியாயனன

கை - கால் - கண் - காது - உதடு - நாகு - குறியிவையுமபடி - யடி - தத
வனுக்கு - மதமிசாகசதண்டமும் - தூண்டுபடுமபடி - யடி - ததவனுக்கு -
உததமிசாகசதண்டமும்விதிகபபடும.

பின்

புண்பட அடித்தவன் அநதப புணவின யாறது தற்கும் பத்தியத்திற்கு
செவ்வநிதபொருவியும்-விதித்ததனை-ததையுங்கொடுக்க.

யாருருவற்கியன

உலககைமுதலானவைகளால்வீட்டுசெய்வனாகி அடித்தவனுக்கு - ஐந்தப
ணத்தண்டமாம.

சுவனாவிரிய அடித்தவனுக்குபத்ததுபபணமும் - அது இரண்டாகப்பிள்
கக அடித்தவனுக்கு - இருபதுபணமும் தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

சுவர் விழுமபடிசெய்தவன் - அநதச சுவனாவைத்தற்குச் செவ்வருசெவ்
வைவீடுடையவனுக்கும் - தகுதியான் தண்டத்தையரசனுக்குங்கொடுக்க.

வீட்டிலே கல்வியு முளவியும் போட்டவனுக்குப் பத்திபணமும் -
விஷத்தையுமபாமபையுமபோட்டவனுக்கு - மத்திமசாகசமும்-தண்டமா
கவிதிக்கப்படும்.

பல்முனிகள்

யாவின் - குதிரை - பசு - இவைமுதலானபெரியயிருகங்களின் கால்முதலான்
வுறுபபுகள் றுமபடி யடித்தாலும் - அவவுறுபபுகளின் கிரத்தமபெருக
அடித்தாலும் - மத்திமசாகசத்தண்டமவிதிக்கப்படும்.

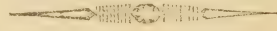
வெட்டப்படடால்வீட்டுநதநிர்க்கத்தக மரங்களின் கிவிரகவிரவெட்டி-
னவனுக்கு இருபதுபணமும் - அடிமரத்தை வெட்டினவனுக்கு நாற்ப
துபணமும்-வோறவெட்டினவனுக்குஎன்பதுபணமும்-தண்டமாகவிதி
க்கப்படும்.

வெட்டப்படடால்வீட்டுநதநிர்க்கத்தகாதும் - சேவனத்திற்கேதுவானது
மாயிருக்கின்றமாமுதலானவைகளின் கிவிரையவெட்டி-னவனுக்குநாற்ப

(உரஉ அ)

துபனமும் - அடிமாததைவெட்டினவ னுகளுண்ப் துபனமும் - வேற
வெட்டினவ னுகளுந் தறதுப துபனமுதண்டமாகவி த்க்கப்படும.

தண்டக்கொடுமைமுற்றிறறு.



சூது

மது

சூதாடுதலிலே - மிகுந்த திருட்டுகளுற்றமுண்டாகும் - ஆகையால் அரசன் -
அந்தசூதாடுதல் - தனது தேசத்தினடவா தபடிசெய்க.

பிரகற்பதி

சிலமுனிவர்சூதாடு தலுமகூண்டெனதுகொண்டனர்.

மது

மேற்சொல்லியசூது - கருவிசூதுதெனவும் - உயிர்சூதுதெனவுமிகு வகைப
படும.

அவறதுள்

கருவிசூது - கவறு - சதூங்கமுதலியவற்றாலாடுதலாம்.

உயிர்சூது - ஆடு - கோழி - கடா - மல்லன் - முதலியவற்றும் போர்ப்பாரு
ததலாம்.

பிரகற்பதி

சூதுசகாலிய திகாரி - இறைகூறுகொடுக்கவுடனபட்டு அரசனனுமதிபெ
றது - சூதாடுகருவிமுதலானவைகளை அமைத்து வைப்பதற்காகவொரு
சாவலையைநியமிக்க.

சூதாடவிரும்பினோர் இறைகூறுகொடுதது த்தாங்கலெனடி யவிடங்க
ளிற்சூதாடலாம்.

காததியாயனன

அந்நதசகாலியிலவநது ஓட்டமவைததுசூதாடுகிறவர்களிலே - சூதில்வெ
னறவனிடத்திலேதூற்றுகக்கூதும் - தோற்றவனிடத்திலேதூற்றுககுப
பததும் - சூதுசகாலிய திகாரிவாங்குகொள்க. அவ்

அவ்வதிகாரி - உடனபடிக்கைசெய்தபடி அச னுகுப்பொருபாகுகொடுக்க.

அசன - அவ்வதிகாரிக்கு - சூதாடுவிறவர்களாலே அனபமுருதபடிசெய்க. சூதாடுவிறவர்களிலேதோற்றவன - பணங்கொடாதபோது - அசனநதப பணததையவனகொடுக்குமபடிசெய்க.

நாரதன

விவாயாட்டி-நிமித்தஞ்சூதாடினாலாச னுகுகிறைக்கூறிலலி.

காததியாயனன

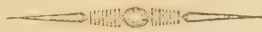
சூதுசகாரியதிகாரியானவன - சூதிலேதோற்றவன ஓட்டப்பணங்கொடுப்பதற்காக அவ னுடைய நிறத்திக்குநீக்கபடி ஒன்றைமாதத்திற்குட்பட்டுவாருகால்வனவையேற்படுத்திக்.

சூதிலேவிவாதப்பட்டால் - சூதுசகாரியதிகாரி - அவரவருடைய ஏற்பாட்டினபடி விவகாரிசெய்குசெய்க.

ஏற்படுத்தியகால்வனவிற்பணங்கொடாவிடில்தோற்றுகுப்பததுவட்டிபட்டிகுகொடுக்குமபடிசெய்க.

வசுசனையானவறுமுதலியவற்றிலும் - மதிமயக்கஞ்செய்தகிணிலும் - சூதிலேபுட்டுப்பண்ணினவனத தவ்வையமழிததுச சூதாடுகருவியைமாவியாகவனக்குதவிவிட்டுதேசத்தினின னுதாததுமபடிசெய்க.

சூதுமுற்றிறது.



பொதுவானசில்தண்டங்கள்

மனு

சூனடமானது - உடற்றண்டம் - பொருட்டண்டமெனவிருவகைப்படும.

அவ

(உாங்ல)

அவறமுள

உடற்றண்டம் - அடிததல்முதல் - கொலுவனாயுமாம்.

பொருட்டண்டம் - பல்கைறமுதல் - எல்லாப்பொருட்கவர்ச்சிவனாயுமாம்.

உடற்றண்டத்துக்குத்தானங்கு - கண் - காது - மூக்கு - நாகு - கை - வயிறு -
குறி - கால்முதலானவையாம் - இநதத்தானங்களில் - எதனாலேசெய்யத்தகா
தகாரியஞ்செய்யப்பட்டதோ அநதக்குறறத்திற்குத்தக்கபடி - காத்தையது
ததல்முதலானவைதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

உயர்வன் செய்கை - நடுவன் செய்கை - முதல்வன் செய்கை - யெனனுமுவ
கைசெய்கைகளிலேநானருவருணத்தார்க்கும் - மேற்கூறியவிருவகைத்
தண்டங்களுள் அவாவர்செய்தகுறறத்திற்குத்தக்கபடி - திககாரதண்ட
மும் - எல்லாப்பொருட்கவர்ச்சியும் - கட்டிதல் - அடிததல் - சிறைக்கூட்டம்
புகுவித்தல் - வேலிசெய்வித்தல் - நெற்றியிற் குறியிடுதலைமுதலாக -
இராசநீதியிற் காட்டியதண்டங்களுமவிதிக்க.

-ஆனால் - உத்தமனான அநதனானுக்குக்கொலிவிதிக்கும்படி - நேரிட்ட விடய
த்தில் அவனுக்கு - தவிரமழித்தல் - கணவிரமறைத்துக்கட்டல் - தேசத்தினி
னனுதாத்திவிடுதல் - நெற்றியிற் குறியிடுதல் - கழுத்தையின்மேலேற்றிப்
பொக்குதலிவைமுதலானவைகளையே தண்டமாகவிதிக்க - வதையிலவிர.

-அரசனானவன் - காலம் - தேசம் - குற்றம் - சாதி - வலி - வயது - கருமம் - பொ
ருள - இவைகளையறிநதுதண்டத்தைவிதிக்க - அஃதெப்படி - யென
வில் - தரித்திரானுக்கு ஒரு பணநதண்டமாகவிதிக்கத்தக்கவிடயத்தில் - மிகுந
தசெல்வமுடையவனுக்கு - ஆயிரம்பணநதண்டமாகவிதிக்க - சூதாது
க்கு ஒரு பணநதண்டமாகவிதிக்கும் விடயத்தில் - வைசியனுக்கானதுபண
மும் - சத்திரியனுக்குநாற்பணமும் - அநதனானுக்கு எட்டுபணமுமீட்ட
படிப்பதாகவிதிக்க.

தண்ட

(உருக)

தண்டப்பொருளின் தூகையும பெயரும்

இருதூறறமபது - அல்லது - இருதூற } பிரதமசாகசமெனறுபெயர்.
தெழுபதுபணதொகைக்கு - - - - - }

ஐந்தூறு - அல்லது - ஐந்தூறறுநூற்பது } மதமசாகசமெனறுபெயர்.
பணதொகைக்கு - - - - - }

ஆயிரம் - அல்லது - ஆயிரத்தெண்பது } உததமசாகசமெனறுபெயர்.
பணதொகைக்கு - - - - - }

மது

பெரியயாக்கசாதனதையுண்டாகுதல் - அச்சு - அமைச்சு - நண்பின்
விவரையும - அண்ண - கோசம் - தண்டம் - இராசசியம் - இவற்றையுமிகழ
தல் - ஸ்திரீயைச்சிறுவவர்க்கொலுதல் - பிராமவதைமுதலியமகாபாதகம் -
பகவரிடத்திற்சேவித்தவிவற்றை அந்நணன்வொதவன அறிந்துசெய
தால் அவன் கொல்லத்தக்கவனாவான் - அறியாமையாற்செய்தவனுக்கு
எல்லாப்பொருட்கவச்சிதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

பிரகற்பதி

அறிந்துசெய்தவன் அந்நணனாலைவனுக்கு - தேசத்தினின்றுநீக்குதல் -
காரியத்திற்குத்தக்கஅடையாளஞ்செய்தல் - தலிமழித்தல் - பத்திபோச
னம் - பேசுதலிவற்றைநீக்குதல் - இடமில்லாமற்செய்தல் - வைதிக்கரு
மத்தினிக்குதலிவமுதலானவைசெய்தது - தேசமெவருஞ்சுற்றுமபட்டி -
நூததல்தண்டமாக.

அறியாமையாற்செய்தவன் - பரிகாரஞ்செய்துகொண்டால் அவனுக்குமத

இம

(உராகஉ)

திமசாகசமே னும - பொருளொடுதேசத்தினினு நீக்குதலே னுந் தண்ட
மாகவிதிக்கப்படும்.

வாள் - தடிமுதலியஆயுதம்பிடித்தவர்களாகி உடங்காரம்பண்ணிகொண்டு
மனிதரில்லாவிடத்திலே துன்பஞ்செய்பவர்கள் கொல்லத்தக்கவர்கள்.

மநதிரத்தினாலும் - மயக்கத்தினாலும் - மயக்கம்வசிகரமின்றிதேசஞ்செய்பவனு
க்கு - தேசத்தினினு தூததல்தண்டமாம்.

யாருருவற்கியன

வாணிகஞ்செய்பவரொன்றாய்ச் சேர்ந்து - தேசாதரசசரகைக்குறைந்தவி
வையிற் கொண்டுமிக்கடித்திவையிலியிற்றால் அவர்களுக்கு உத்தமசாகச
தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

ஐநதுநாளே னும - ஐநதுபகல்மே னும - ஐநதுமாதமே னுஞ்சென்றபின்
பு - அரசன் - வாணிகஞ்செய்பவரையழைப்பித்து அவர்கட்கெதிரோசரகு
கனினவியினேற்பாடுசெய்க.

சூனது தேசத்துச்சரகைக கொண்டு விற்கிறதில் - நூற்றுக்கூறும் -
அனவியதேசத்துச்சரகைக கொண்டு விற்கிறதில் நூற்றுக்குப்பத்து
மில்லாபருண்டாகும்படி - அரசன் - விவையினேற்பாடுசெய்க.

மனு

வன்னாருனவன் - தனவிடத்தில்வெளுக்கக்கொடுத்த ஆடையை முருகம்
பல்கையிலே துவைத்துலர்த்திமடித்துக்கொடுக்க.

அப்படி வெளுக்கப்பட்ட ஆடைகளை வன்னா னுடையதில் அவனுக்கு
முன்றுபண்டதண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

(உரங்கு)

அநதவண்ணன அவவாடைகவிராவிந்ருலும் - ஈடாகவைததாலும் - வாட்
கைக்குகொதித்தாலும் - அவனுக்குப் பத்துப்பணந தண்டமாகவிதிக்கப்
படும்.

நாரதன்

வ்ணன - ஒருதரமவெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்கெடுத்தால் அவன் தின
விவியிலெட்டி லொருபங்கு குறைவாகவும் - திரைநதரமவெருக்கப்பட
ட ஆடையைக்கெடுத்தால் தின விவியினாலொருபங்கு குறைவாகவும் -
மூன்றுதரமவெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்கெடுத்தால் தின விவியின் மூன்
றொருபங்கு குறைவாகவும் - நாலுதரமவெருக்கப்பட்ட ஆடையைக்
கெடுத்தால் தின விவியிற் பங்கு குறைவாகவும் - அதற்கு மேற்பட்ட தற்
குத்தகுதியாகவுங்கொடுக்க.

யாளுவற்கியன

ஒருவன் - அசனுடைய ஆக்கிவியினறி - குறறியில் லாதவவிககட்டி - கு
லும் - குறறமுடையவனாகக் கட்டப்பட்ட டி - ருநதவண்ண விட்டாலும் -
அவனுக்குத் தம்மசாக்கதண்டமவிதிக்கப்படும்.

ஒருவன் - பருநானசாககையிலிப்பதித்ததற்காக நல்லசரக்கோடநதரசரக
கைக்கலநதுவிந்ருல்வனுக்குப் பத்துப்பணந தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

ஒருவன் - தாழநதவிவியுடையமண்முதலானவைகளில் வாசமேற்றி - கந்தப்
பொட்டிபோலவும் - பூவினததோலில் வண்ணமேற்றிப் புதித்தோல்பொல
வும் - பட்டிக்கல்லில் வண்ணமேற்றி மானிக்கம்போலவும் - பருநதிநூலிப்ப
பட்டுநூற்போலவும் - இருமபைவளவிபோலவும் - வில்வக்கடையமுத
லானவைகவிரசரநனக்கட்டைபோலவும் - பருநதிநூலாடையப்பட்டது

நூ

தூலாடைபோலவும் - இனநுமிவைபோனதொருவர்க்கொ - வண்ணமவா
சமேதறுதலினாலும் - மறந்தசெய்கைகளினாலும் - உயர்ந்தசரக்குகொப
போலவுஞ்செய்து விற்றல்அவனுக்குஅந் தசரக்கின் விவரிப்பொருளு
களுள்மடங்குபொருள் தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

ஒருவன் - முததுபபெட்டியையும் - கஸ்தூரிபபெட்டியையும் - காண்பித்
து - அவைகொவிற்சூழப்பொழுதேனும் - ஸ்டாகவைக்கும்பொழுதேனும்
ம - கைவினாவினாலேசரக்கைமறதுபடுத்தினாலும் - பெயர்க்கத்தகாதபெட்
டியின்முதலினாய்ப்பெயர்த்தாலும் - அவனுக்கு - அந்நபபெட்டி
யினிருக்கின்றசரக்கு - ஒருபணத்திற்குக்குறைந்தவிவரியுடையதானுதைத்
தைமபதுபணமும் - ஒருபணவிவரியுடையதானல்அவனுக்கு தூறுபண
மும் - இரண்டுபண விவரியுடையதானுதைத்திருத்தூறுபணமும் - தண்ட
மாகவிதிக்கப்படும் - இப்படியே ஒன்றாகுதூறுபணமுதலான தொ
கைகளிலும்றிந்துகொள்க.

பின்னதின்மேலேதரித்தபூமாவின் - வஸ்தூமிவைமுதலானவைகொவிற்றறுவ
னாகும் - அசனனுடையசிங்காசனம் - யாவின் - குவினாயிவைகளிலேறின
வனாகும் - மிதா - குருமுதலானவர்கொயடித்தவனாகும் உத்தம சாகச
தண்டமவிதிக்கப்படும்.

குருமுதலானவன்லொதவன் - அசனனுக்குத்தீங்குகொசொனனாலும் -
ஒருவன் - கோபத்தினாலேமற்றொருவனுடைய கணவினப்பிடுங்கினாலும்
சூயவன்முதலானவன் உணவுக்காகப்பிராமணவினப்போலவுபவீதமுதலான
அடையாளங்கொகாட்டினாலும் - அவர்களுக்குத்தனித்தனியென்னு
றுபணத்தண்டமாகவிதிக்கப்படும்.

ஒருவன் - தந்தைக்கும் - மைந்தனுக்கு முண்டான விவகாரத்தையேனும் - கனவனுக்கும் - மனைவிக்கு முண்டான விவகாரத்தையேனும் பெருகவினாவிம - அத்திலேயினையினனாவிம அவனுக்கு - இருபத்துநாவி பணந்தண்டமாக்கவி திகப்பபடும.

வாகுத்தத்தம்பண்ணின பொருவிக கொடாதவனுக்கும் - முதலினாயிடடவிடுமுதலானவைகவிராதி நதவனுக்கும் - தனதுகுலத்தினர்முதலானவரியவர்களுக்கு அபகாரஞ்செய்கிறவனுக்கும் - தனதுடனபிறந்தவர்களுடைய மனைவியனாயடித்தவனுக்கும் ஐம்பது பணந்தண்டமாக விதிகப்பபடும.

திருடர் முதலானவர்களுக்கு அஞ்சிக கூகரூவிட்டழைத்தபோது வாராவனுக்கும் - ஏது வில்லாமறகூகரூவிட்டவனுக்கும் - பிராமணன் முதலானவர்களைத்திராடனசண்டாஸனுக்கும் - பெருங்காயமுதலானமருநதுகவிராயிடடுமரங்கலின்மலர்களுங்கனிகளும்உதிருமபடிசெய்தவனுக்கும் - வேலாககாரியினுடைய கருவையழித்தவனுக்கும் - நல்லவர்களாகியபிதாமுதலானவர்களைவிட்டுப்பிரிந்தபுத்திரன் முதலானவர்களுக்கும் - தனித்தலிநாறுபணந்தண்டமாகவி திகப்பபடும.

துலாககோல் - படி - இவைகளிலேதேசவழக்கத்திற்குமாறுபாடாகன்றறங்குறைவையுண்டாகவின்வனுக்கும் - முதலிபாதிக்கப்பட்டபணமுதலானநாணயங்களிலே - தாம்பிரத்தையிடுதல்முதலானவைகவிச செய்தவனுக்கும் - உத்தமசாகசதண்டமவிதிகப்பபடும.

வாகடசாஸ்திரந்தெரியாதவன் - பசு முதலானவைகளுக்குச்சித்திற்சசைபண்ணினால் அவனுக்குப்பூருவசாகசதண்டமும் - மனிதருக்குச்சித்திற்சசைபண

(உரங்கு)

ணிஞ்ஞலமத்திமசாக்கத்தண்டமும் அசனஞ்செஞ்செகிற்சகை பண்ணிஞ்ஞலஉத்த
மசாக்கத்தண்டமும்விதிக்கப்படும்.

ஒழிபு

மரதன

ஒழிபாவது - மேற்சொல்லியகடன்கோடனமுதலானபதினே முப்பதவகனி
னுஞ்சொல்லப்படாதனவற்றைக்கூறுதல்.

எழுதப்பட்ட இராச்சாசனத்தை வேறுபாடாக வெழுதினவவின் யேனும்
அயல்வனுடையஸ்திரீயப்பற்றினவவின் யேனும் - திருடவின்யேனும்
பிடித்து அசனுகற்றி வியாமல்விட்டவனுக்கு - உத்தமசாக்கத்தண்டம்
விதிக்கப்படும்.

இராசபனடாரத்தைக்கவருகிறவவின்யும் - இராசவிரோதிகவரின்யும் - பகைவர்
க்கு ஆலோசனை சொல்லுகிறவர்களுக்கும் - எல்லாப்பொருளுங் கவர்ந்து
கொண்டு அங்கச்சேதஞ்செய்துகொல்லுக்.

யாருளுவற்கியன

எல்லாப்பொருட்கவர்ச்சியிலே ஆயுதங்களாலுபபவர்க்கு - ஆயுதங்கவரின்யு
ம் - வாததியங்களுவ்யப்பவர்க்குவாததியங்கவரின்யும் - வேசைமாதர்க்கு அல்
ங்காரங்கவரின்யும் - தீர்திகவரின்யறிந்தோர்க்குவிண்ணமுதலானவாததியங்க
வரின்யும் - மறறும் அவருடைய சேனைசாதனங்கவரின்யும் அசனகவராமற்
கொடுத்து விடுக.

புணடி-யெருதின்குக்காங்கயிற்முதலினாலும் - நுகத்தடி-யொடி-தலினாலு
ம் - அச்சத்தெறித்தலினாலும் - சக்கரமுறித்தலினாலும் - புணடி-பின்னிட

தவி

தவினாலும் - குறுக்காகத் திருமபுத்தவினாலும் - எதிராகவருதவினாலும் - வில
கிப்போவின்கிப்போவென்று சொல்லியும் விலகாமையால் - மனமுடனமு
தலானபிராணிகட்குச்சேதமவந்தால் - பணடியையுடையவனாகுஞ்சார
திகுருங்குறறமில்லை.

பணடிமுதலான வாகனங்களில் அகப்பட்டவன் - நான்காகிறேன் சாகிறே
னென்று கூப்பிடவும் - திறமையுடைய சாரதி முதலானவன் விலகாதே
போனால் - அவனை நூறுபணை தண்டங்கொடுக்கத்தக்கவன்.

அரசன் - தன்னாலே நியமிக்கப்பட்டிருந்தனனுடைய தேசத்தில் அங்கங்கே
யிருக்கிற அதிகாரிகளின் செயல்களையெல்லாம் சாரணரால் நிறுத்தல் வர்க்கொய்யுபு
ரிதது - துட்டர்களைத் தண்டிக்க.

சைக்கூலிவாங்கினவன் - அரசன் பொருள்களைக் குத்தவனாகையால் - அவ
னாகுளல் லாபபொருட்கள் சரியைத் தண்டமாகவிதித்தது - அவனைத் தே
சத்தினின்றும் தூர்த்திவிடுக.

இன்னும் - இந்நூலுட்கடன்கோடனமுதலியபதினெண்பதங்களிற் சொல்
லப்பட்டவையெல்லாம் - மனமிருத்தியுடையபெருநூலுட்களென்க.

ஒழிபுமுறறிதது.

விவகாரசாரசங்கொருமுறறிதது.



(உரகக்)

பொதுவிதிப்படலம்.

பொருட்குறிப்பு.

	பக்கம்.	வரி.
அரசன விவகாரம்பார்த்தல் - - - - -	க	ய
விவகாரசொருபம் - - - - -	-	யக
விவகாரமாவதினனது - - - - -	-	யக
விவகாரமுண்டாகாதகாலம் - - - - -	-	யஅ
விவகாரமுண்டாகுங்காலம் - - - - -	உ	க
விவகாரபதம் - - - - -	-	க
அதினிலக்கணம் - - - - -	-	ரு
அதினபதினென் பேதமும்-அவற்றினமுறையும்-இலக்கணமும் - - - - -	-	அ
விவகாரபேதங்கள் - - - - -	ச	எ
விவகாரத்தின்பாதமுதலானவைகள் - - - - -	-	க
விவகாரரிசசயஞ்செய்பவர் - - - - -	ச	யக
அரசனும்பிராட்டுவிவாகனும் - - - - -	-	யஅ
பிராட்டுவிவாகனிலக்கணம் - - - - -	-	உய
அரசுநெய்யியலிக்கப்படத்தக்கவர்களுமாயின்களிலக்கணமும் - - - - -	எ	ச
விவகாரரிசசயத்தானங்கள் பதினெனது - - - - -	-	யக
அவற்றினகிராமம் - - - - -	-	யஅ

	பக்கம்.	வரி.
சபை - - - -	அ	௪௭
சபைகள் நான்கு - - - -	-	௪௯
அவற்றினிலக்கணம் - - - -	-	௨௨
சபையின்மேவுதல் - - - -	௯	௪௫
அரசன்சபையின்மேவியிருக்கும்வகை - - - -	-	௪௭
சபையின்தசாங்கங்கள் - - - -	௪	௭
சபையின் அவயவங்களும் அவற்றின்செய்கைகளும் - - - -	௪	௪
அரசனின்தன்மையனாகியசாரணையையிப்படிச்செய்க - - - -	௪௯	௫
அறநூலிவை - - - -	-	௪௯
பொருளுலிவை - - - -	-	௪௫
அறநூலும்பொருளுலும்புட்படல - - - -	௪௨	௯
உண்மைச்செய்ததைவினாயாமற்செய்க - - - -	௪௩	௫
அரசனுண்மைமொழிமுதலானவைகளைத்தழுவிவிவகா ரத்தைநடத்துக - - - -	௪௪	௭
தேசாசாரந்தழுவத்தக்கவிஷயம் - - - -	-	௪௫
சாதாரணபிரமாணங்களைக்கொண்டு - தேசாசாரங் கூ டாது - - - -	-	௪௯
வேறுபாடாகச்செய்தவனுக்குண்டாகுபுகேடு - - - -	-	௨௯
கிராமத்தார்முதலானவர்களுடைய விவகாரச்செய்யம் - - - -	௪௫	௨
அரசன்வசனமேபிரமாணமாகத்தக்கவிடம் - - - -	௪௫	௯
அரசன்விவகாரத்தைபுண்பாடுதல்கூடாது - - - -	-	௪
அரசன் தனக்கறிவிக்கப்படாத விவகாரங்களைக்கொள்ளு தல்கூடாது - - - -	-	௪௪
அரசனாண்கடத்தல்முதலிய அபராதங்களைப்பதது - - - -	-	௪௭

	பககம்.	வரி.
பயினை யழித்தல் முதலான - இராசபதங்களிருபத திரா		
ணடு - - - - -	-	உ.உ.
வழியைகடுததல் முதலானசலங்கள - ஐம்பது - -	யௌ	க
இம்மூவகைக்குறறங்களாயும் அராசன்தானே விசாரிக்க -	-	ச
அராசனவிசாரணைசெய்யததக்ககாலம் - - -	-	சு
அராசன - விவகாரத்தைநடத்துமுறைமை - - -	-	ய
தகைவு - - - - -	-	யச
அது - இடத்தகைவுமுதலாகநாலவகைப்பபடும - -	-	யசு
பிறிதுவிதி - - - -	யௌ	ச
இன்னகாலங்களிற்றகைகைகடந்தவனாகுக்குறறயில		
லி - - - - -	-	சு
தடைசெய்யப்படத்தகாதவர்கள் - - - -	-	யௌ
விவகாரவிசாரணையாரம்பம் -	யஅ	உ
அராசன - சபையிலவணங்கிநிறகிறவனைகடுக்குவகே		
ளவிநானகு - - - - -	-	ச
வாதியராலேவிவகாரம்பேசுதற்காக கியமிக்கப்பட்டத்தக		
கவர்கள் - - - - -	-	யசு
வாதியின்காரியத்தைப்பேசுதற்காதவன - - -	-	உ.க
ஹெறியுநதோல்வியும்அடையத்தககவர்களினனார் -	யசு	க
எதிர்வாதியை அழைப்பிககுறறகாலம் - - -	-	ச
சபையிலழைப்பிகத்தகாதனதிராவாதியர் - -	-	எ
அராசனாகிவனையத்தனளினவனாகுத்தனடம் - -	-	யஉ
அநத்ததனனாகியினனகாலத்திலொழுற்றனடமில்லி -	-	யஅ

	பகசும.	வரி.
அழைப்பிககப்படடளதிர்வாதியைக்குறிததுசசெய்யுங		
காரியம - - - - -	உய	க
பிவின் - - - - -	-	௫
ஐயநதோற்றறிஞறபிவின்வாங்கு	-	௭
பிவின்யினாகததகாதவர் - - - - -	-	௮
பிவின்ககொடாவிடி-றகாவல - - - - -	-	௮அ
காககப்படடவனபடி-கொடுக - - - - -	-	௮ச
பாதிக்கிவின்பபாதம - - - - -	-	உஉ
பிாதிக்கிவின்யைவாதுயேகொடுக - - - - -	-	உஉ
உருவிதததாரும்வாதுயொனதுவந்தபோதுசபையார்		
செயக - - - - -	உக	உ
வாதுயின்பசும்ததையெழுதுவிக்க - - - - -	-	அ
பககவிக்கணம - - - - -	-	யக
பககபபோல் - - - - -	உஉ	அ
பககபபோலியினிக்ககணம - - - - -	-	க
பககததையிப்படி-சசோதிக்க - - - - -	-	யச
இன்னகாலமவரையுஞ்சோதிக்கலாம - - - - -	உஉ	யச
மறதுயால்விடப்படடவைகவினயினனகாலமவரையுஞ		
சேர்ககலாம - - - - -	-	உக
பககததைசசோதுயாமவததாததைவாங்கினவனுக்குத		
தனடம - - - - -	உஉ	க
இன்னவாதிக்குககாலவாவுகொடுக - - - - -	-	உ
உததரபாதம - - - - -	-	௭
பககததையேற்றுககொண்டபிடிஉததாமெழுதுக - - - - -	-	அ

	பக்கம்.	வரி.
இன்ன விஷயங்களில் - உடனேயுத்தரவுகொடுப்பிக்க -	உ௩	யச
எதிர்வாதினால்வகேடாறகொடுக்க - - -	-	உய
உ து து ர ம - - -	உச	யச
உத்தரவிலக்கணம் - - - - -	-	ய௯
அந்தவுத்தரம் - நான்கு வகைப்படும் - - -	-	உஉ
அவற்றினிலக்கணம்	உரு	௩
உ து து ர ப போ ல் - - -	-	யக
உத்தரப்போலியிலக்கணம் - - - - -	-	ய௩
சங்கரோத்தரம் - - - - -	-	ய௭
அதுவுமுத்தரமாகும் - - - - -	-	ய௯
இன்னவுத்தரத்தினினனாற்பிரமாணங்கொண்டுவருக -	உ௬	ய
சங்கரோத்தரத்திலுமுதலில் விசாரிக்கத்தக்கபிரமாணம் -	-	உச
உத்தரவுகொடாற்போது - ஆசனத்தை யுபாயத்தினாலே		
கொடுப்பிக்க - - - - -	உ௭	யரு
உபாயங்களுசெய்துங்கொடாற்போது - எதிரிலெல்லப		
பட்டவனான - - - - -	-	ய௯
எதிர்வாதி யின்ன காலத்தில் எதிர்ப்பியோகஞ் செயதல்கூ		
டாது - - - - -	-	உஉ
இன்ன விடயங்களிற் செயயலாம் - - -	உஅ	க
ஒருவனாற்பியோகம் பண்ணப்படவன மறநொருவன		
மேல் அபியோகஞ்செய்தல்கூடாது - - -	-	க
சனவாதியார் - - - - -	-	௯
அவரிலக்கணம் - - - - -	-	அ

	பககம.	வரி.
கோபத்தினாலேகுற்றஞ் செயதால்வனூடைய விவகாரந்த		
ளபபபடும - - - - -	உஅ	உச
அசசெய்கை - பொருவாச சார்ந்ததிலேயானால்விவகாரந்த		
தாழ்வுண்டாகாது - - - - -	-	உக
கிரியைப்பபாதம் - - - - -	உக	க
பிரமாணங்கொண்டுவருதல் - - - - -	-	க
மா னுடப்பிரமாண மிலொமறபோனால் - - - - -	-	எ
இலேககியம் - - - - -	-	க
அது - இருவகைப்பபடும - - - - -	-	யக
அசன்மைப்பு - அதுவகைப்பபடும - - - - -	உக	யரு
இராச்சாசனவிலக்கணம் - - - - -	-	யக
வெற்றிப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	கய	யக
ஆககிவிறப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	கக	க
அறிககைப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	யஉ
நிபந்தப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	யக
அருளுபபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	உக
தேசத்தமைப்பு - பல்வகைப்பபடும - - - - -	கஉ	உ
தன்கைப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	உய
ஒப்புப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	உஉ
ஊட்டுப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	கக	உ
தொடரீட்டுப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	அ
விவிற்ப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	யக
நிவிற்ப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	யரு
சேர்க்கைப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	யஅ

	பகம.	வரி.
பரிசுத்தபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	௩௩	உக
விபாகபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	௩௪	க
தானபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	ச
சம்மதபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	எ
அடிமைப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	செ
கடனபத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	ய௩
எல்லிப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	ய௪
விசுத்திப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	ய௫
பற்றுப்பத்திராவிலக்கணம் - - - - -	-	௩௩
பஞ்சாஸ்தபத்திரம் - - - - -	௩௫	க
பத்திராப்பிரயோசனம் - - - - -	-	ச
பத்திரத்தினாலே-தாவாவிடயத்தில்-தான்முதலானவைக ளிலும் - கடன முதலானவைகளிலும் - காரியசுத்தியும் - வழக்கினமையுமுண்டாம் - - - - -	-	௪
வேறுபத்திராம்பிறப்பித்தல் - - - - -	-	௫
பத்திர நேசாந்தரத்திருப்பது முதலானவைகள் மேரிட டால்வேறுபத்திராம்பிறப்பிக்கலாம் - - - - -	-	௬
இலேக்கியபரிசோதனம் - - - - -	-	ய௮
அரசன-இனைப்பத்திரங்கவளக்காதனங்களாகக்கொள்க - - - - -	-	ய௯
சாதனங்களாகக்கொள்ளத்தகாதவைகள் - - - - -	௩௬	உ
காரியசாதனமாகாதபத்திரம் - - - - -	-	ய௯
வாழியினனகுற்றங்கவளவெளிப்படுத்துக - - - - -	-	ய௯
எதிர்வாதிதனமேறசொன்னகுற்றத்தைப்பொய்ப்படு த்தினாலவாதிக்குத்தண்டம் - - - - -	௩௭	உஉ

	பக்கம்.	வரி.
பத்திரத்தைக்குறித்தசந்தேகத்தையிப்படிக்கருக	௩௭	௧
தன்னைப்பத்திரமானால் - - - - -	-	௩
சாக்ஷியிலுங்கையெழுத்துவியுடையது - - -	-	௩
கொடுத்தவன்முதலானநால்வருமிற்றதுபோனால்	-	௩௩
இராச்சாசனமானால் - - - - -	-	௩௩
புமிவிடயத்தில் - உடையவனுக்கெதிரேயிருப்பதுவருட		
அனுபோகப்பத்திரமும் எல்லிப்பத்திரமும் பிரமா		
ணமாம் - - - - -	-	௩௮
ஒற்றிப்பத்திரம் - அற்போகமானாலும்பிரமாணமாம் -	௩௮	௧
வேண்ணிலிப்பத்திரமிப்படியானுற்பிரமாணமாம் -	-	௩
அயலெனபெயராலெழுதியபத்திரத்திலும் - பெணமுத		
லெனவர்களுடையபத்திரத்திலும் - சந்தேகமவந்தால் -	-	௯
பொய்ப்பத்திரத்தை ஆகமுதலியவற்றைறசோதிக்க -	-	௩௪
பத்திரசந்தேகநீராதபோதுதிவவியம் - - - - -	-	௨௨
சொன்னகுற்றங்கவிராச்சாதிபாவனுக்குத்தண்டம் -	௩௯	௯
அது - தாவரவிஷயத்திலானால் - தண்டமின்னது -	-	௩௨
ஒருவனுடையபத்திரம் - ஒருவனிடத்திலிருப்பதற்கு		
காரணஞ்சொல்துக - - - - -	-	௩௯
பத்திரங்களுள்ளேருடொன்றுமாறுபடுமளவிலினனது		
வலியுடையது - - - - -	-	௩௮
சாக்ஷியிலுமிலேக்கியமவலியுடையது - - - - -	-	௨௨
சாக்ஷியிலுமிவலியத்திலுமிலேக்கியநதவளப்ப		
டாது - - - - -	-	௨௪
முப்பதுவருடஞ்சென்றபத்திரமிப்படியானுற்றித்தி		
யுடையது - - - - -	௪௩	௨

	பகசும.	வரி.
நெடுங்காலஞ்சென்ற நூதநாழுவடையாதபதநூககன -	சய	௬
அனுபோகம்	-	ய
ஆசன - அனுபோகத்தைச்சாதனமாகக்கொண -	-	யெ
சாமந்தரிலககனம்	-	ய௬
விடுநிலையற்ற நூசாமந்தரால்நிச்சயம் -	-	ய௬
விதிமுதலானவைகளில் அனுபோகத்தால்நிச்சயம் .	-	உ௬
தாவரவிடயத்தி லனுபோகமி லொவிட்டாற் சித்தியி லல்ல -	ச௬	உ
ஏதேச மனுபோகிககப்பட்டால் - ள லொம்னுபோகி ககப்பட்டவைகளாற் றவிஷயம்	-	௫
உடையவனுக்கெதிரே அயலவனு லனுபோகிககப்பட டநிலவிடயத்திவிபபடிநிச்சயம்	-	௬
மேற்படியே அனுபோகிககப்பட்ட - தன்முதலான விடயத்திவிபபடிநிச்சயம்	-	யெ
கோமவிருத்ததற்குகோரணமிருந்தால்	-	ய௬
விதிவிவரிவிமுதலான விடயங்களிற் பதநூமுரு ளான நுமபிராமாணமாம்	-	உஉ
அனுபோகமானது ஆகமத்தோடு கூடியது முதலான ஐந்தவகவகவிரயுடையது	சஉ	உ
ஆகமமஅறுவகைபபடும	-	௬
நெடுங்காலவனுபோகம்	-	யெ
புருடகாலத்தினஅளவு	-	ய௬
ஆகமத்தோடுகூடிய அனுபோகமின்னது	-	யெ
ஆகமத்தைமெயப்படுத்தல்	-	உய
ஆகமமவேண்டாமலெபிராமாணமாகுமனுபோகம்	-	உ௬

	பக்கம்.	வரி.
ஐயத்தோற்றறிஞவாகமபிரசாரணி - - - -	சுரு	௭
ஆகமமயேர்-அனுபோகங்கவிரி - - - -	-	௪
அங்குமில்லாத அனுபோகம்பிரமாணமாதாது - -	-	௭
அனுபோகத்தைமாத்நிரஞ்சொல்பவன், திருடனான -	-	௮
ஆகமப்பதநியில்லாமல் அனுபோகத்தைச் சொல்பவன் ஆ		
கமம அனுபோகங்கவிரியினனான நினராலே தெரிய		
பட்டுததுக - - - - -	-	௮
எத்தனையகாலம் அனுபோகத்தாலும்- அனுபோகத்தவர்		
கருகருகித்தியாதபொருள் - - - -	-	௮
அஜிஞலேகொடுக்கப்பட்டதும்-கோபமுதவியவற்றல்		
அரசுலேகொடுக்கப்பட்டதுருகித்தியாது - -	சுசு	௮
சாசனவிரோதமான அனுபோகருகித்தியாது - -	-	௭
முன்னுதவிமுறைப்புருட னுகுப்பிரமாணங்கனியை -	-	௮

சானநினரிலக்கணம் - - - -	-	௮
பார்த்தவினாலும்-கேட்டவினாலுஞ்சானநினனான -	-	௮
சானநினாகத்தக்கவரினார் - - - -	-	௮
இனனருக்கினனார்சானநினர் - - - -	சுரு	௭
தங்களுக்குத்தாங்குளேசானநினாகத்தக்கவர் - -	-	௮
எல்லாருக்குமெல்லாருஞ்சானநினாகலாம் - - - -	-	௮
சானநினாலல்லாதார் - - - -	-	௮
சானநினாகத்தக்கவரினார் - - - -	-	௮
சானநினர்பேதம் - - - -	சுரு	௮
சானநினிருவகையர் - - - -	-	௮

	பகம்.	வரி.
சான்றினர்சோதவனை - - -	௩௩	௭
துதிருண்சான்றினரைத்தவனாக - - - - -	-	௯
சான்றினரை யுண்மை சொல்லும படிசெய்தல் - - - - -	-	யஅ
அரசன் சான்றினருண்மை சொல்லுமபடி யுரைக்கும்வ கை - - - - -	-	உஉ
சான்றினரைவினாவல் - - -	௩௪	ய௯
அரசன் - நான்கு வருணை துச்சான்றினரைவினாவும்வகை -	-	உ௩
சேவித்தல்முதலானதொழிற்செய்யுரு குத திராவின்வினா வுமவகை - - - - -	௩௫	ய௭
சான்றுரைத்தல் - - -	-	உ௪
சான்றுரைக்குமிடம் - - - - -	-	உ௬
இன்னவிடயத்திற்குஇன்னவிடத்தில - - - -	௩௬	௧
சான்றுரைக்குமிடம் - - - - -	-	௩
உண்மைசொல்லாதவனுக்குப்பாவமுண்டாம் - - -	-	ய
சான்றினரையிப்பபடிக்கேடக - - - - -	-	உ௫
அரசன் - ஓயல்பு - குற்றமில்ல துமாகிய மொழிகளாக கேட்க - - - - -	-	ய௪
சான்றினன் - விடயத்திற்குமாறுபாடாகச் சொன்ன மொழிதளைப்படும - - - - -	-	ய௬
சான்றினர் - விடயத்திற்குப்பாக்கசொன்னால்சாத்தி யருகத்தியுடையும - - - - -	-	உய
பெண்கவர்ச்சி முதலிய வற்றில் - ஏகதேசஞ் சொல்லப பட்டால்முழுதஞ்சொல்லப்படதற்கும - - -	-	உ௮

	பகம.	வரி.
சானநினர்மொழிகளி்ருவிதப்படி ல்முறையேகொளவத		
தககமொழிகள் - - - - -	ருச	உ
குணத்திறகிறதோர்மொழிகளி் ஐயந்திராதபோது		
சானநினாவிலககு - - - - -	-	எ
இலேகியத்திலும் - சானநினாமொழிகளி்லும் - ஐயந		
தோற்றியவிடத்திபபடிநிச்சயஞ்செயக - -	-	ய
பிளையிலொத்சானநினன்சானநுறையாவிடி-ல-தண்டம-	-	யச
நியமிககப்படாதவனமுதலானநனசசானநினருக்குத்		
தண்டம - - - - -	-	உஉ
மேற்படிநனசசானநினருகினனவிஷயங்களிபப		
டிததண்டம - - - - -	ருரு	உ
உணமையறிதற்காக்சசானநினருக்குகாலவனவுகொடு		*
கக - - - - -	-	சு
ஐயமி்லொதபோதுகாலவிளம்பஞ்செயதால-பாவமுண		
டாம - - - - -	-	அ
பொருவாகசமுதவியவற்றற்பொய்ச்சானநுறைப்பவர்		
க்குத்தண்டங்கள் - - - - -	-	யக
பொய்ச்சானநுறைததமறையவனுக்குவிசேஷத்தண்டம -	-	யசு
மறையவருணத்தார்க்குப்பலவியுடைததல்முதலானவை		
தண்டமாம - - - - -	-	உக
பலர்கூடிப்பொய்ச்சானநுறைததால-மேற்படிதண்ட		
நதனித்தனிவிடுக - - - - -	ருரு	க
குணமி்லொத-ஒருவனமொழியிராமானமனநு - -	-	ச
சானநினருக்குத்தகுதிபபடிதண்டமவிடுக - -	-	எ
எதிமிின்சானநினவணப்பேடித்தவனுக்குத்தண்டம -	-	யக

	பக்கம்.	வரி.
தூரததுகருணவிசேஷமுடைய சானநினரால் வெற்றி		
யுறறல் - முதறசானநினாபொய்யராவார்	-	யடு
சாதவிவேண்டாமலேகிச்சயிக்கத்தக்கவேதுக்கள்	-	உய
திவ்வியப்பிரமாணம்	௫௭	ச
கடனமுதலானவிடயங்களிலியமுற்றபோது - வாதிபழ		
கருத்தோல்விதணடமொப்பினால் - எதிர்வாதிக்குத்தி		
வ்வியங்கொடுக்க	-	சு
இராசததுரோகமுதலானவைசெய்தவர்களுக்கு - வாதிமே		
றபடி - தணடமொப்பாமலே திவ்வியங்கொடுக்க	-	யக
அறபவிடயங்களிற்சபதங்கள்விதிக	-	யசு
திவ்வியம் - துலாத்திவ்வியமுதலானபதுவகைப்படும் -	-	யஅ
சப்தமபலவகைப்படும்	-	உய
பெரியஅபிரியோகங்களிலும் - அறபஅபிரியோகங்களிலும்		
விதிக்கப்படும் திவ்வியங்களிவை	௫௮	க
அபிரியோகத்தினபெருமையையுஞ்சிறுமையையும் - திராவி		
யத்தொகையால்திக	-	சு
பொன் - வெள்ளி - செம்பு - இவற்றினிற்றைப்பெயர்	-	அ
திராயியத்தொகைப்படும் - திவ்வியத்தேற்பாடு	௫௯	ய
நிஷ்கமின்னது	-	யடு
சாதிசபதங்கள்	௬௦	க
சூததூனசபதஞ்சொல்லுமவிதம்	-	க
வைகியனசபதஞ்சொல்லுமவிதம்	-	சு
கூத்திரியனசபதஞ்சொல்லுமவிதம்	-	அ
அநதண்ணசபதஞ்சொல்லுமவிதம்	-	சு

	பகம.	வரி.
பொருடகவர்ச்சிவிடயத்தில-திராவி		
யததொகைப்படிதிவவியம் - - -	-	யக
உத்தமனுககினனது - - - - -	-	யக
மத்திமனுககினனது - - - - -	சாஉ	க
அதமனுககினனது - - - - -	-	யக
முனபுசெயத்தாகியகுறறங்காணப்பட்டவர்முதலானவர்		
களுக்க-குறறத்தொகைகளிமஅவ்வவதிவவியம் -	சாஉ	ரு
வாதியர்ச்சாதிப்படிதிவவியம் -	சாஉ	சு
அநதனர்முதலியநாலவர்க்குமுறையே துலா முதலியதிவ		
வியங்க-கோசப்பிரமாணமெல்லாருக்குமாம் - -	-	யக
எல்லாச்சாதியோருக்குமெல்லாததிவவியமுமாம்-அநத		
ணனுக்குவிஷங்கூடாது - - - - -	-	யரு
பேடனமுதலானவர்க்குக்குஅககினிமுதலானதிவவியங்		
கூடாது - - - - -	-	யஅ
கருமான்முதலானவர்க்குக்குஅககினிதிவவியங்கூடாது-	-	உக
நீரிதசுஞ்சரிப்பவர்முதலானவர்க்குக்குசலதிவவியங்கூ		
டாது - - - - -	-	உக
மநதிரந்தெரிநதவனமுதலானவர்க்குக்குவிஷதிவவியங்		
கூடாது - - - - -	சாச	க
மகாபாதகனமுதலானவர்க்குக்குகோசதிவவியங் கூடா		
து - - - - -	-	க
இனனருக்குஅரசன்-தன்மனுடனாககொண்டுதிவவியரு		
செயவிக - - - - -	-	ரு
இருதுவினப்படிதிவவியம் - - - - -	-	ய

	பகம.	வரி.
திவ்வியஞ்செய்யுமிடம் - - - - -	-	யரு
அலாதிவ்வியம் - - - - -	-	உக
அக்கினிதிவ்வியம் - - - - -	சுரு	ய
சுந்திவ்வியம் - - - - -	சுசு	உக
விஷ்ணுதிவ்வியம் - - - - -	சுஎ	யஅ
கோசதிவ்வியம் - - - - -	சுஅ	ய
தண்டிதிவ்வியம் - - - - -	சுசு	ந
தத்தமாஸ்திவ்வியம் - - - - -	-	யஉ
பாஸ்திவ்வியம் - - - - -	எய	க
தருமசதிவ்வியம் - - - - -	-	அ
விவகாரநிச்சயதிறகுபபின்புசெய்யுங்காரியம் - -	-	உய
வெற்றியடைந்தவனுக்குச்செய்யுங்காரியம் - -	-	உஉ
தோஷியடைந்தவனுக்குத்தண்டம் - - - -	எக	சு
பொதுக்கட்டி வைத்த பொருளை வெற்றியடைந்தவ னுக்குக்கொடுக்க - - - -	-	சு
பல்பொருள் பிடியாகத்தலை - எதிரிசொன்னபடிவாங்கியே கதேசமெயப்படுத்தினால் அவ்வெதிரி யெல்லாபபொ ருளுங்கொடுப்பிக்கப்படுவான் - - - -	-	சு
வெற்றியடைந்தவனவேதனமுட - தோற்றவன்முண்டமு டகொடுக்க - - - - -	-	யஎ
மறுவிசாரவண்ண - - - - -	-	யசு
ஸ்திரீகளிடமுதலானவிடங்களிலே நிச்சயிக்கப்பட்டது முதலானவிவகாரங்களுமறுவிசாரவண்ண செய்வதற்கு வரி - - - - -	-	உக

	பக்கம்.	வரி.
குலக்கூட்டத்தார்முதலானவர்களுடையதரிசுசெய்யுசெவவி		
தாக்கக் காணப்படாதபோது மதுவிசாரணைசெய்க -	௭௨	சு
குலக்கூட்டத்தார்முதலானவர்களுடையதரிசுபடி அநியாய		
மாகக்காணப்படாதபோது அவர்களுக்குத்தண்டம் -	-	அ
அவ்வநியாயத்தரிசுபடிவிவகாரியின் முயற்சியினாலேயான		
வ்அவனுக்கும்குழையாருக்குத்தண்டம் - -	-	ய௨
சான்றினராலேயானவருக்குமாதிரித்தண்டம் - -	-	ய௩
நியாயத்தரிசுபடி அநியாயமுன்னறவனுக்குத்தண்டம் -	-	ய௪
இராசசபைத்தரிசுபடி அநியாயமாகக் காணப்படாதபோது		
அதற்குமேலானசபையிருந்தால் அதையவவிடத்து		
க்குகொண்டுபோகலாம் - - - - -	-	உ௧
நீக்கித் தீர்க்குது - - -	௭௩	௧
ஒருவன்யலவன்பொருளை யீடாகவைப்பது முதலானவை		
கவிரககுறித்தவிவகாரங்கவிராயசனவிலக்கு - -	-	௩
வலிமையினாலேவாகப்பட்டதற்கும் - இளமையன்முத		
லானவர்களுடையசெய்யப்பட்டதற்குஞ்சித்தியிலவ -	-	௬
இளமையனினனான - - - - -	-	ய௩
உரிமையினமையனினார் - - - - -	-	ய௪
மைநதன்முதலானஉரிமையின்மையராலேசெய்யப்பட்ட		
துதலிவராலேநீக்கப்படலாம் - - - - -	-	ய௭
உனமத்தன்முதலானவரிமையின்மையராற்செய்யப்பட		
டதுஅரசுாலேநீக்கப்படலாம் - - - - -	-	உ௧
உரிமையினமையர்செய்தகாரியங்கவிராததலிவரொப்பின		
வ்அரசன்கொள்ளலாம் - - - - -	-	உ௩

தவிவராலே நியமிக்கப்பட்டவரிடையினையுமயர் செயத	பகம. வரி.	
காரியநதவிவராற்செய்யப்பட்டதேயாம - - -	எச	ச
மண்ணிமுதலானவர்கள் ஆபததைப்போக்குதல் முதலிய		
வறறைகளுறி ததுச்செயதகாரியங்கடிர்த்தவிவரொப		
புகுகொளக - - - - -	-	மக
அவர்கள் - தானமுதலானவைகளாகச செயததாவரப்பொ		
ருச்சித்தியாது - - - - -	-	மடு
இளமையன முதல் னோர் பொருள		
விடயம - - - - -	-	யுள
இளமையன்முதலினோர்பொருளியரசனகாகக - - -	-	யுக்
இளமையன்பொருளியி துவையுங்காகக - - -	-	உஉ
இவர்களுடையபொருளின சுகுற்றததார்கவந்தால் - அவர்		
சருக்குததண்டமினனது - - - - -	எரு	க
தபிபபோய்த்தனவிடததில்வந்தஅயலவன் பொருளின		
அரசனிபபடிக்காகக - - - - -	-	ச
எற்படுத்தியகாலங்களில் - பொருளுடையவன வாராமற்		
போனுவ அப்பொருளரசனைச்சேரும - - -	-	கூ
எற்படுத்தியகாலத்துள் பொருளுடையவனவதது அப		
பொருள் தன்னுடைய தாருகையைச்சாதித்ததால்தைய		
வனுக்குக்கொடுக்க - - - - -	-	யுட
உடையவனல்லாதவன் - தன்னுடையதெனதுபொய்சொ		
னனல் அவனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	யுஅ
மேற்காட்டியகாலத்துள் - உடையவன வினாவில்வந்தா		
லப்பொருளிரசன் தனதுபாகத்தை யெடுத்ததுக கொ		
ண்டுமிருதியைக்கொடுக்க - - - - -	-	உக

	பகம்.	பரி.
தப்பிப் போன பொருளாக கண்டெடுத்ததுக் கொடுத்தவ		
னுக்கு அசன் தனது பாகத்திற் பாகவகொடுக்க -	எள்	உ
பொருளுடையவனிறநது பொருள் - பாகமின்னது -	-	நு
குறிநாமுதலானையகவராககண்டு கொண்டு வந்தவனுக்கு		
கொடுக்கும்பணம்	-	அ
கண்டெடுத்தநிதியிலாறினொருபங்கு அசவின்சசேரும் -	-	யு
நிதியைககண்டெடுத்தவனுத்தமனாலை - அதனிறபன்னி		
ண்டொன்றது அசவின்சசேரும்	-	உள்
நிதியைககண்டெடுத்தவன் அநதனாலால் அப்பொருள்		
முழுவதும்அவனதேயாம் -	-	உய
நிதியைககண்டெடுத்தவன் - அசனுக்கறிவியாமற்பொ		
ருந்தைக்குறித்தாசன்செய்யுங்காரியம்	-	உக
அசன்கண்டெடுத்தநிதிதனைதாலாலும் - அது - இன்ன		
னதெனறுசொல்லப்படடாலும் - அதைக்குறித்தாச		
ன்செய்யுங்காரியம்	எள்	உ.
நிதியையுடையவன் - குணவாலால் - அசன் அதனிறபா		
திதாங்கொண்டு - பாதினையவனுக்குக்கொடுக்க -	-	சு.
திருடப்பட்டபொருளை - அசன் உடையவனுக்கு		
கொடுப்பியாவிடி - ததகுச்சமமானபொருளை அச		
ன்கொடுக்க	-	சு
சிறப்புவிதிபபடலம் -	எஅ	க
கடன்கோடல -	-	உ
கடனானது - கொடுக்கத்தக்கதுமுதலான - எழுவகைவிசே		
ஷணங்கவியுடையது	-	ச
அநதக்கடனிப்படி - கொடுக்கப்படவேண்டும்	-	அ

	பக்கம்.	வரி.
ஈடுநான்கு வகைப்படும	௨	௧
துயப்பீட்டினிலக்கணம்	-	௨௫
காப்பீட்டினிலக்கணம்	-	௨௬
காலவரையீட்டினிலக்கணம்	-	௨௭
காலவரையீட்டினிலக்கணம்	-	௨௮
பிரிவும - சான்றும் - பத்திரமுமின்னப்படியிருக்கவே		
ணம	-	௨௯
வட்டியிலக்கணம் - வட்டிப்பயிராகாணத்திற்காக	-	௩௦
ஈடுமுதலானவையின் நிமித்தமிருக்கவேண்டும்	-	௩௧
ஈடுமுதலானவையிலொலிபுறக்கடனெளித்தித்தியாது.	-	௩௨
உரிமையில்லாதவர்களுக்குக்கடன்கொடுத்தல்கூடாது.	-	௩௩
ஈட்டினவிதி	-	௩௪
நனிகண்டையிப்படிக்காக	-	௩௫
தீக்கொள்முதலியவற்றிலெடுக்கேடுத்தபோது - கடனுடை		
யவனதுசெய்கை	-	௩௬
ஈடாகவைத்தநிலைம ஆசன்கூலேனும்வெள்ளத்தாலேனும்		
கேடுத்தபோது - கடனுடையானசெய்கை	-	௩௭
ஈடுசிலநாவளவட்டிக்குச்சமமானபோது - கடனுடை		
யானசெய்கை	-	௩௮
காப்பீட்டையும் துயப்பீட்டையும் ஏற்பாட்டினப்படி		
செய்க	-	௩௯
ஈட்டைக்குறித்தசெய்கைமாறுபட்டால் வட்டியில்லை.	-	௪௦
காப்பீட்டையிடமிவிரோதமாகவனுபாதித்தவனுக்கு		
டாகுவகேடு	-	௪௧
கடனுடையவனுடையகுற்றத்தால் துயப்பீட்டனுபா		
திக்கப்படாவிடில்	-	௪௨

	பகம்.	வரி.
காப்பிடடைகடனுடையவன் சமமியிலொமல்தனிக		
னனுபோகிததால் - - - - -	அக	உ
தூய்ப்பிடானவேலியாட்டிமுதலானவர்களைத்தனிக		
பிடித்ததால்வனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	அ
எவ்வளவேனும்னுபோகித்தத்கூடாநென்றதூய்ப்பிட		
டையனுபோகித்ததால்தண்டமுதலானவையுண்டாகும்	-	யக
ண்டாகவைத்தபொருல்தனிகனுடையசோர்வினாலேவிகா		
ரமடைந்தால் - - - - -	-	யக
ண்டடைமுன்னிருந்தபடிக்கொடுத்ததால்வட்டியுமுதலுங்		
கொடுத்து - - - - -	-	யக
காப்பிடுவிகாரத்தையடைந்தபடிக்கொடுக்கப்பட்டால்	-	உக
தனிகன் - காப்பிடுகுறைவுமுதலானவையுமபடிசெய		
தால் - - - - -	அஉ	க
நஜமானனதுவட்டியொடுகட்டியமுதற்பொருளுக்கு		
குறைவாயிருந்தால் - - - - -	-	ரு
மேற்படியிடுஅதிகவிலையுடையதானால் - - - - -	-	ய
தனிகன்பொருள்கொகடாவிடில் - - - - -	-	யச
எடுக்கெடுதியடைந்தபோதுஅதைக்குறித்துக்கடனுடை		
யானஅனியாயமாகச்சொன்னால் - - - - -	-	யக
குற்றமுடையபத்திரத்தாலிடடைஅனுபோகித்ததனிக		
னுக்குத்தண்டமின்னது - - - - -	-	உஉ
கூட்டியலுடைமைக்கெடுத்தல் - - - - -	அக	க
காலவளவேறபடுத்தாமலவைத்தகாப்பிடுதனிகனுடைய		
தாருக்கக்கேது - - - - -	-	க
காலவளவேறபடுத்தவைத்தகாப்பிடுதனிகனுடையதாரு		
க்கக்கேது - - - - -	-	அ

	பக்கம்.	பரி.
மேற்காட்டிய இரண்டு விஷயத்தி லும் தனிக் கீட்டை வி		
வழிமுதலானவை செய்வதற்கு - காலவளவு - - - - -	அரு	முக
நடைமுறைக்குத் தக்ககாலம் - - - - -	-	முக
காலவளவும் உடனடிபடிக்கையுரு செய்யாத விஷயத்தில		
இடம்படிப்புகுமேல்வட்டியிலும் - - - - -	-	உய
நிறுவதற்கு உடனுடையவ நிறைவு போனால் அவசிய		
டைக்குறித்த தனிக் கீட்டை செய்பவருடைய - - - - -	அரு	உ
உடனுடைய வனுடைய மைநதர் முதலாயினோ ரில்லாத		
போதும் - அவனது சுற்றத்தானிருந் து உடன கொடு		
க்கொடுப்பின போதுந்தனிக் கீட்டை செய்கை - - - - -	-	முக
நடைமுறைப்பொருளிடம்படிப்புகுசமமாயிருநதால் - - - - -	-	முக
வட்டியொடுக்கிய முதற் பொருளுக்கீட்டுதலையாயிரு		
ந்தால் - - - - -	-	முக
ஆடை முதலானவைகளை முதற் பொருளாகக் கொடுத்த		
விஷயத்திலவைத்த நடைக்குறித்த செய்கை - - - - -	-	உய
இடம்படிப்புகுமேல் தனிக் கீட்டை தனித்தனிக் கீட்டுநத நடை		
விறகாமலவே ரூபிடத்தில் வைப்பதைக் குறித்த செய		
ய்கை - - - - -	அரு	உ
தனிக் கீட்டுவாயிருந்தால் - இடம்படிப்புகளுமே வே		
றித்த தனிக் கீட்டை வைக்கலாம் - - - - -	-	முக
முத்திரைமோ திரை - புண்ணியமிவற்றை யிடக்கொடுக்க		
கொண்டு உடன கொடுத்த விஷயத்தில - தனிக் கீட்டை செய		
கை - - - - -	-	முக
காலவளவேற்படுத்தத் துயப்பிடம் - விஷயம் - - - - -	-	முக
நடுசித்தி ததல் - - - - -	-	முக
காப்பிடுத துயப்பிடுத தனிக் கீட்டை கொடுக்க - - - - -	-	முக

	பகதம்.	வரி.
ஈடுமுதலியவழக்கினவிலக்கம் -	அசு	க
இருவருக்கிடாகவைத்த நிலம் அனுபோகமுடைய வன்தா கும் - - - - -	-	ங
அவ்விருவருக்கும் அனுபோகமிருந்தால் - -	-	எ
இருவரும் அதுவரைக்கும் அனுபோகியாமலொரு தினத்தி லெவிவாதப்பட்டால் அதையவர் அனுபோகிக்கும்விதம் -	-	ல
ஒரு தினத்திலிருவரிடத்திலவைக்கப்பட்ட காப்பீட்டை அடைய தக்கவன் - - - - -	-	யங
ஒரு பொருளொ யிருவரிடத்தி லீடாக வைத்தவனுக்குத் தண்டமின்னது - - - - -	-	யஎ
ஒருவரிடத்துவைத்த பொருளுடத்துணவுக்கதிகம் வி வராகின்ற நிலத்தை மறொருவரிடத்திலவைத்தவனுக் குத்தண்டமின்னது - - - - -	-	யசு
அதற்குக்குறைந்த பூமியை வைத்தவனுக்குத் தண்டமின னது - - - - -	-	உங
ஒரு காப்பீட்டை வைத்துக் கொண்ட இருவருமொருகா லத்திலவந்தாற்செய்கை - - - - -	அஎ	உ
விவரநில முதலானவைகவிராத தலித்தவியொவ்வொருவர் க்கு - ஒற்றி - விகிராயம் - தான்மாகக் கொடுத்தவிஷய த்திலவிரோதமவந்தபோது வலியுடைய தினனது -	-	ரு
அப்படியானாலுமின்னது வலியுடையது - - -	-	சு
இரண்டாவதிடுவலியுடையதாகுதல் - - -	-	யங
வெண்ணிலிப்பத்திரமவலியுடையதாகுதல் - -	-	யஅ
பொருளாககுறிக்க விஷயத்திலவலியுடைய தினனது -	-	உங
ஒற்றி முதலானவைகளிலவ லியுடைய தினனது - -	அஅ	க

	பகுதம்.	வரி.
ஒருதினத்தி லொருபொருவொயொற்றி - விகிராயம் -		
தானமாகக்கொண்டமூவருமதைப்பிரித்துக்கொள்ளும்		
வகை - - - - -	அஅ	ச
ஈட்டடைமீட்டல் - - -	-	ய
கடனுடையானினகாலத்திலிட்டையீட்டுகக்கொள்க -	-	யஉ
துயப்பிடாகவைத்தபூமியையமீட்டுங்காலம் - -	-	யசா
துயப்பிடா கவைத்த ஆடைமுதலான வைகவிரை தனிகள்		
கொடுக்குங்காலம் - - - - -	-	உய
காப்பிடாக வைத்த ஆடை முதலான வைகவிரை தனிகள்		
கொடுக்குங்காலம் - - - - -	-	உங
ஈட்டைக்கொடாததனிகனுக்குத்தண்டயின்னது -	அசு	உ
தனிகன் தேசாந்தரமப்போயிருந்தபோது ஈட்டைக்கொடுக்க		
கத்தகவரினார் - - - - -	-	ரு
அவர்கொடாவிடிவல் - - - - -	-	அ
ஈட்டைக்கொடாவிடிவல் றுமுதலவடடியில்லை -	-	ய
கேட்டுப்போன ஈட்டின் விலையைக்கடனுடையவன்		
வாங்கிக்கொள்ளும்வகை - - - - -	-	யங
உடன்படிக்கைப்படி யீடு மீட்டுகக்கொள்ளப்படாவி		
டிவல் - அந்தநிலைதைத்தனிகளானுபோகிக்கலாம் -	-	யள
உடன்படிக்கை செய்யாவிடிவல் திபெயலென்முதலுக்கு		
செல்லவகாது - - - - -	சுய	ங
நிலப்பல்லினமாதிரிமவடடிக்கீடாகச்செய்தவிஷயத்தி		
வீட்டையீட்டுகக்கொள்ளுங்காலம் - - -	-	ரு
பிவண - - - - -	-	ய
காண்பிகழும்பிவணயின் விலக்கணம் - - -	-	யங

				பகசும.	வரி.
நமபுதற்பிவணயினினிலக்கணம்	5	5	-	சுய	யரு
கொடுகுகுமபிவணயினினிலக்கணம்	5	5	-	-	உய
ஒபபுவிக்கும்பிவணயினினிலக்கணம்	-	5	-	சுய	உ
அபயபபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	-	எ
வாங்கினாடடைகுகொடுகுகுமபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	-	யசு
விவாதபிவணயினினிலக்கணம்	5	-	-	-	யசு
பிரமாணபபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	சுய	உ
நடுகாபபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	-	சு
தூயபபிகுமபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	-	யரு
நடுதருபிவணயினினிலக்கணம்	-	-	-	-	யசு
பிவணயேற்படுதல்	-	-	-	-	உய
பிவணயினர்சிறப்பித்தி	-	-	-	சுய	சு
காண்பிகுமபிவணயினினபிவணதொடர்ச்சிக்கம்	-	-	-	-	சு
மேற்படிபிவணயினனகடனுடையவவியைத்ததுவரு தற்குகாலவளவுகொடுக்க	-	5	-	-	எ
கடனுடையாவனககாணபியாமற்போகுதல்முதலானவை நேரிடடபோது - அநதககடவிககாணபிகுமபிவண யினனகொடுக்க	-	-	-	-	யசு
பெருவிவியிடடைகுகெடுத்ததலிகனபொருளில்லாதவ னனபோது - பொருளுடைய நடுதருபிவணயினன நட்டினவிவியைமாதிரிகொடுக்க	-	-	-	-	யசு
காண்பிகுமபிவணயினனும் - நடுதருபிவணயினனும் லாதமறநற்பிவணயினர்தாங்கள் பண்ணினவுடனப ககைப்படிசெய்க	-	-	-	-	உய
ஒருவிடயத்தூபபிவணயினர் பலருமபொருளகொடுக்க குமவகை	-	5	5	சுய	சு

	பகம.	வரி.
பிவினயினர் பவ்ருமபொருள்கொடுக்கவொப்புக்கொண்		
டால் - தனிகன - இசைசபபடிப்பொருவிவாங்கவொம் -	கூசு	௫
பல்பிவினயினருள் தனிகளுலேகுறிகப்பட்டவன - தே		
சாந்தரம்போனாதிம - இறந்து போனாதிம - அவனு		
டையமைநதர்பொருள்கொடுக்கும்வகை - - -	-	௮க
பிவினயினருடையமைநதர்முதலாயினோர்விதி - -	-	௮சா
மைநதருகருப்பிவினத்தொடர்ச்சியில்லாத பிவினயினரி		
னனார் - - - - -	-	௮அ
தாதையருடனபடிக்கைப்படியெய்ததக்கமைநதர் -	-	௮க
ஏனுகாணப்பட்டாலினபிவினயினருடையமைநதர்பொ		
ருள்கொடுத்ததல்முதலானவைசெய்யத்தக்கவராவர் -	கூரு	௮
கடனுடையவனிடத்திலிடுவாங்கிக கொண்டு பிவினப்ப		
ட்டவனுடையமைநதன் அக்கடலின்கொடுக்க -	-	௮
கொடுக்கும்பிவினயினனுடையபொளதிரானுகுக்கடன்		
தொடர்ச்சியில்லை - - - - -	-	௮௩
பிவினப்பட்டதில்லை யெனறதைத்தனிகனமெயப்படுத		
தினால் - பிவினயினனுகுத்தண்டமின்னது - -	-	௮௪
கடனுடையான பொருடடுத தனிக றொதி வழக்காடின		
பிவினயினனுகுத்தண்டமின்னது - - -	-	௮௬
பிவினயினர்கொடுத்தபொருவிசெய்ததல - -	கூசு	௮
பிவினயினன் - தான்கொடுத்த பொருவிக்கடனுடையவ		
னிடத்தில்ப்படியேவாங்கிக்கொள்க - - -	-	௮௭
தனிகளெருத்தப்படுதத - பிவினயினன்கொடுத்த பொரு		
விரயவனுகுக்கடனுடையானுனறனாமாசத்திற்செ		
லுத்தாலிடிவ அதற்குமேலிடபபாக்கொடுக்க -	-	௮௮

	பக்கம்	வரி.
பசுமுதலானவைகவிருத்தம்பொருளாகக்கொடுத்தவிஷி		
யத்தில-பிண்ணினினைபொருள்கொடுத்தாலபொ		
ருவியவனுக்குகடனுடையான் வட்டியொடுகொடு		
உக - - - - -	௯௯	யக
கால்தேசமொத்திருக்க - கடனுடையவனுக்கறிவியாம		
ற்பொருள்கொடுத்தபிண்ணினன் - தான்கொடுத்த		
பொருளொத்திராமவாங்குகொளக - - -		யள
வட்டிபிண்ணினன் - தனதுசோர்வினாலீடுகெட்டுப		
பொருள்பொருளொருபுடையவனுக்குகொடுக்க -		உஉ
வட்டிப்பிரகரணம் - -	௯௯	க
வட்டியறுவைப்படும - - - - -		டு
காயிகைவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		௯
காயிகைவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		யஉ
சக்கரவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		யக
காரிதைவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		யச
சிகாவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		யள
பொகலாபவட்டியினிலக்கணம் - - - - -		யஅ
வட்டியினளவு - - - - -		உய
வட்டிச்சுடனுக்குவட்டி - - - - -		உஉ
பிண்ணிக்கொடுத்தகடனுக்குவட்டி - - - - -	௯௮	உ
வெண்ணிலக்கடனுக்குவட்டி - - - - -		ச
நான்குபருணத்தாரும்வெண்ணிலக்கடனுக்குகொடுக்கு		
மவட்டியினளவு - - - - -		௯
பொல்லாபத்திசுசெல்லுமவாணிகரும் - கடல்வழிசுசெல்லு		
மவாணிகரும் வெண்ணிலக்கடனுக்குகொடுக்கும்		
வட்டி - - - - -		ய

	பககம்.	வரி.
எல்லாச சாதியோரும் ஏற்பாட்டின படி வட்டி-கொடுக்க	கூஅ	யெ
பசுவை - வேலிக்காரியை - முதற் பொருளாகக்கொடுத்த		
விஷயத்திலுடையானவட்டியினனது	-	யெ
சந்ததியிலொவிட்டினனதுவட்டி	-	யெஅ
வட்டியேற்பாட்டிலொதுவிஷயம்	-	யெகூ
கடவனக்காலவளவிற்கொடாவிட்டினதுமுதல்வட்டி		
யுண்டு	-	உக
நண்பினன கொடுத்த பொருளாக கொடாவிட்டால் அதற்		
குஆறுமாதத்துக்குமேல்வட்டியுண்டு	கூகூ	உ
சரக்கைக்கடனாகவாங்கிவிட்டுப்பொருள கொடாமல்தே		
சாந்தரம்போனால்	-	கூ
இரவலாகவாங்கின ஆபரணமுதலியவற்றையுடையவன		
கோளமவிருக்கையிறகொடாமல் தேசாந்தரம்போன		
லவட்டியுண்டாருங்காலம்	-	ய
உடையவனகேட்கவும்பொருளகொடாமல்தேசாந்தரம்		
போனால்வட்டியுண்டாருங்காலம்	-	யெச
இரவலவாங்கினவனூரிவிருக்கையில் உடையவன கேட்க		
வுங்கொடாவிட்டால் - பொருளுக்குவட்டியுண்டாரு		
ங்காலம்	-	யெ
வட்டியுண்டாகாதபொருள	-	உ.ய
பொருளையுடையவன கேட்கவுங்கொடாவிட்டால் வட்டி		
யுண்டாருங்காலமுந்தொகையும்	-	உ.உ
நிதேசப்பமுதலியவற்றைக்கேட்டுங்கொடாவிட்டால் வட்டி		
யுண்டாருங்காலமுந்தொகையும்	-	கூ

	பக்கம்.	வரி.
பிறிதுவிதி - - -	௩	௪
வட்டியுண்டாகாதபொருளிலை - - -	-	௪
வட்டிவாங்குதலின்விலக்கம் - - -	-	௧௦
பொருளிடமிடபயனையும்வட்டியுண்டாம் - நன்மைய விவரவளவுவட்டிவாங்குதல் - - -	-	௧௧
தனிகள்தொகையும-இச்சைப்படியாகவும - வட்டிவாங்கு தல்கூடாது - - - - -	-	௧௨
இன்னவட்டிக்கு நன்மையுள்ளவாங்குதல்களினவல்ல -	௩	௧
அந்நன்ன ஆபத்தானதொகைதலிலவட்டிவாங்கலாம் -	-	௧௩
வட்டியின்முடிவானஅளவு - - -	-	௪
திறத்தேசங்களிலிருமடங்குமுதலானவட்டியுண்டு -	-	௧௪
பொன் - வெள்ளிமுதலானவைகளுக்குமுடிவானவட்டி -	-	௧௫
மேற்சொல்லியபொருளுக்குஅதிகவட்டியில்லை -	௩	௧
அதிகவட்டியுண்டாகுமவிஷயம் - - -	-	௧௬
உடன்படிக்கையினாலேவட்டிநூறுமடங்குவரையுமாம் -	-	௪
சொல்லப்படாதகம்பனமுதலானவைகளுக்குவட்டியி ருமடங்கு - - - - -	-	௧௭
புல்லுமுதலானவைகளுக்குமுதற்பொருள்கொடுக்கும் படிவட்டியுண்டு - - - - -	-	௧௮
கடவின்சீர்ததல - - -	-	௧௯
இன்னகடவின்சீர்ததனிகள்கேட்டபொருள்கொடுக்க -	-	௨௦
இன்னகடவின்சீர்ததனிகள்கேட்டபொருள்கொடுக்க -	-	௨௧
இன்னகடவின்சீர்ததனிகள்கேட்டபொருள்கொடுக்க -	௩	௧௮

	பகுதி.	வரி.
கடனுடையவனிலொதபோது அக்கடவனைத் தீர்க்கத்		
தக்கவரினார் - - - - -	௩௩	௫
கடவனைத் தனிகள்கேடடபொருதெகொடுக்க வேண்டுமெ		
னபதற்குததாற்பரியமிப்படி - - - - -	-	௭
வாவகின் கடவனைத் தீராதவனுடையபுண்ணியமெல்லாத		
தனிகவனைச்சேரும் - - - - -	-	௮௨
கடவனைத் திராமவிதரதவன - தனிகளவிட்டடி வினனபிறப		
பிற்பிறப்பான - - - - -	-	௮௫
கடவனைத் தீர்த்துப்பததிராததைவிழிக - - - - -	-	௮௬
கடன்பததிராமிலொவிட்டலவிசுதுபபததிராமகொடுக்க		
விசுதுபபததிராமளொடாதபோது கடனுடையான்செ		
யகை - - - - -	-	௮௭
சானநினாறியககொடுததகடவனை யவர் முனபாகவே தீர்		
கக - - - - -	௩௪	௮
அவனிலொவிட்டில்வேறுசானநினர்முனபாகததீர்க்க - - - - -	-	௯
கடன தீர்க்கத்தீற்றமில்லொர்விஷயம - - - - -	-	௯
திறமில்லாதவனவட்டிகொடுததபுதுபபததிராமிற		
பபிகை - - - - -	-	௮
வட்டிகொடுக்கத்திறமில்லாதவன வட்டியை முதலாககி		
பபுதுபபததிராமபிறபபிகை - - - - -	-	௮௨
வட்டியிற்சிவெபொருள்கொடுததவன இப்படிப்பபுதுப		
பததிராமபிறபபிகை - - - - -	-	௮௫
வறுமையுடைய அநதன்னவட்டியும் - முதலிற்சிவெபொ		
ருளுவகொடுததபோது அவனசெய்யுபகாரியம் - - - - -	-	௮௬

	பக்கம்.	வரி.
கடனபதிராஞ்சமீபததிலிலலாதபோது செலவினசீட		
டுககொடுக்க - - - - -	௩௮	௧
தன்முடையகடனுடையவனிடத்தில்கட்டண யொருதர்		
ததிறருளேவாங்குக - - - - -	-	௩
அவனவட்டியிற்செலபொருள்கொடுத்ததால்தைவாங்கு		
தல்சட்டாது - - - - -	-	௪
வாங்குவதில்அதுவட்டிகுசுசெல்லாகாது - - -	-	௮
கட்டடைக்கொடுக்கும்வகை - - - - -	-	௮
கட்டானது - கடன்முழுதுருசெலவினமும்னுபோகிக		
கப்படும - - - - -	-	௮௧
பற்றிக்கொண்டபொருளுககுப்பற்றமுசீட்டுக்கொடா		
தபோதுதனிகனுக்குண்டாகுங்காரியம் - - -	-	௮௪
திலுவைப்பொருள்திகமாயிருந்தால் - கட்டனுடையவன்		
செலுத்தியபொருளுககுவுட்டியுண்டாகுமவிஷயம் -	௩௯	௧
கொடுத்தகடலினவாங்குமுபாயம் - - - - -	-	௮
உபாயம்நால்வகைப்படும - - - - -	-	௪
தருமவுபாயம் - - - - -	-	௮
கபடவுபாயம் - - - - -	-	௮௪
வலிச்செயலுபாயம் - - - - -	-	௮௮
ஆசரிதவுபாயம் - - - - -	௩௯	௧
தனிகன்வவுபாயங்கவளியிப்படிச்செயக - - -	-	௪
தருமவுபாயமும் - கபடவுபாயமுமினனூரிடத்திற்செயக -	-	௮
வலிச்செயலுபாய முதலானவைவளியினனூரிடத்திற்செ		
யக - - - - -	-	௮௮
தாழ்ந்தசாதிததுடடரான - கட்டனுடையாரிடத்திற் கட்ட		
வனவாங்குமவகை - - - - -	-	௮௯

	பகுதி.	வரி.
பிரிணக கொடாத கடனுடையாவின் யினன காலங்களில்		
விடுக - - - - -	௩௪	௨௬
கிடைத்தும்பிரிணக கொடாதவரினகாவற்படுத்திக -	-	௨௭
கிடையாமையாற்பிரிணக கொடாதவரினக்குறித்த செய		
கை - - - - -	௩௫	௨௮
விதிப்படித்ததிதல்முதலானவையெய்தற்குத்தனிக னுக		
கடிகாரமுண்டு - - - - -	-	௨௯
தனிகன்சாத இரவிரோதமாகக்கடனுடையவரினத்தூனப்ப		
படுத்தினால் னுககு விதிக்குநதண்டம் - - -	-	௩௦
கடனுடையவன் கடவியிலவின் யெனமும் மாறுபாடு		
பேசினால் - அவனிடத்திற்கடவியிப்படிவாககிக		
கொள்க - - - - -	-	௩௧
ஐயப்பட்டகடவரினக்குறித்ததனிகள வலிகமசெய்தா		
வ னுகக்குடாகுங்கேடு - - - - -	-	௩௨
பொருளுடையவனாகிய கடனுடையவன் யெண்ணிலக		
கடவரினக கொடாத போது அதவின் யாசன கொடுப		
பிகக - - - - -	௩௩	௩௩
பொருளில்லாதவனாகிய கடனுடையவன் - பொருளிட		
டிப்பான் தற்குமேவையடிக்ககுறித்ததுசெய்யுங		
காரியம் - - - - -	-	௩௪
எற்படுத்தியகாலக்குசென்றவுடனேதனிகள வேறு பத்திர		
மபிறப்பிகக - - - - -	-	௩௫
அநதன்னாகியகடனுடையவனிடத்தில் - கடவரினப்பற்றிக		
கொளருமவகை - - - - -	-	௩௬
உழவன்முதலானவர்களிடத்திற்கடவரினப்பற்றிககொள		
ருமவகை - - - - -	௩௭	௩௭

	பக்கம்.	வரி.
தாழ்ந்தசாதிக்கடனுடையவனிடத்திற் கடவண்பபற்றி கொள்ளுமவகை - - - - -	நாய	சா
கடனுடையவனவேண்டுமெனவொப்பபாதவனும-பொரு வ்கொடுக்கச்சத்தியில்லாதவனுமானால் அவனெக்காவ ற்படுத்திக - - - - -	-	ய
கடனுடையவன் - சமீபத்தினிகருடையகடவணத்தீர்க குமவகை - - - - -	-	யெ
வேறுபட்டசாதித்தனிகருடையகடவணத்தீர்க்குமவகை -	-	யெ
பொருளுடையகடனுடையவன் ஒருகூடத்திற் பல்லிட த்திலவாங்கினகடவணத்தீர்க்குமவகை - - -	-	யெ
பொருளாற்பமாயிருந்தால் - கடவணத்தீர்க்குமவகை -	நாயக	க
நிலுவையாயினதனிகருடையகடனுகூடுகடனுடை யானசெய்யுமவேண்டியே - - - - -	-	ச
ஒருகூடத்திற் கடன்கொடுத்ததனிகர் பலரும ஈட்டுப பொருளாககுறித்தசெய்யுங்காரியம் - - -	-	க
பல்லிடத்திற் பொருளவாங்கிவாணிகருசெய்யுங்கடனுடை யவன் - உண்டான இலாபத்தையினனாகுகொடுக்க -	-	யெ
கடவணத்தீர்க்குத் தக்கவரினனார் -	-	யெ
கடவணத்தீர்க்குநிறமினமைமுதலானவையடைந்தபிதா வினகடவண்குற்றமில்லாததகுபிபுத்தினத்தீர்க்க -	-	யெ
பிதாவிருக்குமிடந்தேரிநதால்வனகடவணப்புத்தொன் தீர்க கவேண்டுவதில்லை - - - - -	நாயெ	ச
பிறவிகருகுமுதலானகுற்றமுடையபிதாவினகடவண கொடுக்கவேண்டுவதில்லை - - - - -	-	சா
குற்றமுடையபுத்திரர் - சமீபத்திலிருக்குமிதாவினகட வண்கொடுக்கவேண்டுவதில்லை - - - - -	-	க

	பக்கம்.	வரி.
இறநதுபோனபிதாவினகடவிற்பபாகம் பிரிதனாக கொ		
ளளமல்வனுடனகட்டி யிருநதமைந்தர்தீர்க்க -	௪௨	௮௩
அவிபததபுத்திரர்களை லொருநதவினையராஅல் பிதாவி		
னகடவிற்பபொதுப்பொருளினுலேதீர்க்க - -	௦	௮௮
புத்திரான - தநதைகடவிறமுனபுத்திர்துபபினபுதனதுகட		
விறததீர்க்க - - - - -	-	௮௯
கொடுக்கத்தகாததாகியபிதாவினகடவிறயம -	௪௨	௯௦
பிதாவுணடாகியகளுககடவிறமுதலானவைகவிபபுத்திரர்		
தீர்க்கவேண்டுமெனவிலவில - - - - -	-	௯௧
பெளத்திரானுலேகொடுக்கத்தக்ககடவிறயம - -	-	௮௨
பாட்டனுடைய இப்படிப்பட்டகடவிற்பபெளத்திர		
னவட்டியிலொமத்தீர்க்க - - - - -	-	௮௩
பாட்டன்கடவிற - தநதைவைத்தநிலுவையப்பெளத்திர		
ன்தீர்க்க. - - - - -	-	௮௪
தனிகன்மெயப்படுததினகடவிற்பபெளத்திரான்தீர்க்க -	-	௮௫
பாட்டன் - களுககுடிமுதலியவற்றாலுணடாகிய கட		
விற்பபெளத்திரானகொடுக்கவேண்டுமெனவிலவில -	௪௨	௯௬
சுநியாசமுதலியவற்றையடைந்த பாட்டனுடைய கட		
விற்பபெளத்திரான்தீர்க்க. - - - - -	-	௯௭
பெளத்திரானபாட்டனகடவிறஅவனப்பொருளையடை		
ந்தபொதுவட்டியோடும் - அடையாதபொதுவட்ட		
டியிலொமதுவகொடுக்க - - - - -	-	௯௮
பெளத்திரானுடையபுத்திரான - தன்பிதாவினுடையபாட		
டன்பொருளையடையாவிட்டல் - கடவிறததீர்க்கவேண		
டுவதுவிலவில - - - - -	-	௯௯

	பக்கம்.	வரி.
பாட்டனுநதரதையுநதானுமவாங்கின கடவினமுறையே		
தீர்க்க - - - - -	௪௮௪	௮௪
புத்திராகுறி தது ச சொன்ன விசேஷங்க ளெல்லாம்		
பெளத்திராகுருங்கொள்க - - - - -	-	௮௪
கடனுடையவந்து பொருவரிய		
டைநதவன முதலானவர்களின வி		
ஷயம் - - - - -	-	௮௮
புத்திரும் பெளத்திரா யிலலாமிறநதுபோனவனு		
டையபொருவரியடைநதவன முதலானவர்கள் அவனு		
டையகடவினத்தீர்க்க - - - - -	-	௮௯
புருடநிறதபின்புநன் மாமன் முதலான அன்னியரை யடு		
தவருடைய புருடன் கடவினத்தீர்க்கத்தக்கவரினார் -	௪௮௫	௯
அவர்களைத்ததிராவிடில் அவனாவிடுக - - - - -	-	௯
குடும்பவிஷயம் - - - - -	-	௯
குடும்பங்காததற்பொருட்டுவாங்கினகடவினக்குடும்பத்த		
லிவன்தீர்க்க - - - - -	-	௯௨
கடனுடையவள்புத்திராவின விட்டுநீங்கியன்னியரை யடுத		
திருநதால்வங்கடவினப்புத்திரானேதீர்க்க - - - - -	-	௯௩
குடும்பத்தலிவன்சமமதியால் - குடும்பங்காததலுக்குவே		
ருனகாரியத்தைக்குறித்து - குடும்பத்தார் வாங்கின கட		
வினத்தலிவன்தீர்க்க - - - - -	-	௯௪
ஆபத்துக காலத்தில் புத்திரன் முதலானவர்கள் வாங்கின		
கடவினக்குடும்பத்தலிவன்தீர்க்க - - - - -	௪௮௬	௯

பககம. வரி.	
குடுமப்பொருட்டனறி-மநதனும-மவின்வியுமவாங்	
கினகடவியிசுசையுண்டானுத்தவிலவன் தீர்க்கலாம -	ராயன் அ
ஆபத்தூநிமித்தமபுததொன முதலானவர்கள் வாங்கினகட	
வியிசுசையிலொவிடி-நூதவிலவன் தீர்க்க - -	யெ
வண்ணமுதலானவர்கள் தங்களுடைய மவின்வியருண்டா	
கையாவகைககடவியுடுமப்படியுநதீர்க்கவேண்டும் -	யடு
அவிபத்தர்குடுமப்பொருட்டுவாங்கினகடவிறத தவில	
வனிலொதபோதுபாகத்திறகுரியவர்கள் தீர்க்க -	யெ
கணவனுமநதனுஞ்செயதகடவின்மவின்வியும-புததொன	
செயதகடவிறப்பிதாடும்-மவின்விசெயதகடவிற்கணவ	
நூததீர்க்கவேண்டும் - - - - -	ராயன் க
பராதினமாதரிவியம - -	ச
மவின்விதீர்க்கத்தககடன - - - - -	ய
மவின்விகருச்சமபநதயிலொதகடன - - - - -	யெ
மவின்விதாரொபபுககொண்டகடவிறததீர்க்க - -	யெ
மவின்விதனிததுவாங்கினகடவிறததாரினதீர்க்க - -	யெ
மவின்விதனைவன்பொருவியடைநதால் - அவன் சொன்ன	
கடவிறததீர்க்க - - - - -	யடு
தனிகனிநததுபோனபோதுகடவின்	
சசெலுததுமுறைமை - - -	யெ
வேதியுதியதனிகனிநததபோது அவனுடையகடவின்ச	
செலுததுமுறைமை - - - - -	யெ
கிசெகம்பததைவதவனிலொதபோதுயிமமுறையேயறிக	

கடனகோடல்முற்றிற்று.

உபநிதி	பக்கம்.	வரி.
உபநிதிமுன றுவகைபபடும	நாடி	அ
உபநிதியிலக்கணம்	-	ய
நிசேஷபவிலக்கணம்	-	யு
நியாசவிலக்கணம்	நாடி	உ
மேற்சொல்லப்பட்டபொருளிரைப்பய்திருவகை	-	எ
பொருளிரைத்தூக்கொண்டவனசெய்கை	-	க
வைத்தபொருளிரைத்தூக்கொடுத்தவனினபுண்ணியப		
பலததையடைவான்	-	யு
வைத்தபொருளிரை கவர்ந்தவனினபாவ பயலததைய		
டைவான்	-	யு
நல்லவனான பொருள் வைத்தூக்கொ		
ண்டவனவிஷயம்	-	யு
பொருளிரைத்தூக்கொண்டவன அதனைவைத்தவனிட		
த்திற்கொடுக்க	-	உ
வைத்தபொரு ளிரை - தைவிக்கவகொற கெடுதியடைந		
தூலத்தைவைத்தூக்கொண்டவன கொடுக்கவேண்டுவதி		
லவரி	நாடி	க
அபாயப்படுமென்ற நிரதுவைத்தபொருள்கேடுதால்		
அதைவைத்தூக்கொண்டவன கொடுக்கவேண்டுவதி		
லரி	-	எ

	பகதம்.	வரி.
தாட்டான் பொருள் வைத்துக்கொ		
ண்டவன விஷயம் - - - - -	௪௨௮	௭
பொருள் வைத்துக்கொண்டவனுடைய குற்றத்தால்		
பொருள்நாசமடைதல் முதலானவையுற்றபோது செய		
யகை - - - - -	-	௮௩
வைத்தபொருள் வைத்துக்கொண்டவனுடைய சோர்வின		
லே அவனுடைய பொருளோடுங் கெடுதலுற் செய		
கை - - - - -	-	௮௪
பொருளை வைத்தவன் கேட்டபொழுது கொடாவிடி-		
ல் ஸ்சனிப்படிக்கொடுப்பிக்க - - - - -	-	௨௨
பொருளை வைத்தவன் கேட்டுங் கொடாவிடி-ல் அது		
இராகிகதை விகங்களினால் நாசமடைந்தால் - - -	௪௨௯	௯
பொருள் வைத்துக்கொண்டவன் இமதியில்லாமல் அத		
விசைசெல்வத்திதல் முதலானவை செயதால் - - -	-	௯
பொருள் வைத்துக்கொண்டவன் அதனைத் தின் றழித்தல்		
முதலானவை செயதால் - - - - -	-	௮௫
பொருளை வைத்துக்கொண்டவன் தயிலவியென்று-பி		
னபுசான் அமுதலாதின லாபபுக்கொண்டால் - - -	-	௮௬
சான் நினரொதுவைத்தபொருளை அப்படியே வாங்கி		
க்கொள்க - - - - -	-	௨௨
பொருளை வைத்தவன் வேறுபாடாகச் சொன்னால் - தண		
டம் - - - - -	௪௨௯	௯
வைத்தபொருளை யிலவியென்றவனுக்கும் - பொருளை		
வையாமற் கேட்பவனுக்குத் தண்டம் - - - - -	-	௩

	பக்கம்.	வரி.
பொருள்வைத்தவன்றந்தபோது அப்பொருளை யுரியவ		
ரிடத்திற்கொடுப்பதைக்குறித்துவிவரத்தைச்செய்யற்க-	௩௨௦	௫
பொருளுக்குரியாரிருப்பின் அப்பொருளையவர்க்கேதி		
ரிளேகொடுக்க	-	௬
பொருள்வைத்துக்கொண்டவன்றந்தால்தையவனுட		
யப்பொருளுக்குரியாரிடத்திலொங்குகொள்க	-	௮
நிகேற்பம் - நியாசம் - இவ்வமுதலானவைகளுக்கும்உப		
நிதிக்குகாட்டியவிதியேகொள்க	-	௧௦
உபநிதிமுற்றறிதது.		
		
கூட்டிமேம்பட்டல்	-	௧௧
இலாபப்பொருட்டு - வாணிகர்முதலானவர்பலர்கூட்டி		
வாணிகமுதலானதொழிற்செய்தலாம்	-	௧௨
வாணிகச்செய்கை	-	௧௩
அவர்கள் தன்னாநியமுதலானவைகளுக்கொடுக்கல்வாங்கல்		
முதலானவைசெய்க	-	௧௪
அவர்கள்-வாவுசெலவுமுதலானவைகளுயிப்படியடைக்க-	-	௧௫
அவர்கள்செய்யத்தக்ககாரியங்களுயிப்படியச்செய்க	-	௧௬
இறமில்லாதவன்-தன்அகாரியத்தை மற்றொருவனாற் செ		
யலிக்க	-	௧௭
கூட்டத்தாராலேற்படுத்தப்பட்டவன் செயற்காரியம்		
அவர்களாற்செய்யப்பட்டதாகும்	-	௧௮
அவருள்விவாதமவந்தபோது அதைவிசாரிப்பவரும் - சா		
ன்றினருமினனார்	௩௨௪	௧௯

	பக்கம்.	வரி.
கூட்டத்தாருளொருவன் - வருசவினசெய்தால் - அவனை		
யவர்க்களிப்படிவெளிப்படுத்துக - - -	௩௨௪	அ
சுவகங்கொடாமற்சாக்கைக்கொண்டுபோனால் - - -	-	௨௬
நட்டமான பொருளாக் கூட்டத்தா ரிப்படி யொப்புக		
கொள்க - - - - -	-	௨௭
கூட்டத்தாருளொருவன் தன்னிச்சைப்படி - காமமுதலிய		
வறுமுறப்பொருளாகக்கொடுத்தால் - - -	-	௨௮
கூட்டத்தாருளொருவன் அருகினிமுதலானவையகலாற்கவ		
ரப்பட்டபொருளாமிட்டால்வனுககுப்பாகமின்னது -	௩௨௫	௨
கூட்டத்தாருள் - கொடுத்தகடவண் வாங்குதல்முதலான		
காரியஞ்செய்யாதவனுககிலாபங்கிடையாது - -	-	அ
உழவுச்செய்கை - - - - -	-	௨௯
உழவன் - இவன்புமுதலானவையையடைந்த - எருது -		
கடாகவிராகுகொளவாதொழிக்க - - -	-	௩௦
உழவன் இன்னநிலையையொழிக்க - - -	-	௩௧
வாணிகச்செய்கையில் இலாபநஷ்டங்களுக்குறித்துக்கா		
ட்டியவிதியெல்லாம்உழவுச்செய்கையிலுமறிக -	௩௨௬	௩
சிறப்புச்செய்கை - - - - -	-	௩௨
வாணிகச்செய்கைக்குகாட்டியவிதிகளிந்ததகுதிப்படி		
சிறப்பதிவினுக்கொள்க - - - - -	-	௩௩
வேள்விச்செய்கை - - - - -	-	௩௪
அத்துமீறு முதலான நாற்கணத்தாருநதங்களு காரியங்க		
வச்செய்க - - - - -	-	௩௫

	பக்கம்.	வரி.
அநதநாற்கணததாரும் - விசேஷதகல்விணபபொருவி		
யிபபடிக்கொள்க - - - - -	௩௨௬	௨௬
மேற்கூறியநாற்கணததாரும் - சமுதாயதகல்விணயைப		
பங்கிட்டுக்கொள்ளுமவகை - - - - -	௩௨௭	௧
வேள்விககாரியஞ்செய்யும்பொழுது ஒருவன் - தனதுகா		
ரியத்தைவிட்டுப்போனால் - - - - -	-	௭
அவருளொருவனிறந்துபோனால் - - - - -	-	௨௧
இதரதுபோனவனுக்குச்சம்பந்தமுடையவரிலொவிடின	-	௨௪
கூததுசெய்கை - - - - -	-	௨௬
நடனத்தொழிறகூட்டத்தார்பங்குகொள்ளுமவகை -	௩௨௮	௧
திருட்டுசெய்கை - - - - -	-	௩௩
சோரக்கூட்டத்தார்பங்குகொள்ளுமவகை - - -	-	௪
எளியபகைவன்தேசத்திற் சென்று கொண்டு வந்த பொரு		
விரப்பங்கிடுமவகை - - - - -	-	௨
பகைவனிடத்தகப்பட்ட ஒருவனை மீட்பதற்காகக்கொடு		
த்தபொருளிக் கூட்டத்தாரொப்புக்கொள்ளுமவகை -	-	௨௩
கூடிமேம்படல்முற்றிற்று.		
நல்கியதை நல்காமை - - - - -	-	௨௮
அதுநால்வகைப்படும் - - - - -	-	௨௯
கொடுக்கத்தகாதபொருள்களின்வை - - - - -	௩௨௯	௨
இந்தபொருளாக கொடுத்தவனுக்குமவாங்கினவனுக்		
குந்தண்டம் - - - - -	-	௮
அதுகொடுக்கப்பட்டால் ஆசன்தவனையுடையவனுக்		
குக்கொடுப்பிக்க - - - - -	-	௨

	பககம.	வரி.
கொடுக்கத்தக்கபொருள்களிலை	ரஉச	ய௩
இப்பொருள்கள்கொடுத்ததற்குரியவரினார்	-	ய௪
தலைவரனுமதியாலே கொடுக்கத்தக்கபொருளிலை	-	ய௫
தலைவரனுமதிவேண்டாமற கொடுக்கத்தக்க பொருளி		
லை	-	உ௬
எட்டுப்பொருளியபடியானாகொடுக்கலாம	-	உ௭
கணவனுக்குப்பின்பு மனைவிசெய்யத்தகாத்காரியம்	ர௩ய	உ
கொடுக்கத்தக்கபுது இரவணவாங்குகொள்பவனிப்படிசெ		
யக	-	௪
பொருள்கள்கொடுக்கும்பொழுது இப்படிக்கொடுக்க	-	அ
வாக்குத்தத்தப பொருள்கள்கொடாதவனும - கொடுத்த		
பொருள்கள்கொடுப்பினவனுமப்பாவியராகித்தண்டததை		
யடைவார்	-	ய௮
வாக்குத்தத்தபபொருள்கள்கொடாதவன - நரகத்தையும்		
நாய்ப்பிறப்பி முதலியவிதிவானபிறப்பையும் அடை		
வான்	-	ய௯
தருமநம்பின் அநதண்ணுக்குச்சொன்னபொருள்கள்கொ		
டாவிடிற்குற்றயிலை	-	உ௧
கொடுக்கப்பட்டபொருள் சரணினவியிடப்பொருள்முத		
லானஎண்வகைப்பொருள்	-	உ௨
பிரானுபதையடைந்தவனவாக்குத்தத்தம்பண்ணிப்படி		
சித்தியாது	ர௩க	௩௧
கொடுக்கப்பட்டபொருள் - பயதது இனாலேகாவலாளருக		
குத கொடுக்கப்பட்டது முதலானவை	-	ய௧௦

	பக்கம்.	வரி.
வாக்குத்தத்தம்பண்ணினதும-கைக்கூலியுருகிதியானு -	௩௩௨	௨௯
கைக்கூலிவாங்கினவனுக்குத்தண்டம்-கொடுத்தவனுக்குத்		
தண்டமில்லை - - - - -	-	௨௩
கைக்கூலியைக் கொடுப்பித்தவனுக்குத் தண்டம் -	௩௩௩	௧
தருமகாரியப்பொருட்டுப்பிதா வாக்குத்தத்தம்பண்ணின		
பொருள்புத்தானகொடுக்க - - - - -	-	௩
தருமப்பொருட்டுப்பொருள் யிராதுவாங்கிக் காரியஞ்		
செய்யாமற்பொய்சொன்னவனுக்குத்தண்டமின்னது -	-	௭
கொடுக்கப்படாதபொருள்கொடுத்தவனுக்கும்-வாங்		
கினவனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	௨௩

நல்கியதைநல்காமமுற்றிறது.

ஒப்பிப்பணிசெய்யாமை

பணிசெய்பவரிருவகையர் - - - - -	-	௨௯
உயர்வான்பணிசெய்பவர்கல்கையர் - - - - -	-	௨௮
இழிவான்பணிசெய்பவர்பிவனவர் - - - - -	௩௩௪	௧
இவ்விருவகையர்க்கு முரிமையிலலை - - - - -	-	௨
மாணுக்கரினார் - - - - -	-	௪
அவருடைய செய்கை - - - - -	-	௯
அணிததுறைவோருமஅவருடையசெய்கையும் -	-	௨௯
அணிததுறைவோருமஅசாரியனுஞ்செய்யவேண்டுவது		
ம-அவன்வழுவினல்-தண்டமும் - - - - -	-	௨௮
ஆசாரியனகாமநதபயிஞல்வணவிடநீங்குக - - - - -	-	௨௯
அணிததுறைவோரோடிப்போகுல்-ஆசாரியனசெய்கை-	௩௩௫	௧
வித்தைதறமுடிநதால் - அணிததுறைவோன செய்யுங்		
காரியம் - - - - -	-	௩

	பகதம்.	வரி.
வேவரியாளர்முவகையர்	௩௩ ௩	௪௪
பெண்கூலிகாரன்	-	௨௨
பொருட்கூலிகாரன்	-	௨௩
பொருட்கூலிகாரன்	-	௨௪
வேவரியாளர் - உத்தமர் - மத்திமர் - அதமரினார்	-	௨௫
வேவரித்தவரினார்	௩௩ ௪	௨௬
அடிமையர்விளக்கம்	-	௨௭
அடிமையர்-பதிவிரையர்	-	௨௮
விட்டடிமை	-	௨௯
விவியடிமை	-	௩௦
அடையடிமை	-	௩௧
தாய்வடிமை	-	௩௨
அனாதையிருதன்	-	௩௩
கட்டடிமை	-	௩௪
கடன்மீள்டிமை	-	௩௫
போரிற் கிடைத்தவன்	-	௩௬
பண்பித்தன்	-	௩௭
தானுமடிமை	-	௩௮
அறடுகெட்டவன்	-	௩௯
செய்யப்பட்டவடிமை	௩௩ ௪	௪௦
சோற்றடிமை	-	௪௧
வடவாயிருதன்	-	௪௨
தனவன் விற்றோன்	-	௪௩
அந்நன் - அடிமையாருதலிலை	-	௪௪

	பகம்.	வரி.
சத்திரியனும் - வைசியனும் அடிமையாகுதலுண்டு -	௩௩௭	௨
அனுலோமகிராமத்தில் அடிமையாகலாம் -	-	௨௨
அடிமையர் செய்கை -	-	௨௩
எசமானனுடையதையயிருலே அடிமைத்தனமையினினை		
மூமிடப்படத்தக்கவரினரூர் -	-	௨௪
ஆபத்தில் - எசமானவனக்காததவர் அடிமைத்தனமையினினை		
ங்கிப்புதவிராகததையடைவர் -	-	௨௫
அறவுகெட்டவனுக்குமீட்சியிலவரி -	௩௩௮	௩
கடனமீள் அடிமையின்மீட்சி -	-	௭
தானும் அடிமைமுதலான மூவரினமீட்சி -	-	௯
செய்யப்பட்ட அடிமையின் மீட்சி -	-	௨௨
அருகாலபிருதன - சோற்றடிமையிவர்களின் மீட்சி -	-	௨௩
ஈட்டடிமையின்மீட்சி -	-	௨௪
வடவாபிருதனமீட்சி -	-	௨௫
வலிமைமுதலியவற்றால் அடிமையாகப்பண்ணப்பட்டவனு		
க்கு அடிமைத்தனமையிலவரி -	-	௨௬
அவ்வரிவிடாதபோது - அரசனசெய்கை -	௩௩௯	௧
வீட்டடி யாளின்மீட்சி -	-	௩
எசமானன் - அடிமையைவிடுமவிதி -	-	௫
விடப்பட்ட அடிமை - தகுதியுடையவராவான -	-	௨
மேற்கூறிய விதியெல்லாம் - பெண்ணடிமைக்குகொ		
ளவு -	-	௨௨
நான்குவருணத்தாருடைய அடிமையாகுமுறைமை -	-	௨௩

ஒப்பிப்பணிசெய்யாமைமுற்றிற்று.

	பக்கம்.	வரி.
கூலிகோடாமை - -	நகசு	யரு
கால்மஎற்படுததாதவிஷயத்திற்கூலிகொடுக்கும்வகை -	-	யுஎ
எற்பாடுசெய்யாத விஷயத்தினில் - வாணிகமுதலான தொழிறகுகூலி - - - -	-	உய
உழவுத் தொழிலிலுணவாடையேற்றுக்கொண்டு வேலிசெய்தவனுக்கும் - ஏற்றுக்கொள்ளாமல் வேலிசெய்தவனுக்குகூலி - - - -	நசய	ரு
கப்பலவேலிககூலிக்காரருக்குகூலியேற்படுத்தத்தக்கவரினார் - - - -	-	யக
வாணிகத்தொழிலில் - இவ்ரபத்தைக்குறைத்தவனுக்குகூலி -	-	யசு
அதிகல்ரபமுண்டாககினவனுக்குக்கொடுக்கும்பொருள் -	-	யசு
வேலியைமுடி-யாதபோதுகூலி - - -	-	உக
வேலியைமுடி-த்தபோதுகூலி - - -	-	உசு
வேலியாளர்கல்பதைமுதலானவைகவிரியிப்படிக்காக்க -	நசக	உ
சோர்வுசெய்தால்வர்களுடையகூலிகெடும - - -	-	ரு
முன்கூலிவாங்கிவேலிசெய்யாதவனுக்குண்டாகுங்காரியம் -	-	சு
முன்கூலிவாங்கினவன் வேலிசெய்யாவிடில் -	-	யக
எசமானன் வேலிசெய்வித்துக்கொள்ளாமல்வகை -	-	யரு
வகிமைசெய்துமவேலிசெய்யாதவனுக்குத்தண்டம் -	-	யுஅ
வேலியிற்சிறிதுகுறைவாயினும் - கூலிகொடுக்கத்தக்கதன்று - - - -	-	உக
வேலிதாமசப்பட்டால் - வேலியைமுடி-த்தகூலியையடைவான - - - -	-	உக
எற்படுத்தியகாலத்துள் - வேலியைமுடி-யாதவனகூலியிழந்து - தண்டத்தையடைவான - - - -	நசஉ	உ

	பக்கம்.	வரி.
எசமானன்-வேலியாளவரினைத் தூத்தி விட்டால் -	௩௪௨	௪
வேலியாளனுடைய குற்றத்தினாலே - எசமானனுடைய		
பொருள்கெடுதியடைந்தால் -	-	௨
சுமைகாரனுடையசோர்வினாலேசரகருக்கெடுதியடைந்தால் -	-	௨௪
கூலிகாரர்-கிடையாதவிடத்திற் பயணவிகாதம்பண்ணின		
சுமைகாரர்முதலானவர்களுக்கருடாருங்காரியம் -	-	௨௧
சுமைகாரன்-ஒபயின்படி-செய்யாவிடிவ் னுகூற்றனை		
டமின்னது -	௩௪௩	௨
எசமானனுடையவனுமதியாலெல்லியைக்கடந்தது - உழு		
தல்முதலானவைசெய்தால் -	-	௮
மெலிந்தவேலிகாரவிற்காப்பாற்றாதஎசமானனுக்குத்த		
ண்டமின்னது -	-	௨௨
வேலிசெய்தவனுக்குகூலி கொடாவிடிவ் அரசனசெ		
யதை -	-	௨௬
எற்படுத்திய காலத்தான்-கூலிகாரவிர்த்தளவீனால -	-	௨௬
சுமையையொப்புக்கொண்டவேலிகாரவிர்த்தளவீனால -	-	௨௩
பாதிவழிக்குட்பட்டவிடத்திற்சரகருவிறகப்பட்டாற்		
கூலியின்னது -	௩௪௪	௪
இடைவழியிற்சரகருத்தடுக்கப்பட்டாலுங்கவரப்பட்டா		
லுங்கூலியின்னது -	-	௭
எருது முதலானவைகவர் வாட்கைக்குவாய்கிச சரககை		
கொண்டுபொருத்தல்முதலானவைசெய்யாதபோதுகொ		
டுக்குமவாட்கையின்னது -	-	௨௧
வாட்கைப்பண்டி முதலானவைகவாற்பயனடையாவிடி		
னுங்கொடுக்குமவாட்கை -	-	௨௭
வாட்கைக்குவாய்கின் நெய்ப்பாண்ட முதலானவை யுடைந		
தால் -	-	௨௩

	பக்கம்.	வரி.
நிலவாடகை கொடுத்த வீடுகட்டி-கருடியிருந்தவனவே		
நிடமபோனால் - - - -	௩௪௫	௧
வாடகை யேற்படுத்தாமல் வீடுகட்டி-கருடியிருந்தவன		
வேநிடமபோனால் - - - -	-	௪
விவல்லுமாதர்வியம - - - -	-	௫
வேசைபணயங்கொடுத்தவனைவிருமபாவிடி - - - -	-	அ
பணயங்கொடுத்தவன வேசையைவிருமபாவிடி - - - -	-	௧
நோயினம் முதலானவர்கள்-உடனப்பட்டிருஷ்சைசேரா		
விடி - - - -	-	௧௩
வேசையையனுபோகி தகுபணயங்கொடும் போருத		
ல்முதலானமாறுபாடுசெய்தால் - - - -	-	௧௪
வேசைபணயங்கொடுத்தவனைவிட்டு அயல்வனைச்சேர்ந		
தால் - - - -	௩௪௬	௨
வேசையரிடத்திலுண்டாகும் விவகாரத்தை நிச்சயிக்கத்த		
க்கவர்களினால் - - - -	-	௫
சாமிபால்விவாதம் - - - -	-	௬
கூலியேற்பாடி-லாந விஷயத்தில - பசுமேயப்பவனு		
கருக்கூலியினனது - - - -	-	௧௧
எருமைமுதலான காலிகளை மேயப்பவனுக்கூலியின		
னது - - - -	-	௧௨
பாவிலாவிடி-ற்கூலியினனது - - - -	-	௧௩

	பகம.	உரி.
மேய்ப்பவனானோறுங் காவிகளாககுறிததுசெய்யுங்கா ரியம - - - - -	௩௪௬	உஉ
காவிகள் திருடராலேகவரப்படால்மேய்ப்பவனுக்கு குற்றமிலவி - - - - -	௩௪௭	௪
உளர்முதலானவைகளுக்கிடையூறுவதது - காவிகள்நஜமா யப்போனால்மேய்ப்பவனுக்குகுற்றமிலவி - - -	-	அ
புவிமுதலியவற்றற்காவிகளுக்கபாயநேரிடப்போதுமே ய்ப்பவன் - கூக்குவிடுத்தல் முதலானபுருஷமுயற்சிசெ யயாவிடி - - - - -	-	யஉ
காவைசத்தினாலேகாவியிறந்தால் - மேய்ப்பவன் - அது டையாளங்கவளக்காட்டுக - - - - -	-	யஅ
விண்ணில்முதலானவிடங்களிற்காவியுமளவில்வவிடமு டையானசெய்யுங்காரியம - - - - -	-	உஉ
காவிகளையிக்குறியாகஅடித்தவனுக்குத்தண்டம் -	௩௪௮	௪
காடுமுதலானவைகளையடுத்தபயிர்நிலைததுக்குவேகிட டுமவகை - - - - -	-	ந
வேவியிட்டநிலப்பயினைக்காவிகள் - மேய்ப்பவனாலேதடு க்கப்படாமல்மேயநதழித்தால் - - - - -	-	௪
மேய்ப்பவன்றியாதபடிமேயநதழித்தால் - - - - -	-	யஉ
மேய்ப்பவன்றியமேயநதழித்தால்வனுக்குண்டாகுங் கா ரியம - - - - -	-	ய௪
பயிருக்குவேவியிடாதவனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	யஅ
வேறுமபடி - காவிகள் - பயினைமேயநதழித்தாலுண்டா குங்காரியம - - - - -	-	உஉ
பயினையழித்தகாவிகள் - குழை முதலானவைகளானால் தண்டமின்னது - - - - -	௩௪௯	௩

	பககம.	வரி.
காவிகள்மேயநதவிடதவிவேபடுததிருநதால்-தண்டமி		
எனது - - - - -	மச்சு	சு
இவிலேயொருபசு-மேயப்பவன் நியாதபடிஒருபுகு		
ந்ததால்மேயநதால் தண்டமில்லை - - -	.	சு
தேவாலயப்பசுமுதலானகாவிகளுக்கு தண்டமில்லை -	-	மக
கூவிகொடாமெமுற்றி தது.		

உடையவனல்லாவிற்றல -	-	உள
உடையவன் லொதவனினன - - -	-	மக
உடையவன் - தன்னுபொருவியினனிடத்தில்தை -	மருய	உ
உடையவன் - தன்னுபொருவியையுமவதை - -	-	சு
உடையவன் - அச்சனுகறிவியாமற்பொருவிகொண		
டுபோனவ - - - - -	-	சு
உடையவன் - தன்னுபொருவியெவர்களிடத்திற்காண்		
பாடுஅவர்களுக்குறிததுசெய்யுங்காரியம் -	-	அ
அவர்களுக்குறிதது அச்சனசெய்யுங்காரியம் - -	-	மக
உடையவன் லொதவனிடத்தில் வாங்கினபொருவிகளு		
றிதது அச்சனசெய்யுங்காரியம் - - -	-	மரு
அகாலத்தில் வாங்குதல் முதலானகுற்றத்திற்குத் தன		
டம் - - - - -	-	உய
இப்படிக்கொள்ளப்பட்டபொருள் - குற்றமுடைய		
தாரும - - - - -	-	உஉ
கெடுதியடைந்த தன்னுபொருவிகண்டவுடையவன்		
அதை-ஆகமா திகளினாலேசாதிக - - -	மருக	ரு

	பதம.	வரி.
பொருவிர வாங்கினவன் - விற்றவவிககாண்பிகக - -	நாடுக	சு
விற்றவவிககாண்பிததாற்றகுறறயிலவரி - -	-	யக
அயல்வனபொருவிரவிற்றவனசெய்யுங்காரியம் - -	-	யஉ
விற்றவன் தூதேசத்திவிருநதா ல்வவன் யழைப்பித்தற் குக்காலவளவுகொடுக்க - - - -	-	யச
காலவளவுகொடுத்தும்ழைப்பியாமற்போனல் - -	-	யஅ
வாங்கினவன்ழைப்பியாமலும்-மெய்ப்படுத்தாமலும்போ னல் - - - - - - - -	-	உக
விவிலக்குவாங்கினதைநிச்சயித்தவிலேபிராமாணம் - -	நாடுஉ	க
பொருட்டுகெடுதியடைநதவன் - தன்னதென்றுசொல்லி மெய்ப்படுத்தாவிடி - - - - - - - -	-	ச
பொருட்டுகெடுதியடைநதவனுகும்அதைகொண்டவ னுகுஞ்சாக்மியிலலாதபோது அாசனசெய்யுங்காரி யம் - - - - - - - -	-	எ
கெடுதிப்பொருள்விறகப்படுகையில் - கடைவீதியிற காணப்படடால் - அதைக்குறித்தாசன செய்யுங்காரி யம் - - - - - - - -	-	யக
எசமானனூததாவினறி-வீட்டடியாள்முதலானபொரு ள்கவிரயனுபோகித்ததற்குகொடுக்கும்பணம் - -	-	யஅ
ஒடமுதலானவைகவிர வலிமையா லனுபோகித்ததற்குக கொடுக்கும்பணம் - - - - - - - -	நாடுக	உ
உடையவனல்லானவிறறல்முறிற்று.		
		
விற்றுக்கொடாமை - -	-	சு
இருப்பிடத்துவாணிகனுகுவிற்றசாக்கைஅவன் கேட் கையிற் கொடாமலிருந்து அநதசசாக்கும்விநதால் - -	-	அ

சரகமவியாமற்கொண்டபோதிருநதபடியேயிருநதா	பகம	வரி -
ல - - - - -	நாருந	யச
தேசஞ்சாரவணிகருக்கு - விற்றசரகைக கொடாவிடி	-	யஎ
ல - - - - -	-	உக
சரகைககொண்டவன் - அதைமீளவுகொடுத்ததுவிடநி	-	-
வினத்தாறபததுநாவிககுமேற்கொடுக்க - -	-	ய
சரககி னுடையகுணங்குற்றநதேரிநதவன் - சரகைககொ	நாருச	ய
னதுஅதைமீளவுகொடுத்ததுவிடநிவிநததால் -	-	ய
வெளிப்பட்டகுற்றமுடையசரகைககொண்ட-மீளவுக	-	யச
கொடுத்ததுவிட்டவனுக்குத்தண்டம் - -	-	யஅ
விற்றசரகைக-வாங்கினவனகேட்கையிறகொடாமகிருந	-	உக
துஅதுகெடுதியடைநதால் - - -	-	க
விற்றவனகொடுக்கும்பொழுது - கொண்டவன்வாங்கா	-	ந
மகிருநதுஅதுகெடுதியடைநதால் - -	-	க
விற்றவனகொடுக்கவும் - கொண்டவன்வாங்கிககொளவும்	-	யஉ
ஒப்பியிருநதசமயத்தில் - அதுகெடுதியடைநதால் -	-	யரு
விற்றவனகொடுக்கும்பொழுது - கொண்டவன்வாங்காம	நாருரு	உரு
ற்போனால் - அதைமற்றொருவனுக்குவிற்கலாம் -	-	க
முதலில்நல்லசரகைககொண்பித்ததுகொள்ளாமபொழுது	-	க
கெட்டசரகைககொடுத்தவனுக்குண்டாகுங்கெடுதி -	-	க
அறியாமையினாலேகொடுத்ததால் - - - -	-	யஉ
கொண்டவனுக்குச்சித்தியாதபொருள் - - - -	-	யரு
விவன்கொடாமல்வாயுடனபடிக்கைசெய்தசரகைமற்ற	-	உரு
றொருவனுக்குவிற்கலாம் - - - -	-	உரு
உண்மைசெய்பொருள்வாங்கிககொண்டுசரகைவேறொ	-	உரு
ருவனுக்குவிறுல் - - - - -	-	உரு

உணமைசெய்பொருள் கொடுத்த சரக்கைவாங்காதவன்	பக மெ.	வரி.
அந்தப்பொருளையிழப்பான் - - -	நாருசு	உ
அவன் - ஏறபடுதின் காலத்தில்தவரவிடில்லாதசரக்கை		
வேறொருவனுக்குவிடக்கூடாது - - -	-	ச
விதமாககோடாமைமுற்றிற்று.		
கொண்டுள்ள மொப்பாமை - - -	-	எ
சரக்கைகொள்ளும்வகை - - -	-	ச
சரும்முதலானவைகளுக்கிடையேபரிசோதிக்க - - -	-	உ
கடக்கத்தக்கதுமுதலானவைகளுக்கிடையே - இதை		
வினாவாக்குமேல்வைக்க கொடுத்த விபரிகையாவ		
கொள்ளலாம் - - -	-	ய
ஆடையிப்படிப்பட்டதால் - அது - கொண்டவன்		
தேயாகும் - - -	நாருசு	க
கொண்டுள்ள மொப்பாமைமுற்றிற்று.		
கட்டுப்பாடுகடத்தல் - - -	-	ரு
அரசன் - அந்தணரையியங்குமவகை - - -	-	எ
அந்தணர்செய்யுங்காரியம் - - -	-	ய
கொடுத்தார்முதலானவர்களுக்கிடையேயுமவகை - - -	-	ய
அந்தணர்முதலானவெல்லாருமொதுவான காரியத்தை		
குறித்துக்கட்டுப்பாடுசெய்துகொள்க - - -	-	ய
பொதுவான காரியங்களை - - -	நாருஅ	க
அந்தக்கட்டுப்பாட்டைக்குறித்தசெய்கை - - -	-	அ
கட்டத்தாரால் - பொதுவில்லியங்குப்பட்டவன் - பொ		
துப்பொருளையிழத்தால் - - -	-	உ

	பககம.	வரி.
அவன வாங்கினகடலினக கூட்டத்தாரொத துககொங்க -	நாரு அ	யசு
கூட்டத்தார் - வேறுபாடுசெயதவவிறத்தூத்திவிடுக -	-	யசு
கூட்டத்தாருடையகாரியத்தை - ஆசன - உடனேவினாரி	-	கூ
கக - - - - -	-	கூ
கூட்டத்தாராலேறியங்கபபட்டவன - ஆசன் கொடுத்த	-	-
பொருவியெடுத்த துககொண்டால் - அவனதற்குப்பதி	-	-
மெருமடங்குபொருள்கொடுக்க - - -	நாரு கூ	க
கட்டுப்பாடுகடத்தல்முற்றிறறு.	-	-
—————		
நிலவழக்கு - - -	-	சு
எவ்வியடையாளங்கனி ருவகைப்படும - - -	-	அ
வெளிப்பட்டஅடையாளங்கள் - திராண்டியந்தகலலு மு	-	-
தலானவைகள் - - - - -	-	யசு
இவ்வடையாளங்கனியிப்படிசெயக - - -	-	யசு
மறைக்கப்பட்டஅடையாளங்கள் - காட்டுருமுட்டைமு	-	-
தலானவைகள் - - - - -	-	யசு
இவ்விருவகையெவ்வியினையுமவிருத்ததர்சி துவர்க்குக்கா	-	-
ன்பிக - - - - -	நாரு ய	க
அடையாளங்கனிநூலெவ்வியிச்சயஞ்செயக - - -	-	சு
அடையாளங்கனிக்குறித்த துச்சந்தேகமவந்தபோது ஆக	-	-
மமுதவியவற்றில்நிச்சயம் - - -	-	சு
சான நிலலாவிடி - ல்லிராமசாமந்தரா லேநிச்சயம் -	-	ய
அவர்கள் துஜிரானபோது அடுத்தசாமந்தரா லேநிச்சயம் -	-	யசு
அவர்களுட துஜிரானபோது அவர்களுக்கடுத்தசாமந்தரா	-	-
லேநிச்சயம் - - - - -	-	யசு

	பக்கம்.	வரி.
அவர்களுட துஜரான போதுபழமை யோர் முதலானவர்க		
ளாலேநிச்சயம் - - - - -	௩௬௮	௧௬
அடையாளங்காணப்படாவிடி-எல்லையோடுமபடிசெ		
யதுநிச்சயிக்க - - - - -	௩௭௧	௧
எல்லையோடுகிறவர்க்குசாமநதர்முதலானவர்கள்	-	௭
அவர்களிலொவிடி-ற்குணமுடையவொருவன	-	௮௨
நாற்பததருசுநாவிககுமேல்நிச்சயம் - - - - -	-	௮௪
அதிகமுதலான ஆறையுங்குறித்துபழமிவழக்குண்டா		
ம - - - - -	-	௮௬
பூமிவாதத்தில்திவ்வியமிவ்வி	-	௮௮
நிச்சயிக்கக்கூடாதபூமியை அரசுநிபபடிசெய்க	-	௯௮
அடையாளங்கவிரிப்பார்க்குங்காலம் - - - - -	-	௯௯
தேசமுதலான எல்லையும்கில் அநநதச்சாமநதராஜேநி		
ச்சயம் - - - - -	௩௭௨	௨
எல்லையுச்சான நினர்சாக்விசொல்லொவிடி-த்தண்டம்	-	௭
பொய்ச்சான நுரைப்பவனுக்குத்தண்டமின்னது	-	௮௧
பொய்யுரைத்தசாமநதர்க்குக்குத்தண்டமின்னது	-	௮௪
அநியாமையினாலேசாமநதர்வேறுபாடாகச்சொன்னால்	-	௮௭
வேடர்முதலானவர்பொய்சொன்னால்தண்டம் - - - - -	-	௮௮
மாறுபாடாகவல்லியோடினவனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	௯௨
சாமநதர்முதலானவர்கள்வேறுபட்டபோதுநிச்சயம் - - - - -	௩௭௩	௧
ஆற்றையெல்லையாகவுடைய கிராமங்களின் நஜலாபங்க		
விராகுறித்ததசெய்கை - - - - -	-	௮
அரசகுலம் ஆற்றினாலுங் கொடுக்கப்பட்டபூமிகொ		
டுக்கப்பட்டவனதேயாம் - - - - -	-	௮௭

	பககம்.	வரி.
அநதநிலபபலததைபபயிர்செயதவனடைவான	௩௪௩	௨௯
அரணைஉணமையலொநனது வினாற்கொடுத்தபூமிதிதி		
யாது	-	௨௯
பல்கணிமுதவியவறறைவழக்கபபடி-யனுபோகிகை	௩௪௪	௧
அவவனுபோகததைத்ததிததல்கூடாது	-	௩௦
மலங்கழிகருமிடமுதலானவைகவிராசசெய்யுமிடம்	-	௩௧
பசுக்கள்நடகருமிடமுதவியவறறையொருவருநடுத்தல்		
கூடாது	-	௨
வழிமுதலானவிடங்களில்பள்ளமுதலானவைசெயதவனு		
கருத்தனடம்	-	௨௩
இவறறையிராசமார்க்கத்திற்செயதவனுக்குத்தனடமி		
ன்னது	-	௨௪
மேற்படிதனடமவிருத்தர்முதலானவர்களுக்கிலவில	-	௨௯
தடாகமுதவியவறறில்மலங்கழித்துக்கொடுத்தவனுக்குத்த		
னடம்	௩௪௫	௨
தீர்த்தமுதவியவறறை அழககாடை முதவியவறறறகெ		
டுத்தவனுக்குத்தனடம்	-	௪
எல்லையைப்பேதித்தல் - கடத்தல் - அபகரித்தல் - இவற		
றைசெயதவனுக்குத்தனடம்	-	அ
நிர்ப்பயிர்நிலமுதலானவைகவிராயபகரித்தவனுக்குத்தனடம்	-	௨௨
எல்லிப்பொதுநிலைமர்ப்பலன் எல்லாருக்கும் பொது		
வாட	-	௨௩
கரையின்வீஷயம்	-	௨௪
கரையிருவகைப்படும	-	௨௯
நிர்ப்போககுக்கரை	-	௨௨

	பகம.	வரி.
கீர்த்தடைக்கரை	௩௬௬	௧
அதிசுலாப முண்டாளுல் உடையவனிடத்தில் அயல்வன்		
கரைசெய்யலாம்	-	௪
மேற்சொல்லியபடியேயுளால் துரவையுங்கிணறறையு		
முண்டாக்கலாம்	-	௭
உடையவனிடக்கேட்டுக் கலாகட்டுதல்முதலானவை செ		
யக	-	௮
உடையவனில்லாதபோது அசனினுமதிபெற்றசெய்க	-	௮௨
உடையவனில்லாதபோது - பலன அசனையடையும்	-	௮௩
வீடுமுதலியவற்றைப்படித்துக்குதல்உடையவன் அனுமதி		
பெற்றவது - பெருமலாவதுசெய்தால்	-	௮௪
பயிர்ச்செய்கை	-	௮௮
பயிர்செய்பவன் இன்னகாலத்தில் நிலைதையடைகொள்		
ளுதல்முதலானவைசெய்க	-	௮௯
பயிநிடுவகாலம்பாதிசென்றதற்குமேற் காரியஞ்செய்ப		
வனுக்குத்தண்டம்	௩௬௬	௯
பயிநிடுவகால முழுதுங் காரியஞ்செய்யாதவன் நிலப்பல		
வியுந்தண்டதையுங்கொடுக்க	-	௯
நெடு நாட்பாழப்பட்ட நிலத்தை யடைகொண்டு பயிர்		
செய்யாதவனில்முடையவனுக் கிவ்வளவுபொருள்கொ		
டுக்க	-	௧௦
கிள்ளாளுழப்பபடாதநிலமாளுகிவ்வளவுகொடுக்க	-	௧௧
பைகவானில்மாளுகிவ்வளவுகொடுக்க	-	௧௨
தடுக்கப்படாமலுடையவனிடத்தையுமுதலான அநிலப்ப		
லவியடைவான	-	௧௪

பதகம்.	வரி.
அவனுக்குக்குறறயில்லி	யி.அ
பாழ் நிலத்திற் பயிடுமபொழுது உடையவன் வந்தால்	
அவன் - செலவழிந்தபொருவிராக் கொடுத்தநிலத்தை	
யடைக	உ.ய
உடையவன் - நிலச்செல்வுப்பணங் கொடாதே போனால்	
உழுகிறவனியவனவுபயகு கொடுத்தநிலத்தைவிடுக	யி.அ
இவ்வளவுகாலதநில - அநாபபாழ் - முழுபபாழ் - காடு	
ஆகும்	எ
நிலவுக்குமுற்றிற் று.	

மா தராடவர் தருமம்	வ
மா தர்கள் அழகையும் பருவத்தை விருமபாராமல் ஆடவ	
ரைபுணர்வார்கள்	யி.உ
காக்கப்பட்டி ருபயினும் - மாதர் - கணவனாவிரோ திபபார் -	யி.க
ஆடவர் - மாதையுரிமையுடைய ரல்வராகச்செயக	யி.எ
மவிரவிகுறபுநிலங்கெடில் - குல்கெடுமுதலிய பவ்வைக்	
கேடுனடாம	உ.உ
மவிரவியர் - மாமியார் முதலானவர்களா ற்காக்கத்தக்கவர்	யி.க.க
மவிரவியர் - கணவனாயவமதி த ஆததன் முதலியவற்றைகொ	
ள்ளருகிறார்கள்	ய
மவிரவியர் - இவ்வை - யெளவனம் - முப்பு - இவற்றிலின்ன	
ருணமுடையவராவர்	யி.த
மாதொக்காலமுமுரிமையுடைய ரல்வர்	யி.க
கணவனும் புதல்வனாயில்லாத மவிரவியைக்காக்கத் தக்கவரி	
ன்னார்	உ.க
கணவன் மவிரவிமனம் வேறிடத்திற் செல்லாத படி	
செய்க	யி.உ

	பக்கம்.	வரி.
ஆச்செய்கையாற்சந்தியுங்கற்புமுண்டாம் - - -	௩௪௩	௬
மாதர் - தங்கவிரைததாங்களுக்க - - -	-	௩௩
மாதர்க்குக்-கள்ளுக்குடி-ததல்முதலானவைநிறையானசெய்கையாம் - - -	-	௩௧
கணவன் சொற்படி-நடப்பவள் - இகபரப பிரயோசன மடைவாள் - - -	-	௩௩
கணவன்சொற்படி-நடவாதவள்நரியாயப்பிறப்பாள் - - -	-	௩௩
கற்புநிலை தவறின வலிப்பிரிகாரஞ்செய்யு மளவுங்காக்க-வெளிப்படகற்புநிலை கெடவஞ்சுருத தலிமழி ததல்முதலானவைசெய்க - - -	௩௪௩	௩
இழிநீதோரைபுணர்தல்முதலானவைசெய்தவள்விலக்கத் தக்கவள் - - -	-	௩௩
உத்தமமாதரோசெவம் - - -	-	௩௩
பெண்கள் கலியாணமுதலியவுற்சவகாலங்களில் - கணவன் முதலானவர்களா லுபசரிகததக்கவர்கள் - - -	-	௩௩
மாதர் துன்புறுங் குலம்நகுகும் - இன்புறுங் குலநதழை கும் - - -	-	௩௩
கணவன் மனைவியினசேவனத்திற்குப்பொருள்கொடுததுத தேசநதரம்போக - - -	-	௩௩
கணவன்மனைவிபகைததால்வன்வவிராசுறித்தசுசெய்ய வேண்டுங்காரியம் - - -	-	௩௩
உன்மததன் முதலான கணவரைப பகைககினுங் குற்றயி லவரி - - -	௩௪௩	௩
முத்தமவின்விலிஷயம் - - -	-	௩௩
கள்ளுக்குடிப்பவள்முதலான மனைவியை விலக்கியிரா டாவதுமனஞ்செய்க-முத்தமவனவிகஞ்சேவனப்பொ ருள்கொடுக்க - - -	-	௩௩

காமததால் வேறுவிவாகஞ் செய்பவன் மூத்தமவனவியைப்	பககம்.	வரி -
பொருளாலே மகிழ்விக்க	௩௩௨	யடு
நன்மவனவிபிணியின னான போது அவள் இமதிபெற்று		
வேறுமணஞ்செய்க		யடு
மலடி-முதலான்மவனவியறையிவ்வளவுதூலத் துக்கு மேல்		
விலக்கிக்கவியாணஞ்செய்துகொள்க - புணர்ச்சிதவிராம		
ற்றையதிகாரம்-மூத்தவருக்குண்டு	௩௩௩	௨
மூத்தமவனவிகோபத்தால் வெளிப்பட்டால் அவனாக்கனை		
வனிப்படிக்காக்க		யடு
கனைவனுடையதெரியாமையால் வெளிப்பட்டவன்சுற்ற		
த்தாராலே வீட்டிற்சேர்க்கத்தக்கவன்		யடு
மணஞ்செய்பவன்மூத்தமவனவிக் கிவ்வளவுடொருள் கொ		
டுக்க		யடு
அவள் சேன முடையவனானால் அந்தப் பொருளை அத		
னோடுசேர்த்துக்கொடுக்க		௨௪
விலக்கித் தகாதமவனவிவிஷயம் -	௩௩௪	௩
நற்குணமுடையமவனவியைவிலக்கினகனைவனுடையபாவ		
ததுக்குப்பரிகாரமிலலை- அவனுக்குத்தண்டமின்னது-		௩
அந்தமவனவியை நீக்கினவன் தனது பொருளில மூன்றி		
லொருபவரு அவனுக்குக்கொடுக்க		௩
விலக்கித் தகாதமவனவிவிஷயம்.		௩௨
இப்படிப்பட்ட விஷயை விலக்கினவனுக்குக் குற்ற		
மில்லை		யடு
விஷயங்களுக்குவிவாகுதலேகொடியாம்		யடு

	பக்கம்.	வரி.
மாணவர்களுக்காகப் புணர்த்தல் முதலான கொடும		
பாவச் செய்கையுடைய மவனவியர்க்கு - அவரோடுபெ		
சுதல் - புணர்த்தல் - அவருடைய அதிகாரம் - இவற்றை		
யொழித்தது உணவாடைகொடுக்க - - -	௪௪௪	௮௮
மவனவியுடையவனும்கிழநதிருந்தால் குலம்கிழச்சியடை		
யும் - - - - -	௪௪௪	௯
அதனால் - அறம் - பொருள் - இன்பமுண்டாம் - -	-	௯
மவனவியொற்றமுமை - வாணுலகத்துமரிது - -	-	௯
மவனவியொழுக்கம் - - -	-	௯
தகாதமொழியுரைத்தல் முதலான செய்கைமவனவியொழு		
க்கத்தகக்கெடுக்கும் - - - - -	-	௯
அயலவருடைய ஆபரணமுதலியவற்றைச் சுத்திசெய்யா		
மல்தீண்டுதல்கூடாது - - - - -	-	௮௮
தேவபிதுருகாரியங்களில் - கள்ளுக்குடிப்பவன் முதலா		
ன மவனவியர்விடடைத்தீண்டுதல்கூடாது - - -	-	௮௮
புதிக்கத்தகாதவனதுகவனப்புகித்தால் அவருக்குவகருவு		
க்குவகுற்றமுண்டாம் - - - - -	௪௪௪	௯
மவனவியின்செய்கை - - -	-	௯
கணவனெத்தன்மையனேனும அவனவனவியிடுதல்வமா		
கடுவண்ணிப்பணிசெய்க - - - - -	-	௮௮
மவனவிகுப்பபுரிபினமேலானவிராத்தொன்றுயிலவிலி - -	-	௮௮
கணவன் தேசநதரம்போனபோது - பொருளில்லாதமவன		
வி - கோலமிடுதல் முதலான - தகுதித்தொழிலாற்றீவனரு		
செய்க - - - - -	-	௮௮
மாதாடவந்தருமமுற்றிறஅ.		

தாய்பாகம்	பதகம்.	வரி.
தாய்மாவதினனது	௪௪௪	௫
உடைமையிப்படிப்பட்டது	-	௪
உடைமையானபொருளியிச்சைப்படிசெய்யலாம்	-	௫௪
உடைமைநிச்சயம்	-	௫௪
தந்தை-தன் திசையினாலே விபாகஞ்செய்துகொள்ளலாம்	-	௫௪
மைநதர்பிரிததுகொள்ளுங்காலம்	௪௪௪	௫
அருச்சினமுதலியகுற்றமுடையதந்தையும்-பூடபொழி நததாயுயிருபயினும் - மைநதர் பாசஞ்செய்துகொள் ளலாம்	-	௫
தாய்தந்தையரினில் ஒருவரிருக்கையிலொருவரிற்நதாலாவ ருடையபொருளொமைநதர்பிரிததுகொள்ளலாம்	-	௫௪
குற்றமில்லாததந்தையிருக்கையிலமைநதர்க்கதிகாரமிலலை தந்தையசத்தனானபோது - குடுமபததைமுத்தமைநதன் காக	-	௫௪
இவ்வாயவர்புத்தவனொன்றப்படிக்கேட்க	-	௫௪
இன்னகாலத்திலிவ்வவனாகத்திகாரமுண்டாம்	-	௫௪
அலிபத்தருக்குத தேவபூசைமுதலானவையொன்றையிரு ககும்	-	௫௪
விபத்தருக்குவேறையிருக்ககும்	-	௫௪
விபத்தருக்குபுண்ணியமநிகமாம்	-	௫௪
பிதூலிருக்கையிற் பங்கிடும்வகை	-	௫௪
பிதா-தனநிச்சைப்படிமைநதர்களுப்பாசஞ்செய்க	-	௫௪
அவன் சம்பாசஞ்செய்யவில் பத்தினிகளுக்கஞ்ச் சம்பாகம்- சீதனமுடையவனாயில் அவனாகநத பொருளோடு சம் பாகம்	-	௫௪

தந்தைசெய்தபாகத்தைக்குறித்ததுமைநதர்வழங்காடினால் -	பாகம்.	வரி.
தண்டமுண்டாம் - - - - -	௩ அடி	௪
மிருமூப்படைநதபிதா - தான்சமபாதித்தபொருளில்மைந		
தர்க்கற்பவகொடுத்தது - குறையுள்ளதைத்தான் கொள்ள		
லாம் - - - - -	-	௮
பிரிந்தபின்பு தந்தைமெலிந்தால்மிருபொருளுடையமைநத		
விடத்திலவேண்டுமபொருளையாங்கிக்கொள்க -	.	௧௨
மைநதர்மெலிந்தால் - தந்தை - தன்பொருளிற்பாகவ கொடு		
க்க - - - - -	-	௧௩
பாகமவேண்டாதவனுக்குள்ளிவபொருள்கொடுத்துப்பத		
திராமபிறப்பிக்க - - - - -	-	௧௪
தந்தையிருக்கையில்மைநதர்க்குப்பாகஞ்சமமாம் -	-	௧௫
பிதாவுக்குப்பின்பு மைநதர் பங்கிடும		
வதை - - - - -	௩ அடி	௧௬
தந்தைக்குப்பின்புமைநதர்க்குப்பாகஞ்சமமாம் -	-	௧௭
பிராமணசாதிமனைவிபுத்திரன்முதலானநால்வர்கொள்ளும்		
பாகம் - - - - -	-	௧௮
சத்திரியசாதிரிமனைவிபுத்திரன்முதலான மூவர்கொள்ளும்		
பாகம் - - - - -	-	௧௯
வைசியசாதிமனைவிபுத்திரன்முதலான இருவர்கொள்ளும்		
பாகம் - - - - -	-	௨௦
குத்திரசாதிரிமனைவிபுத்திரன் கொள்ளும்பாகம் -	-	௨௧
சாதகம் முதலானசடங்குகள், செயவிக்கப்படாதவர்க்கு		
முன்புபிதாவிற்குடையவரு செயவிக்கப் பட்டவர்கள்		
சடங்குசெய்விகை - - - - -	-	௨௨

	பககம்.	வரி.
உடன்பிறந்தவர்களுடன்பிறந்த கனவிகைகளுக்குத்		
தங்களுடையபாகப்பொருளில்லா லாவதுபாகத்தொகை		
பபொருளைத்தனித்தனிகவியானபபொருட்டுக்கொடு		
க்க - - - - -	ஈஅக	உத
உதாரணம் - - - - -	ஈஅஉ	ங
பிராமணனுக்கு - தானத்தாலவந்தபூமியில்சத்திரியமவிர		
விபுத்திரன்முதலானவர்களுக்குப்பாகமில்லை - -	ஈஅங	யக
மணஞ்செய்து கொள்ளப்படாத சூததிரவருணஸ்திரீயின		
மைந்தனுக்குப்பாகமில்லை - - - - -	-	யரு
சூததிரன் தனதுவிட்டடி யாவிடத்தில் - தனக்குப்பிறந்த		
மைந்தனுக்குத் தனவிசைப்படிப்பபாகங் கொடுக்க -		
அந்தச்சூததிரவிறந்தபின்பு அவனுடையபுத்திரர்களைவ		
களிலொருவனுக்குவந்த பாகப்பொருளிற் பாதி அவ		
னுக்குகொடுக்க அந்தச் சூததிரனுக்குப் புத்திரன்முத		
ல்மகளுடைய மகனவரையு முள்ளாரில்லாத போது அந்		
தவிட்டடி யாருடையமைந்தனே தன்பிதாயின் பொ		
ருளெல்லாவற்றையுங்கொள்க - - - - -	-	யக
உடன்பிறந்தாருள் திற முடையவன்தாய்ப் பொருளெல்		
லாவற்றையுங்கொள்க - - - - -	ஈஅச	ச
உடன்பிறந்தாருள் திற மில்லாதவர்களைத் திறமுடையவ		
னகாக்க - - - - -	-	அ
தந்தையிறந்தபின்புமைந்தர்கடவர்க கொடுத்ததுமிகு விய		
ப்பிரித்ததுகொள்க - - - - -	-	யஉ
தந்தையினுடையதருமப்பொருட்குநியமிக்கப்பட்டதுமுத		
லானவர்களுக்கடவிரப்பிரித்ததுகொள்க - - - - -	-	யஅ

	பகம.	வரி.
உடனபிறதார் அகமுயற்சியாற்குடும்பங்காப்பவனை		
யுபசரிகக - - - - -	௩௮௮	௨௪
எடுகூறு - - -	௩௮௮	௩
பொருள்மிகுதியாயிருந்தால்வேள்விமுதலியகிரியைசெய்யவனுக்கெடுக்கமுண்டு - - -		௮
முதலவனுக்குசிறந்தவொருபொருள்கொடுக்க - - -		௯
எல்லாரும் வேள்விமுதலிய கிரியைசெய்யத்தக்கவராயி லெடுக்கிறில்லா - - -		௧௦
பொருள்சேவனத்திற்குமாதிரியிருந்தானெடுக்கிறில்லா - - -		௧௧
விதனதயிலுங்குணங்குவிருக்கிறந்தவர்க்குப்பாகமிப்ப டி - - -		௧௨
இதுகவியுத்தத்திலில்லா - - -		௧௩
தந்தைக்குப்பின்பு - மைந்தர் - தாய்மார்களுடைய பிள்ளைபெறுகண்டு - பாகமிபிரித்துக்கொள்க - - -		௧௪
தந்தைக்கு உத்தரக கிரியை செய்தவுடனே பாகஞ்செய்க வென னுநியமயில்லா - - -	௩௮௮	௧௫
தாய்ப்பொருளிலே - மைந்தரைப் போல்மண்ணவியர்க்குரி - மையிலில்லா - ஆனால் - மைந்தரோடுசம்பாக்கமுண்டு - - -		௧௬
அம்மண்ணவியர்க்கேதனமுண்டையவரானால் - - -		௧௭
ஒருவருயிருக்கிற உடனபிறந்தவனைச் செல்வத்துக்குத்தக்கப டி - உடனபிறந்தபெண்களுக்குக்கவியானஞ்செய்விகக - - -		௧௮
பாகஞ்செய்து கொள்ளாததால் தவி யிப்படியே - - -		௧௯
தந்தையினாலே சடங்குசெய்விகப்பபடாது தந்திர்க்கும் பெண்களுக்கும் - சடங்குசெய்விகப்பபட்டமுத்தவன - சடங்குசெய்விகக - - -		௨௦

	பக கம்:	வரி.
உடன்பிறந்தவர்கள்பாகமபணலிகளோடொருமபொழுது-		வரி.
உடன்பிறந்தபெண்களோடே யடையத்தக்க பொருளி		
வை. - - - - -	ராஅள	உ
தாய்பாகத்திற்குரியவல்லாதவர்கள் - - -	-	க
பிதாவுக்கு-இகபரசு தகமானகாரியஞ்செய்யாதபன் - பரிசு		
ததிற்குரியன லென - - - - -	ராஅஅ	உ
பிறவிகளுக்குடன் முதலானவர்களைப் பாமேடைநதவர்கா		
க்க - - - - -	-	௫
அவர்களிலொத்போது-பொருளையடைந்த-மாமன்மு		
தலானசுறதத்தாரிகாக்க - - - - -	-	ய
சுறததலாலொத்போது-ஆநதபபொருளைப்பிறவிககு		
ருடன்முதலானவர்களுடையக - - - - -	-	யஉ
மாமன்முதலானவர்களுடையகத்தகாதவினரார் - - -	-	ய௫
குருகுமுதலானகுறமுடையவருடைய - குறமுடையவா		
தபுத்திர்க்குப் பாகமுண்டு - - - - -	-	யஅ
பதிதனுடையமைந்தனுகும்-பிரதிவோமையினமைந்த		
னுகும்-பாகமில்லி - - - - -	-	உ௩
குருடன்முதலானவருடையமைந்தர் குறமுடையவரா		
னல்-காக்கத்தக்கவர்கள் - - - - -	ராஅக	க
குறமுடையவருடையபுத்தினை-கடியானவையுடைய		
க்கத்தக்கவர்கள் - - - - -	-	௫
குறமுடையவருடையமனைவியர்காக்கத்தக்கவர்கள் - - -	-	௭
ஆநதமனைவியர்-சுற்புவினிகெட்டவரானல் - தூத்திவி		
பத்தக்கவராவார் - - - - -	-	க
பிரிக்கத்தக்கபொருள் - - - - -	-	யக
யிடுமுதலானவையினிகாத்தக்கபொருள் - - -	-	ய௩

பிரிக்கத்தக்க பொருளிற் றோற்றியசந தேகத்தைகரோச
பபிரமாணத்தினாலேதீர்க்க

பகம. வரி.

ராஅசு உக

பிரிக்கத்தகாதபொருள்

ராசு உக

தந்தையின்பொருளுதவியின் றி சுதந்தகல்வி முதலியவ
றறற்சமபாதித்தபொருளபிரிக்கத்தகாதபொருள்

உக

கல்விபபொருளினனது - அதுபிரிக்கத்தக்கதனது

உக

பொதுப் பொருளுதவினொன்று கல்வி முதலிய வறற

லடைந்தபொருள்பிரிக்கத்தக்கதாம்

உக

கல்விசுதந்தவனுடையகுடும்பங்காத்தவுடன பிறந்தவனு

ககுஅநத்தக்கல்விபபொருளிற் பாகமுண்டு

உக

இப்படிப்பட்டகல்விபபொருள் - பிரிக்கத்தக்கதாம்

உக

கல்விபபொருளிலே - சமபாதித்தவனுகொண்டுபாகம்

ராசு உக

பிரிக்கத்தகாதகல்விபபொருளிலே - உடையவனுகிசை

யிருந்தால் - பாகங்கொடுக்கலாம்

உக

செவரியதனமினனது - அதுபிரிக்கத்தக்கதனது

உக

பொதுப்பொருளுதவிச்செவரியப்பொருளிலே - சம

பாதித்தவனுகொண்டுபாகம்

உக

கன்னிகாதானமுதலியவறறலடைந்தபொருள்பிரிக்கத்தக்

கனவல்ல

உக

பவருக்குரியவருடையவனுமதிபெற்றசகாதித்தபொ

ருளிலே பாகமிலவி

ராசு உக

அவர்களுடையவனுமதிபெற்றமற்சாதித்தபொருளிலே -

தக்கபடி பாகமுண்டு

உக

எப்போது மவழக்கமாகத் தநிகிற ஆபரண முதலான பொருள்கள் பிரிக்கத் தக்கனவல்ல - ஆனால் - பகையழக்காறு	பகையு	வரி.
ண்டான பொழுது உபயோகவிரோதமுறாமல் - உத்தியோகமே பிரிக்க	பகையு	உ
தநதையுநதாயுங்கொடுத்த ஆடையாபரணம் - கொடுக்கப்	பகையு	உ
பட்டவர்களுடையதேயாம்	பகையு	உ
புத்திரர் பெண்தந்திரர் முதலாயினோர்பங்கேற்பாடு	-	ச
அவிபத்தருடைய புத்திரர் - பாட்டன் - முற்பாட்டனுடைய பொருள்களைப் பங்கிட்டுக்கொள்ளும்வகை	-	எ
அதற்குத் தாரணம்	-	யு
இதுவும்	-	உ
மூலபுருஷனுடைய பெண்தந்திரனுடைய பெண்தந்திரனாக குடபிண்டகருமம் உபபோம்	பகையு	உ
பாட்டனுடைய பொருளிலே - பகையு - பிதாவுக்கும் புத்திரனுக்கும் சூசம் மாம்	-	யு
பாட்டனுடைய - தாவரப் பொருள் வரிமை - பிதாவுக்கும் புத்திரனுக்கும் சூசம் மாம்	-	யு
பிதாவிருக்கையில் வனபொருளிலே - புத்திரனுக்குச் சிறந்தவுரிமையிலலை	-	யு
பிதாவின் பொருளில் வனவனமதியில்லாமல் - புத்திரன் - தானமுதலானவையெல்லாம்	-	உ
ஒருவன் - தனனுடையதாகிய பொருளிலே - புத்திரனுடைய வனவனமதியேண்டாமலே - தானமுதலானவையெல்லாம்	பகையு	உ

சீ தனம்	பக்கம்.	வரி.
நாசுநா	௫	
அ. இனவரை	-	௭
அங்கியெதிற்கொடைப்பொருள்	-	௮
அழைக்கொடைப்பொருள்	-	௯
அன்புக்கொடைப்பொருள்	-	௧௦
மூத்தமவிலையியொப்புக்கொடைப்பொருள்	-	௧௧
மணப்பின்கொடைப்பொருள்	நாசுநா	௧௨
கன்னியர்க்குறகம்	-	௧௩
மூலியம்	-	௧௪
இவணக்கொடைப்பொருள்	-	௧௫
சேனப்பொருள்	-	௧௬
சௌதாயிசம்	-	௧௭
சீதனப்பொருளில்லாதவையினை	நாசுநா	௧௮
சீ தன சிசெய்தை	-	௧௯
மேற்காட்டியபன்வரைச்சீதனப்பொருளியும் - மவிலி		
யெப்பொருது தமஅனுபோகேலாம்	-	௨௦
மவிலிபிதாநல்லொடுக்கப்பட்டசௌதாயிகமாவியுயி		
முதலியபொருளின ஒற்றிமுதலானவைசெய்யலாம்	-	௨௧
சௌதாயிசங்களைஒற்று மொடுக்கப்பட்டதானால் அந்த		
யவலிருக்கும்பொழுது அவருக்கெண்ணப்பட்டசெய்தை	-	௨௨
மவிலிகளைவன் கொடுத்தபொருளின அவனிதந்தபின்புஅ		
னுபோத்தலும்-தாவாமொழிந்தபொருளினக்கொடு		
த்தலுஞ்செய்யலாம்	-	௨௩
மறுதலச்சீதனப்பொருளில்மவிலிகளுரிமையிலவரி	-	௨௪

	பககம்.	வரி.
கணவன் முதலானவர்களுக்கீதனப பொருவிக கொளருதற		
குங்கொடுததற்குமுரியரல்லர் - -	மாகுள	உய
இவருக்கீதனப்பொருவனவலிமயால்அனுபோகித்தவ		
னுக்குண்டாகுங்காரியம் - - -	மாகுஅ	க
மலினவியனுமதிபெறுதுஅந்தபபொருவியனுபோகி		
ததவன்முதற்பொருவனமாதிரிங்கொடுக்க - -	-	சு
கொடுப்பிக்கத்தகாதவன் - - -	-	எ
மலினவி கணவன் பொருளுக்கருடையவளாயி னும அவன்		
னுமதியின நித்தானமுதலானவைசெயதல்கடாது -	-	அ
ஆபத்திலே - கணவன் - மலினவியின்சீதனபபொருவியெ		
டுததுகொள்ளலாம் - - - -	-	யஉ
எப்படிப்பட்ட ஆபத்திலும் உடன்பிறந்தவர்களுக்கீதன		
பபொருவிககொளருதற்குரியரல்லர் - -	-	யச
வறந்தகால் முதலானவைகவிரிப போக்குதற்கு மலினவியி		
ன்சீதனபபொருவியெடுததுகொண்டவன் அதனை		
மீட்டுங்கொடுக்கத்தக்கவன்வென - -	-	யஎ
மலினவியன்பிறுற்கொடுதற்பொருவிககணவன் அவருக		
குக்கொடுக்கதுசசித்தாற்கொடுக்கலாம் - -	-	உஉ
முத்தமலினவி தனவியெறுத்தகணவனுக்கு முன்புதான்		
கொடுத்த பொருவியை ஆசனாகக் கறிவித்து வாங்கிக		
கொடுக்க - - - -	மாகுசு	உ
மலினவிகளாவனுக்கு அபகார நினைத்தல் முதலானவையு		
டையவளாருக்கீதனபபொருவியைச்செலவழித்தற்குரி		
யவளல்லள் - - - -	-	அ
கணவன் மலினவிகளுக்குசொன்னதைப்படுத்தினாளும - பெளத		
திராளும - கடன் போல்கொடுக்க - -	-	யஉ

	பக்கம்.	பரி.
மனை விவழிவருபொருட்பங்கீடு -	8:55	103
மணப்பின்கொடைபொருளும் அன்புக கொடைபொரு		
ருருதாய்க்குப்பின் மககவிரயடையும - -	-	104
அவர்கள் அப்பொருள்பயிற் தனுகொளருமவதை -	-	105
சீதனப்பொருள் இவணககொடைப பொருளானுல்கணனி		
பபெண்கள் மாதிரிமயிற் தனுககொடை - -	உள	106
அங்கியெதிர்க்கொடைபொருள் முதலான சீதனப்பொரு		
ருவணகணனிபபெண்முதலானபெண்கள் - சமமாகப்பி		
ரிற் தனுககொளத்தக்கவர்கள் - - -	-	107
மேற்சொல்லப்பட்டபெண்கள் லொலிடி - அந்தப		
பொருள் அடையத்தக்கவர்களின்கிரமம் - -	-	108
பிராமியமுதலிய - இவகை விவாகத்தில் வந்த மனைவியின்		
சீதனப்பொருள்சீதத்தி யில்லாவிடிற் கணவரை		
வர் - - - - -	-	109
அசாமுதலியமு வகைவிவாகத்தில் வந்தமனைவியர்க்குசர		
த்தியில லாதபோது அவர்களுடையசீதனப்பொருள்		
ககொடுத்தவர்களே அடைவர்கள் - - -	-	110
கணியாசுதம அளவிறந்தபின்பு அணைந்தமபியைய		
டையும - - - - -	உள	111
அவர்களில் லாதபோது தாயையடையும - -	-	112
விவாகமுடிவதற்குமுன்பு கன்னியிற் தப்பொருல் சுதக		
ப்பொருளையும - ஆபரணதையுங் கொடுத்தவனே		
அடைவன - - - - -	-	113
கன்னி யிற்சீதப்பின்பு அவருடைய பொருள் முறையே		
அடையத்தக்கவர்கள் - - - - -	-	114

	பககம.	வரி.
ஞ்ருவன்-தன் துதாயுடன்பிறந்தவர்கள் முதலானவர்களுக்		
கும-மாறநுநதாய்க்குஞ்சந்ததியிலலாதபோது அவர்		
களுடையபொருளை அடைவன் - - -	உளக	யக
நான்குசாதியவனவியருள் சந்ததியில்லாமலிறந்தவருடை		
ய தேனப்பொருளாக கணவன்சாதிமவனவியே னும		
அவள்புதல்வர்முதலானவர்களே னுமடைக -	உளஉ	ச
தேனப்பொருளாககொடுக்கும் திகாரங்கணவனுக்குண்டு -	-	அ
கெனையிதாக்களின்வழிவரு பொருட்பங்கிடு - -	-	ய
புத்திரரிலக்கணம் - - - -	-	யக
சமபாதித்தவ னுடையபொருளையடையத்தக்கவரினார் -	-	யக
புத்திரர்பனவருவர் - - - -	-	யச
முககியபுத்திரரின்னான - - - -	-	யா
கெனையுத்திரரினார் - - - -	-	யக
கலியுகத்தில்கெனையுத்திரராகக்கொள்ளத்தகாதவர் -	-	உய
தத்தனுக்கினன்காலத்தில்துதிக்காரமுண்டு - -	உளக	க
தத்தன் தனவரியேற்றவ னுடையகோத்திரத்தைபுறத்தன		
தையுமடைவான் - - - -	-	ச
ஞ்ருசனிலக்கணம் - - - -	-	அ
வேறுசாதியவனவியிலவாகவகலியுகத்திலில்ல -	-	ய
ஞ்ருசனபிறந்தால் தத்தன அடையும்பாகம் - -	-	யக
புத்திரரிலாதவன் பொருட்பங்கிடு - -	-	யக
புத்திரரிலாதவனுமவிபத்தனுமாயிருந்திறநதுபோ		
னவ னுடைய பொருளை அவனுடைய மனைவியடை		
வள் - - - -	-	யஅ
கணவனுக்குப்பினபு பொருளையடைந்த தரும பத்தினி		
செய்யத்தகுமகாரியங்கள் - - - -	உளச	ச

அவிபத்தனுடையபத்தினிதனக்குகொடுத்தபொருளாக	பருகம்	வரி.
கணவனுக்குபயின்புதனனிசைப்படி-செய்யலாம -	உாச	யௌ
நிலிமையுடையவைப்பாட்டி-க்குக கொடுக்குரு சீவனப		
பொருள - - - - -	-	உஉ
வைப்பாட்டி-கரும்-மலையாட்டி-க்குககொடுத்தசீவனப		
பொருளாவனுங்கவர்தல்கூடாது - - -	உாரு	ச
மலையாட்டியும்-வைப்பாட்டி யும்-பணிவிடைசெய்யா		
மைமுதலியகுற்ற முடையவரானால் அவர்களுக்கு உண		
வாடைமாத திராசுநடு - - - - -	-	அ
விபத்தனுமபுத்திரானிலொதவனுமாகியிறந்தவனுடைய		
பொருளாக முதலில் அவனுடைய தருமபத்தினியடை		
வாள் - - - - -	-	யௌ
பத்தினிகள்கணவனுடையபொருளாச்சம்மாக்கக்கொங்க-	-	உக
அவர்களில் லாவிடி-ல்கனனிப்பெண்ணடைவள் - -	-	உக
அவர்களில்லாவிடி-ல் வறுமையுடைய மங்கலப் பெண்ண		
டைவள் - - - - -	உாச	க
அவளிருவரு மில்லாவிடி-ல் புத்திரியினுடைய புத்திரான		
டைவன் - - - - -	-	க
அவனில்லாவிடி-ல் - அபுத்திராவானுடைய பிதா அடை		
வன் - - - - -	-	ரு
அவனில்லாவிடி-ல்-மாதா அடைவள் - - -	-	ச
அவனில்லாவிடி-ற்சகோதரடைவர் - - -	-	அ
அவனில்லாவிடி-ற்-பிணனோதரடைவர் - - -	-	க
அவனில்லாவிடி-ற்சகோதரருடையபுத்திராடைவர் -	-	ய
அவனில்லாவிடி-ற்பிணனோதரருடையபுத்திராடைவர் -	-	யக
அவனில்லாவிடி-ல்மாதாவின்தாயடைவள் - -	-	யஉ

	பக்கம்.	வரி.
அவனில்லாவிடி-ல் - தந்தையின் தந்தையடைவன் -	உராக	யிச
அவனில்லாவிடி-ற் பாட்டனுடைய புத்திரனைடைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ல் அவனுடைய புத்திரனைடைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ற் சபிணடர்களடைவர்கள் -	-	யிச
சபிணடர்களில்கணம் -	-	யிச
அவர்களில்லாவிடி-ற் சமாஞ்சுதகர்க்கடைவர்கள் -	-	உல
சமாஞ்சுதகர்களில்கணம் -	-	உக
அவர்களில்லாவிடி-ல் - தன் சுற்றத்தாரடைவர் -	உராக	க
அவனில்லாவிடி-ல்தன்னுடைய தந்தை சுற்றத்தாரடைவர் -	-	க
அவனில்லாவிடி-ல் - தன்னுடைய தாயின் சுற்றத்தாரடைவர் -	-	க
அவனில்லாவிடி-ல் ஆசானியன்டைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ல் அவனுடைய மாணாக்கர்க்கடைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ல் அவனுடன் வேதமோதினவன்டைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ற் கோத்திரியபபிராமணன்டைவன் -	-	யிச
அவனில்லாவிடி-ற் குணமுடைய சாமானியபபிராமணன்டைவன் -	-	யிச
அபுத்திரவானுகிய சக்தி திரியன் முதலானவனுடைய பொருஷபபதினமுதல் சாமானியப பிராமணன் வரையுமுள்ளானில்லாதபோது அரசன்டைவன் -	-	யிச
சந்ததியில்லாதவன் பொருஷ யுடைய தந்தை அவனுடைய மனைவியர்க்குச் சேவனபபொருள் கொடுத்தது மிகுதியை அரசன் சேர்த்துக்கொள்க -	உராக	க
நடைபுகபபிராமசானியின் பொருஷ யவனுடைய ஆசானியன்டைவன் -	-	க

	பக்கம்.	வரி.
சன்னியாசியினபொருவிரமானுகளுடையன	உளஅ	அ
வானபபிரததன்பொருவிரயேகாசசிரியடைவன	-	க
பிரிநதுகூடி-யவுடன்பிறநதவர்முதலாயினோர்விடயம்	-	ய
பிரிநதுகூடி-னவனிலகணம்	-	க௩
பிரிநதுகூடுகிறவன்-தநதைமுதலானவர்களுடன்கூடுக	-	யஅ
பிரிநதுகூடி-னவர்பிரியுமபோதுஅவருக்குப்பாகஞ்சமமாம்.	-	உக
அவர்கள்பொருள்தொகை ஏற்படுத்திவைத்திருந்தால் தொகைப்படிப்பாகம்	உளக	க
கலப்புப்பொருளுதவியிலிரம்ற்சம்பாதித்தவனுக்குப் பாகமிரண்டு-மற்றவர்களுக்குச்சமமாம்	-	௫
கூடி-னவருளிற்றதுபோனவருடையமைநதர்க்குஅவரு டையதநதையர்பாகமேபாகமாம்	-	அ
கூடி-னவருள்-இறத்தல்முதலானவைகவிரயடைநதவனு டையபாகப்பொருவிரயிருக்கின்றவனொடுததுக்கொ ண்டுஅவனுடையதருதிமவிரவியகாயும்புதலவியகா யுங்காக்க	-	யக
கூடி-னவருள்அபுத்திரவானுயிறததுபோனவனுடைய பொருவிரயடையத்தக்கவர்களின்விமம்	-	யஅ
முதலிறகூடியிருநதசகோதாரடைவர்	-	உய
அவரிலொவிடி-ற்கூடாமலிருநதசகோதாரடைவர்	-	உக
அவரிலொவிடி-ற்கூடியிருநதபிணைதாரடைவர்	-	உஉ
அவரிலொவிடி-ற்கூடியிருநததநதையேனும்-நாயுட னபிறநதவர்களுடைய	உளய	க
அவரிலொவிடி-ற்கூடாதபிணைதாரரையவுடனபிற தாரடைவர்	-	க

	பக்கம்.	வரி.
அவனில்லாவிடி-ற்கூடாதததையடைவன் - -	௨௪௮	௫
அவனில்லாவிடி-ல் - தாயடைவன் - - - -	-	௬
அவனில்லாவிடி-ல் அவனுடையதற்குப்பத்தினியடைவன் -	-	௭
அவனில்லாவிடி-ல் அவனுடன்பிறந்தவன்டைவன் -	-	௮
அவனில்லாவிடி-ல் அடுத்தசினடர்களுடைவர்கள் -	-	௯
அவர்களில்லாவிடி-ற்குமாதேவர்களுடைவர்கள் - -	-	௧௦
சகோதரருமபினதேவருமகூட-யிருக்கையில் இறந்தவ னுடையதாவாபபொருளையுஞ்சுகமப்பொருளையுங் கொளததக்கவரினார் - - - - -	-	௧௧
பிரிவுக்குமேற்பிறந்தமைந்தற்குதலாயினோர் விபாகம் -	-	௧௨
பாகத்திற்குப்பின்புபிறந்தபுத்திரானுகுப பாகங்கொடு க்குமவை - - - - -	-	௧௩
அந்தப்புத்திரானுகுமமைந்தர்கொடுத்த பாகத்தைத்தந்த வாங்குகொடுக்க - - - - -	௨௪௯	௧
அந்தப்புத்திரானுகுமமைந்தர் பாகங்கொடுக்குமுன்புத் தையிறந்துபோனால் அவன் தந்தையின் பாகத்தையே யடைவன் - - - - -	-	௨
பிதாவும்புத்திரமும்பிறந்தகொண்டபின்பு - பிதாவும்பு புத்திரார்பிறந்தால் அவர்களுக்குப பிதாவின்பொருளில் மாதிரிமபாங்குமாடு - - - - -	-	௩
விபாகமானபின்பு பிதாசம்பாதித்தபொருள் விபாகத் து குப்பின்புபிறந்தவனதேயாம் - - - - -	-	௪
விபாகத்திற்குப்பின்புபிறந்தபுத்திரானுகு விபாகம்பண் னிகொண்டபுத்திராலல்லாரும்-தங்கன்பாங்கப்பொரு ளிறபாகங்கொடுக்க - அல்லது - காணப்படுகிறவிடு முதலானபொருள்களிற் பாகத்தையேற்படுத்த -	-	௫

	பக்கம்.	வரி.
பாகவருறைவாழ்வினம் - அதுவேயவனுக்குப்பாரமாம -	௨௩௫௨	௪
விபாகத்திற்குப்பின் - சூதகத்திலும் - தருப்பணத்திலும்		
மாதிரிதொடர்புண்டு - - - -	-	௭
பாகஞ்செய்தபின்முடிவதையவனுக்கு ஒருவனுக்குவர		
தபாகத்தின்பாதிபுண்டு - - - -	-	௮௨
அப்படிவந்தவன் பெளத திராணம் அவனுக்குமுடி		
காடமுடிபடி பாட்டனுடைய பொருளிற்பாதிபு		
ண்டு - - - -	-	௮௭
செய்தவர்களுக்கு சென தபின்முடிவதன் தாதுடைய வனை		
னபதைச்சாத்ததால் அவனுக்கு குழுவதையில் வந்த		
பூமியிலுமாதிரிமபாகமுண்டு - - - -	-	௮௯
மறைத்தபொருளினவிபாகம் - - - -	௨௩௫௩	௪
வஞ்சனியினால் பொருள் மறைக்கப்பட்டே - அம் - கவர்ப		
பட்டேனுமிருந்து - காலாநதத்தில் வெளிப்பட்டா		
லும் - சாதிரியோதமாகவிபாகம்பண்ணப்பட்டா		
ம்அதைவினவுஞ்சும்காகப்பிரிந்த அக்கொள்ளலாம் -	-	௯
விபாகத்திற்குப்பின் புசுமபாதித்த பொருள் அவன்வன		
தேயாம் - - - -	-	௯௩
முதலாவதுவிபாகத்தினாலேதானே விபத்தராயினார் -	-	௯௫
பிரிந்தோர்செய்கை - - - -	-	௯௭
விபத்தரானவந்தவகவிசைப்படி - ககாரியங்கவிகச்செய்ய		
லாம் - - - -	-	௯௯
பாகப்பொருளிலே - தானமுதலானவைகவிசைசெய்யலாம் -	௨௩௫௪	௧
சுமம்திததுப்பாகமவங்கக கொண்டவன் விவாதப்பட		
டாலிஅசன்செய்கை - - - -	-	௧

	பக்கம்	வரி.
விபாகஞ்செய்ததுபொய்யெனறபோதுவிபாகபத்திர		
முதலானவைகளால்நிச்சயஞ்செய்க	உளயச	சு
தாய்பாகமுற்றிறது.		
வன்செய்கை	-	யச
அதின்பேதங்கள்	-	யச
முதல்-வன்செய்கை	உளயச	சு
நதி-வன்செய்கை	-	சு
உயர்-வன்செய்கை	-	சு
கொலியேனுநதிருட்டேனுஞ்செய்தவவிரப்பகைமுத		
வியவற்றலறிக	-	அ
தருதியானவதுகள் காண்பபடாதபோது பிரமாணஞ்		
செய்விக	-	யச
கொலிசெய்தவன்முதலானவர்களுக்குத்தண்டம்	-	யச
கொன்றவனநதனஞ்ஞலவதுக்குத்தண்டம்	-	யச
பலர்கூட்டிகொலிசெய்தவிஷயத்தில் அவரவர்செய		
கைக்குத்தண்டம்	-	யச
கொலியல்லாத-வன்செய்கைசெய்தவனுக்கும்-செய்வி		
த்தவனுக்குத்தண்டம்	உளயச	சு
ஆநதனஞ்ஞமவைபருமின்னவிஷயங்களில் ஆயுதமெறி		
க்கலாம்	-	எ
அவர்கள்மேற்காட்டியவிஷயங்களிலின்றி ஆயுதமெறி		
ததல்கூட்டாது	-	யச
ஆத்தாயினினஞர்	-	யச
ஆத்தாயினையகொலித்ததக்கவிஷயம்	-	யச

	பக்கம்.	வரி.
தனவனக்கொல்லவந்த பஞவை - பார்ப்பாவன - கொன்ற		
வனபரிகாரஞ்செய்த	உளயெ	உக
தனனுடைய உயினைகாததறி லுபுண்ணியமாம்	-	உக.
தனவனக்கொல்லவந்த மிருகபசுஷிகடர்க கொன்ற வனுக்க		
குத்தண்டமி லெலி	உளயெ	க
வன் திருட்டு	-	சு
வன் திருட்டினிலக்கணம்	-	சு
திருட்டினிலக்கணம்	-	சு
விவரிவி லுபகாரணமுதலியவற்றைக்கவர்ந்தவனுக்குத்தண்ட		
டம்	-	யெ
அடை - அன்னமுதலியவற்றைக்கவர்ந்தவனுக்குத்தண்ட		
டம்	-	யெ
பெண் முதலான பொருளாக கவர்ந்த அந்நன் னுக்குத்		
தண்டம்	-	யெ
வன்செய்ததைத்திருட்டை அந்நன்ன லிராத வன்செய்தா		
ல அவனுக்குத்தண்டம்	-	உஉ
திருட்டினவன அந்நன் னுத்தண்டம் கொடுக்கச்சத்தியில		
லாதவனுமானால்	உளயெ	உ
தனித்திருட்டு	-	எ
திருட்டின் பகை	-	சு
வெளிப்பட்ட திருட்டினனார்	-	யக
அவர்களுக்குத்தண்டம்	-	யெ
வெளிப்பட்ட திருட்டினனார்	-	உக
அவர்களால்வகையர்	உளயெ	க
திருட்டைக்குறித்து அரசன செய்யுங்காரியம்	-	சு

	பக்கம்.	வரி.
சோர்வுத்திருடனுக்குத்தண்டம்	௨௪௮௬	௮
சுவர்கடடிபபவனுக்குத்தண்டம்	-	௮௨
வழியிறப்பிப்பவனுக்குத்தண்டம்	-	௮௩
முடிப்பவிழப்பவனுக்குத்தண்டம்	-	௮௪
பெண்டிருடனுக்குத்தண்டம்	-	௨௪௮
ஆண்டிருடனுக்குத்தண்டம்	-	௨௪௯
பகதவிரூடனுக்குத்தண்டம்	௨௪௮௮	௨
ஆட்டுத்திருடனுக்குத்தண்டம்	-	௪
குதிரத்திருடனுக்குத்தண்டம்	-	௮
திருடப்பட்டவருக்குத்தண்டம்	-	௬
திருடப்பட்டபொருளுதலான பொருள்களின் குறுக		
தூறுககுமேற்படித்தண்டம்	-	௬
ஐம்பதுககுமேற்படித்தண்டம்	-	௮௬
ஐம்பதுககுமேற்படித்தண்டம்	-	௮௭
தானியமபத அயிடவுககுமேற்படித்தண்டம்	-	௮௮
தானிய அளவில்ககணம்	-	௮௯
திருடபபொருளாவதின்வனுக்குத்தண்டம்	௨௪௮௯	௮
பலருக்குநதுபருசெயபவன்கொள்குல் - குற்றமில்		
வகி	-	௬
வன்மை துதையம்பற்ற	-	௮௯
கற்புடையபிராமணஸ்திரியகடுததவனுக்குத்தண்டம்	-	௮௯
கற்புடையஸ்திரியகடுதததகடுததிரியன குறவானவர்		
கருக்குத்தண்டம்	-	௮௯
தாழ்த்தசாதிஸ்திரியகடுததவனுக்குத்தண்டம்	௨௪௮௯	௮
தனைத்தகவரும - தகாதவருமினார்	-	௮

	பககம்:	வரி.
வஞ்சகவரிசெய்கையினாலேகற்புதித்தவனுக்குத்தண்டம் -	உரூஉஉ	௧௧
தாழ்ந்தசாதியானானால் - - - - -	-	௧௪
உத்தமசாதியானானால் - - - - -	-	௧௫
ஸ்திரீயுட்புகுடனுஞ்சம்மதித்தவிடயத்திலி - - - - -	-	௧௬
ஸ்திரீக்குவிதிக்குநதண்டங்கள் - - - - -	-	௧௭
குத்தாவரிபபுணர்ந்தபிராமணஸ்திரீக்கு - - - - -	உரூஉ௩	௧௮
சுந்தரிநியவரியுமவைசியவரியுமபுணர்ந்தபிராமணஸ்திரீக்கு - - - - -	-	௧௯
ஸ்திரீ - தானேஆசையுண்டாககிபபுணர்ந்தால்வஞ்சகமபுகுடனுக்குநதண்டம் - - - - -	-	௨௦
ஒருவன் உயர்ந்தசாதிக்கனனிகையின்குறியைவடுப்படுத்தினால் - தண்டம் - - - - -	-	௨௧
வன்செய்கைமுற்றிற்று.		

சொற்கோடுமை - - - - -	-	௨௨
சொற்கோடுமையினிலககணம் - - - - -	-	௨௩
தேசநிரதை - - - - -	-	௨௪
சாதிநிரதை - - - - -	உரூஉ௪	௨௫
குலநிரதை - - - - -	-	௨௬
விததைநிரதை - - - - -	-	௨௭
சிறப்பநிரதை - - - - -	-	௨௮
உயர்ந்தசாதியாவரிநிதித்தால்வனுக்குத்தண்டம் - - - - -	-	௨௯
தேசமுதவியவற்றைக்குறித்தநிரதைமூவகைப்படும - - - - -	-	௩௦
முதல்நிரதை - நடுநிரதை - உயர்நிரதை - - - - -	-	௩௧

பக்கம்.	வரி.
இவற்றிற்குமுதலையேதனடம் - - - - -	௨௩௨௪
உலகாரத தொகியாற் பயமுதுததல் முதலானவையுஞ்	
சொற்கொடுமைஅவற்றிற்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௨௫
சொற்கொடுமையில் முன்பின் தெரியாத போது தனடம் -	௨௩௨௬
முன்னேவைதவனுக்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௨௭
வைதவன அறியாமையுதலியவற்றைச் சொன்னேனென்ற	
வதனடத்திற்பாடு - - - - -	௨௩௨௮
சொற்கொடுமைமுற்றற்றது.	

தண்டகீகொடுமை. - - - - -	௨௩௨௯
தண்டகீகொடுமைகையால் ததல் முதலானவை - - - - -	௨௩௩௦
அநதகீகொடுமைமூவகைப்படும - - - - -	௨௩௩௧
சாமபல்முதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தனடம் - - -	௨௩௩௨
கோழைமுதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தனடம் - - -	௨௩௩௩
வாநதிமுதலியவற்றையெறிநதவனுக்குத்தனடம் - - -	௨௩௩௪
கையைப்பற்றியிருத்தல் முதலானவை செயதவனுக்குத்	
தனடம் - - - - -	௨௩௩௫
விறகுமுதலியவற்றைவிட ததவனுக்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௩௬
இாததவகாண அடித்தவனுக்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௩௭
தகைநிறிகை அடித்தவனுக்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௩௮
எதுபடிமுறிய அடித்தவனுக்குத்தனடம் - - - - -	௨௩௩௯
கைகால் முதலானவை யமும்படி யடித்தவனுக்குத்தன	
டம் - - - - -	௨௩௪௦

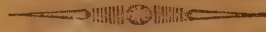
	பக்கம்.	வரி.
புண்பட அடித்தவனுக்குத்தண்டம்	௨௩௭	௧
வீட்டுசுவரையிடித்தவனுக்குத்தண்டம்	-	௪
சுவராவிரிய அடித்தவனுக்குத்தண்டம்	-	௬
சுவர்விழுமபடிசெய்தவனுக்குத்தண்டம்	-	௮
வீட்டில் கல்முதலியவற்றைப் போட்டவனுக்குத்தண்டம்	-	௧௦
யாவிரி முதலானவைகளின் கால் முதலானவை யறுமபடி அடித்தவனுக்குத்தண்டம்	-	௧௨
வெட்டினால் - தளிர்க்கத்தக்கமரங்கயிறுவெட்டினவனுக்குத்தண்டம்	-	௧௪
சேவனதுகரு ஏதுவானமரமுதலானவைகயிர்சேடித்தவனுக்குத்தண்டம்	-	௧௬
தண்டக்கொடுமைமுற்றிறது.		

சூது

சூதின் விலக்கம்	௨௩௮	௪
சூதுண்டென்றல்	-	௬
சூது இருவகைப்படும்	-	௮
கருவிச்சூதுவை	-	௧௦
உயிர்ச்சூதுவை	-	௧௨
சூதுச்சாஸ்ய திகாரியின் - செய்கை	-	௧௪
சூதாடவிருமபிடுஞர்செய்கை	-	௧௬
சூதுச்சாஸ்ய திகாரிவாங்குமபொருள்	-	௧௮
அநத அடிகாரி உடன்படிக்கைச்செய்கை	௨௩௯	௧

	பகம.	வரி.
அநத அ திகாரியைக்குறித்து ஆசன் செய்யுங்காரியம் -	உ௩௩௯	௩
சூதாடுவோர் பணங்கொடாதபோது ஆசன் செய்கை -	-	௪
விவையாட்டுச்சூதிவிதைககூறில்லை -	-	௭
உடடப்பணங்கொடாதபோது அதிகாரிகால்மேற்படுத்தல் -	-	௯
சூது வழக்கைய திகாரிச்செய்ததல் -	-	௧௨
ஏற்படுத்தியகால்வளவிற் பணங்கொடாவிடில் -	-	௧௪
சூதி ற்பாட்டுப்பண்ணினவனுக்குத்தண்டம் -	-	௧௬

சூதுமுற்றிறறு.



போதுவானசில தண்டங்கள் -	-	௨௦
தண்டமிருவகைப்படும் -	-	௨௨
உடற்றண்டம் -	உ௩௩௯	௨
பொருட்டண்டம் -	-	௩
உடற்றண்டத்துக்குத்தானங்கள் -	-	௪
வன்செய்கையில் நான்கு வருணத்தாருக்கும்விதிக்குத்தண்டம் -	-	அ
உத்தமனான அநதனனுக்குக் கொடுத்தண்டம் நேரிட்ட போது அவனைக்குறித்தசெய்கை -	-	௧௪
ஆசனகால்தேசமுதலியவற்றையறிந்து இன்னபடி தண்டமிதிக்க -	-	௧௮
தண்டப்பொருளின்தொகையுமபெயரும் -	உ௩௩௯	௧
பிரதமசாகசம் -	-	௪
மத்திமசாகசம் -	-	௬
உத்தமசாகசம் -	-	அ

	பக்கம்.	வரி.
பொய்யாகச்சாதனத்தையுண்டாககுதல் முதலானவைகவிர		
அறிநதுசெய்தவனுக்கும் - அறியாமையாற்செய்தவ		
னுக்குநதண்டம்	௨௩௩௧	வ்
அறிநதுசெய்தவன் அநதண்ணூல் - தண்டம் . . .	-	ய௭
அறியாமையாற்செய்தவன் பரிகாரஞ்செய்துகொண்டால்		
தண்டம்	-	௨௨
மனிதரில்லாவிடதகில் - ஆன்பஞ்செய்பவர்க்குநதண்டம் -	௨௩௩௨	௩
மந்திரமுதலியவற்றால் மயக்கமவசிகரஞ்செய்தவனுக்குந		
தண்டம்	-	௩
குறைந்தவிவியிற்சரக்கைகொண்டு மிகவும் திகவிலியி		
லவிறறவனுக்குநதண்டம்	-	அ
அரசனசரக்கினவிலியேற்பாடுசெய்தறக்குகால்ம -	-	௨௧
அரசன் - இவ்வளவிலாபமுண்டாகுமபடிவிலியேற்பாடு		
செய்தல	-	௨௪
வண்ணஞ்செய்கை	-	௨௮
வண்ணவெண்தத ஆடையையுடுத்திஞல் தண்டம் . . .	-	௨௮
அவன் ஆடையவிறறல் முதலானவை செய்தால் தண்ட		
ம்	௨௩௩௩	௧
வண்ண - ஒருதரமவெண்தத ஆடைமுதலியவற்றைக கெ		
டுத்தபோது அவன்கொடுக்கும்பணம்	-	௩
அரசனாகவெனயின் றிச்செய்தகாரியத்திற்குநதண்டம் -	-	௨௩
பழுதானசரக்கை நல்லசரக்கோடுகலநது விறறவனுக்குந		
தண்டம்	-	ய௭
மண்முதலானவைகளில் வாசமேற்றதல் முதலானவைகவிரச		
செய்துவிற்றவனுக்குநதண்டம்	-	௨௮

காண்பித்தமுததுபபெட்டியையுங் கலிதாரிபபெட்டி- யையுமாறுபடுத்திடுலும் - சாக்ருபபெட்டியினமுத	பகதம்.	வரி.
இறாவோபபேர்ததாலும் - தண்டம்	உரகௌ	௫
பிணத்தின்மேல்தரித்தவஹீரமுதவியவறதறவிற்றவனு கும் - இராசசெய்காசனமுதவியவற்றிலேதினவனு கும் - பிதாமுதலானவர்களை அடித்தவனுக்குநதண்டம் -		௨௪
அரசனுக்குந பிங்குரைத்தாலும் - கோபத்தாலொருவன்க ணவிரப்பிடுவதிடுலும் - உளக்காரை அநதனனுடைய அடையாளங்கலிகொட்டி இலும்விடிகுரு தண்டம் -		௨௫
நகைதகும் மைநதனுக்கும - கனவனுக்கும மலிங்கேக்கு முண்டானவர்காரததைப்பெருகினவனுக்கும - அதி லேயிலியாளவனுக்குநதண்டம்	உரகௌ	௨௬
வாக்குத்தத்தப்பொருவன்கொடாதவன் முதலானவர்களு க்குநதண்டம்		௨௭
கட்குரவிட்டழைத்தபோதுவாராதவனமுதலானவர்களு க்குநதண்டம்		௨௮
துவாககோல - படிமுதலானவைகளில் - ஏற்றங்குறைவை யுண்டாகிறவன் முதலானவர்களுக்குநதண்டம்		௨௯
உக்கடசாஹீநதேரியாதவனபகமுதலியவற்றிறகும் - மனி தற்குக்குகித்திப்பணணிக்குகிதிடுக்குநதண்டம்		௩௦
ஒழிபு	உரகௌ	௩௧
ஒழிபாவதினனது		௩௨
ஒழைப்படல இராசசாசனமுதலேறுபாடாகுதினவ னமுதலானவர்களைப்பிடித்த அசிரசனுக்கறிவியாமல கிட்டலதுக்குநதண்டம்		௩௩

ஜாசபண்டாரத்தைக்கவருகிறவன்முதலானவர்களுக்கும்	பக்கம்.	வரி.
தண்டம் - - - - -	௨௩௩௬	௧௩
எல்லாப் பொருட் கவர்ச்சியிலே அரசன் வேனசாதனப்		
பொருள்களெல்லாம் தத்துவிடுக - - - - -	-	௧௪
பண்டியெருதின் மூக்காங்கயிறு அதுதன்முதலானவைக		
ளால் பிராணிகட்குச் சேதமவந்தால் பண்டியுடைய		
துகளுஞ்சாரதிகளுவகுதறறியிலலை - - - - -	.	௧௫
பண்டிமுதலானவர்களை நுகரிக்பபட்டவன்சாகிதேனெ		
னதுகட்பயிடவுமவிலக்காதவனுக்குத்தண்டம் -	௨௩௩௭	௧௬
அரசன் அதிகாரிகளின் செய்கைகளையறிந்து நல்லவர்களை		
யுபசரித்துத் துணைதந்தனடிக்க - - - - -	-	௧௭
கைக்கூலிவாங்கினவனுக்குத்தண்டமின்னது - - - - -	-	௧௮
இன்னும் இந்நூலிற் சொல்லப்படாதவைகளைப் பொரு		
நூலிறகணுகொள்க - - - - -	-	௧௯

பொருட்டுறிப்பு.

முற்றிற்று.



விவகாரசாஸங்கிரகம்.

பிழைதிருத்தல்.

பககம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.	சேர்க்கப்படுவன.
கய	உய	எதிவாதி - -	எதிர்வாதி	
கச	யௌ	புதுபத்திரம் - -	புதுபத்திரம்	
	உஉ	எனபதைதனிகன - -	எனபதைதனிகன	
கஉஉ	யக	வைத்துகொண்ட - -	வைத்துக்கொண்ட	
கஉக	க	கூடித்ததம் - -	கூடித்ததம்	
கஉரு	கா	பொருவர்காக - -	பொருவர்காக	
கககா	யரு	தனதுகடவனதர் - -	தனதுகடவனதர்	
ககௌ	ௌ	- - - -	- - - -	தன்வின்விற்றேன்னெனட வன பொருளாயை ல்தானே விவரிப்பட டவன.
ககஅ	ரு	அவ்வின் தூதி - -	அவ்வின் தூதி	
ககக	கா	மேற் சொல்லியதன டமெல்லாமவிதிக கப்படும - - -	தண்ட மிடடி-ப பாக விதிகப்படும	
கருௌ	யௌ	இலேக்கியபிரகாணம் -	இலேக்கியப்பிரகாணம்	
ககா க	யரு	தென்பகத்ததுகிரா -	தென்பகத்ததுக்கிராம	
கௌய	உய	பதியுனுடைய - -	பதியினுடைய	
கௌஉ	உ	சேவனத்துக்காக - -	சேவனத்துக்காக	
	உக	கொடுத்ததுகவி - -	கொடுத்ததுகவி	
கௌக	அ	ஒன்றுதவிராகுறை -	ஒன்றுதவிராகுறை	
கௌரு	யஅ	அவற்றைசுத்தி - -	அவற்றைச்சுத்தி	

ககம.	வரி.	பிழை.	திருத்தல்.	சேர்க்கப்படுவன.
எ எ	யக	உடமையானது - -	உடைமையாவது - -	தன்னுடைய தாருகை
	யக			அது - தொனது.
	யச	பொருளும் - -	பொருளிலும்	
	யசா			
	யசா	ஆம் - - -	இருக்கும்	
எசை	க	முற்ற - -	முத்த	
அஉ	ரு			
	சு			
	ய	வந்த - - -	இருந்த	
	யச			
	உஉ			
அஉ	க	அந்தப்புத்தின - -	அந்தப்புத்தின	
	யக	சத்தரிய - - -	சத்திரிய	
எ எ	யரு	அவனுடையமானாகக் னடைவன - - -	- - -	{ மேற்சொல்லியபுத்தி ரளில்லாமலிறந்து போனவனுடையமா னாகனடைவன.
	யசா	அவனுடனவேதமோ தினவனடைவன - -	- - -	{ மேற்படியிறந்து டோனவனுடனவேத மோதினவனடைவன.
ருஅ	யச	கேடுதத - -	கேடுற்ற	
சாரு	உரு	மற்றை - -	மற்றை	
		உடன்பகை - -	உடன்படியகை	
எசா	யஅ	முதலாதினாலே - -	முதலானதினாலே	
சுசா	யக	பருவத்தைவிரும்பா ராமல - - -	பருவத்தைவிரும்பாமல்	

விவகாரசாஸங்கிரகம்.

பகம.	வரி.	சொல்.	பொருளவிளக்கம்.
ரு	யக	அதிகருதன - -	பிராட்டினிவாகன.
எ	உ	அய்யோகம் - -	முறையிடு - ஒருவன் மேலொருவ ன விவகாரஞ் சமத்திசு சொல்லு தல்.
நமக	யஅ	அயிபதநா - -	பாகமபிரிததுககளளளாதவர்.
உக	யக	அகமம - -	தான்முதவியவற்றிற பொருள்வரு தல்.
க	யஅ	ஆணியர் - - -	காட்டி நசஞ்சரிக்கின்றவேடர்முத லானவர்கள்.
நருரு	உக	உன்மைசெய்பொருள்	அச்சாரம்.
நகக	யக	ஒட்டம் - - -	பந்தயம்.
சய	ச	கடனுடையவன் - -	கடன்வாங்கினவன்.
அ	க	கணத்தினர் - - -	உபயவாதியருடையகுலக்கூட்டத் தார்.
ச	அ	கவறு - - -	சொக்கட்டான்.
உக	ச	கிரியை - - -	இவிகிதமுதலானபிரமாணங்கள்.
அ	யக	குலத்தினர் - -	உபயவாதியருடையகுலத்தினர்.
	யச	குலிகர் - - -	உபயவாதியருடைய குலத்தினரு ததர்கள்.
யந	உ	கோட்டத்தார் - -	புகுகாவலர்.
ய	ரு	சபாசதர்கள் - -	சபபியர்கள் - பண்டத்தர்கள்.
க	ச	சலம் - - -	வஞ்சலி - அல்லது - பொய்.
எ	அ	சாததியப்பொருள் -	விவகாரமுலப்பொருள்.
க	க	சாததியபாலன் - -	நியாயசபையிலவாதியனையழைப்பி ததல்முதலானகாரியஞ் செய்தற் காகநியமிக்கப்பட்டவன்.

பககம்.	வரி.	சொல்.	பொருள் விளக்கம்.
அ	ய	சினோணியர் - -	வண்ணான முதலான பதினெண் வகைக்கிழசாதி யோர்.
எ	உய	சேவணக்கூட்டத்தார் -	அரசாளுவரையிறக்கட்டுப்பட்டுச்சேவிப்பவர்.
சாச	உச	சோததியன - -	பிரமாணஞ்செய்யவன்.
சூய	சு	தனிகன - -	கடன்கொடுக்கிறவன்.
சேஅ	யசு	தையறபறறு - -	வன்செய்கையிலொருகூறு.
நாருள	யள	நைகமர் - -	பாசுபதர்முதலானவர்கள்.
நாஅஅ	யரு	பதிதன - -	பரிகாரத்தினாலே நீக்கப்பட்டதபாவமுடையவன்.
ரு	ரு	பிரதிக்கிவினை - -	பகலம்-பாஷி-புருவபகம்-வாகுமூலம் - விவகாரத்திலே அரசுவிடத்திற்கொடுக்கு முதலாவதுபத்திரிகை.
யசா	யஉ	பிரமாணம் - -	இவ்விதமுதவியமுன்னமும் - தவவியமும்.
சா	சு	பூதம் - -	உண்கம்.
நாருள	ரு	வடவா - -	வீட்டடி-யாள்.
எ	உய	வணிகக்கூட்டத்தார் -	தேசாந்தரங்கனிஞ்சஞ்சரிப்பதையேயியல்பாகவுடையவர்த்தகர்.
அ	யஉ	வருகத்தார் - -	பாஷிணடரும-புகரும - விராதருஞ்சேர்ந்தகூட்டத்தார்.
			பாஷிணடொன்பவர் வேதத்தைப்பிரமாணமாகக்கொள்ளாதவர்.
			புகரொன்பவர் - வேறுவேறுசாதி யோரும் - வேறுவேறுதொழிலினருமாகியகூட்டத்தார்.

(க.)

பக்கம்.	வரி.	சொல்.	பொருள் விளக்கம்.
எக	யௌ	வழக்குததோல்விததண டம - - -	விராத்தொன்பவர்-சேவணசசேவதர்க எல்லாதவர்களாய்பபவகையா யுதம்பிடிததுசசேவிபபவர்கா, நூறதுக்குப்பதது.
க	க	விவகாரபதம - -	வழக்கிடம - இருகிறவாதியரு மெதைக குறித்து வழக்காடுவ னோ - அதுவழக்கிடம.
ஈ	யௌ	வேதனம - -	சம்பளம்.

வெண்பா.

ஒல்லும்வகையாறவிவியோவாதே
செல்லும்வாயெல்லாஞ்செயலென்றே
சொல்லுனாகொண்
டென்னுவியல்வாறறிந்தூலித்தன்மையதென்
றுன்னாற்புரையறத்தோந்தோர்.



கலம்விசுவம்பரசாலத்திரியாராலே - இதனடியில் சிலவிசேஷமெழுதப்பட்டது -
வதுஇந்தத்தருமநூலில் சொல்லியிருக்கிறபடியே இத்தேசங்களிலே பிராமண
முதலானசாதிகளுக்கும் அதுகளை அடுத்திருக்கிறமற்றசாதியாருக்கும் காரியங்கள் நட
ந்துகொண்டிருக்கிறது - முக்கியமாய் அந்தந்தவகையாருக்கு மதங்கள் பேதப்பட்டாலும்
எந்தமனுஷினும் கோட்டில்வியாச்சியமாவந்தால் இந்தசாஸ்திரபடியும் கொஞ்சங்கா
ரியங்கள் அவர்களில்வழக்கப்படிக்குதிர்ப்புசெய்யப்படும் - இந்தப்புல்தகம், சென்னப்
ட்டணத்துக்காலில் - டி, வருஷம், பண்டிதாச்சகாயமாகவைத்துக்கொண்டும் - சந்திரி
கைக்கு அர்த்தம்எழுதி அதிலிருந்துசாரமாக யிருக்கிறதுகளைமாத்திரம் எடுத்து வெகு
ஜாக்கிரதையாய்செய்தது பின்பு சதர்கோர்ட்டி பெரியபண்டிதரிடத்தின்போய் நித்தம் -
உ - ஈ - பக்கமாக சரிபார்த்தபின் கவரன்மெண்டாராலே அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டது - இ
ந்தப்புல்தகம்பிரசித்தமாகாதமுன்பிராமணரிடத்தில் ஒருருஷிவசனம்கேட்கிறதுமெத்
தவருத்தமாயிருந்தது இதுபடித்தகுத்திரும்மற்றவர்களும் தருமசாஸ்திரத்தில்பரி
ஷைகொடுத்து கெட்டிக்காரரொன்றுயோக்கிதாபத்திரம் காலில்பெற்றார்களிவ்ருளு
னேசுவரியம் பொருள்உபாத்தியாயர் பாட்டுபாடினாலும் வீனய்க்கிடக்கிறது
கொஞ்சம் அச்சிற்பதிப்பிக்கப்பட்டது - இந்தவிஷயத்தில்வேறேனந்தபுல்தகமும் தமிழ்
மூலியில்லை குறள்முதலானதெல்லாம் - ஏதோஒவ்வொருவார்த்தைஇதுக்குசரியாயிருக்கு
ம் ஆகையால் இதுமுடிந்தகாலத்தில் - விலை - நூ - நூ, போடலாமென்று நினைக்கப்பட்
டிருந்து - இதின் அரிமைதெரிந்தவர்க ளில்லாமல் - நூ - அ - க்கு - விற்றது, இதுபாலாளுக்
குந்தெரிடவேணுமென்று வசனமாய்செய்திருக்கிறது - ஆனால் இங்கிலீஷ் கவரன்மெ
ண்டார் இதில் சொல்லியிருக்கிறபடி சத்தியங்களையும்பிரமாணங்களையும் தண்டனைக
ளையும் நடத்துகிறதில்லை - சூரியுத்தியோகம் லாயர்வக்கீல்நேடவுஷ்ட்ஜி - தா லாகாமுனிசீ
ப்பு - கிராமாதிகாரம் - வர்த்தகம்மற்றும் - சாக்ஷி சீட்டுநாட்டு சாஸ்தம்பாரிகத்து -
பஞ்சாயத்து அனுபோகஞ்சொல்லுதல்இதுகளெல்லாம் இந்தபுல்தகம்படியாமல்தெ
ரியமாட்டாது இங்கிலீஷாரும் - இப்படிப்பட்டகிரந்தம் பாஷாந்தரம்பூராவாய் - ஒரு
வரும் செய்யவில்லை - மனுசுமருதியைப்போல - நுயன் - ம், சேர்ந்து இதுசெய்யப்பட்ட
டிருக்கிறது - ஆகையாலிந்தபுல்தகம் முக்கியமாய் தமிழ்செய்யவேணுமென்று முன்
னாலே - ஏ - லீசுதுரை எத்தனம்செய்திருந்தார் - இதின் - காசயன் - பக்கம் - அச்சுக்கூலி
யோடு முடிக்கப்பிடித்தபணம் - உயத - ரூபா - இதைஆரம்பித்தது - துஅரயசு - வருஷம்
முடித்தது - துஅரஉயசு - ல் - இதில்வந்திருக்கிற சொற்கள் - இவ்விடத்தில்தவிர மற்ற
விடங்களில் வேறேஅர்த்தம்கொடுத்தாலும் இங்கேஒருவிதமானஅர்த்தம்சொல்லியி
ருக்கிறது, அதெல்லாம் தருமசாஸ்திரப்பேச்சுகளும் வழக்கங்களும், ஆகையாலிதனடி
யில் அந்தபேச்சுகள் வேண்டியமட்டும்பொறிக்கியெடுத்து அகராதியாக்கி அர்த்தம்வ
ழக்கப்படிபோட்டிருக்கிறது - ஆனாலும் அது அங்கே என்கிறபொதுவகரமுந்திரண்டு
உயர்ந்தஎன்றபோ திரண்டியர்ந்த என்பதும் - இப்படிப்பட்டதுகளை புத்திமான்கள்தா
மேதெரிந்து அர்த்தம்சொல்லலா மாகையால்நான்விசேஷமாய் எடுத்துப்போடவில்லை
ஏதாவது புதுசொல்லாய்வந்தால் அடுத்தவரியில் அதற்குஅர்த்தஞ்சொல்லியிருந்தால்
அப்படிப்பட்டதும் விசேஷம்அக்கரையில்லாததும் இங்கேயெழுதவில்லை மற்றதுக
ளுக்கிடனடியில் அர்த்தம்காணலாம் - உத்தியோகம்கேண்டியவர்கள் இந்தபுல்தகம்
அகத்தியமாய்படிக்கவேண்டியது.

அக்கணமே - அப்பொழுதே
அங்கியெதிர் - அக்கினிமுன்
அங்குட்டம் - பெருவிரல்
அசத்தன் - சகத்தியில்லாதவன்
அச்சம் - பயம்
அடிமை - தாசன்
அடுத்துடவோர், சேர்ந்துபிழைப்போ
அடைக்கலம் - சரணம்புகுதல் [ர்
அணித்தினர் - அடுத்தவர்
அணித்து - அடுத்து
அத்துவரியு - யாகம்நடத்துவோன்
அந்தணன் - பிராமணன்
அபவித்தன் - தாய்தகப்பனால்தள்ளப்
பட்டு ஒருவனுக்குப்பிள்ளையானவன் -
அபியோகம் - பிராது
அமைச்சன் - மந்திரி

அயப்பிண்டம் - மழு [தல்
அயலகத்தமர்தல் - அசல்வீட்டிலிருத்
அரசனமைப்பு - ராசசாஸ்தம்
அரசனிறவுக - ராசனிறுத்தக்கடவது
அவத்தால் - கெடுதியால்
அவதாதன் - சந்திரபாகி
அவற்றிற்கு - அதுகளுக்கு [சவன்
அவிபத்தன் - பாகஞ்செய்துகொள்ளா
அழுக்காறு - பொருமை [தபொருள்
அழைக்கொடை - அழைத்துக்கொடுத்த
அறக்கடவுள் - தருமதேவதை
அறநூல் - தருமசாஸ்திரம்
அற்பவளவு, கொஞ்ச அளவு [ங்குடித்தல்
அற்பகோசநுவியம், சாஸ்க்கிராமதீர்த்த
அனுகாலபிருதன் - கரிப்பில்காக்கப்ப
[ட்டவன்.

தசாதிபாருக்குமபிறந்தவன்
 ம-தன்னது ஆனதற்குமுலம்
 சரிதஉபாயம்-மரியலிருக்கிறது
 ஆசரம்-ஆசரவிவாகம்
 ஆடவர்-புருஷர்
 ஆடையுரித்தல்-புடவையவிழ்த்தல்
 ஆரிஷம்-ரிஷிவிவாகம்
 ஆளர்-செய்கிறவர்
 ஆறாச்சினம்-ஆறாதகோபம்
 இடைபூறு-துன்பம்
 இணைக்கொடைப்பொருள், ஒருவிதசீத
 இயல்பு-சுபாவம் [னம்.
 இருமடங்கு-இரட்டிப்பு [மாதிரியும்
 இருதுணியாயினும் - இரண்டுதுண்ட
 இருபிறப்பான், துவிஜன்-பார்ப்பான்
 இலிகிதம், இலேக்கியம்-சீட்டு
 இலேக்கன்-கணக்கன்
 இலக்கம்-தொகை
 இல்லறம்-கிரகத்தாசிரமம்
 இழிந்தோர்-நீசர்
 இழிவான-குறைவான
 இழிஞ்ஞமான-இழிந்தவனுமாகிய
 இளமைப்பருவம்-பால்லியம்
 இறந்தகாலம்-பொனகாலம்
 இறை-வரி
 இனியகோலம்-நல்லவேஷம்
 இனையும்-துக்கப்படும்
 இனத்தன்-பந்து
 இன்மை-இல்லாமை
 இன்றி-இல்லாமல்
 ஈட்டுப்பொருள்-ஈடு
 ஈற்றில்-கடைசியில்
 உணவளித்தவன்-சாதம்போட்டவன்
 உணவாடை-அன்னவஸ்திரம்
 உண்மையல்லான்-பொய்யன்
 உண்டாயிற்று-உண்டாச்சது
 உதவியின்றி-சகாயமில்லாமல்
 உத்தரப்போலி-தகாதஆன்சர்
 உத்தண்டம்-படாய்-சம்பம்
 உத்தரன்-சாட்சியிலொருவன்
 உத்தமசாகசம், உராகுக-ஆம் - பக்கத்

[தில்பாரு.

உபநிதி-பணமொளித்துவைக்கிறது
 உபயவாசி-அக்கம்பக்கங்கிராமத்தன்
 உய்பவர்-பிழைப்பவர்
 உயிர்க்கிறுதி-பிராணபாயம்
 உர்க்காதா-யாகத்தாரிலொருவன்
 உரிமையின்மை-சொந்தமில்லாமை
 உரியரல்லர்-தகாதவர்
 உரியர்-யோக்கியர்
 உருமாற்றமுறாமல், ரூபமாறுபடாமல்
 உருவம்-ரூபம்
 உரைப்பில்-சொன்னால்
 உலோபம்-அதிகஆறு
 உவப்பு-விருப்பம்
 உழவன்-குடியானவன்

உற்றபொது-சம்பவித்தகாலத்தில்
 உறும்படி-தேரிடும்படி
 உறுப்புக்கள்-அவயவங்கள்
 உன்மத்தன்-பைத்தியக்காரன்
 ஊடல்-பிணங்குதல்
 எடுகூறு-சேஷிதபாகம்
 எண்மடங்கு-எட்டத்தனை
 எழுபிறப்பிலிட்டிய - எழுபிறப்பில்ச
 எழுவாய்-கர்த்தா [ம்பாதித்த
 ஏகதேசம்-ஒருபாகம்
 ஏகாச்சிரமி-ஒருகுருவின்சீஷன்
 ஏவல்-ஒன்றைச்செய்யச்சொல்லல்
 ஏனையோர்-மற்றவர்கள்
 ஐயமின்றி-சந்தேகமில்லாமல்
 ஐவகை-ஐஞ்சுவிதம்
 ஒப்பின்றி-சமானமில்லாமல்
 ஒத்திருத்தல்-சேர்த்திருத்தல்
 ஒதா-யாகத்திலுதவிசெய்பவன்
 ஒளரசன்-பெற்றபிள்ளை
 கடல்வாணிகம் - சமுத்திரத்தின்மேல்
 [வர்த்தகஞ்செயல்,
 கடன்கொடல்-கடன்விஷயம்
 கணத்தினர்-ஒருகூட்டத்தார்
 கணவனும்-புருஷனும்
 கம்பளமுதலிய-கம்பிளிமுதலாகிய
 கருவுற்று-கருப்பமாய்
 கவறு-சொக்கட்டான் [ம்
 கவரப்படினும்-அபகரிக்கப்பட்டாலு
 கற்புடையவன்-சுகியுடையவன்
 கற்கத்தக்கதை-படிக்கத்தக்கதை
 கன்னியாசர்க்கம்-பரியம்-பரிசம் [யிடு
 காப்பிடு, அனுபோகஞ்செய்யக்கூடாத
 காயிகைவிருத்தி, வஸ்து அனுபோகமே
 [வட்டி
 காரிதைவிருத்தி-தாடுநாப்பினவட்டி
 காரணோத்தரம்-ஏதுசொன்னஆன்சர்
 கார்டுகமொன்று-ஒருபணம்
 காரணமின்றி-ஏதுவில்லாமல்
 காலவறாயிடு-காலமில்வளவென்றேற
 [படுத்திவைத்தனடு,
 காலாந்தரம்-மற்றொருகாலம்
 கானவேயங்குழல்-புள்ளங்குழல்
 கானின்னன்-கன்னிக்குப்பிறந்தவன்
 கிரியை, ருசுபண்ணுவித்தல்-விசாரணை
 கிரீதன்-விலைக்குவாங்கப்பட்டவன்
 கிரித்திரிமன் - ஆஞ்சயுண்டாக்கிப்பிள்
 [னையாகச்செய்யப்பட்டவன்,
 குணங்குத்தம்-குணதோஷம்
 குல்லியன்-நற்குலத்திற்பிறந்தவன்
 குலப்பிறப்பு-நற்குலத்திற்பிறத்தல்
 குலிகர்-பெரியோர்
 கூடன்-மோசக்காரன்
 கூடோர்ப்பன்னன்-ரகசியமாய்ச்சமா
 [னசாதிபுருஷனால்பிறந்தவன்
 கூத்தன்-கூத்தாடி
 கேடகம்-கேடயம்

கொடியொளரவம் - கடுதரகம்
 கொம்பர் - கொட்டிக்காரர் [னவர்கள்.
 கொண்பிதாக்கள் - சிறப்பின்புதலா
 கோசதிவியம் - கோசப்பிரமாணம், தீர்
 [த்தங்குடிக்கிறபிரமாணம்
 கோடல் - கொள்ளுதல்
 கோத்திரசன - தாயாதி [யுதம்
 கொலைக்குதவியான்கருவி - கொல்லுமா
 சகோடசன், கலியாணத்தில்கருப்பத்தி
 [விருந்தவன்.
 சக்கிரவிருத்தி - எதிர்வட்டி
 சங்காபியோகம் - சந்தேகப்பிராது
 சங்கமப்பொருள் - அசையும்பொருள்
 சத்தியோத்தரம் - ஒத்துக்கொண்டே
 [னென்கிறஆன்சர்.
 சடின்டர்கள் - தாயாதிகள்
 சபாசதர்கள் - சபையிலிருக்கிறவர்
 சபதத்தினாலே - ஆணையாலே
 சமாவர்த்தனம் - வேதவிருதம்
 சமுதாயதட்சிணை - பொதுதட்சிணை
 சமாநோதகன் - ஏழுதலைமுறைபோன
 சமணன் - சைனியன் [தாயாதி,
 சயப்பொருள் - செய்யித்தவன்கொடுக்கி
 சமூகன் - டம்பக்காசன் [றபொருள்
 சராசரப்பொருள், அசையும்பொருள்
 [அசையாப்பொருள் -
 சாத்தியசுத்தி - செய்யித்தல்
 சாதனங்கள் - சீட்டுசாக்ஷி அனுபோகம்.
 சாத்தியபாலன் - நாகர்
 சாமந்தர் - சுற்றுவுட்டத்தார்
 சாமானியர் - அயலார்
 சார்பில்லாதவன் - சிபார்சுஇல்லாதவன்,
 சான்றுரைத்தல் - சாட்சிசொல்லுதல்
 சான்றினர் - சாட்சிக்காரர்
 சிசோணியர் - பலபட்டனாயில்ஒருவகை
 சிறையில் - ஜெலில் [யார்,
 சிறுபுழைவழி - சின்னஒட்டைவழி
 சிற்பச்செய்கை - கைத்தொழில்
 சுருதிவிதிகாரியம் - வேதகாரியம்
 சுசோத்திரியன் - வேதப்பிராமணன்
 சுவயந்தத்தன் - தானாய்ப்பிள்ளையான
 சுற்றத்தாரில் - பந்துக்களில் [வன்,
 செந்தமல் - நெருப்பு
 செப்புவனும், சொல்லுமவனும் [தவன்
 செயலிடைபுற்றவன் - காரியநடுவில்வந்
 செருக்கினாலே - கருவத்தால்
 செவ்விதாய்நிகழும் - தன்ருய்நடக்கிற
 சேனையோர் - சிபாயிகள்
 சொற்பொருள் - சொல்அர்த்தம்
 சொத்தியன் - பிரமாணஞ்செய்பவன்
 சோம்பின்மை - சோம்பலின்மை
 சோர்வுறாமல், கேடுவராமல் [ந்தவேளை
 சோர்வாயிருக்கின்றவேளை - அசந்திரு
 சோர்விற்கவரீவோன் - தூக்கத்தில்திரு
 [டுகிறவன்

தகைவுசெயல் - மனக்குதல்
 தசைத்தெறிக்க, காயம்பட்டபடி
 தத்தன் - தத்துபுத்திரன்
 தத்துவாபிபோகம் - உண்மைப்பிராது
 தந்தை - தகப்பன்
 தயிரமுது - தயிர் தான்
 தருமபிரதமை - ஒருபொம்மை
 தருமபத்தினி - பெண்சாதி
 தலையமழித்து - தலையைச்சினர்
 தழுவி - அனுசரிச்சு
 தளிர்முதலிய - துளிர்முதலான
 தன்னுலிட்டப்பட்ட, தான்சம்பாதி,
 தனதுமைந்தன் - தன்பிள்ளை
 தன்னிலிழிந்தோர் - தன்சாதிக்குக்கு
 தாயத்தார் - தாயாதிகள் [றைந்தோர்
 தாய்ப்பொருள், பிதூரர்ச்சிதம்
 தாய்ப்புப்பொழிந்தவன், தாய்தூரமாகா
 தாவரம் - அசையாப்பொருள் [தவன்
 திவ்விதம் - பிரமாணம்
 திறமை - சாமார்த்தியம்
 தீக்கொள் - நெருப்புவிழுகிறது
 திங்குசெய்பவன் - உபத்திரஞ்செய்கிற
 தியநடை - துட்டநடத்தை [வன்
 திராப்பினி - திராதபோகம்
 திராவிடத்து - திராதபோது
 துக்கமுற்றவன் - துக்கப்பட்டவன்
 துயரம் - துக்கம்
 துய்ப்புடி - அனுபவிக்கிறயீடு
 துய்யது - சுத்தமானது
 துய்க்கத்தக்கது - அனுபவிக்கத்தகுந்
 துலாக்கோல் - தராசு [தது
 துர்த்தை - அவிசாரி
 தெரினை, தேவை - ரத்ததை
 தோன்றுதொட்டு - அடிதான் முதல்
 தோல்வியுற்ற - அபஜயமடைந்த
 தட்டி - சினேகம்
 நடுவன் - நடுமனுஷன்
 நண்பினன் - சினேகிதன்
 நயிட்டிகள் - பிரம்சாரி
 நல்கியதைநல்காமை - தத்தாபகாரம்
 நன்குணர்ந்தவன் - நன்றுத்தெரிந்தவ
 நன்னடை - நல்லநடக்கை (ன்
 நன்மனையாள் - நல்லபெண்சாதி
 நன்மாமன் - தாயொடுபிறந்தவன்
 நிகழாநின்ற - நடக்கிற [டையாளம்
 நாய்க்காற்குறி - நாய்க்கால்போலு அ
 நாற்பாலினும் - நாலுபக்கத்திலும்
 நான்குமடங்கு - நாலத்தனை
 நிச்சயத்தலமுற்றபோது - தீர்ப்பாகிற
 நிபகம் - வராகன் [போது
 நிக்ஷேபம் - பணமெண்ணிஒளிக்கிறது
 நித்ததைநித்திகம் - ஸத்தாநபாணம்
 நியாசம் - பணமெண்ணுதொளித்தல்
 நியுத்தர் - பண்டிதர்
 நிருபம் - உத்தரவு

ஹங்குப்பிணம் - வெகுகால
மார்க்கத்தால் [மாணலும்
புருகட்டத்தார்

பின் - வியாதுயுள்ளவன்

கப்பம்பாவி - கெட்டபிராது

ஊண்மை - பங்குண்டுபென்னல்

தின்மை - பங்கில்லைஎன்னல்

பாதன - படாததுகள் (து

ண்ணியம்பரப்பதல் - கடைவைக்கிற

பணிசெய்பவன் - வேலைக்காரன்

பதிதன் - மாபாவி

பயன் - பிரயோசனம்

பரவசமின்மை - தெளிவானமனசு

பருவத்தையும் - வயசையும்

பலகறைமுதல் - சோகிமுதலான

பழிமொழிநெரிட்ட - அபவாதம்நேரி

பாசண்டர் - மதத்துவெலி [ட்ட

பாசுபதன் - சிவமதக்காரன்

பிண்டத்தை - உருண்டையை

பிணையினர் - சாமீல்தாரர்

பிரதிக்கிணை - பிராது

பிராட்டுவிவாகன் - ஜட்ஜி

பிரயோகித்தலையும் - பணங்கொடுக்கிற

பிரகர்ணம் - ஒருபங்கு [தையும்

பிரதிவிதி - வேறுவிதி

பிரதீலோமம் - தாழ்ந்தபுருஷன் உயர்ந்

[தஸ்திரி

பின்னோதரர், மாற்றந்தாய்பிள்ளைகள்

பிடை - அடிதடி

புகழ்வோன் - தோத்திரஞ்செய்கிறவன்

புதுக்கினால் - புதுசெய்தால்

புதல்வர் - பிள்ளைகள்

புதல்விகளும் - புத்திரிகளும்

புட்படுத்தியவோர் - பகழ்வேட்டைக்

புலால் - மாம்சம் [காரர்

புறம்புசெய்ய - விகாதஞ்செய்ய

புதம் - உண்மை

புத்தவன் - மாசுதூரமானவன்

பூர்வபக்கம் - பிராது

பேதித்தல் - வேறுபடுத்தல்

பேடன் - நபும்சகன்

பொய்ச்சான் - தப்புச்சாணி

பொருள் - பணம் - அருத்தம்

பெருங்கவர்ச்சி - பணத்திருட்டு

பெருட்டண்டம் - பணத்தண்டம்

போர் - புத்தம்

போரிலேவென்றதனால், புத்தஜயத்தினு

பௌத்திரன் - பிள்ளைக்குப்பிள்ளை [ன்

பெளனர்ப்பவன், இரண்டாம்புருஷனு

[க்குப்பிறந்தவன்

மகிழ்ச்சியில்லாத - சந்தோஷமில்லாத

மங்கலப்பெண் - சுமங்கலி

மங்கலச்செய்கை - நல்லவேலை

மணப்பின்கொடை - கலியாணத்திற்கு

[பிறகு கொடுத்தல்

மணவாளன் - மாப்பிள்ளை

மத்திமசாகசதண்டம், உலக - ஆம் பக்

மலைமுறை - மலைக்குகை [கத்தில்பார்

மலைவுறாமல் - பிரமிக்காமல்

மறை - வேதம்

மன்கடுகு - பெருங்கடுகு

மாந்தராலே - மனுவிராலே

மாயக்காரி - பொல்லாதவர்

மாணுக்கன் - சிவியன்

மாறுபட்டநெறி - துன்மார்க்கம்

மாற்றந்தாய் - இரண்டாந்தாய்

மிண்டர் - தடியர்

மித்தியோத்தரம் - பொய்யென்னுமா

மிருதி - தருமசாஸ்திரம் [ன்சர்

மீட்டு - மறுபடி

மீளுவார் - விடுதலையாவார்

முதற்றார்த்தினர், முதல்தாரத்துப்பி

[ள்ளைகள்

முற்றக்கற்றவன், முழுதும்படிச்சவன்

மேவுதல் - வியாபித்தல்

வதைத்தல் - கஷ்டப்படுத்தல்

வடிவின் - ரூபமுள்ளவர்

வடுப்படுத்தி - காயம்படுத்தி

வரைபவனும் - எழுதுவனும்

வர்க்கத்தார் - கூட்டத்தார்

வரம்புகடந்து - கட்டுப்பாடுமீறி

வரபுசை - மாப்பிள்ளைபுசை

வரிக்கப்பட்டவன் - கோறப்பட்டவன்

வலிச்செருக்கு - கருவம்

வலியிலன் - சத்தியில்லாதவன்

வலியில்மை - பலமில்லாமை

வறியவனனால், தரித்திரனனால்

வன்செய்கை - சாகசம்

விடதிவியம் - விஷப்பிரமாணம்

விடமிடுபவன் - விஷிடுவைக்கிறவன்

விசுத்திபத்திரம் - பாரிகத்து

விடை - உத்தரவு

விதை - வினா

விபத்தர் - பங்குபிரிந்தவர்

வியப்பாக - சந்தோஷமாக

வியந்து - சந்தோஷித்து

விசையாமல் - வினாபோடாமல்

விருப்பு - ஆசை

விருத்தியாலுப்பவன், வட்டியால்பிழை

விவாதம் - வியாச்சியம் [ப்பவன்

வினவிய கேட்ட

வெள்ளப்போக்கோடை - நீர்போகின்

வெற்றியுற்றால் - ஜயித்தால் [றவாரி

வேதியன் - பிராமணன்

வேதனமேற்றுக்கொண்டு, சம்பளம்வா

வேள்வி - யாகம் (ங்கி

கேஷத்திரஜன் - அசல் ஸ்ரீயினிடத்தில்த

(னக்குட்பிறந்தவன்.